中華民國僑務委員會頒發登記證台數新字第一一〇號

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

星期日 3 九月
己巳年八月初四日
第二四〇八號
出紙七大張 零售二元正
發行及承印 華僑日報有限公司
總社地址：香港荷李活道壹壹零號
電話 總社：⑤～四九一一八一
中區分處：⑤～一二三一六三七
北角分處：⑤～六四〇六九三
旺角分處：③～八四〇七四九
台灣內銷經理處 電話：三八一八八二四二 台北市桂林路一四九號二樓
中華民國內政部登記證局版台誌字第〇〇三號 中華郵政台字第五〇九九號執照登記為第二類新聞紙類

本報「彩色華僑」今日刊登

香港賽馬會助學金第四批名單 刊第9頁

石崗中心廿小時三度毆鬥 一船民遇襲死亡四十人傷

前晚排球賽廣寧海防船民賭球起禍
四百防暴警察鎮壓 拘51船民協助調查
四十船民以自製武器追逐毆鬥 警方搜出千件自製武器

（特訊）於不足廿四小時內，新界石崗船民羈留中心先後發生三宗船民集體打鬥事件，造成一名船民遇襲死亡，十四名船民受傷。警方共拘捕五十一名船民以協助調查船民衝突事件。

三宗船民打鬥分別發生於前晚一場球賽後，繼而在昨清晨再爆發生嚴重死傷大厮殺，期後於昨傍晚派飯時，又因爭位再發生打鬥。

在船民厮殺打鬥及騷亂期間，警方一度出動四百多名防暴警察及配備催淚彈準備展開鎮壓，惟船民衝突及時平息，警方在船民中心內搜出一千件自製武器。

五十名男船民目前正被警方扣留調查，他們涉嫌與昨晨打鬥事件有關。

石崗船民中心於前昨十時許首先爆發打鬥，四十名船民在中心內以自製武器互相追逐毆鬥，警方上前制止，毆鬥於十數分鐘後被平息，一名船民受傷，事件中無人被捕。

於昨日凌晨六時許，中心內再爆發船民大衝突，為數約二百多名船民集體追逐打鬥，逾千船民圍觀。

昨清晨發生之騷亂發生在船民中心內，第二期營內所住北越廣寧人與第三期的北越海防人發生衝突，雙方分持自製武器，包括利刀，木棍及角鐵等硬物混戰，一時殺聲震天，情況相當混亂，在中心駐守的警員見狀立即通知上峰派員增援，船民衝突稍見平息，只有零星的對峙打鬥。

昨晨六時許 再爆大衝突 二千多人打鬥

警配備防毒面具催淚彈鎮壓

但事件稍後突然擴大，大批船民互相追逐打鬥，以及互擲石頭及玻璃樽，參與打鬥人數達二千多人，到場戒備的警員無法控制場面，立即向上峯要求繼續增援，稍後，四百多名警員奉召到場，部份警員配備有防毒面罩及催淚鎗，準備隨時進行行動。

在警方採取行動期間，在中心另一方的英軍並無直接介入，他們祇是用食物將一些沒有參與打鬥的船民及婦孺誘向錦田的方向，以便警方可以集中行動。

至上午十時許，警方大致將場面控制，但一些滋事份子仍然躲於營房內，不時向警方擲石，迄至中午前警方已完全收復整個中心。

另一方面，在十時許，大批警員在中心內展開戒備的同時，約四十名機動部隊進入中心搜查武器，初步檢獲超過一百件自製武器，包括一些木棍及用營釘改成的利刀，其中兩柄更長達兩呎，而地面則滿佈石塊及玻璃碎片，一些營房亦遭破壞，儼如地震劫後災情。

同時，警方在中心內搜查時，發現多名傷者，其中一人頭顱爆裂，送院後證實不治。另十三人重傷，送院救治後，四人情況欠佳。

一波剛停，一波又起，於傍晚六時三十分，在中心第二營派飯之際，部份船民不守秩序爭位時發生爭執，當時防暴警員仍駐在中心內未撤離，船民亦視若無睹，照打可也，警員聞悉，立即衝入中心第二營，船民見警員後，亦自行散去，打鬥亦平息。

石崗船民中心內爆發騷亂之起因，相信為聯合國駐港難民專員公署為石崗船民羈留中心船民安排排球比賽，作為其中一項康樂活動，由一期與三期進行比賽，原意使船民身心得以舒展，豈料適得其反，變成船民厮殺導火線。

據悉，有船民利用今次之排球比賽作為賭博，以派發之補品作賭注，結果敗陣一方不肯付賭債，終於在晚上雙方在交涉中發生衝突，互相毆鬥，數拾名船民先互打鬥，混戰於第二營，駐守中心的警員發覺，立即通知上級亦手持藤牌木棍將事件平息，豈料昨晨再爆發更大的集體毆鬥。（合）

警員仍未離中心第二營再起爭執 傍晚六時卅分派飯 部份船民爭位衝突

石崗船民中心械鬥 （上）防暴警員衝入發生打鬥之船民營鎮壓。（中）英軍動用金屬探測器搜武器。（下）石崗中心搜出之自製武器。（本報記者攝）

涉嫌與械鬥之船民被警方帶走

區議會主席談船民問題 彭鏗然聯絡

（特訊）立法局議員兼灣仔區議會主席林貝聿嘉認為，近月越南船民中心發生的騷亂及染上霍亂等事件，為本港帶來不少麻煩和憂慮，若船民問題仍不獲解決，祇會嚴重影響香港的衛生和治安情況，以及威脅港人的安危。

林貝聿嘉昨日出席一開幕典禮後表示，船民問題未獲解決，香港無法得到安寧。

此外，北區區議會主席彭鏗然基於近日區內船民中心發生之打鬥事件，他已主動聯絡十八區區議會主席，希望在短期內開會，商討目前船民的擴散滋擾。（殷）

港督衛奕信爵士希望強迫遣返船民協議能在年底達成。（本報記者攝）

論壇 待鄧小平十一露面 否則問題將不簡單

許漢

最近外界紛紛傳說鄧小平病重，已進入危險期。一時中樞無主，因而各方蠢蠢欲動，準備接班。最搶手的位置當然是軍委主席。但鄧小平未死，無法先行奪下主席寶座，只好從第一副主席下手。正巧，趙紫陽「犯錯」，第一副主席的位子出缺，如果先行得到第一副主席的位子，而鄧小平又撒手人寰，豈不是自自然然就幹上了軍委主席。此種盼望，套一句俗話是可以「理解的」。於是先傳出秦基偉被從軍委會議中「帶走」的消息。報導說楊尚昆想爭取鄧小平的位子，遭到秦基偉的反對。秦基偉有三大軍區司令員的支持，和前國防部長張愛萍、前參謀總長楊得志、軍委副秘書長洪學智的聲援，雙方正面交惡。忠於楊尚昆的部隊在會議中將秦基偉架走云云。但是到十九日，中共中央電視台又出現秦基偉公開露面的畫面，他參加了「中國文學藝術界聯合會」副主席傳鍾的告別式。這等於半官方的闢謠。關於鄧小平病重的消息也被李鵬所否認。他對外界說，鄧小平正在北戴河靜養。

根據中共一貫的行事方式，凡是極重要的人物，如不能出面接待外賓便表示事態嚴重了。秦基偉在電視上亮相，可不表示他和楊尚昆沒意見。至於李鵬說鄧小平在北戴河靜養，這其中便不無蹊蹺了。

一九七六年第一次「四五」天安門事件發生後不久，毛澤東便不能出面接待外賓了，最後一次見外賓是在五月廿七日會見巴基斯坦總理布特。過了不到五個月，毛澤東便去見馬克斯了。

這次「六四」天安門事件發生後兩個月，鄧小平也躲去北戴河，目前已是八月，北方漸漸入秋涼，北戴河是避暑之地，鄧小平躲在那處幹嘛呢？真相如何，不久當見分曉。鄧小平已八十五歲，當然不可能「永遠健康」，這也無怪乎傳出楊尚昆要急於接手軍委第一把交椅的事。而最新的報導說，中南海高幹醫院探望隊病領導雲集，川流不息跑到北戴河，鄧是在北戴河嗎？值得懷疑。

從江澤民接掌總書記這件事來看，黨的權力和聲望是越來越低了。「六四」天安門事件後，軍的權力膨脹。因而，軍委第一副主席的職位比什麼都重要。在這上面，出現短兵相接的楊秦之爭，而鄧小平又不出面說話，是鄧小平無力掌持大局了呢？還是他病情已重了呢？還是他躲到後面去坐山觀虎鬥，等塵埃落定了以後再出來表態呢？這其中的真正原因尚未可知。不過，混亂的局面不可能長期保持，遲早將水落石出。預計最遲不會超出三十天，因為，轉眼就到「十一」國慶，如鄧小平不能出席「國慶大典」，那問題就不簡單了。

船民械鬥與積怨有關球賽屬觸發點
英軍用金屬探測器 船民中心搜查武器
保障駐守警員安全將經常搜查武器
船民死亡列兇殺案元朗重案組調查

（特訊）聯合國駐港難民專員公署為石崗船民羈留中心安排球賽後，中心內於前晚及昨晨先後爆發兩場集體大厮殺騷亂，造成船民一死十四傷。

駐守石崗中心之警方副指揮官盧達輝昨早表示：船民很容易利用簡單器具製造成攻擊性武器，若發生衝突事件，對營內駐守警員亦會造成危險，故警方將會採取經常性搜營行動，搜查船民收藏之自製武器。盧達輝稱：昨日搜營行動，由於發現船民將武器收藏於營內地底，故要求英軍協助使用金屬探測器搜尋金屬武器。今次爆發死亡械鬥原因，除球賽為觸發點外，船民之間積怨亦有關係。昨日參與入營鎮壓之機動部隊警方人員共一百七十人，連同其他人員共四百人，有關械鬥事件中死亡之船民，警方已列作兇殺案件現由元朗重案組調查。

昨午警方搜營行動由中午至傍晚，在軍部金屬探測器協助下，先後共搜出一千件自製武器，包括自製利刀，鐵刀，角鐵，木棍，鐵枝，營釘等，警方共搜查過中心內二百一十七個營房，於搜營時，營內船民全部召出空地。（合）

公主道遊樂場 九月暫停開放

（港訊）市政局轄下位於何文田的公主道兒童遊樂場，於九月份暫停開放，以便進行重鋪地面工程。

港督返港表示關注船民事件
希望今年底前達成強迫遣返越南船民
着手研究法例防船民再生事端
晤馬卓安建議給香港人寬鬆居英權方案

（特訊）港督衛奕信爵士昨午由英渡假返港，對近日越南船民羈留中心發生的一連串事件，港督表示非常關注，而且更讚揚警隊及懲教署職員在處理事件上的表現，他強調政府已着手研究法例防止船民再生事端。

港督說，明白到管理船民羈留中心是一件非常棘手的工作，目前最難處理的是船民羈留中心的秩序和衛生。

有關港府的船民政策，港督重申沒有改變，他希望有關強迫遣返船民的安排能夠在年底達成，屆時可將甄別出來的非難民遣返原地。

港督續說：「我們必須確保營內的紀律能夠維持，其中一個辦法是船民為了本身利益，必須自我約束。」

他補充說：「而懲教署和警方當局在有需要時，亦會各盡其責任。此外，我們必須處理衛生問題，並盡力迅速有效地解決這個問題。」

衛奕信爵士在談到當然遣返問題時說：「我們正致力安排那些被界定為真正難民的人移居外國，並把經過詳細甄別後證明是非真正政治難民的人送返南越，這個目標一直沒有改變。」

他補充說：「我們仍在進行此事。雖然仍未定出各項安排，但我們會繼續這樣做。」

衛奕信爵士表示，他希望能在今年底前完成這事。至於駐守越南船民中心內的警隊士氣，衛奕信爵士說：「他們的工作十分艱巨。不過我深信他們可以有效率地執行任務。當然這些工作對他們來說絕不容易，但直至目前為止，他們表現出色，我相信今後他們仍會如此。」

港督表示，有關方面正擬定一些新條例，以助當局管理船民中心。

對於有英報章報導港督在會見外相馬卓安時會指出，六四事件後已令港人信心瀕於絕望，他澄清對外相只表示港人經過六、七月艱難日子後，信心已漸漸恢復。

衛奕信爵士補充，更與外相談及國籍問題，他曾向外相建議給予港人寬鬆國籍方案，但目前仍未知道英國何時能公佈。

家計會與商台聯合製作 知情知性電話粥 今討論未婚媽媽

（港訊）香港家庭計劃指導會與商業電台第二台聯合製作的「知情知性電話粥」節目，將於九月三日（星期日）晚上八至九時播出第五輯，並以「未婚媽媽」為節目主題。

該節目每次均討論關於青少年心性成長常遇到的問題，是次內容將集中探討這個富爭論性的敏感話題，希望瞭解未婚媽媽決定生孩子的背後原因、她們的心情、如何面對親戚朋友及對將來的計劃等。

「知情知性電話粥」節目由商業二台莫家堯及家計會教育幹事張燄娟主持，每輯以個案分析、接聽電話詢問、即場輔導等，就每次專題盡量提供性教育資料及訊息，更歡迎青年聽眾各抒己見，撥電話三——三八五二三四與主持人討論。

長期居住環境擠迫 船民騷亂屬遲早事
難民專員范理雲指警員缺經驗
建議由更多志願機構人員管理

（特訊）聯合國駐港難民專員公署指出，船民長時期居住在擠迫環境，發生騷亂只是遲早的事情，公署建議更多自願機構人員參與船民管理工作，加强溝通，相信可以減少騷亂事件。

聯合國駐港難民專員范理雲表示，公署一早已預計到船民中心會有騷亂事件，因為大批船民長期困在擠迫環境內，情況沒有改善，遲早會發生問題。

范理雲指出，船民不了解警員工作，加上船民中心外圍興建十七呎高鐵網，是令到船民不安的因素。他表示，目前最重要是與港府商量，改善船民中心環境及管理工作。

范理雲表示，警隊沒有管理船民經驗，不適合這類工作，應該由更多志願機構人員參與管理船民中心工作。

駐船民中心警員工作環境將改善
警務處長稱考慮給予特別津貼

（港訊）警務處長顏理國昨日表示，警方將儘一切可行方法，以期提供在難民營及船民中心工作的警務人員一個更有效率和更佳的工作環境。

顏氏於出席由一個黃竹坑警察訓練學校結業操典禮後，向記者表示：「警務人員經常能以上佳的表現，應付他們喜歡或不喜歡的任務。」

「他們執行任務的表現，和對社會的不懈服務，令我為他們感到自豪。」「作為警方管理階層，這是我們的責任去改善他們的工作環境。」

顏氏續指出改善船民中心警務人員工作環境的工作已在急切進行中。顏氏說：「現時一名中級警務人員已被委派全職照顧船民中心警務人員的福利事宜。」

被問及有人建議船民中心當值警員應給予特別津貼，顏氏表示現在考慮當中。

他說：「我們正檢討在現行條件下，我們可以實施的改善方法。「而這（增加津貼）正是我們考慮之一項措施。」

當被問及若有更多船民騷動事件警方的人手調動時，顏氏說：「你們可以看到額外的警力今晨已被調往石崗船民羈留中心」。「一如往常，警方會因時際宜，對事件作出反應及行動」。

「當這類船民中心發生事故時，我們會調派人手，控制場面」。

評論今晨的警務學員結業典禮時顏氏表示：「目睹這許多優秀學員結業，我感到非常欣慰。和多位學員交談後，我感到他們的士氣高昂、質素優良。我堅信他們往後一定能對社會作出很大的貢獻。」

大鴉洲四女石鼓洲一男子 船民患霍亂病增五宗新個案
船民霍亂病增至十六宗

（特訊）衛生署昨日證實再有五宗越南船民患霍亂病之新個案。這使本港在八月三十日（星期三）發生霍亂病以來之個案總數增至十六宗。

新個案包括四名病患者來自大鴉洲的女子，年齡在十六歲至二十二歲之間，而第五名病患者是來自石鼓洲的一名二十二歲男子。

目前十六名病者情況均令人滿意。

衛生署昨日繼續派出一隊由兩名醫生及八名護士組成的醫療隊前往大鴉洲，進行防疫工作，而另一隊由三名護士組成的小組，則前往石鼓洲繼續進行醫療檢疫工作。有關工作將於今日繼續進行。

華人 月刊

一九八九年第九期要目
李正平：中國不改革就無出路
從台灣初選看年底選舉
大陸妹在台北「黑街」
程介南：港人學會掌握自己命運
戴耀廷：「一國兩制」下的互不干預
八十年代最後一百天的香港經濟
邱垂亮：多元化主義與世界大同
美國華人經濟迅速發展的因緣
社會變革與泰華文藝、菲華文學
非獨立戰爭英雄華裔將軍劉亨賻
出版者：地平綫出版社
5—423811
香港皇后大道中222號啓煌商業大厦1102室
每本定價HK$9.00

申請酒牌通告

姜嘉驊現居香港鰂魚涌康盛街十五號康怡花園E座十三樓一三〇一室，茲向市政局申領位於香港銅鑼灣軒尼詩道489號銅鑼灣廣場五字樓金島燕窩潮州酒樓（銅鑼灣）有限公司之酒牌。凡反對是項申請者請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及列明理由之反對書寄交香港灣仔軒尼詩道二百二十五號駱克道市政大廈九樓市政局酒牌局秘書。
此佈
日期：一九八九年九月三日

虛弱、痕癢

皮膚病來源多為吃蝦蟹鵝煎炒熱毒炸東西所引至長期吃，痕癢由血肉毛管而發出體外或頭癢或全身痕癢，香港腳、面暗瘡等，本醫有卅餘年豐富臨床經驗，以特製動物植物礦物製成外用散毒殺菌拔毒劑，藥到止癢，很快痊癒。另身體虛弱、感冒頭暈、咳嗽、鼻敏感、長流鼻涕、夜小便多、腦無記憶力、失眠、背脹腿關節軟痛、四肢無力、手足冷凍、屢醫無效者本醫以秘方徹底治療，準確快癒。
（剪報求診，免收診金，藥費卅元）★歡迎問症
回港老中醫楊漢強雜症醫館
診症時間：上午十時至下午一時 下午三時至晚九時
新館址：九龍佐敦道43號D地下（佐敦碼頭對面）
電話：③—七七〇二六九八
廣告不常刊登有此病者請剪存參考

加拿大海外中學

本校的1989－90年度秋季課程即將開課。第８－10班招收新生的學位已額滿，第11－OAC 預科班尚餘少量名額。

若閣下考取到理想成績便可報讀本校。中三畢業生可報讀本校第11班，完成中四同學可報讀第12班，中五畢業生可報讀OAC預科班。

詳情歡迎親臨九龍界限街166－166A或致電3－361116查詢。

＊可申請本地教育津貼計劃

香港政府公佈

運輸署公告

屯門皇珠路暫時於晚間封閉

謹此公告，爲方便進行道路工程，介乎龍門路與16A路之間一段皇珠路，將由一九八九年九月四日至一九八九年九月十一日（首尾兩天包括在內）連續七晚每晚由凌晨一時三十分至凌晨五時三十分封閉。

於上述封路期間，駕車人士請改用以下路綫：

（A）沿龍門路北行前往九龍的車輛，請沿杯渡路、屯門鄉事會路、屯興路及屯門公路行駛。

（B）沿皇珠路西行前往屯門西的車輛，請沿16A路、屯門鄉事會路及杯渡路行駛。

有關地點將有適當輔導交通設備，指導駕駛人士。

署理運輸署署長 彭孝忠

聘請記者

某文化機構聘請記者，薪優，有興趣參加新聞工作青年男女，請書寫個人學歷及聯絡電話，函華僑日報信箱245號 有經驗者優先考慮。

誠聘校對員

本報聘請男性校對員，中學程度有意者請晚九時半後電五—四九一一八一內綫30號容先生洽。

招標佈告

本會現招標承投蕉徑蔬菜產銷貸款有限責任合作社之辦事處寫房及收貨場重建工程。（地址：新界上水蕉徑）

投標者必須領有建築牌照並報上其公司之工作資歷及財政狀況於1989年9月15日（星期五）正午十二時前將其投標書放入新界上水蕉徑之蕉徑蔬菜產銷有限責任合作社辦事處投標箱內。

本會保留權力拒絕任何一份投標而毋須解釋。

蕉徑蔬菜產銷貸款有限責任合作社
建社委員會啓
電話：0——8700702
一九八九年九月二日

中國內陸海陸空交通

九月五日開始大幅度加票價

鐵路客票加百分一百一十二 民航七十七輪船百分九十六

（特訊）香港中國通訊社北京九月二日電）醞釀已久的海陸空客票大漲價的方案終於出台，自九月五日零點起正式實行。

漲價幅度分別為：鐵路客票上漲百分之一百一十二；民航票價上調百分之七十七；輪船票價提高百分之九十六。實際上，此一方案早在今年初就報請國務院，本準備四月一日實施。但當時拉薩騷亂剛剛安定，三十三人又簽名要求特赦，政治環境頗不安靖。適值人、政協大會召開，代表尚未散會，海陸空就漲價，時機不妥，故四月一日漲價一事只好延擱。這以後，又經歷了五十天的「北京風波」，漲價之事無從談起。到目前，人事安排已趨穩妥，政治風波亦已平息，經濟工作稍見好轉，此時推出海陸空大漲價方案，官方認為「時機適宜」。

價格上漲，對緩解交通緊張狀況，解決買票難問題有一定的作用。價格上漲，可適當抑制農村民工盲目外流，這對整頓經濟秩序、穩定社會治安，大有益處。

客票上漲後，民衆的承受能力如何？有專家分析：現在乘車船者中，六七成為公職人員，公費旅行。再者，人民生活近幾年大有提高，多花點錢坐車乘船，基本不會影響正常生活。而國家可因此多收七百億元的可觀資金，將這些資金投在建鐵路、修機場、買飛機、造新船上，使人民乘車船不再難，買車票也不用再受「黃牛」之擾。

國務院發言人袁木說

海陸空客票漲價是不得不行措施

對市場物價影響不會很大

（中新社北京九月二日電）國務院發言人袁木今天在此間說，這次提高客運票價，是解決客運票價長期偏低帶來的一系列問題而不得不採取的措施，是為了有利於促進交通運輸業的發展和促進經濟結構的合理調整。

袁木在今天晚上就提高鐵路、水路和民航客運票價發表廣播電視講話時做如上表示。袁木說，中國交通運輸是國民經濟的薄弱環節，由於長期以來一直實行低運價政策，已影響到交通運輸業處於難以為繼的嚴重虧損局面。一個旅客乘火車從北京到鄭州單程旅行一次，國家就要補貼十四元五角。民航平均每人每公里票價比五十年代還低，飛行里程越多，虧損越大。水路的實際票價，幾乎也低於解放初期，全面虧損。上述情況如果再繼續下去，不對運輸價格作適當的合理調整，勢必加重鐵路、水路和航空企業經營的困難，更加削弱交通運輸企業自我積累、自我發展的能力，嚴重制約交通運輸行業的發展，影響我國經濟發展。

袁木說，由於交通運輸業長期虧損，發展緩慢，跟不上社會經濟發展的需要，使人民羣衆的「行路難」日益加劇。中國鐵路、水路、航空等各種運輸方式的客運，普遍處於超負荷運動的狀態。買票難、乘車難已經成為全社會關注的一個尖銳問題。提高客運票價後，可以在一定程度上起到抑制客流、打擊黑市、緩解「行路難」的作用。

不結盟國家外長會議促進各國實行現代化

（新華社貝爾格萊德九月二日電）九月一日在這裏開幕的不結盟國家外長會議強調，為了適應國際形勢的變化和同各時代的挑戰，不結盟運動必須實行現代化。這次外長會議是為九月四日至七日將在貝爾格萊德召開的第九次不結盟國家首腦會議作最後準備的。

外長會議討論並通過了塞浦路斯外長代表不結盟運動現代化委員會作的報告。會議認為，國際形勢趨向緩和，超級大國進行對話，但發展中國家經濟困難，南北差距越來越大，不結盟運動面對時代的挑戰，必須實行現代化，即必須根據形勢的變化來調整自己的戰略策略和活動方式。會議強調，不結盟運動既要支持緩和國際緊張局勢的努力，又要反對施加壓力和用武力相威脅的種種企圖，還要把活動重點放在加強南北合作，促進南北對話以解決發展中國家的經濟發展問題。為了在國際事務中發揮更大的作用，不結盟運動須改進工作方式和提高工作效率。會議文件必須簡明扼要，重點突出，講究實效。

星期論文

印度政爭激烈反對派發動大罷工

印度各反對黨派為了迫使執政國民大黨拉吉夫．甘地總理辭職，於上週三發動全國性大罷工示威，且曾阻斷幾條鐵路的運輸交通，導致印度大部份地區一度陷於癱瘓狀態。

印度新聞報導說，在首都新德里和其他六個邦的十幾個城市，反對黨派的支持者與各地警方及政府支持者發生衝突，其中有些情形激烈，雙方約有十一人喪生，三百五十人受傷。

此次罷工示威可以說是這個國家多年來的第一次。被視為各反對黨派與執政國民大會黨之間的一場政治較勁。

印度國會採取兩院制，即上院（聯邦院）及下院（人民院）。上院議員二百四十五名，除開六名為「總統任命充當者之外，其餘由各邦議會用間接選舉法產生，任期六年，每二年改選三分之一。目前各黨派佔有的議席如下：一、國大黨甘地派一四〇，二、人民黨二十三，三、左派共產黨十五，四、德賽派十四，五、進步同盟十一，六、印度人民黨八。下院議員五百四十二名，另由總統任命英、印代表二人。各黨派佔有的議席如下：一、國大黨甘地派四百。二、德賽派二十九。三、左派共產黨二十二。四、人民黨十四。五、進步同盟十一。六、阿薩姆人民會議六。七、右派共產黨六。

印度政府在上週三發佈的電視快報中聲稱，此次示威業已失敗。惟反對黨派強調人民力量已經戰勝了政府。

在各反對黨派表示決心，要在今年年底國會選舉中，打倒執政黨總理拉吉夫．甘地，上週三的大罷工，示威已成為一項「聲望之爭」。

反對黨聲言，要把大選變成一次不利於拉吉夫．甘地的信任投票。國大黨則要求選民，勿參加反對黨發動的罷工。

一個多月前，反對黨議員一百多人在指控拉吉夫甘地政府貪污之後，提出辭職，以示抗議。迨至上週三，罷工示威更使反對黨所控制的六個邦陷於混亂狀態。

在南部的泰米爾納德邦，有包括十六個議員在內的二千七百人，因在鐵路軌道上靜坐，遭受拘捕。在北方邦，計有七百個反對派活動份子被捕。此種政治活動人士被捕，在印度是常有的事。因為係屬暫時拘留性質，通常都是拘捕數小時之後，不加提控，即予釋放。

此次反對黨罷工示威之主要目的，是要在今年稍後時間國會選舉之前，促使一般印度人注意政府的貪污不法行動，同時支持各反對黨派的活動。

但是，印度共為二十五個邦，除開反對派控制的六個邦之外，其他十九個邦乃由拉吉夫．甘地的國大黨掌握，遭受此次罷工的影響甚小。

更重要的是，拉吉夫．甘地國大黨所領導的現政府的政績如何。

印度八七——八八年度國內生產總值為三兆二千九百二十四億盧比，折合二千五百三十八億八千萬美元。關於國內總生產增長率者，八五——八六年度為百分之五點九，八六——八七年度為百分之四點四。關於通貨膨脹率者，八六年為百分之八點七，八七年為百分之八點八。關於債務方面者，八六年為四百一十億美元。這就一個發展途中，人口八億的大國而言，情形堪稱不錯。

關於軍事方面，印度實行志願兵制度，正規軍總兵力一百三十六萬二千人。其中，陸軍一百二十萬，配備坦克三千二百五十輛。海軍五萬二千人，擁有潛水艇十四艘，航空母艦兩艘，驅逐艦六艘，護衛艦二十四艘。空軍十一萬五千人，擁有作戰飛機七百一十四架，武裝直升機九十四架。成為今天世界第四軍事大國。至於國防預算，八八——八九年度為一千三百億盧比，折合九十八億美元。是否負担太重，可能成為一個爭論點。

貝克蘇外長月底會議 加強美蘇合作保護人權主義

（美聯社華盛頓二日電）美國政府消息人士說，美國國務卿貝克和蘇聯外交部長謝瓦德納茲將於本月廿二日和廿三日舉行會議，預料屆時他們會簽訂一項協議，擴大美蘇兩個超級大國在人權問題上的合作。

布殊總統政府一位不願透露姓名的官員說，美國政府有關當局現正起草協議備忘錄，其內容主要概論美蘇兩國在新問題上的合作，比如在法律問題、職業安全和婦女問題上的合作。

美國政府官員們指出，美國政府是應蘇聯的要求而準備簽訂此項協議，是布殊總統所擬定目標的一部份，因為布殊總統曾經表示，要設法使蘇聯能夠積極參與世界社會，與世界社會一體化。該等官員又說，貝克與謝瓦德納茲將在美國西部懷俄明州大蒂頓國家公園舉行會議，他們的議程項目亦包括軍備管制和非洲、阿富汗、柬埔寨和中美洲等地區衝突問題。同時的討論亦將涉及美蘇兩國的新合作，比如共同設法打擊恐怖主義和毒品走私，以及共同關注的聯合國和其它世界組織的功能。

貝謝二人的會議主要是為布殊總統和蘇共總書記戈巴卓夫舉行高峯會議奠定基礎。不過，布戈二人的高峯會議日期尚未決定，至於會否在本年底舉行，亦未清楚。

上：美國總統布殊在白宮辦公室同到訪的日本首相海部俊樹會談，兩人談笑甚歡。下：法國總統米特朗到倫敦北郊赤嘉斯鄉村府邸會見英國首相戴卓爾夫人，並舉行會談，商討「共市」政治和貨幣問題。（美聯社）

林若力促共幹高官

積極反腐敗貪污

五年來處分五千多名違紀黨員

（中新社廣州九月二日電）廣東省委書記林若今天在講話中透露，該省已把懲治腐敗，開展同貪污受賄、投機倒把等嚴重犯罪活動的鬥爭，作為當前的重要任務之一來抓。

林若是在今天召開的「廣州地區懲治腐敗，廉政建設幹部動員大會」上作上述表示的。在這次有五千人參加的大會上，該省副省長淩伯棠、廣州市委書記朱森林也講了話。林若說，實行改革開放以來，廣東省一直沒有停止過與經濟領域內的嚴重犯罪活動作鬥爭。從一九八二年至今年七月，全省司法部門共審理經濟犯罪案件九千八百多件，依法懲處經濟犯罪份子九千八百多名。從一九八三年至一九八八年，全省黨的紀檢系統執行黨紀，嚴肅處分了五千多名因貪污受賄、觸犯黨紀的黨員。曾依法處決了兩名縣級黨員領導幹部。無論是一九八二年反對沿海走私販私歪風，還是對一九八五年倒賣汽車案的處理，都達到了懲治罪犯，教育幹部，保護羣衆積極性和保證改革開放健康發展的目的。

他指出，實踐證明，在對外開放和發展商品經濟的形勢下，腐蝕與反腐蝕的鬥爭依然存在，這是不以人的意志為轉移的客觀事實。廣東省作為祖國的南大門，處於改革開放的前沿地帶，發展商品經濟先走一步，又直接面對「一國兩制」的複雜環境，反腐敗鬥爭更顯示其必要性和艱巨性。林若因此強調，必須繼續堅定不移地、全面地貫徹「兩手抓」的方針。即「一手抓改革開放，一手抓懲治腐敗；一手抓經濟建設，一手抓民主與法制建設；一手抓發展社會主義商品經濟，一手抓打擊經濟領域裡嚴重犯罪活動的鬥爭。」

省人大質詢外經貿主委

徐裕年受賄

（中新社廣州九月二日電）廣東省外經貿委主任徐裕年因被指控有為政不廉，以權謀私等問題，今天在粵省人大常委會上受到查詢。徐是廣東省迄今被公佈揭露有為政不廉問題的第一個省廳級幹部。

據粵省監察廳向人大提交的報告表明，徐裕年已被初步查實的錯誤主要有三方面：一是在一九八七年要求其屬下的駐外機構「捐贈」高級豪華小轎車，並假借「港商捐贈」之名騙取免稅接受捐贈進口轎車的指標，以偷漏國家稅收；二是違反有關規定，要其屬下駐港機構耗資二十萬港元購買移動電話機，並在港登記和租用線路，然後帶入境給徐本人和省外經貿委的幾位副主任使用；三是住房大大超過規定的面積標準，並要佛山市外經貿業公司為其高標準裝修。

據悉，公衆及有關部門還檢控了徐裕年其它一些為政不廉的問題，其事實尚有待查清。根據有關部門查實的徐裕年的錯誤事實，廣東省政府今天向省人大常委會建議免去徐裕年省經貿委主任的職務，將由省人大審議。

阿塞拜疆情勢緊張

阿美尼亞人逃亡

（法新社莫斯科二日電）阿美尼亞商人大舉逃出阿塞拜疆首府巴庫。本日下午巴庫將舉行民衆集會，表現民族情緒高漲的力量。抵達莫斯科機場的阿美尼亞人說，他們的友好在巴庫街遭阿塞青年襲擊，他們的樓宇遭洗劫，或則收到匿名電話恐嚇，限令「四十八小時內」離開巴庫。

當地阿塞拜疆外部承認當地阿美尼亞人遭受襲擊，確有其事。新的流亡潮月前已開始，自去年二月阿塞人屠殺阿美尼亞商人時，該汎高加索加盟共和國局勢一直緊張。兩族人經常在自治區發生衝突。阿美尼亞人欲該自治區併入阿美尼亞共和國。

（合衆國際社波恩二日電）西德的巴伐利亞地方當局星期五展開二次世界大戰結束之後最大規模的人道行動，應付東德人料將大批逃離東德，而蜂擁湧進入西德的局面。維護人道的組織及西德政府機構已開始架設起足以容納四千個難民的帳篷，由於又有關於數目多達一萬至二萬的東德人料將於一個星期之內，湧入西德之消息。

西德官方人士對有關西德當局已和匈牙利達成秘密協議，讓東德人經匈牙利入西德之事，則仍守口如瓶。目前已身在匈牙利的東德人約十五萬人至二十萬人，其中大部份人以渡假為藉口，其中數以千計之人經奧地利輾轉湧入西德。

波蘭信徒們聚集在華沙的古城廣場，祈禱和平，並從電視螢光幕觀賞教宗若望保祿二世所發表的消滅戰爭演說。（美聯社）

新加坡總統黃金輝就任

（法新社新加坡二日電）黃金輝本日宣誓就任新加坡國家元首，任期四年。黃在伊斯達納總統府一項簡短儀式中宣誓。新加坡電台稱，參加儀式的有總理李光耀，內閣部長及嘉賓來。黃金輝七十三歲，這是他蟬聯總統第二個四年任期。

科西嘉島水災 千五遊客疏散

（法新社法國巴斯提亞二日電）地方當局今日稱，科西嘉島昨晚突然洪水泛濫，逾一千五百名遊客必須從營地撤離。週五降雨八小時，超過每月的平均雨量，結束數個月的乾旱及森林大火浪潮。雖然今日（週六）已無降雨，但氣象預測會再降雨及落雹。遊客大部份為義大利人，他們獲得在市會堂及社區禮會會堂暫告棲息。直升機從樹頂及屋頂救起數人。豪雨使數千畝農地遭淹浸據報約五十部車輛被洪水沖走。今晨有二千個家庭無電力供應。

二次入粵民工潮

京報說是虛驚

（香港中國通訊社北京九月二日電）此間的「中國婦女報」稱，不久前大陸多家新聞單位預測的近期將會形成的第二次南下廣東「民工潮」，其實是一場虛驚。該報說，廣東省勞動局的統計數字表明，八月上旬，的確平均每天有上萬名外省民工到達廣州，每天滯留廣州火車站的達五、六千人。但這其中僅有一部份人是到廣東「找活幹、掙錢」的，而大多數是動員同鄉參加搶種搶收後，為等車返回原來的工廠而暫時滯留在車站的。目前，車站客流量已恢復正常，滯留火車站的外省民工人數已明顯減少。

據悉，目前廣東城鎮每年有五十萬新生勞動力急需安排就業，另外有二十萬農村剩餘勞動力也需要找出路。廣東現有外省民工統計在冊的已達一百七十萬人之多。這種情況下，若遇外省「民工潮」的衝擊，勢必會加劇廣東勞動力就業的困難。因此，廣東省政府有關部門近日已向省內，尤其是廣州、深圳、中山、佛山、東莞等用外省民工較多的市發出嚴禁私招亂僱外省勞動力的緊急通知，要求對新流入民工做好勸返工作，對違反規定的單位，將進行嚴厲制裁。

京中學生經商增加

（香港中國通訊社北京九月二日電）如今北京學生的經商範圍已遠遠超過當年在校園內兜售賀年片。一位高中二年級的女學生對其同學利用課餘幫助飯館洗盤子掙錢不屑一顧，她坦言，這麼掙錢太累，不如倒賣點甚麼賺的多。一位高中生公開地說：『叫我小倒爺，說明我比你有能耐。』海淀區一學校有位學生，家裡不斷有人送好烟好酒，他把這些『禮物』讓個體戶代賣，並稱此為多種經營。有分析說，中學生之間高消費的攀比現象，是他們『在學經商』的第一原動力。勤工助學活動已變成『經商助玩』。三元錢一套小型張郵票加價十二元出售的生意，不少中學生已覺不過癮，東城和海淀兩區學校的一些學生把眼光放在了倒賣外匯上。東城區一外貿職業高中的學生，在西苑飯店和奧林匹克飯店倒賣外匯，有時一天能賺一千七百元。賺了錢，邀上幾個夥伴坐上『的士』去大酒樓夜宴。令一些教育界人士吃驚的是，當中學生們被告知這是違法時，有的則分辯：『我們是中學生呀！』教師們在為這種狀況而担憂。

指揮解放軍入京城

王東家談感受 流血很難避免

中國大專學生接受軍訓

（法新社北京二日電）曾經指揮解放軍戒嚴部隊鎮壓北京學生和羣衆示威的一名將領今日宣稱，在今年六月四日，當解放軍戒嚴部隊入城採取鎮壓行動時，殺害無辜平民是不可避免的。

王東家（音譯）在「解放軍報」發表的一篇文章中作此項表示，並稱，在採取此項軍事行動的過程中，難免會造成一些損失。在「六四事件」發生後，北京政府當局曾經宣佈，在鎮壓反革命暴亂中，為數約三百二十人死亡，其中大部份是平民。但在本周三，倫敦的國際特赦組織估計「六四事件」造成一千三百多人死亡。

據「解放軍報」謂，王東家將軍原為解放軍一個師的指揮員，曾於一九七九年參加指揮解放軍邊防部隊所發動的教訓越南之邊境戰。

王將軍在該篇文章中說，在今年五月廿日北京地區宣佈實施戒嚴令時，中共中委委員會存在着「兩種聲音」，意味着在決定鎮壓學生和羣衆示威問題上，黨政內部的溫和派和強硬派之間發生權力鬥爭。他又說，在五月廿日，當解放軍要入城時，在北京郊區遭遇成千上萬平民阻擋，於是令到解放軍官兵當中呈現不滿情緒，但是，經過一番政治思想工作之後，消除了軍中此種情緒。

同時，北京國務院發言人袁木在接受「中國青年」雜誌專訪時指出，如果解放軍戒嚴部隊不入北京城採取鎮壓行動，動亂就會蔓延到全國每一個地方。

（路透社北京二日電）據中共官方「人民日報」報導，中國當局已開始將中學生送往軍事機構接受訓練，該報並未透露下述詳情：（一）被送往受訓者之年齡及學級。（二）受訓期限幾許。（三）受訓對學習的項目為何。

與此一最新「中學生接受軍訓」措施之同時，當局更執行下述二大政策：

（一）北京大學本學年度入學之一級新生，必須接受政治及軍事訓練一年。

（二）今年應屆畢業的大學生絕大部份，被派往落後地區，担任「草根職位」，即所謂「上山下鄉」政策的復活。

中國改革開放已是不歸路

陳仲賢

一

鑒於北京前一階段的局勢以及中國政府重申反對資產階級自由化的立場，海外人士都担心中國改革開放政策是否會收起來。事實上，因種種客觀因素與趨向，對於即將邁入二十世紀九十年代的中國，改革開放已是一條不歸之路。

十年前，中國政府在總結過往中國近百年來閉關自守的歷史教訓的基礎上，作出實行改革開放政策的抉擇。經過十年實踐，促進了經濟發展繁榮，人民亦明顯富裕起來。這事實充分證明中國政府的決策是正確而具成功的，且改革開放已成為全民族的共識。改革開放使僵化的經濟體制經過初步更新而顯出活力，人民羣衆擺脫貧窮而向小康邁進。特別是廣東、福建及東南沿海地區利用港澳和國際市場獲得資金、技術和信息，較快地改變了原來的落後面貌，取得經濟繁榮，更是明顯的「開放效應」。

二

十年改革開放已經使中國大陸的經濟運作機制和經濟結構發生了深刻的變化。傳統的計劃經濟體制已被衝破，市場調節的功能已發育到一定程度，從微觀經濟細胞到宏觀經濟調控都朝着有計劃的商品經濟新體制進行了一系列的構造就位。這種逐步實現的計劃經濟和市場調節相結合的機制，已使整個國民經濟進入令人矚目的持續穩定增長時期。到一九八八年已提前實現了國民生產值比一九八〇年翻一番的目標。

三

經過十年改革開放所形成的經濟格局，體現在對外開放方面，中國已和全世界一百八十多個國家和地區建立經濟貿易關係，每年已有近千億美元價值的貿易量參與國際交換；累計有數百億美元的資金參與國際融通；接納了一萬八千多家外商投資企業參與國內的生產與經濟合作，並且這種積極發展國際經濟技術合作的勢頭還在不斷擴大和深化之中，國民經濟運行已經從封閉的國內循環延伸向開放的國際循環，使中國大陸成為世界經濟較為活躍的力量。

現了當今世界經濟相互依賴，相互合作的客觀規律，是難於逆轉的。當然，中國作為有着十一億人口的大國，具有獨立的國民經濟體系，實現現代化只能依靠自力更生，不可能建立一種依附性的經濟，否則不但中國不能承受這種風險，而且世界經濟也難以担負這個壓力。因此，如果從改革開放的道路上退回到過去那種僵化封閉的經濟體制中去，就必然是對正在蓬勃發展的社會生產力的破壞和反動，對關係日益緊密的世界經濟亦是一種打擊。

中國改革開放政策不能改變的另一個重要因素是這項政策已經成為中共十三大確認的「在社會主義初級階段以經濟建設為中心的基本路線的兩個基本點之一」，是實現現代化的大政方針。無法否定的實踐已使當局意識到實行改革開放是涉及中國命運的基本國策，倒退是不得人心的。因此，中國的改革開放不會因北京發生的事件而改弦易轍，也不會因領導層變動而偃旗息鼓。鄧小平最近也說：「原來制定的基本路線、方針、政策，照樣幹下去，堅定不移地幹下去」。

誠然，中國官方也強調，在經過「六四事件」之後，需要冷靜地總結過去，調整一下未來的發展步驟。但鑒於改革開放的不可逆性，倒退沒有出路，因此在經過必要的總結經驗，和調整步伐之後，改革開放或會進行得更穩、更好甚至更快。

外交部發表聲明

譴責聯合國會議竟干涉中國內政

（新華社北京九月二日電）外交部發言人今天就聯合國防止歧視和保護少數小組委員會第四十一屆會議通過有關中國的決議一事發表聲明，全文如下：

八月三十一日，在日內瓦舉行的聯合國人權委員會下屬的防止歧視和保護少數小組委員會第四十一屆會議，在少數西方委員的策劃和鼓動下，通過了一項有關中國的決議。這項決議公然干涉中國內政，企圖對中國施加壓力。對於這一背離聯合國憲章的宗旨和原則，違反國際關係準則的所謂決議，中國政府堅決反對並認為它是非法的，無效的。今年春夏之交，在北京發生的事件是極少數人與外國反華勢力相勾結，利用學潮掀起的一場有計劃、有組織、有預謀的政治動亂，並進而發展成為訴諸暴力行動和恐怖手段，以推翻中華人民共和國政府和憲法規定的社會主義制度為目的的反革命暴亂。中國政府在忍無可忍的情況下，採取果斷措施平息暴亂，維護法律和秩序，保護廣大人民羣衆的生命和財產安全，這是完全合法的、正當的和必要的，是中國主權範圍內的事，任何外國、國際組織或個人均無權干涉。

中國政府一向重視人權。中國憲法和法律保障各族人民享有廣泛的權利，包括個人和各種權利。中國政府平息暴亂也正是為了維護絕大多數人民的基本人權與自由。中國政府對一般參加非法遊行的學生和羣衆，始終執行教育的方針，採取寬容的態度。依法受到懲處的只是極少數觸犯刑律的犯罪分子。任何一個主權國家政府都有責任維護法律的尊嚴。

現在，北京和全國的社會秩序已經恢復正常，局勢穩定。中國將繼續堅定不移地執行獨立自主的和平外交政策。我們願意在和平共處五項原則的基礎上，繼續發展與世界各國的友好關係，促進國際合作。任何妄圖干涉中國內政的行徑都必將以徹底失敗而告終。

（新華社北京九月二日電）中國政府和部隊向泰國贈送工程機械的交接儀式，八月廿七日在曼谷市中心廣場舉行。泰國總理差猜．春哈旺、泰國武裝部隊代理最高總司令兼陸軍總司令差瓦立．永猜裕、中國人民解放軍總參謀長遲浩田、中國駐泰國大使李世淳等出席了儀式。在儀式上，中國向泰國移交了卅輛推土機、掘土機和裝卸機以及六輛吉普車。圖為：泰國總理差猜．春哈旺（中）、中國人民解放軍總參謀長遲浩田（右）、中國駐泰國大使李世淳（左）在儀式上。（新華社）

美副總統月中訪日

（美聯社美京華盛頓二日電）日本駐美大使松永信雄今日設宴歡迎去華府訪問的該國首相海部俊樹，介紹美國政要及社會名流與首相相識。

賓共八十人，包括美副總統奎爾伉儷在內。美副總統與日首相在宴前會作私人會談達二十分鐘，在會見時，美副總統透露已接納日政府之邀請，在本月十八日抵達東京訪問。美副總統在席上祝酒時，表示美日兩國之友好關係，已使「太平洋成為一條自由及民主之海洋」。

今年一月至五月

大陸共收繳淫穢物品 卅多萬件比去年增加

（特訊）北京二日消息：來自大陸警方的消息說，今年一至五月，全國公安機關共收繳淫穢物品三十二萬二千餘件，其中黃色書刊二十三萬六千多冊，這個數字比去年同時增長二十一倍。今年四月份，大陸警方曾開會專門布署「掃黃」事宜。僅一個月後，成果輝煌。今年上半年的「掃黃」收繳物品超過了去年全年的收繳量。

據透露，被收繳的淫穢物品主要來自浙江、廣東和福建三省。在當地警方承認，這三省已經出現了出售、批發淫穢物品的中心。在福建的石獅市，在總人口約二萬人中，有二十分之一的人從事有關淫穢物品的勾當。該市甚至出現了複製，銷售淫穢物品一條街公開兜售做到了警方的頭上。

世界展望

港督由英歸來

香港總督衛奕信爵士昨日由英國歸來，在機場發表簡單而明確談話。港督說，強迫遣返越南船民，可望於本年十月實行。

這是最令香港市民感到興趣的。

在下早已說過，英美等西方國家不但不懂得越南歷史與民族特性。甚至不瞭解越南是一個什麼樣的地區，否則美國不會愚蠢到「打越戰」。

英國亦然，答應香港為越南船民第一收容所，無限制的收容越南船民，不理解實在情形，不計後果，充分顯出英國政府的盲目無知與愚蠢，與美國人不相伯仲。

但這已是過去的事了，今天再議論也無補於事。

今天最重要的，是採取自主獨立的有效辦法，解決越南船民問題。

強迫遣返是最好的，也是唯一的辦法。

將五萬多越南船民強迫遣返越南，一了百了。

港督衛奕信爵士自英國歸來，為香港市民報導了這一項新訊息，是好事，我們為港督的努力鼓掌。

怎樣強迫遣返

實行強迫遣返越南船民，先要做下列諸事：

（一）英國與香港派出高層人員，與河內談判，說以利害，講明實情，務令越南政府官員明白事實與道理，同意強迫遣返，接受船民。

（二）除了通過外交努力之外，應該從經濟援助越南，加強對越南貿易，開拓越南市場等着手，換取越南政府同意接收船民。有人視為如此有條件的辦法不應採取。在下認為這是不明情勢，不知利害的講法。

（三）也許美國不同意，也許聯合國難民專員公署反對，但這是他們的事，與我們無關。如果大家協商，諒解，合作實行「強迫遣返」當然是最好的。否則我們不必顧忌，在下主張自主獨立採取有效辦法解決船民問題。

（四）仍然希望各國明事理，體諒香港困難，給予我們有效支援，合作解決船民問題。

取消第一收容港

錯誤的事不能任令拖延下去，香港作為第一收容港是英國政府與香港政府過去一手鑄成大錯。

一切禍害大家都看到了，而最可注意的對船民本身亦無好處。

在下主張取消香港為第一收容所。

只有這樣，才可斬斷「船民來源」。

李文

先夫梁公鴻河府君 息勞歸主於昨（二）日在香港殯儀館出殯辱承
官紳姻戚故舊世友鄉宗
誼親臨參加安息禮拜 惠賜厚賻 高誼隆情歿存均感謹此鳴
謝
繼室 梁周淑琼
孝男 欽祥 媳 林秀梅
欽榮 媳 李鳳清
孝女 容華 婿 沈民輝
瑪琍 婿 曾榮光
暨衆親屬 泣叩

中華民

本港新聞

（特稿）香港特別行政區的政制問題，一直是基本法起草工作的一個不易解決的難題。基本法（草案）所列之方案不但未能協……

……案已經不是政治團體各懷鬼胎，勾心鬥角的玩意，在剩餘的有限的諮詢期間，我們希望各界人士能摒除成見，切實的為香港的前途……

七、同一人不能同時兼任兩局議員。八、合資格選民在每屆立法會選舉中只能投票一次。

……的參與，則這個制度便不可能完全開放和平等。

兩局制方案的建議是採用兩個架構來達……

長久而穩定的解決辦法

我們嘗試檢討過去各界提出的政制方案，發覺任何簡單的就議席比例或直選步伐快……

行社
……：350070
3-7306111
0-6959933
3-440222
0-4140101
遊
逢二、六、日
逢一、三、六、日
逢四、五
80 逢一四
東京溫泉……富士山、
酒店、新阪急
假日大酒店。

本港新聞

匯點指「一會兩局」方案
違反漸進達致普選原則
以經濟利益劃分政治權 勢令社會分化對抗僵持

（特訊）匯點認為，新香港聯盟提出的「一會兩局」方案，違反了絕大多數香港人要求未來的立法機關最終達致全部議員由普選產生的目標，該方案顯然不符合循序漸進的原則。

匯點昨日發表對「一會兩局」方案之評論。主席楊森表示，新香港聯盟所提出的兩院制是以階層利益、經濟利益來劃分政治權，會使社會帶來分化、對抗和僵持。

他謂：「一會兩局」違反了基本法草案的內容，草委會的共識及絕大多數人的要求。因為基本法草案第六十七條提出，立法會的產生辦法是根據香港特別行政區的實際情況和循序漸進的原則而規定，最終達至全部議員由普選產生的目標，但「一會兩局」祗建議其中一局由功能組別選舉產生。

他指出，若九七年後香港真的實行「一會兩局」，未來幾年香港政制需要急劇改變，顯然並不符合循序漸進的原則。

楊森認為，在基本法諮詢期尚餘兩個月的時候，提出一個與草案政制條文距離極大的方案，祗會破壞目前各界人士尋求共識的努力。而且過去幾年，香港曾出現無數政制方案，經過公衆和草委會的篩選，現時只剩下數個主要政制方案，新香港聯盟現提出一個新政制方案，只會阻礙共識的形成，及對其他政制方案不公平。

他表示，新香港聯盟的新政制方案最令人担憂的地方是有些人把議會看成是階層「分餅仔」的場所，企圖將階層利益特殊化，制度化和鞏級化，而匯點認為，議會應該是一個政府政策辯論的場所，而不是爭奪利益的地方。（般）

轉支持兩院制破壞共識
兩議員立場不堅定
參政意識有欠成熟

（特訊）對於新香港聯盟成員中有兩位立法局議員轉為支持兩院制的方案，而放棄較早前兩局達成共識的三三三制，社會人仕有不同的回應。

香港公開進修學院文學及人文科學學院院長鄭宇碩對記者表示，對於上述的情形感到十分奇怪，為甚麼他們的立場會變得這樣快呢？

他亦提到兩局的共識是較為被英方所樂於支持的，而新香港聯盟所提出的方案似乎中方較為趨向支持的；而該兩名議員的立場改變，是否由於他們考慮到香港的整體利益，還是基於中方或英方的立場呢？這方面是值得市民考慮。

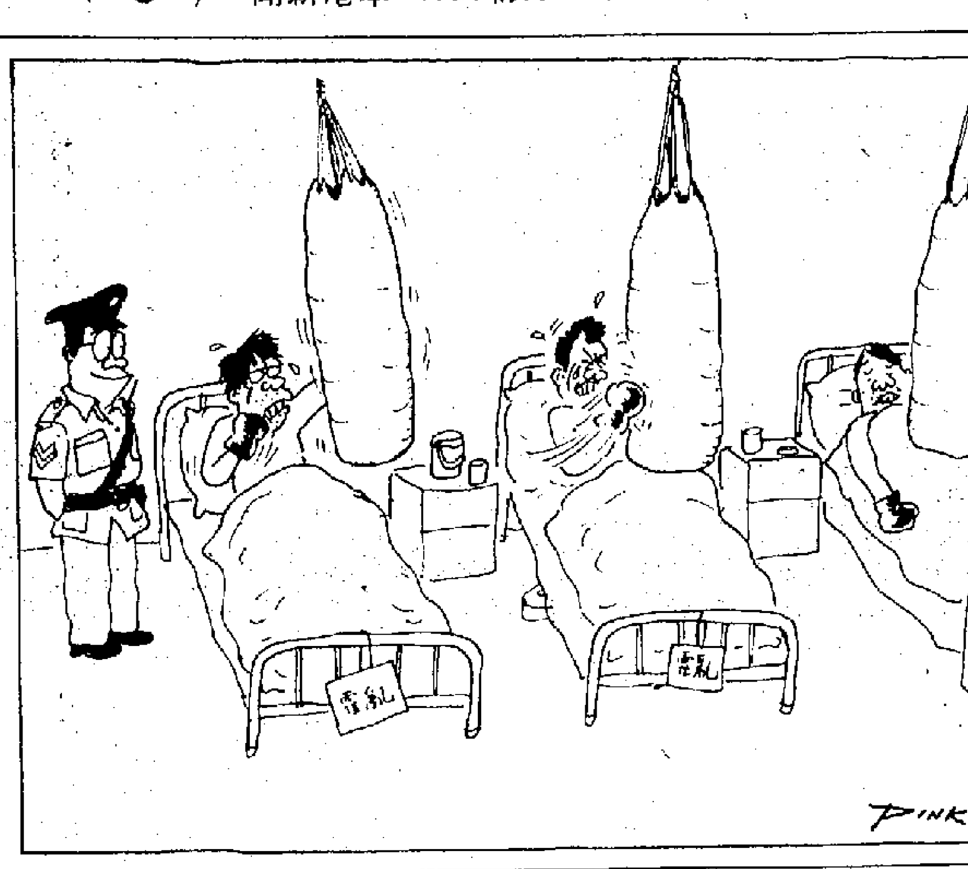
社會工作者兼傑出青年麥洛新表示，對於該兩位議員他感覺他們參與政治方面表現得極度不成熟。

他認為待一個參與政治的人仕應該立場堅定，對於政策要表現得心思熟慮，因為歷史是一個最好的證明，證明孰是孰非。

他提到立場堅定才有利於香港，否則可能給中國一個借口。

香港基督徒學會總幹事郭乃弘對記者表示上述的情形令他感到不幸和奇怪。

此外，新香港聯盟理事會員有三十七人，他們分別為陳永棋、莊紹樑、馮國綸、何鍾泰、簡福飴、郭志權、郭炳光、利榮康、李耀光、李仲賢、李志華、梁振英、梁愛詩、梁定邦、李國章、列顯倫、羅德丞、吳偉基、沛炳榮、沙理士、岑才生、宋衍禮、陶學祈、田北俊、曹宏威、翟基舜、黃淇森、黃匡源、王敏超、王敏剛、黃宜弘、鄒維浦、伍小貞、楊羅觀翠、楊孝華、阮光耀及徐是雄。



審批來港定居 福建整肅貪污

（特訊）中新社報導：記者從福建省委辦公廳獲悉，該省嚴肅去港定居審批制度，並以此為廉政建設的重點。從去年到今年上半年，已有六名公安部門的幹部因利用審批去港定居手續索賄、受賄而被逮捕。

這些犯罪分子索賄、受賄數額巨大，多至十幾萬元，少的也有萬元，均被列為大案要案查處。

該省實行了市、縣、鄉三級公佈審批情況，把申請去港定居的條件，數額、申請時間順序，公佈，讓群衆公開監督。閩南重點僑區泉州市實行公開制度後，在一萬一千多名申請者中，沒有發現一人是因賄賂批條子而獲去港定居的。實行公開監督後來信來訪反映問題者減少了百分八十。

黃昏驟雨

（特訊）天氣：晴，早上最低氣溫廿八度，日間陽光充沛及炎熱，最高氣溫卅三度。在黃昏時間有幾陣驟雨。吹輕微之和緩南風。

周敏認為政制不應激進
九一直選議席宜三分一

（港訊）關於立法局議員九一年直選問題，自兩局議員於上月匆匆達成政制共識後，社會人士意見分歧，有人認為此種達成政制共識，似有濫用「共識」之嫌，此為部份人士為了達到「共識」而急切通過的方案，不切實際。

多數人士意見認為，九一直選議員應為三分之一，不應為半數，如直選議員為三分之一，實有助於香港經濟繁榮，一般人士都能樂於接受。

香港橡膠暨鞋業廠商會會長周敏，就立法局議員九一直選問題發表意見。周敏稱：香港政制的改革，絕對應該採取穩步漸進的原則，以期確保香港經濟繁榮，社會安定，立法局逐步減少委任議員，增加功能組別席位，實為最佳原則，如此則可保持過去的良好狀況，達到知人善任，而使一切政制一步一步將進入民主初階，[illegible]所謂民主進步，將議員直選名額強行增加，則大部份安身立命的沉默大多數熱愛香港的人士，為潔身自愛計，莫不千方百計離開香港，是則對香港經濟繁榮，絕無好處。

周敏稱：為了香港的繁榮，香港人士對政制的改革，應平心靜氣，集思廣益，以求有益全港的大多數人士，因為這個政制方案不獨需要合今日的香港，更需要能將香港安全地穩步帶進一九九七的將來。

周敏續稱：「民主」當然是任何人士深表歡迎，大部份的香港人，基本上對民主的認識，仍甚膚淺，香港人沒有什麼民主基礎，缺乏政治經驗，加上政治活動時間，極之短淺，民主的爭取，並不如買賣地產股票這麼簡單，知易行難，不幸弄巧反拙，則真不知伊於胡底。

周敏又稱：大陸方面，重視香港兩局達成的政制共識，人士強調，步伐太快，中國方面不能接受，一致強調政制改革應循序漸進發展。我們雖然絕對不願做個順民，但時勢迫人，有時也不能不俯首低眉，依人作嫁。

澳門小姐衆望所歸
畢美娜兼得兩獎項

（特訊）第五屆澳門小姐昨晚假綜藝館舉行決賽，十一號畢美娜艷壓羣芳，除奪得澳門小姐冠軍外，並且獲得最上鏡獎兩項。畢美娜可獲得超過三十五萬元獎金、獎品及多項國際選美資格。

亞軍是十號梁美珍，獲得七萬五千元獎金及獎品。友誼小姐由八號何美欣奪取。

今屆澳門小姐選舉，並未掀起高潮，澳門居民對此並未關心，反而由香港前去採訪的記者反而更加熱心，今屆澳門小姐的報名人數僅得八十七名，其中四名是中葡混血兒。其中冠軍畢美娜是十二位候選佳麗中突出的一位，賽前已被喻為頂頭大熱門。

昨晚大會以一艘航海故事介紹佳麗出場，首先是穿上帶有濃厚葡牙色彩的服裝出場，而後是便服，泳裝及晚裝。

今日各版專欄

「彩色華僑」、「兒童週刊」、「大千世界」、「時事縱橫」、「假日精品」、「新市鎮風光」、「銀色廣場」。

香港一週大事
一九八九年八月廿七日至九月二日

大鴉洲羈留中心越船民騷亂

大鴉洲越南船民羈留中心，上週日晨早在派飯時發生騷亂事件，有千名船民用石塊向警員襲擊，使情況一度失控，及後警方動用逾百名警員進行鎮壓行動，並且發射四十一枚催淚彈後，始將情況控制，在事件中有八名警員受傷，其中七人被送院治理，警方在場拘捕一名涉嫌與事件有關的船民。

警方海空登陸再控制大鴉洲

大鴉洲越南船民羈留中心島上三千名船民在經過警方棄守一日一夜「無政府」狀態騷亂之後，一度撤走之警務人員，上週一在全副防暴裝備荷槍實彈戒備下分從海空兩路開入島上，順利奪回島上控制權。並搜獲大批武器。行動中，警方未動一槍一彈，而事件中，亦未有人受傷報告。

兩名巡警被奪佩槍通訊器材

荃灣荃景圍上週二凌晨發生搶槍案，兩名執行反罪惡任務特遣隊警員在巡邏時，被兩名匪徒用槍指嚇，奪去兩枝佩槍及一部警方通訊無綫電對講機，登上一輛客貨車逃去無踪。警方事後在附近設路障阻截匪徒，警方要員大為震驚，趕赴現場了解案情，事件中幸無人受傷，對講機事後在附近被尋回。

新香港聯盟提出兩局制方案

新香港聯盟提出兩局制新政制方案，「兩局制」方案，立法機關由一個地區選舉局及一個功能選舉局組成，每局約三十至五十人。所有法案、法例，均要分別在兩局取得多數同意後，方為有效。

行政長官方面，聯盟建議第一、二屆行政長官由一提名委員會推舉。第三屆開始，可由全港合資格選民以一人一票直接選出。

地底電纜爆炸三名工人受傷

港島半山區般含道薄扶林道一條地底電纜上週三疑因連日驟雨被雨水浸入引起爆炸，導致港島部份地區停電，三名在坑內工人全身被燒傷，爆炸威力更波及地面，擊傷四名工人，一輛的士駛經見狀將傷勢最重者送院，其他則由救護車送院救治。

大鴉洲數名船民染霍亂疫症

港府證實大鴉洲發生十一宗霍亂症。由於未有跡象顯示疫症已擴散，故本港目前毋須宣佈為疫埠。同時，當局已採取一切措施，防止疫症在島上蔓延，並擴散至島外，其中包括暫時停止將大鴉洲及石鼓洲的船民遷離島上，及將新抵港船民安置到兩島。

警方指出船民騷亂係有預謀

水警總區指揮官麥迪寧指出，日前大鴉洲船民中心的大騷亂事件中，初步證實是島上一撮來自北越海防市的船民有組織及有計劃地製造事端而觸發的大規模騷亂。警方已拘捕十三人及搜獲大批自製武器。他強調他之所以下令駐守警員一度撤離大鴉洲，而不採取強攻，是不希望見到船民及警員有死傷。

酒樓職工遇害遭棄屍龍蝦灣

三名小童八月卅一日下午於西貢龍蝦灣嬉戲時揭發一宗兇殺案，發現一具男屍，頭部遭膠紙綑裹，仍如木乃伊，手腳遭尼龍繩反綁，下半身埋於石灘內，由九龍總區重案組調查。事後警方查明死者乃酒樓職工，疑遭同事殺害，事後扣留兩人追緝兩名男子。

藝員鍾保羅欠巨債跳樓身亡

無綫電視藝員鍾保羅九月一日凌晨被人發現由寓所大廈墮樓，伏屍沙田第一城其寓所對開之平台，事後檢獲遺書，相信死因無可疑。據消息指出，鍾氏欠逾百萬元貸利，相信因無力償還而輕生。

政府決定冬季前封閉大鴉洲

政府決定在冬季前封閉大鴉洲，將島上船民遷往喜靈洲，而喜靈洲船民則撤入白石中心。政府此舉是希望空出大鴉洲，將之徹底消毒，同時亦希望大鴉洲將來不再需要作為船民中心。

「兩局制」的精神
新香港聯盟秘書處

（特稿）香港特別行政區的政制問題，一直是基本法起草工作的一個不易解決的難題。基本法（草案）所列之方案不但未能協調各界人士的意見，反而產生出更大的爭論。

這些關於政制上的爭論，已經嚴重地分化了香港社會的各個階層，既影響香港社會的穩定發展，同時也影響了香港與中國政府的關係。期望在目前基本法（草案）現有方案的基礎上解決這問題，已經不是一個有效的做法。

故此，我們採合了多年來香港各界的政制方案，得出一個名為「兩局制」的構想，希望就九七後的政制問題，尋找一個比較平衡、穩定和長久的解決辦法。

是否中方提出的？

「兩局制」並非一個全新的方案，更非中方所提出的。事實上，「兩局制」的概念源自西方，中國並沒有這方面的經驗。

在基本法起草過程中，根據新聞界的報導，提出過「兩院制」方案的人，就包括了黃宏發議員、草委查濟民、查良鏞，雖然構想各有特點，但對解決政制設計上的一些想法有共通之處。

「兩局制」方案純由「新香港聯盟」部分熟悉政制設計的理事起草構思的，研究過程亦無中方人士參與其中，外面有些人積極宣傳此方案由中方授意，忙於替「兩局制」貼上產品招紙，對於這些人的動機，我們實在難以明白。在香港的現階段，討論政制方案已經不是政治團體各懷鬼胎，勾心鬥角的玩意，在剩餘的有限的諮詢期間，我們希望各界人士能摒除成見，切實的為香港的前途，提出有建設性的意見。

「兩局制」的設計

「兩局制」方案主要分為立法機關和行政長官兩部分的構想：

立法機關部份

一、香港特別行政區的立法機關由一地區選舉局及一功能選舉局組成。

二、所有法案、法例均要分別在兩局取得多數同意後，方為有效。

三、地區選舉局與功能選舉局均以間接和直接方法選舉產生。

四、地區選舉局在最廣泛的選民基礎上選舉產生。第一、第二屆規定至少半數席位由分區直選產生，其他席位則來自區域組織。功能選舉局由社會上的主要功能界別選舉產生。

五、立法會第三屆及以後的具體組成方法可由香港特別行政區按當時的社會情況，依立法程序，就功能選舉局內的各界別議席劃分及地區選舉局內的直接間接選舉比例自行加以修訂，取消草案內所有的「時間表」的限制，中央也不會干預。

六、以保持現有的運作效率，兩局不單獨設置工作委員會，立法會所有的委員會由兩局以同等數目的議員組成。

七、同一人不能同時兼任兩局議員。

八、合資格選民在每屆立法會選舉中只能投票一次。

九、每局可由大約三十至五十人組成。

行政長官部份

一、行政長官候選人由一提名委員會推舉。

二、第一、二屆行政長官由選舉委員會選舉產生，第三屆開始，可由全港合資格選民以一人一票直接選出。

保留功能議席

在設計未來香港特別行政區的政治體制時，我們有兩個目標。首先，這個制度應該是平等、開放的，即社會上的各個組成分子均有參與政事的機會，而他們在行使政治權力時，大家的份量應是盡量平等的。政制設計的第二個目標，就是令社會上各主要階層，在負責管治社會的架構內，都有一平衡的參與，以使他們的意見、利益得到有效的反映。

這兩個目標是互相矛盾的，也就是說，一個完全開放平等的政制，不一定能保證社會上各主要階層在其架構內均有均衡的代表性；但如要保證社會上各主要階層都有一定的參與，則這個制度便不可能完全開放和平等。

兩局制方案的建議是採用兩個架構來達到這兩個目標，使它們同時得到照顧，解決了在單一制下兩個目標不能共存的難題。

「兩局制」建議在立法會中保留一局的功能議席，是因為我們肯定功能選舉在本港政制的重要性，它廣泛地保護了社會上各個階層的利益。事實證明，過去功能界別在立法機構中佔有議席的做法是成功的。

把意見衝突公開化

有人會批評「兩局制」把矛盾衝突「制度化」了。其實，民主社會中，立法機關出現意見上的對立是必然的現象，故無論「一局」還是「兩局」，都不能避免對立的現象，往往並非由「兩局」的制度所造成，而是社會上的確出現了兩種不同的力量，由議員帶到立法機關中，把它政治化罷了。這種現象，會分別在兩局中反映出來，不一定做成兩局的對立。

衝突出現，其實說明代表不同利益的對立意見客觀存在。我們建議把這些矛盾衝突放在一個透明度高的立法機構中，在市民的監察下公開處理，而不贊成利益團體為影響政策，在背後做遊說工作，用非公開的手法影響立法機關，因為這等活動不受公衆監察，往往產生許多問題，同時也違反民主精神。

長久而穩定的解決辦法

我們曾試檢討過去各界提出的政制方案，發覺任何簡單的就議席比例或直選步伐快慢的增損所制訂的方案，不僅未能協調社會上的分歧，反而會把這些爭論延伸至九〇年後，基本法頒佈之後。

對現在面臨主權過渡的香港社會來說，未來十年來要解決的各種大大小小的問題，是繁重的困難的。假如基本法不能就政制問題提出一個徹底的解決方法，將會令香港社會在過渡期和特區的初生期承担一個不必要的額外負担。基於這個原因，「兩局制」內的行政長官立法機關的產生採取了一個比較折衷和恆久的方法，以後的發展只須集中在地區選舉局的直選比例和功能選舉局之內的界別分配兩問題上，從而結束了有關直選比例多少的長期性的爭論。

共同商議，解決難題

「兩局制」的構思過程中，我們一直希望香港的全體市民參與討論，提出意見，故此方案中的許多地方只介紹了基本精神和大略的架構，一些疑問和具體細節，尚待日後結合市民的反應和意見，逐步磋商，集思廣益，以求得出一個既可行、亦受普遍市民接受的一個政制方案。

值得我們肯定的是，假如「兩局制」的基本精神和架構可以得到接受，技術上的細節和障礙，都應該可以尋求到解決的辦法。在基本法（草案）諮詢期的最後幾個月裏，新香港聯盟願意與各界團體就此方案作更深入的探討，也準備透過不同的方式與市民交換對「兩局制」的意見。

民主開放社會
可以接受批判
按人民意願而改變

（特訊）理工學院應用社會科學系講師何國良認為，民主社會雖不可保證香港可以有安定繁榮，但可以摒棄對社會有不良影響的制度。

何國良昨日在香港論壇主辦的民主講座上指出，由於沒有人可以預知未來，而民主社會在開放社會中，提供投票的機會，讓市民可以為自己的將來作一決定。

他強調，民主社會目前的社會制度也不可確保將來的安定繁榮，相反地，民主社會可以摒棄不好的制度，因此，應讓市民自己去擇選。

另一位講者嶺南學院通識教育部講師葉保強認為，一個開放的社會是可以接受知識性的批判，而社會制度按着人民的意願而改變，以及不剝制自由，讓人民可以自主，相反地，中國大陸現時的四個堅持，恰使中國的政權不易改變，不能接受批評，全面剝削人的自由，違反基本道德的要求，因此，中國大陸是一個極權不道德的社會。

此外，香港論壇的民主講座為期六星期，共分六講，主題是「邁向開放社會」，每次有不同的講題，包括開放社會的現代意義、個人自由與社會干預、民主化對中港經濟的衝擊、透明的政府、中國八九：開放社會與文化探索、民主與法治。（梅）

美國領事館明休假一天

（港訊）九月四日（星期一）為美國勞動節，位於花園道之美國總領事館及統一中心之美國圖書館將休假一天。

諮委會全體大會定九月廿三舉行

（特訊）基本法諮詢委員會執委會昨天進行第二十八次會議，決定諮委會第七次全體會議將於九月二十三日舉行，同時接納香港政府華員會推薦鄒秀彬為增補委員。

會後發言人高苕華表示，以往曾討論的基本法（草案）應否進行民意調查，該會每次決定是認為無此需要。昨天的會議上又有執委提出，所以在第七次全體會議議程上提出討論。同時，另一位發言人梁振英說，有關諮委會在十二月份到廣州與國內草委交流的，已收到大約五分之一的答覆表示會出席。根據反映，他相信成行機會甚大。他說，到廣州交流的人數可能很龐大，需要分批前往。昨天出席會議的共有十三名執委委員。（文）

存在優劣點 可參考協調
「一會兩局」方案

（特訊）立法局議員鍾沛林昨日表示，將於新香港聯盟所提出的「一會兩局」方案，將有相當的優點或可以拿出來作為討論和研究之用，但身為立法局的一份子，他仍然同意兩局較早時所達成的共識。

他建議把「一會兩局」方案作為參考，或許能在兩個方案中尋求得到協調與及變通的方法。

鍾沛林指出，「一會兩局」方案主要在維護工商界及專業人士的利益，由於香港目前所擁有的成就，達到世界金融中心的地位，實有賴工商界，所以工商界或許担心直選的工作，會導致他們沒有發表意見的機會。

而鍾沛林則認為，若能維持工商界有發表意見的機會，對香港社會自然亦是好事。

另一方面，「一會兩局」亦有不少缺點，若事項在政策上或法例上不能同時在「兩會」通過，將會阻礙運作與及減低效率，但他不認為「一會兩局」造成兩會分化作用。

他續稱，就算真的採用「一會兩局」方案，在日後亦應加檢討。（黃）

小評

港島西區發展受忽視
速建新道路解決擠塞

港島西區長期交通擠擁，素為居民所詬病，究其因是該區的發展為當局所忽視，十多年來，幾無新道路落成，與港島其他地區如東區南區近幾年的長足發展，實相形見拙。

集體運輸系統及新道路網令沿綫地區面貌起急劇變化，已是事實，但可惜西區居民卻未受其惠。上下午交通繁忙時間的擠塞與混亂，並無解決之期。特別是堅尼地城一帶的交通樽頸，令居民感到沮喪。

地鐵支綫不西延，居民自有不滿，多次的請願，已清晰了反應了居民的意願。

西區的有限道路，增派交通工具行走，亦非疏導之徹底方法，是儘快興建新的海傍公路。

既然港府已有計劃籌建西區第三條過海通道，配合的道路網應加速落實進行，早日解開西區居民的「心中結」。

李文

博覽旅遊有限公司

菲律賓
高級 四天、五天、六天、七天 由$2490起
宿霧 五天、七天 由$3350起
多增遊：（1）碧桃灣、大富郡、百島嶼
（2）紅磨坊夜總會
（3）餐膳於中國城酒家
馬尼拉住六星之巴拉沙，碧瑤住凱悅。
乘搭國泰，早機去，晚機返。
天天出發．可延期返港

全韓國 慶州、釜山、濟州、雪岳山
韓國溫陽四天、五天 由$3880起
韓國濟州四、五天 韓國慶州、釜山五天
全韓國（慶州、釜山、濟州）六天、七天
雪岳山漢城五天
雪岳山（漢城、濟州）六天
韓國四天自由團（機票十酒店十早餐十接送）
＊保證獨立團，非一般豬仔團可比
＊包最著名之HONEY BEE歌舞表演
＊住華克山莊、凱悅等大酒店
天天出發．回程可停台北．不另收費

泰國
曼谷、芭堤雅五、七天 $3,390起
布吉島四天 $3,590
菲泰七天 $3,990
布吉島、曼谷、芭堤雅六、七、八天 $4,190起
曼谷、七岩、華欣、芭堤雅八天 $4,290
牌照編號350018
星晨旅遊
中環：5-218161 荃灣：0-4165473 旺角：3-320955 銅鑼灣：5-8907233 太古城：5-8854481 觀塘：3-412001 澳門：339122
尖沙咀星光行1529-1532室 3-7368368

日本
東北（仙台、松島、鐘乳洞）七天 $6,590 逢二、五、六、日出發
本州橫濱博覽會七天豪華團 $6,790起 天天出發
北海道、廸士尼七天 $7,590 逢五、日出發
鹿兒島、九州、廸士尼八天 $7,890 逢四、五、六出發
鹿兒島、九州八天 $7,290 逢二出發
鹿兒島、九州七天 $6,690 逢二出發
名古屋、東京、廸士尼五天 $5,390 逢四、六出發
牌照編號350018
星晨旅遊
中環：5-218161 荃灣：0-4165473 旺角：3-320955 銅鑼灣：5-8907233 太古城：5-8854481 觀塘：3-412001
尖沙咀星光行1529-1532室 3-7368368

康泰旅行社
HONG THAI TRAVEL 牌照號碼：350070
印尼世外桃源巴里島
獨家住宿巴里島最高級最豪華之
BALI SOL HOTEL三晚（增加成本）
五天：$4990 七天：$5790
逢三、日出發，乘搭印尼航空豪華客機
泗水、日惹、巴里島、椰加達八天$6190 逢一
特別介紹：泗水(SURABAYA)為印尼第二大城市最多中國人聚居之華埠
巴里島——泗水——日惹——椰加達，全程內陸機，行程快捷舒適。全港獨家安排晚膳於全東南亞最大最豪華皇朝夜總會。暢遊巴里島、火山風景區、神廟、總統行宮、聖猴公園、海神廟、庫土海灘、古都日惹、婆羅浮屠（世界七大奇景）、首都椰加達、印尼縮影、幻想樂園、茂物植物園及尋夢園、泗水及婆羅摩火山觀賞日出奇景。
印尼椰加達、星加坡七天團$5290 逢五（全港最平）

康泰旅行社
HONG THAI TRAVEL 牌照號碼：350070
總社：上環：5-448833 尖沙咀：3-7306111
分社：中環：5-240061 沙田：0-6959933
旺角：3-322301 官塘：3-440222
銅鑼灣：5-778111 荃灣：0-4140101
日本本州新行程增遊
橫濱博覽會
迪士尼橫濱博覽會五天 $5380 逢二、六、日
本州橫濱博覽會七天 $6580 逢一、三、六、日
九州、福岡、鹿兒島四、五、七天 $4820起 逢四、五
名古屋博覽會、迪士尼五天豪華團 $5390 逢一、四
乘搭國泰航名古屋——東京返港
瀨須多餘乘搭內陸機，豐時失事
暢遊東京、箱根、名古屋博覽會、富士山、橫濱博覽會、京都。
回程可自由停留台北
住宿：太陽城太子酒店、新阪急大酒店、豐橋假日大酒店。

本港新聞

沙田坳道木屋區昨晨三級火
兩青年活被燒死
起因可疑成立專案小組調查
其中一死者父親及弟齊受傷

（特訊）黃大仙沙田坳道木屋區昨日凌晨發生一場三級奪命火警，釀成兩死兩傷慘劇中，消防經調查後，認為起火原因有可疑，目前已成立一個專案小組，聯同警方調查縱火案。

兩名葬身火海死者分別十九歲青年孫錫耀，及十八歲青年龔奇光，其中孫某一家三父子走火不及，三口釀成一死兩傷，龔某相信在咖啡舖內熟睡遭濃烟焗死。

發生三級大火的四喜新村木屋區，建於黃大仙沙田坳道側，全村面積六十乘六十平方米，除路旁十多戶木屋是用作經營熟食檔雜貨店及咖啡檔外，其餘均是住宅民居。

火警發生於昨凌晨三時五十八分。據悉，首先起火是在木屋區一個退力站處，由於當時火勢十分猛烈，而且不時傳出石油氣爆炸，十二分鐘後大火立即被升三級，消防員開動十四喉包圍火場噴射灌救，烟帽隊及警員則協助居民疏散，居民大都扶老攜幼，拖着家當逃生，情況十分狼狽。大火一直焚燒至昨晨六時十四分始被救熄，稍後消防員進入火場調查，分別在一住宅單位，及一個咖啡檔口內，發現兩具燒焦屍，而在大火中兩父子均被灼傷需送院救治。

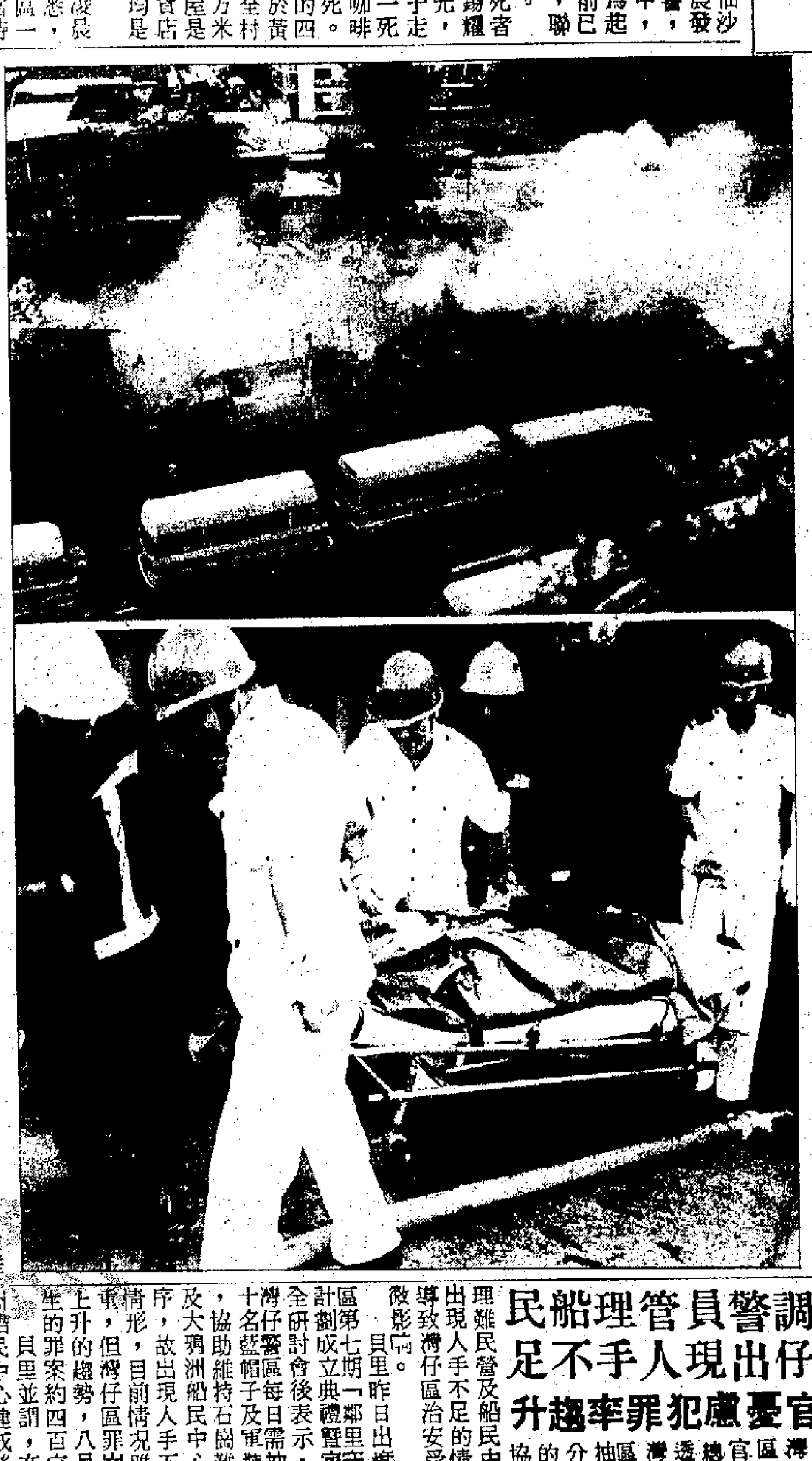
女戶主因患病留醫 長女及第三子外宿
三人逃過厄運餘下三父子遭殃

火警中死者孫錫耀（十九歲）。至於兩傷者分別是死者的父親孫啟聰（四十四歲），及幼弟孫錫鴻（八歲），昨午兩人情況欠佳。孫氏一家六口包括戶主夫婦及三子一女，同住在上址木屋區一幢兩層高單位內，火警發生時屋內祗有孫父及次子與幼子在，女戶主沈愛琴（四十三歲）患病正留院，至於長女及三子則剛好到親友家中渡宿逃過厄運。據悉，當時父子三人正在一張碌架床上睡覺，父親與幼子睡在下格，次子則睡在上格，而火警發生時，睡在下格床兩人均能及時逃出，上格床的死者孫錫雄，疑因熟睡未能醒來，遂活生生燒死，直至昨晨六時半許，爭親發現失去子踪告知消防員，消防員入內調查，始發現一名男子燒焦在碌架床上格。

第二名葬身火海死者龔奇光（十八歲），與母親及一兄長及兩弟，同住在沙田顯徑邨顯揚樓二七〇X室。三年前龔家在上址四喜新村木屋區，租下二六六號一間咖啡檔經營，而死者自去年中三畢業後，便幫助咖啡檔生意，同時在舖內留宿，據悉死者身裁肥胖，平日非常之熟睡。

火警中，房屋署共登記元十二戶家庭，計有八十二名男子，及三十九名女子，五十九名兒童，合共一百七十人。

事後，受影響之無家可歸災民被安排暫住黃大仙社區中心，但災民表示，不滿被安排入住上水臨屋區，認為路途遙遠，同時中心又缺乏應急用品派發給災民，至傍晚時份，更將災民拒於社區禮堂外棲身，災民認為當局安排欠妥善。（合）



（上）四喜新村三級火救熄後仍不斷冒出濃烟。（下）火場內發現兩具焦屍，由救護員送往殮房。

白領麗人假期兼職 巧遇警方掃黃落網
同時拘捕一名涉嫌為主持男子

（特訊）油麻地掃黃隊昨晚行動，放蛇揭破一個供應「白領麗人」之架步，拘獲一名男主持及兩名自稱任職文員趁假期兼職之女子，稍後將被警方落案控以有關罪名。

油麻地特別職務隊第四隊副主任黃鴻懿督察，外籍督察史文峰帶隊，經綫報在半年前開始對南京街一間別墅進行調查，發覺有女文員暗中前往進行淫業活動。

經一番部署後，昨晚六時三十分率隊前往南京街十九號廿一號三樓一間別墅，由兩警員放蛇，利用所得之暗號成功進行，並安排兩女子到來談心，經一段時間後認為時機成熟，裡應外合將該寶淫架步搗破，被拘之兩女分別為廿及廿四歲，均自稱為「白領麗人」，趁週末下午到來兼職，服務費分別為七百及八百元，稍後各人均被帶署調查。（合）

油蔴地舞廳 兩客被圍斬 齊浴血入院

（特訊）油蔴地一間舞廳昨晨發生斬人事件，兩名顧客與人爭執，遭十多名大漢持刀揮斬，同受重傷，兇徒事後逃去無踪，兩名傷者送院救治。

兩名傷者分別為陳X成（廿七歲）及許X祥（廿六歲），昨日凌晨時分到彌敦道三X七號一間舞廳消遣，到四時半左右，突然闖入十多名大漢，各持利刀不由分說向陳、許二人圍斬，兩人猝不及防，同告受傷，其中陳負傷突圍逃出，直奔到華盛頓戲院外，與一名警員相遇，終不支倒地，警員通知上級派員將他送院救治。

事後警方到舞廳調查，發現另一傷者倒臥血泊，乃將他送院。（合）

鍾保羅弟弟昨認屍 出殯日期仍未決定
將採佛教儀式進行火葬

（特訊）無綫藝員鍾保羅之有關出殯殮葬事宜，無綫仍與鍾保羅之家人商討，目前仍未擬定出殯日期，初步會以佛教儀式進行。

鍾保羅前日凌晨在其沙田第一城寓所墮樓死亡後，震撼娛樂界，由於鍾保羅之死來得突然，傳說紛云，但相信涉及巨債纏身，走投無路，以命償債居多。

鍾保羅生前效力之無綫電視公司方面，已與鍾保羅之家人商討有關出殯事宜。

鍾保羅原名陳鎮文，卅一歲，為無綫力捧之金牌司儀接班人，據悉，有關的喪禮，其家人將會以火葬及佛教儀式進行。

昨晨九時卅分，鍾保羅之弟陳鎮東在一名男子陪同下，往沙田富山公眾殮房，辦理其兄的認屍手續，約逗留四十分鐘後離去。據悉，警方從鍾保羅的遺書中查悉，其自殺原因涉及錢債問題。（合）

圖：鍾保羅之弟昨前往辦理認屍手續。

疑因病厭世 老翁墮樓死

（特訊）一名老翁疑因病厭世，昨午在天馬苑住所墮下一樓平台，消防員到場救下送院證實死亡，警方經調查後相信無可疑。

死者楊X洲，七十五歲，與家人同住天馬苑晉陞閣十二樓一單位。

昨午五時五十三分，街坊聞得一聲隆然巨響，見一名老翁倒臥一樓平台血泊中，警方到場由消防員救下，經送往醫院後證實不治。警員並按址拍門無人應，其後死者之妻返回開門，見屬中一窗戶開啟，相信其在住所躍下街中，相現場並無發現遺書，相信因病厭世。（合）

本港漁船被撞沉 九人墮海一失踪
海軍空軍聯合進行搜索

（港訊）一項海空搜索行動正在香港以南六十哩的海域進行，搜索一名本港漁船和另一艘船隻相撞後失踪的漁民。

據報於較早時由於一艘香港漁船和另一艘船隻相撞，撞船意外於昨日上午十時三十七分發生後，由海事處統籌的搜索行動隨即展開。

事件中另一艘船隻據報已於肇事後駛離現場。

出事的香港漁船正入水下沉。

皇家輔助空軍的定翼飛機和一架直升機和及皇家海軍亦派出潛水員已到場進行搜索。皇家海軍巡邏艦薛達號協助搜索行動。

被另一艘香港船隻救起的船員目前正從中國的一個海港。

肇事漁船上的八名船員由另一艘途經該處的香港漁船救起。

撞船後失踪之本港漁民為一名六十四歲老婦。當時船上有九人，包括船主一家五口及四名僱用之大陸漁民，於撞船後，九人落墮海，漁船亦下沉，同出海作業之另一艘漁船睹狀，先後將船主一家四人及四大陸漁民救起，但老婦失踪。

火燒連環船 七艘快艇付諸一炬
船廠損失逾百萬元

（特訊）白沙灣一間船廠昨午發生火警，七艘待修快艇被焚毀，損失超過一百萬元，事件中幸無人受傷，初步相信其中一艘快艇之油箱爆炸引起火警。

現場為西貢白沙灣劉X慶船廠。昨午三時十分，船排上共有七艘纖維快艇等待修理，其中一艇之油箱突然發生爆炸而發生火警，消防員到場動用三滅火喉進行灌救，迅在三時三十分將火救熄，但七艘快艇已嚴重焚毀，其中五艘沉沒。損失數字初步超過一百萬元，火警中幸無人受傷，初步調查後認為起因無可疑。（合）

兩影視中心職員 出售色情錄影帶 各判罰款九千元

（新界社訊）兩名影視中心之職員涉嫌藏有及租售色情影帶，為警方派出警員扮顧客到場光顧揭發，將兩人拘控，去週分兩案解上南九龍裁判署提訊，被告人承認控罪，法官判每人各罰款九千元。

首案被告：（一）區錦添、十八歲，被控兩罪，指他於八月十八日在彌敦道一影視中心內，藏有及租售色情錄影帶。

次案被告周志群，廿五歲，被控兩項罪，指他於八月廿九日在佐敦道一商業大廈閣樓一影視中心，藏有及租售色情錄影帶。

抽調警員管理船民 灣仔出現人手不足
警官憂慮犯罪率趨升

（特訊）灣仔警區指揮官員里在昨日出席灣仔區治安委員會議時，透露警司：由於抽調百分之五的警員協助管理難民營及船民中心，出現人手不足的情形，導致灣仔區治安受到些微影響。

員里昨日出席灣仔區第七期「鄰里守望」計劃成立典禮暨家居安全研討會後表示，由於灣仔警區每日需抽調數十名藍帽子及軍裝警員，協助維持石崗難民營及大鴉洲船民中心的秩序，故出現人手不足的情形，目前情況雖不嚴重，但灣仔區罪案率有上升的趨勢，八月份發生的罪案約四百宗。

員里並謂，在鼎大鴉洲船民中心建成後，灣仔警區每日需再抽調約三十名警員到船民中心工作，預計人手不足的情形將會惡化。（般）

深海怪魚來自外地 專家鑑定為翻車魚
將製成標本供教育用途

（特訊）本港一名漁民曾捕獲一條罕見，體呈橢圓形，色灰黑的怪魚。經漁農處漁業專家鑑定後，證實是一條翻車魚，又稱車輪魚（學名為矛尾翻車魚）的深海罕有魚類，由於該魚保存很好，漁農處徵得有關漁民同意，決定將該魚製成標本，供參考及教育用途。

該魚無鱗、皮粗糙、側扁、背部和腹部均有魚鰭，尾鰭短小，用以確定方向，有尾矛翻車魚之稱。

據漁農處一級魚業督察陳乃觀昨日指出：此種魚被稱為「海洋性浮游動物，因為捕食，水母及海草為主。

此外，這類魚有一特性：天氣好時，背鰭會突出海面，魚身垂直海面，儼如帆船的帆！但當天氣惡劣時，背鰭及腹鰭與水面平行，好像伐船的槳一樣。

他表示：這是硬骨魚中最重的一種，最高紀錄是在澳洲發現的，長三米、闊四．三米，重二．二三公噸。通常成長的平均情況是：長二米、闊二．四米，重一公噸：這條魚長一點一米、闊零點七米，重六十六公斤正。

另外，出生時約長零點二厘米，由「青春期」踏向「成長期」，幼年期約零點三厘米，幼年期成熟時長約兩點五厘米。

高級魚業主任麥舜舜博士指出，這種魚是從外海來的，本港漁民未必熟悉這類魚。他繼稱：魚類有多種進化形式，有的進化成鯊魚、有的絕種、有的是四肢——當提到四肢時，他笑稱，在一九三九年，人類曾發現一種叫「腔棘魚」，四肢的來由是魚竟然有「機肉」，着地支撐身體。

當被問及腔魚有否「進化」為「海豚」時，麥先生笑稱：猴子無論如何與人相似，也不會讓他為人，雖然兩者屬於同一祖先。莫非畜性有人性，人性也有獸性，在場記者為之一笑。

該名本港漁民是在八月廿七日在本港海域以外的担干洲約八十米水深處以刺網捕獲的。

本港過往唯一一次發現這類怪魚的紀錄是在一九八四年八月卅一日，在鯉魚門水域發現一條已腐爛的車輪魚屍體，相信是在外海死亡之後，隨水流進港口，當時，標本長一點五米，闊一米，重二百公斤。

最後，他表示，亦未決定何時解剖，但他希望可公開讓市民觀看，起碼知道是雄還是雌。（般）

圖：由於體重有六十六公斤之巨，怪魚令人捧到手軟。

華僑文化

89閱讀報告比賽
作品由學校推薦，每稿不逾千六字
歡迎中學生參加

（文化消息）商務印書館為推動香港之閱讀風氣和培養中學生閱讀興趣，特舉辦「一九八九中學生閱讀報告比賽」，此項活動現已開始接受報名。

如過去四屆，今屆仍設有中、英文組。為擴闊同學閱讀書籍之範圍及鼓勵同學關心中國，故今年加設「中國歷史書籍組」。作品之選題材與體裁宜作多方面的選擇，不應限於文學作品，而以流暢自然和富創意為重。

參賽作品請交由學校推薦。每所學校所推薦的作品不能少於五份，亦不可超過三十份。比賽分中文初級，高級組，英文初級，高級組及中國歷史書籍初級，高級組。初級組由中一至中三，作品字數不超過八百字。高級組由中四至中七，作品字數不超過千六字。

優勝者可獲得獎牌、書券、獎狀等。凡經學校推薦參賽者均可獲頒發參賽證明，以示鼓勵。凡符合參賽規則之參賽學校，更可獲商務印書館送出書籍，以作紀念。

比賽評判有：朱溥生先生（評議）、周兆祥先生，黃宏發先生，謝錫金先生，林啟彥先生，鄭志雄先生，何小青小姐。

各參賽學校請於十月三十一日前將參賽作品郵寄或親遞商務印書館學校及社團服務部（香港鰂魚涌芬尼街二號D僑英大廈）。

賽會為配合是次比賽，將於九月下旬，在沙田大會堂舉辦一講座，詳情稍後公佈。

歡迎各位踴躍參與上述活動，若有任何疑問，請致電商務印書館學校及社團服務部查詢（五——六五二三七一）。

樂迷歡渡中秋佳節 港樂奉獻秋月情懷
福村芳一指揮．門票今起發售

（文化消息）月滿繁星夜、一樣的月光、月兒像檸檬、月亮代表我的心……MOON SHADOW、DANCING ON THE MOON……這些歌曲都有一個共通點，就是與月亮有關。而月亮那時候最明淨皎潔呢？當然是中秋節了。有見及此，香港管弦樂團於九月十五日、十六日（晚上八時）及十七日（下午三時），即農曆八月十六至十八日，在灣仔伊利沙伯體育館舉行三場音樂會，名為「秋月情懷」（A MID-AUTUMN RENDEZVOUS）。

顧名思義，這次音樂會的主題就是「秋天」和「月亮」，演奏的歌曲除包括以上幾首外，還有半夢、愛在深秋、長愛的你等十數首中文流行曲；英文流行曲方面計MOON RIVER、AUTUMN LEAVES、AUTUMN LEAVES OF MY LIFE等，中秋節既是中國節日，音樂會當然少不了中國傳統樂曲，如明月千里寄相思、月光光、彩雲追月等。總而言之，香港管弦樂團集合古今中外的秋月名曲，在中秋節的當晚，與樂迷分享音樂中的「秋月情懷」，這場音樂會應是別開生面的應節娛樂節目了。

音樂會由著名日本指揮家福村芳一執棒，門票分十五元（學生票）、三十五元、五十五元及七十五元，現在已在大會堂、伊利沙伯體育館及各城市電腦售票處發售。電話留座熱綫：三——七三四九〇〇九。

詩滙

夜話 陳伯祺

塵海翻瀾世故驅，西窗剪燭話艱虞。豈無雅量容華管，自有清評似亮瑜。得失雞虫原理數，紛爭蠻觸任榮枯。人生畢竟如春夢，淡薄沖虛足慰吾。

新加坡所見 陳荊鴻

萬千廣廈此安居，廿載經營有令譽。恍似傳奇今得見，虬髯立國在扶餘。

初秋 潘鎬澄

昨夜新涼入小樓，忽驚時序已云秋。連朝豪雨蘇肌膩，驻午驕陽甚火流。短簟能安尋夢好，清風不解與人留。橋間正有初張網，習苦勞蛛未遽休。

江船晨眺 蘇文擢

浮空遠岫鬱相望，向曉船擄待日光。楚國山川原浩蕩，巫峰雲雨盡荒唐。灘逢亂石迎流急，草入晨風潑面香。回首東雲無限思，茫茫禹跡是何鄉。

閒步 孟傳

古岸通新屐，西風倚望間。白雲黃葉寺，秋色夕陽山。野菊如人瘦，沙鷗共我閒。朗吟獨歸去，流水掩柴關。

遊焦山 嚴廷珏

欲極蒼江勝，扁舟指翠微。潮聲迎石怒，風力挾帆飛。海近龍歸鉢，山空鶴守扉。何當題壁去，盤礴解征衣。

秋士篇 朱鍾

秋林無靜樹，秋士無寧心。擁衣起中夜，徘徊發微吟。落葉雖上枝，古人不及今。年華易衰謝，感彼蕭騷音。

晚泊臨平 程綸

蓬窗長伏枕，秋夢荻蘆間。疏雨分殘照，歸雲雜晚山。欲隨漁牧侶，相對鷺鷗間。俯愧寒潭水，依然照旅顏。

示友 潘誨權

名士如名山，軒豈時來游。自非林泉性，鮮能終日留。豈不愛清華，冰雪易為愁。性習本自異，幕思良亦浮。所眷非素懷，罩疑生嘲啁。是洵神仙山，何無金玉樓。以此求眞賞，所以失林邱。吾願山中士，氣與冰雪遒。自愛白雲睡，非薄車馬儔。

山居 顧植槐

山樓日日掩柴扉，車馬無聲過客稀。門外市塵揚不入，書城坐擁自忘機。

荷塘憶舊 前人

池塘四面荔支紅，翠蓋荷花柳浪風。記得兒時遊玩處，蟬鳴流水夕陽中。

豪雨 前人

瀟瀟風雨夢難成，枕畔頻聞擾擾聲。料得明朝窗外望，滿山寮屋亂縱橫。

秋蟬 今攝

為愛清秋白露時，滿腔積緒向誰披。乍依紅葉任舒卷，長噪碧雲遠險夷。殘月曉風偏入夢，登山臨水倍堪思。不須切切頻相告，自有知音過子期。

絕塵高蹈一身輕，濁世徒勞怨獨清。長抱金風貧冷韻，只茹珠露謝貪名。晚飛自愛雲山勝，晚噪如聞天籟聲。不似方時鶯語巧，三秋常有雪霜情。

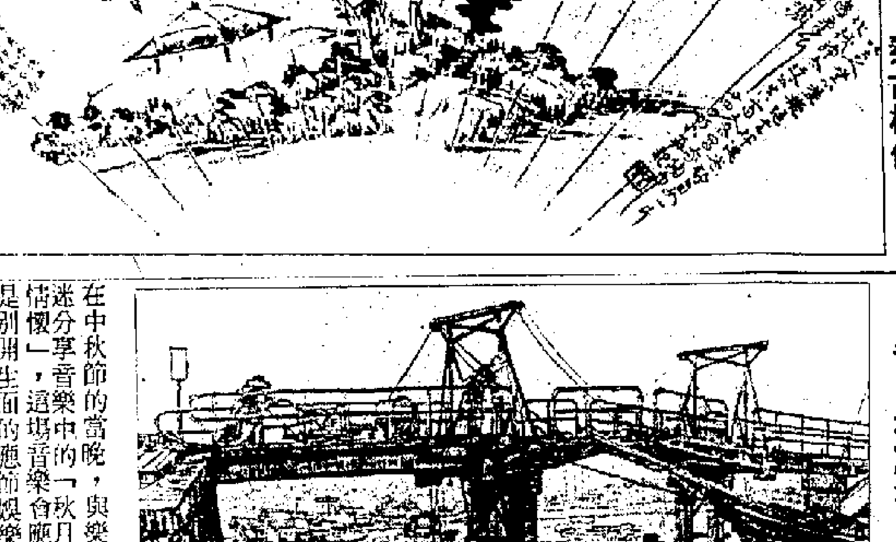
晚步溪上 吳應奎

招提鐘磬寂，山月淡餘暉。水木亂明瑟，雲霞生客衣。天風紓竹籟，壑翠墮岩扉。自覺機能息，閒鷗近不飛。

晨夕 柏蔭

晨夕誰從論素心，閉門搖膝且長吟。六經零落餘班馬，五嶽游行負向禽。舊雨不來虛客席，多官無意點朝簪。海鷗汀鷺皆儔侶，且自瀟園學漢陰。

山水 秦古柳作



昔日梅窩橋（速寫） 江啓明作

香港藝術中心 去月開設中西書畫課程

（文化消息）香港藝術中心將於九月開設多項中西方書畫課程，其中由譚源基教授的「中國書法入門」為一延續性課程，參加者將學習到行、草、篆、隸、楷五種書體的分別，特點和書寫方法；導師更會介紹中國書法的源流及演變；與及社代著名書法家的生平及其傳世的墨迹法帖等。

此外，由傳世亨教授的「書畫班」除了提供各種畫材包括梅、蘭、菊、竹和山水畫法練習外，亦會教授中國傳統的繪畫技術，題材包括……

「英文書法入門」的導師黃惠絲則會介紹以鵝咀的書寫工具，書寫英文美術字樣的方法，尤致力於字形的清晰和疏密，提高學員欣賞和創作的能力。課程分別以講座、示範、幻燈介紹和個別指導的方式進行。

各項課程現已接受報名。報名及索取課程小冊可到灣仔藝術中心或港九各城市電腦售票處。（查詢請電：五——八二三〇二〇〇）。

香港文化中心之友 可獲多種優待

（文化消息）為使演藝愛好者與香港文化中心建立一個親切的聯繫，市政局特別推出一個個名為「香港文化中心之友」的會員計劃。

「香港文化中心之友」會員可獲取多項優惠，與如在一些特定表演項目享有九折購票優待，其中包括即將於十一月文化中心開幕時舉行的「國際演藝薈萃」的精彩節目。

此外，會員亦會獲邀請參加特備講座。與觀文化中心的設施和特選節目的採排等，並且會定期為他們寄贈香港文化中心的節目表和會員專訊。

市政總署行政總監（文化中心及節目）麥定偉表示：「希望透過「文化中心之友」計劃，為香港文化中心吸引更多的觀衆。他們的支持將鼓勵我們安排更多不同類型的演出項目，從而實踐推廣本港表演藝術的目標。」

「香港文化中心之友」分個人、學生、高齡及聯合會員四種，年費分別為一百二十元，六十元及一百八十元，六月以後參加者則半費。

節目繽紛的「國際演藝薈萃」現已接受郵購訂票，想充分享用會員優惠，便得盡快成為文化中心之「友」了。參加表格可往大會堂或太空館索取。查詢電話：三——七三四二八三四。

「香港史畫」簡介

（趙令揚）

香港這顆明亮的東方之珠，自開埠由一個小小的漁村，逐漸發展成為工商業繁盛的國際金融中心，其間的演變過程是歷史研究的重要課題，而在演變過程之中保留下來的社史遺跡，又是彌足珍貴的。近些年來，從事香港史研究的，大不乏人，政府方面對古跡的保護，更是不遺餘力。可是，物換星移，由小漁村變爲大都市，城市村鎮重新規劃建築，許多古跡勝景目不免滄海桑田，湮沒無聞。如果透過一些藝術形式，例如攝影、繪畫等，勾勒出快將淹沒於歷史洪流的古跡勝景的一鱗半爪，作歷史的見證，除了在藝術上有不可磨滅的價值外，還可補文字研究和文獻記載的不足。

我友江啓明先生，一向用心的就是這方面的工作。他數十年來如一日，致力於尋幽探勝，並且運用細緻的筆觸和各種不同的素材，把香港、九龍、新界的著名歷史遺跡描繪出來。經過多年的孜孜不倦，作品多達一百八十餘幅，我不僅給畫，但作爲觀畫的人，我從江先生的傑作之中，看到一個充滿使命感的藝術家，如何每天拿起畫具，不理日灑雨淋，奔波於港九、新界的大道小徑之間，一股勁兒地埋首創作。他爲自己的藝術生命開闢新境界，也同時向香港史研究獻上一辦心香。

江先生的畫充滿靈性，無論寫景狀物，一切都栩栩如生。他兼習中西畫技，糅合二者之長而又能自闢蹊徑，實在難能可貴。現在他輯錄所作，以「香港史畫」爲名，匯成一編，我誠懇向喜愛藝術或從事歷史研究的讀者們推薦。

簡訊

・書畫文物展覽・

▲香港當代戶外雕塑：香港藝術館。
▲國際攝影展：大會堂展覽廳。
▲法國兒童圖書插畫展：藝術中心。
▲四川藏族彝族器皿藝術展：三藝書店。
▲法國大革命紀念海報展：藝術中心。
▲「粵劇百年蛻變」：荃灣三棟屋博物館。
▲楊永德伉儷藏中國瓷枕展：中大文物館。
▲文物館藏品展：中文大學文物館東翼。
▲「香港歷史簡介」展覽：香港博物館。
▲「景德鎮出土瓷器」展：大會堂高座十一樓。
▲中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

上述節目，全部免費

出水人物 濤心作

聖馬丁河（油畫） （法國）西斯萊作

2—1 警察乙險勝花花乙

花花乙為主力隊，可惜陳文順未在最佳狀……

港會甲 警察甲 花花甲 星島甲

本港新聞

臨時街市將搬遷 建荷里活道公園

建築工程將於一九九零年底動工，需時十二個月完成。

圖：畫家筆下荷里活道公園的部份設施。

體育

會長盃足球賽昨冷熱參半

南華麗新港會兄弟俱晉八强

另東方甲警察乙亦在今決賽出擊
上屆冠亞軍愉園甲乙竟同遭淘汰

（特訊）一九八九至九〇年度球季揭幕戰——會長盃七人足球錦標賽昨午於政府大球場展開，共進行十場初賽與複賽。

結果冷熱參半，上屆冠、亞軍由愉園囊括，可惜愉園甲、乙隊在陣容不整下，慘被東方甲及南華乙淘汰出局，未能晉入最後八强。

八隊出綫隊伍爲南華甲乙隊、麗新甲乙隊、港會甲乙隊、東方甲與及警察乙隊。

比較令人感到意外的，就是港會甲乙及警察乙三隊業餘球隊，均能闖關成功，反而花花、星島等要提早「畢業」。

本屆會長盃在賽例上作出大改變，包括皮球過半場不得回傳，又設短角球，及取銷和波加時，改成即射十二碼決高下。

最大的突破是容許主力隊球員一旦被淘汰後，可轉踢未出局的另外一隊。此舉可減少「爆冷」的機會，與及使盃賽尾聲高手雲集，更爲壽彩。

2-0 南華甲輕取花花甲

南華甲爲主力隊伍，陣中猛將如雲，實力遠勝花花甲，而且譚拔士演出身價，一傳一射，甚具尺寸，結果朱雨大先拔頭籌，陳發枝錦上添花，二比〇挫花花甲，晉入複賽。

2-1 麗新乙僅勝東方乙

雙方似乎熱身未足，走動不多，在二十分鐘悶戰後，兩隊皆繳白卷，麗新乙射十二碼（即時死亡制）以二比一壓倒東方乙晉複賽。

4-3 麗新甲力克警察甲

這仗比上場精彩得多，而且球員行車迅速，快上快落，十分悅目。

上半場麗新甲前鋒史賓沙先陷一城，未料警察甲下半場突擊得手，許錦龍扳成平手。

完場時雙方一比打和，互射十二碼後，麗新甲以四比三險勝對手，率先進入八强。

1-0 東方甲淘汰愉園甲

愉園雖有主將茹建德及劉棟平因傷缺陣，由後備守門員王永新把關。據愉園足主余錦偉表示，本季把角球位置拉近，使愉園無法施展死球戰術。果然愉園甲就先行耍師。

整場表現東方甲較有活，而愉園外援邦迪似未能適應香港天氣，走動不多，未能配合隊友節奏。

下半場兩分，梁能仁妙射自由球又被碧斯托出，一分後，東方譚兆偉快攻，右路傳中，梁錦輝在遠柱鏟入，東方甲遂憑此球氣走愉園甲。

1-0 港會甲勇擒星島甲

星島在上半場七分鐘曾得一次黃金機會，黎耀洪左路窄角度施射，陳慶榮已回天乏術，但皮球竟中兩柱彈出，未能佔先。

反而港會得幸運之神眷顧，在下半場完場前一刹由林士尼建下奇功，晉入八强。

3-0 南華甲大破海峰甲

這是一場實力懸殊的比賽，以海峰甲的人腳，實在無力與南華甲抗衡。

三個入球分別由陳發枝（上半場），及顧錦輝，巴貝利（下半場）建功。

3-0 麗新乙擊敗星島乙

上半場六分，李健和中路迭前，曾偉忠十二碼點勁射破網，一比〇領先。

下半場陳國輝及李健和分別陷一城，將星島乙隊淘汰。

2-1 港會乙擊倒海峰乙

海峯乙初段打得不俗，可惜陳德銘在僅開波兩分鐘便「擺烏龍」，送了一球，使海峯乙球員急於扳平，反而後防空虛，讓比賽在下半場四分再入一球。

六分時，海峯鄭帶勝破蛋，但爲時已晚，卒以一比二見負。

2-1 警察乙險勝花花乙

花花乙爲主力隊，可惜陳文順未在最佳狀態，下半場更被調離場，由艾士勤入替。

下半場三分，艾士勤接應角球入網，先拔頭籌。

兩分鐘後，警察乙周志成扳平手。警察此後越戰越勇，七分時，周志成又在左路策動攻勢，如入無人之境，送入中路，陳德全地波射入，二比一反超前。

2-1 南華乙氣走愉園乙

這仗緊張而不精彩，雙方法定時間〇比〇平手，互射十二碼南華乙勝，成爲最後一支打入八强的隊伍。

昨日入場觀衆共有三千六百六十三人，總收入八萬一千七百一十元。（聰）

昨會長盃七人賽各隊出場陣容如下：

陳樹明　任偉雄　王永新　王永新

南華甲 顧錦輝　朱雨大　陳發枝　譚拔士　山度士　巴貝利　廖俊輝

南華乙 陳炳安　安達臣　甄力健　招重文　彭錦全　李福榮　鍾皓然

愉園甲 姜榮耀　許孫榮　梁帥榮　邦迪　譚忠福　梁能仁　碧斯

愉園乙 鄧柱盛　吳鑑鴻　梁帥榮　梁能仁　蔡滿祥　王福榮　林春樹

麗新甲 余國森　黎永昌　黃國安　史賓沙　張志德　麥松偉

麗新乙 陳國輝　李健和　和福特　曾偉忠　趙俊明　林慶麟

東方甲 徐國安　區偉聰　方志明　黃耀信　陳志強　譚兆傑

東方乙 張建舜　溫政　徐國安　黃耀信　呂煥文　區偉麟

會長盃七人賽昨連場激戰，愉園許孫榮埋門（黑衫），東方門將林春樹將球拍出（上）。星島黎耀洪一記妙射，港會門將陳慶榮鞭長莫及，但皮球竟中兩邊門柱彈出（下）。

會長盃七人賽八强

- 警察甲 3 ⋯ 麗新甲 4 （1-1）→ 麗新甲
- 東方甲 1 ⋯ 愉園甲 0 → 東方甲
- 港會甲 1 ⋯ 星島甲 0 → 港會甲
- 海峰甲 0 ⋯ 南華甲 3 → 南華甲
- 花花甲 0 ⋯ 南華甲 2 → 南華甲
- 東方乙 1 ⋯ 麗新乙 2 （0-0）→ 麗新乙
- 星島乙 0 ⋯ 麗新乙 3 → 麗新乙
- 港會乙 2 ⋯ 海峰乙 0 → 港會乙
- 警察乙 2 ⋯ 花花乙 1 → 警察乙
- 南華乙 2 ⋯ 愉園乙 1 （0-0）→ 南華乙

冠軍

半準決今午三時埔頭展開
南華麗新料有惡鬥
最後決賽下午六時半舉行

（特訊）會長盃七人賽今日在政府球場舉行第二日之最後決戰，八强爭奪錦標，八强在下午三時先作四場半準決賽，而奪得四强的四支隊伍，則入準決賽，下午五時起爭決賽權，最後決賽則在下午六時半舉行，而爲了給予決賽隊伍有休息的機會，六時間加插表演賽以娛球迷，如要奪標須連過多關才得捧盃，非有長力不可，賽後由會長霍英東主持頒獎禮。

今日各場賽程如下：

（一）三時：麗新甲對東方甲
（二）三時半：港會甲對南華甲
（三）四時：麗新乙對港會乙
（四）四時半：警察乙對南華乙
（五）五時：（一）（二）勝方交鋒
（六）五時半：（三）（四）勝方對壘
（七）六時半：冠軍爭霸戰（聰）

港會甲 保羅晁查　羅素　岩士唐　林士尼　麥克晁查　端尼斯　林劍成　陳慶榮

港會乙 安德遜　德基　華拉治　尼廸亞　麥克晁查　比查　林劍成　李滿華

警察甲 伍卓華　黃廣祥　王偉璇　鄧國強　孫子恒　許錦鵲　周永康

警察乙 陳帶有　何家寶　柯炳坤　周志成　陳德全　許錦龍　陳秀賢

花花甲 吳志榮　艾士勤　黃熾輝　鄭偉基　陳家駒　陳志光　蔡平芝

花花乙 何國良　陳文順　曾廷輝　吳錦華　何錦培　陳志光　陳雲岳

星島甲 麥國祥　聶澤恒　朱志光　黎耀洪　胡耀國　陳漢輝

星島乙 林國焯　鄧錦添　王棕明　施維山　侯耀彬　萬偉德

香港桌球金盃今晚決賽
希堅斯戴維斯爭霸
實力相埒精彩可期獎金五十萬元

（特訊）香港桌球金杯賽昨晚在灣仔新伊館揭開戰幔。整晚賽事共分三場，第一場由戴維斯對希堅斯，第二場由希堅斯對韋德，第三場由戴維斯對韋德。

第一場 戴維斯對希堅斯，一開始手風不太順，結果以廿七比七十八先輸一盤，第二盤時，戴維斯沉着應戰，力圖以他精湛的球技壓倒對手，終以七十一比三十爭回一盤。不料，到了第三盤，希堅斯似乎胸有成竹，一在信心的驅使下再以一〇一比廿二領先戴維斯一盤。至於第四盤戴維斯以七十九比四十三勝，第五盤希堅斯以八十五比廿八勝。兩盤雙方的比數相去不遠，結果整場比賽希堅斯以三比二壓倒戴維斯。

第二場 由韋德對希堅斯。韋德和戴維斯的情況剛好相反，開始時手風頗順，而對手希堅斯不知是否伺機而發，最後以廿一比一〇二敗於韋德手上。

第二盤韋德乘勝追擊，再以六十六比一勝出。不過，希堅斯並非等閒之輩，雖先以兩盤負於韋德，但他並未氣餒結果跟着分別以七十八比四十七，六十八比六十四及七十四比〇連贏三盤。終於以三比二反敗爲勝。而根據此時戰果，希堅斯已可入今晚決賽。

第三場 由戴維斯對韋德。誰人勝出便可與希堅斯爭奪五十萬元獎金。結果戴維斯不負衆望，分別以六十一比三十三，七十比十八，廿九比六十七及八十七比八一勝韋德。

今晚將由希堅斯挑戰戴維斯。相信比賽必定精采百出，觀衆們且看鹿死誰手了。

香港桌球金盃賽昨晚戴維斯（上）對希堅斯（下），結果希堅斯以三比二勝出。

台灣運動員將參加所有大陸辦國際賽

台北消息：中國台北奧委會主席張豐緒宣佈，台灣運動員將參加今年內在大陸舉辦的所有正式國際錦標賽。

據悉，今年最後四個月內將在大陸舉行的國際性比賽有：九月份的亞洲籃球錦標賽、亞洲帆船錦標賽，十月份的亞洲杯射箭、擊劍、溜冰三項比賽，十一月份的世界杯女子舉重比賽，十二月份的亞洲杯羽毛球賽。張豐緒是昨天在聽取率領台灣隊前往北京參加亞洲手球錦標賽歸來的台北奧委會副秘書長詹德基的匯報之後作上述表示的。

張豐緒說，台北手球隊這次在北京參加亞洲手球錦標賽，受到大陸主辦單位的禮遇。台灣體育機構曾經提出達到起賽的水準，作爲台灣運動員是否到大陸參加國際比賽的一項條件。

張豐緒稱，這種實力評比，很難做到精確。他說，不論台灣各種體育運動的實力經過評估如何，今年內在大陸所舉辦的世界性和亞洲性正式錦標賽，都應參加。

沒有頭等機位拒絕登機
馬勒當拿第卅四次拒返羅馬
拿玻里準備要求賠償五百萬美元

（法新社羅馬二日電）週六在阿根廷再度因機位問題拒絕飛返意大利的馬勒當拿，可能將面對一宗五百萬美元的訴訟。

曾預訂機位準備從布宜諾斯文利斯直飛羅馬的馬勒當拿，作出他第卅四次及廿四小時內第二次取銷預定機位，原因是他發覺頭等機位已滿而他不願乘搭二等機位回羅馬。

現時他準備在四日乘搭阿根廷航空公司的班機飛往馬德里再轉意大利航空公司飛機回羅馬，估計要到週一下午始到達目的地。

在週五晚，他已經在布宜諾斯文利斯登上飛機，但他知道沒有頭等機位給他的時候，他拒絕乘搭該班機。

意大利報章週六發出警告，當馬勒當拿回到意大利他將會遭遇麻煩。因爲拿玻里總裁費倫奴已準備控告他毀約及要求賠償七十億里拉（約五百萬美元）給拿玻里會作爲該會的損失費用，根據另一份報章報導，賠償金額達八十億里拉。

在布宜諾斯文利斯機場，馬勒當拿在登機前和記者一度「混戰」，半小時後他又回到登機閘口並表示拒絕乘搭該班機。

本港新聞

重估八七年以來康復服務計劃
社署完成檢討報告 改善康復服務質量
社署助弱能傷殘人士自力更生 辦庇護工場提供教育職業輔導 預計五年內服務需求可獲滿足

（特訊）根據社會福利諮詢委員會五年發展及檢討報告中指出：社署正努力改善康復服務的質量，雖然現時社署轄下所提供之康復服務仍出現嚴重短缺，但預計未來五年內，若干種類的康復服務之需求會得到滿足。

社署最近完成了一項檢討報告，重估自八七年以來的康復服務計劃，並爲進一步改善康復服務作出策劃。

爲協助弱能及傷殘人士自力更生，盡量發揮其體能、智力及社羣能力，社署爲殘障兒童提供了學前教育，及開辦庇護工場，提供教育與職業輔導，但至今其所提供的名額仍未能追上需求。

截至今年三月底計算，社區提供予兩歲以下的弱能兒童之學前訓練中心只有五百二十五個名額，但八九至九零年度需求卻有九百八十個，即使社區計劃這段期間提供八百三十個名額，仍會有一百五十名殘疾兒童不能享有此項服務，特殊幼兒中心亦會欠缺二百九十五個名額，庇護工場欠缺情況更嚴重，約一千二百七十九個，但以上枚舉的項目，預計五年內，其需求會獲得滿足。

另一方面，關於爲弱能人士提供的，以家庭爲基礎的訓練計劃，自八七年推薦以來，社署以策劃了四文訓練隊伍，其中三隊已於八九年四月投入服務，而最後一隊中等候九零至九一年度之撥款；此類以個別式的訓練項目屬本港首次推行。

社署所提供的康復服務亦包括對精神病人的照顧，至本年三月，中途宿舍宿位六百六十七個，八九至九零年卻有一千一百四十二個需求。

爲殘障弱能者提供康樂服務
社署並提供中途宿舍照顧精神病人

此外，爲某類特殊精神病人而設的中途宿舍，會於八九至九零年度設立四百二十二個宿位；而爲精神較穩定又無須太多藥物治療的精神病人所設的長期宿舍，會於同期由一志願機構所開辦。

除教育與職業訓練，及住宿服務外，社署繼續爲殘障及弱能人士，精神病人提供康樂服務，例如爲失聰人士續辦晚間娛樂活動，同時顧及十五歲以上的失明人士康樂活動等。

爲使有需要的人士能充份利用社署的康復設施，及處理其情緒上之困擾，社署將會設立一心理支援服務，解決有關難題。

社署亦努力在各種服務上，改善工作人員的質素與管理，使康復服務在量與質方面都能作改善。

本年，社署會檢討在社會及康樂場所中，爲行動不便的傷殘人士而設的通道服務，同時，社署亦期望隨着一九八八年精神健康（修訂）條例之施行，可提供更多的心理治療之社會工作者。（設）

社署深水埗分處明天將遷往新址

（港訊）社會福利署深水埗青年及社區事務處將於星期一（四日）遷往深水埗大埔道七十號太子中心一樓。新辦事處的新電話爲三——七七七八二〇二五，及三——七七七八四五。新辦事處將於搬遷後翌日恢復辦公。

育犬協會狗展收益捐贈保良局作善舉

（特訊）香港育犬協會主席顧柏誠由協會公關主任陳家宏陪同下，昨日下午四時，前往保良局，代表育犬協會將上屆狗展會入場券收益捐贈保良局作慈善之用，保良局已年主席陸慶濤、副主席顏福偉、總理王啟幹，保良局司理李祖華代表歡迎並接受善款。陸慶濤主席代表感謝育犬協會同人熱心公益，支持保良局。保良局爲籌集服務基金，將於本月十七日假香港體育館，由熱心影視紅星匯演，百金巨星耀保良之夜，希望熱心善長齊齊參與，熱心公益，福有攸歸。（奕）

「天安門民主大學」在港籌備海外復校
繼承發揚天安門民主大學精神
積極檢討與反思中國民主進程

（特訊）「天安門民主大學」海外復校計劃在香港設立籌備處，更擬定計劃大綱，並初步確定復校宗旨，包括繼承和發揚天安門民主大學精神，深入研究和探索民主的理論和經驗，積極檢討與反思中國的民主進程，推展有關中國的社會、歷史、政治、經濟、文化等各方面的研究與分析，推動深入社會各層面的民主教育工作。

復校計劃的初步籌劃有兩個部分，互爲配合。計劃甲：「天安門民主大學」海外分校，目的是發動世界關心中國民主及和平前途的正義和平人士，參與設立永久基金會工作，以董事身份廣籌基金，並安排督導幹事推動短期、中期及長期計劃。計劃乙：「天安門民主大學」海外分校香港支部，目的聯系海內外關心民主人士，推動民主大學的籌備工作，協調和統籌民主教育，推廣民主運動和社會諸運動的經驗交流。

其基本工作有出版校報交流各地推動民主運動、民主教育的訊息與經驗，推動理論檢討工作。開辦短期課程，與辦專題研討會，設立民主教育及中國情況的專業教材製作室等。

「天安門民主大學海外復校計劃」爲一獨立之學術計劃，從學術探討的立場上介入中國民主運動，組織上與任何政治團體無隸屬關係，香港籌備處所協調之各類活動亦以教育、研討等自發性的思想活動爲特色。（般）

六四打破信心遊行人群跑到領事館
吾土吾民運動昨揭序幕
呼籲市民重新植根香港
四個月內展開廿餘項不同形式活動

（特訊）由宗教團體舉辦的「吾土吾民運動」於昨日正式展朋，該運動在未來四個月內，將會在香港不同角落舉辦二十項不同形式活動，首項活動則是現已在大會堂低座舉行的展覽，介紹各教會與宗教機構的詳情，該展覽於今日下午五時結束。

周永麟牧師昨日在吾土吾民福音週傳運動開幕典禮致辭時謂，自六四事件後，人們如昔生活，但人心卻失落，昔日支持民運的遊行隊伍瞬間轉到外國大使館，香港轉眼成爲風雨飄搖的地方，故這次運動主要是鼓勵香港人重新考慮植根和建立香港。

吾土吾民運動的口號強調「你同我都有一份嚟架」，以多元化的活動鼓勵十九區的社羣參與當中，加强互相之關係及合作性，藉此口號，去強化大衆對香港的歸屬感和使命感。

四個大型展覽會將分別於港、九、新界舉行，借着一羣貢獻社會的機構的集體見證，證明「施比受更爲有福」，打破中國人「各家自掃門前雪」的不良傳統。

此外，「香港基督教電影文化節」會以全面的姿態在十月份廣泛地推出，十一月份，則舉行一個別開生面可容納七萬多青少年人參與的音樂盛會，在十一月份至十二月份亦會有一連串慈善活動，其中以慈善賣物嘉年華及千萬行爲高潮。

以佈道事工而言，除了學園傳道會和中華基督教哥年會於十月中假紅磡體育館舉行兩項大型佈道會外，於十二月初則會有紅黑佈道會和十二月中的趙鏞基牧師佈道的。

南區舉行選民登記運動
利東邨今辦選民登記日

（港訊）南區政務處爲宣傳選民登記信息，將於今日在鴨脷洲利東邨舉行「選民登記日」活動。

該項活動是南區爲期一個月的選民登記運動其中一個項目。

政務處將於上午十一時至下午四時，在利東邨的商場地下設立臨時選民登記中心，爲居民提供便捷的登記服務。

臨時中心內除設有展覽供市民參觀外，並會設立登記攤位，協助居民即時登記，並解答有關諮詢。政務處職員並會向途人派發宣傳品，以廣爲宣傳選民登記的信息。

在「選民登記日」活動過後，政務處職員並會到邨內大廈逐家逐戶探訪，鼓勵居民登記爲選民。

南區今年的選民登記運動的主要目標爲區內新近落成的住宅大廈，利東邨即爲其中目標之一。

政務處職員將會登門探訪這些住宅大廈內約六千個新近遷入的住戶，協助他們登記及提醒已登記的選民通知當局有關住址變更的資料。

政務處發言人說：「凡爲本港永久居民，或在本港住滿七年的人士，而在十二月三十一日或以前年滿二十一歲者，均有資格登記爲選民。」

選民登記表格可在香港仔中心南區政務處，或其位於赤柱村道，華富邨，利東邨的分處索取。

龍城暑期活動昨圓滿閉幕
義工共聚交流

（港訊）九龍城區昨舉行義工交流晚會，以標誌本年度區內青少年暑期活動的圓滿結束，出席晚會的包括四百多名曾在過去兩個月參與策劃和推行暑期活動的年青義務工作者。

節目內容包括小組討論、集體遊戲、舞會等，使參加者在分享義工經驗的同時，也享受一個愉快輕鬆的晚上。

晚會上亦舉行了九龍城區青少年活動閉幕禮，主禮嘉賓有九龍城區議會主席黃錫江，西九龍福利專員陳載賢和西九龍城政務主任林錦平。

今年九龍城區青少年暑期活動得到英皇御准香港賽馬會和區議會的資助合共四十七萬元，爲區內四萬多名青少年舉辦超過三百項活動，活動的種類繁多，計有嘉年華、訓練營、探訪和體育項目等。

警隊雖然人手不足應付挑戰綽綽有餘
警務處長强調須社會人士信任支持
招募有困難努力增警務工作吸引力

（特訊）警務處處長顏理國昨日在黃竹坑警察訓練學校主持學員結業典禮上表示：沒有社會人士的信任和支持，皇家香港警察隊便不能有效率地執行職務。

他又稱讚警隊雖然面對人手不足的困難，再加上要分配部份資源去處理因越南船民湧入而帶來的種種問題，但在面對各種挑戰時仍然應付得綽綽有餘。

他向結業學員說，學員已加入一支優良的警隊，即將展開一項任重道遠的事業，而且這個時刻更特別富挑戰性，學員會遇到困難甚至令人困擾的情況。

顏理國指出：在有些情況下，學員很難清楚知道應採取什麼行動，但假如能運用一下普通常識，並且設身處地爲市民著想，彼等的決定便會雖不中亦不遠矣。

他說，在執行職務時所作出的決定及採用的方法，可能令問題獲得圓滿解決，但亦可使問題惡化。警察面對的處境可能十分複雜，有時更甚至令人厭惡，但一定要堅定不移，絕不苟且，不要辜負社會人士對彼等的高度信任。

基於在過去數個月內，警方在招募人手方面出現問題，他强調警方正努力增加警務工作的吸引力，他深信在不久將來，定能招募更多具有優良品格及資歷的學員加入警隊工作。昨日接受檢閱的有三十一名督察及二百零八名警員，他們剛在黃竹坑警察訓練學校完成訓練課程。（般）

臨時街市將搬遷 建荷里活道公園
中國式花園爲主題設計獨特

（港訊）市政局一貫致力提高市區居民的生活質素，現正計劃在西區荷里活道興建公園，爲區內居民提供更多康樂設施。

公園的土地面積爲四千五百平方米，現址爲一臨時街市，該街市將於本年內遷往市政局上環市政大廈。

市政局康樂委員會主席黃汞槐昨日說：「公園設計獨特，採用中國式花園爲主題，建有傳統式的涼亭，拱門及設有長梲的迴廊，以配合隣近文武廟和摩羅上街及下街等遊客區的特色。」

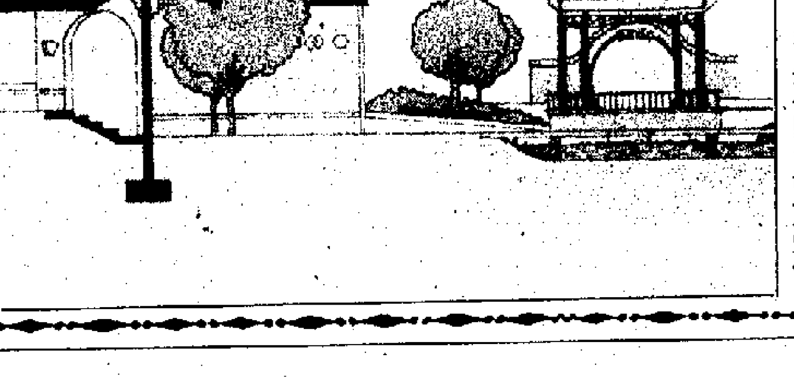
黃氏說：「公園的主要特色是中央水景花園，內有牌樓及設有瓦片簷篷及部份以竹樹建成的圍牆，不但增添美感，並爲遊人提供一個謐靜的好去處。」

公園北端是廣植青葱樹木的花園，爲太極愛好者及晨運客休憩的理想地方。

公園亦設有遊戲處，具備有安全地墊的現代化遊戲設施，供兒童玩耍。

其他設施包括多個設有長椅的花棚，花床，廁所及職員休息室。

公園位於竹連里及荷里活道交界，由一條行人之天橋連接到水坑口街。



建築工程將於一九九零年底動工，需時十二個月完成。
圖：畫家筆下荷里活道公園的部份設施。

戴利十六歲習騎八二年成名

卦網

▲附筆兩日，一口氣介紹咗今季新公司騎師之一艾法誠來龍去脈及從騎資料，有道一不離二，趁仲未踏入緊張階段，排日將另一位同樣身份新公司騎師底牌，向大家透露。

來自紐西蘭之戴利，今年剛好三十而立，目前聯同懷孕嬌妻到港履新，快將爲人父。十六歲開始在奧克蘭市習騎，見習生期內曾與現役紐西蘭冠軍騎師奧利雲，爭奪見習生冠軍寶座，名噪一時。可惜畢業後際遇未如理想，成就未及現已轉往澳門參戰前本港紐西蘭籍騎師范雲斯，直至一九八二年，終於有否極泰來機會，其簽約馬房派遣兩匹紐西蘭良駒西征澳洲，結果在戴利胯下，分奪雪梨杯及澳洲最高獎金中距離大賽唐加士錦標，其中贏得雪梨杯良駒，以代表澳洲身份，遠赴法國參加凱旋門大賽，雖然無功而還，但戴利成爲近年有數代表澳紐騎師參加此項世界級錦標，對增加聲望，不無裨益。

一九八三年至八五年期間，改往星加坡及馬來西亞發展，共取得一百五十四場頭馬，贏兩屆冠軍騎師，彼邦其盛舉之星加坡杯及東姑金杯，戴利均能先後奪取，然後再應聘往澳洲發展，至八九年亦在袋鼠國參戰，這段期間，於澳洲合共贏得一百六十場頭馬。

由於星馬與香港打上搞邀請賽關係，戴利慕名前來東方之珠觀光，迅速喜愛本港策騎環境及方式，於是，一度欲與郭競華斟合作，但本來有機會成功，但本港馬會亦同時睇中佢，開出條件較高，遂答應出任新公司騎師。

至於戴利功架及陣中搏殺習慣，同本港遊路人馬熟落，有乜嘢唔如意過程，聽日繼續奉上。（申力星）

（右）「飛翼」在唐敏生胯下，已有頗大進步。（左）「士多啤梨」已熟，隨時可摘食呢。

戴利曾參加法國凱旋門大賽。

華僑馬經

匡公主編

同樂知音試閘及格

馬會賽事小組日前宣佈上星期二的兩組試閘，有四匹馬試閘及格，張學文與羅國洲各佔兩匹，名單如下：

勁威　張學文
同樂　羅國洲
知音　張學文
南爵　羅國洲

這四駒將可在首戰報名參賽，上述四馬不是有腳患，就是脾氣過大，今能得合格，亦算係幕後做足功夫。

欄邊

遊戲人間大發脾氣

▲尋朝操馬頗見咁馬貴頭，六點半咁上下，胡活士騎件新馬，喺大圈操練，點知隻馬唔俾面，將其滌下，幸而人馬冇乜大礙，不過七點咁上下，內圈發生罕見連環墮馬，起初新馬「遊戲人間」一助手策騎踱步，終點前耳計將騎者拋下，空馬順勢跑到隧道口停下，而當時同廄的「利港基」，助手騎住剛經過，鞍上人眼見同廄馬出事，所以扣停馬匹睇住，可能因爲咁樣，隻馬大發脾氣，起擒兼打腳下，騎者被佢拋落嚟，而呢隻馬好似有靈性咁，走到底但「遊戲人間」一果度停下俾人捉咗，騎者地之後有事起來，得人協助之下重新上馬，「遊戲人間」拉返入去，而「利港基」繼續操練，點知行到直路咁上下，隻馬又將鞍上人摔下，提早收工返回馬房，而呢個罕見連環墮頭雖然特別，好彩人馬全部無恙，留番俾欄邊客講吓一餐咯。

貝金白銀已告不同

▲上季配傳馬「貝金白銀」交左俾朱大叔之後，成隻唔同晒，而近期所見，朱大叔一定有心搏交待，如果唔係，駛乜日日喺跑道教隻馬出入閘喎，未辛苦過咩。

華比利

參詳

香港財神難連拼 每搏一仗需小休
料馬遲熟季初未値捧

「香港財神」是八歲七哩史配傳馬，首季南戰不過是寓賽作操而已，上季在羅國洲馬房時，出爭一二三五米時，沿途跑來有文有路，可惜當時騎上殺手乃梁立德君，未能發揮其威力，任由馬兒自奔自放。自當役後，相隔個零月，此匹「香港財神」轉投甘光達後初爭千六，當拉出沙圈時，狀態與毛色都予人好感，但結果只是至直路彎時乏力，此乃不足爲證，因馬兒出賽少，故有此現象！當此仗後，「香港財神」又休息兩個多月，由於爲此駒戴上眼罩後出賽，果然不負幕後期望，險勝「山東响馬」及「金石盟」勇奪冠軍。

從以上三仗綜合來看，此駒每跑一仗就要抖抖，會予人感覺似乎是弱質馬，抖抖埋先搏一鋪，其實非也。「香港財神」此類馬應爲慢熟馬，分分鐘會到七、八歲時先至係佢嘅黃金時期，故此看官宜小敲，不要太過盲目信任。

·祥與·

匡公講馬

外籍騎師勝在團結 本地捉奇勾心鬥角
馬會方面未有任何偏私

任何大機構辦事，制度上若實很難做到人人滿意，試以馬會處理外來騎師程序來看，最近兩季，本地部份騎師，頗多怨言，指出馬會未肯加強保障土生土長者生活利益，至於是否屬實，相信讀者馬迷亦各有高見，不易找出一個共識真正答案。

本公站在旁觀者角度看法，馬會對於招攬外來騎師一貫手法，其實是力求平衡，一直是照顧各方面基本利益，就以今季爲例，雖然驟然間似乎多了四位新面孔洋將，其實，整體數量，與上季無異，因爲，李森、賀蘭杜夫、彭馬、金常du後先後離港，唐敏生則頂替當誠，數字不是平衡嗎？

至於華卓良與白禮棟由公司騎師身份搖變爲主帥，在情理上應如此安排，當機鄉別井到港，兩年合約制後，既有本港馬房肯予以挽留，多玩一季，以觀後效，無可厚非。

說到剝削本地騎師策騎利益方面，這點是關乎香港社會結構問題，華洋騎師在爭取坐騎方面，目前爲只是外來者容易佔上風，說穿了其實亦不算神秘，在圈中公開的秘密，是大部份洋將務在處異鄉搵食每夠團結，提供資料更能滿足馬主需要。

反觀本地騎師，雖然平時可以好朋友般有說有笑，但一旦涉及搵食工具，則十九三緘其口，無疑這點態度絕對正確，惟分析敵我方面，出錯機會亦相應大得了多，現時香港社會大多抱急功近利心態，長情厚道者，鳳毛麟角了，崇華用洋牽，自然是提高，風氣所趨，埋怨不肖實際，應看如何拆招，方爲最佳還擊上策。

馬圈幹探

今季病毒提前侵襲 尤以新馬防不勝防
露明駒被染食慾已大減

在晨課中一向操練正常的馬，突然數日內不露面，是必然有問題的，最常見者是馬有傷患，操練，但在季初階段，每當馬匹操上操練，是十居其九染上病毒，因爲現時正是流行病毒猖獗的時候，馬匹稍不小心，便會感染病毒的，今季似乎是病毒流行得較早，記得過往數季，通常馬匹在開鑼後不久，才感染病毒的，但現今距開鑼還有兩星期，已聞沙田馬房內，有多個馬房被病毒困擾，好似陳毓麟馬房咁，今季其新馬們剛踏入會後不久，便有數駒感染病毒，延誤得很快。

據班手足話，由於今季配售新馬的數目較過往增加，馬匹受傳染的機會，自然提高不少，由於病毒非常易傳染，有時眞是防不勝防的。

好似陳毓麟馬房隻「露明駒」咁，此駒復課以來，一直狀態甚好，並無不妥的，操後正爲此駒之進度滿意而沾沾自喜之際，眞的非常可惜，竟然染上病毒，此駒不幸的近，所以此駒是陳廄舊馬中，首匹感染病者的，本來陳毓麟之非常小心處理的弱馬，將其集中在馬房的一角打理，但由馬房不算大的關係，弱馬被迫與舊馬一起打理，「露明駒」，雖然有兩個空馬格隔着，但一樣受到傳染，眞的沒有辦法控制。

最近「露明駒」，首發高燒，雖然已打退燒針，但由於體力不足關係，加上食慾大減，馬房估計起碼要休息一段長時間，才能原復上陣的。

雷達

勞楚報導

簡廄四班馬非突出 金領帶季初不利熱
靈速有待操起才可一逞

今天談論簡廄中下班馬匹近況。「大大步」、「聖旨到」、「飛翼」、「靈駿」、「托福」、「雄威」、「靈速」、「金領帶」、「祿驥」九匹是簡廄第四班馬。「金領帶」賀新上季未有表現，今季期操之後勤操，狀態循序進展，不過此駒質素並非太好，在第四班必須操足而有勇態時才有力與對手一戰，季初上陣也不宜熱捧。

「飛翼」是季期內轉入簡廄的，目前馬身仍然稍肥，狀態進展緩慢，待有進一步表現，始留意未遲。

「靈駿」、「靈速」操練正常，近課進展頗佳，逗途實力甚強之『靈速』，由於早期拚搏不多，有佳態時在第四班仍然是實力分子。不過此駒很難操起，不易養成佳態，看來季初上陣只宜作突擊分子看待。「靈駿」跑中短途，在第四班仍然有力一戰，不過並非一流角色，縱然有佳態亦不宜熱捧。其餘各駒近況未有特殊進展，待有佳態時再談論未遲。

「喜心」、「茂麗山莊」、「國寶」、「勇龍」、「盈利來」、「喜上眉梢」、「祿中寶」、「火龍」八匹，是簡廄第五班馬。「喜心」是弱馬，很難有十足狀態，所以戰績平平，今季操練正常，不過目前狀態仍屬一般，未有什麼進展。若有佳態在第五班出戰中距離路程仍屬實力份子。

「國寶」、「祿中皇」兩匹，近況在進展，氣勢勁力漸強，此兩駒實力也不俗，不過狀態仍要再進才有作爲。至於其餘各駒近況一般而且，暫且不談。

第六班有「玲驥」、「美國生菜」兩匹，第七班只有「決勝千里」一匹，這三匹低班馬開操以來，雖然有正常操練，不過狀態未有特殊進展，看到有佳態時再談。

·勞楚令·

滿載而歸神生態猛
大英靈駒日益勇健
黃金時代神采奕奕冒勇

（南公報導）

昨晨出作快工夫操練的馬匹雖不如過往的週末那麼擠擁，但頗有睇頭，夏廄的「滿載而歸」和「金鉑俠」都予人印象甚佳。

「滿載而歸」麥子文試八百米，沿內檔前進，奮力搶速，神態生猛，出脚迅捷，以勁勢衝綫，勇況冒起。

「金鉑俠」李易學試千二米，按轡輕馳，氣定神閒，脚步輕爽，馬身亦較前成長，日益成熟，展望今季可大放異彩。

「大英靈駒」麥子文試千二米，沿欄而跑，出脚有力，步幅開展，日益勇健。

「掌聲」唐敏生俊跑一圈，在直路上沿中檔走過，但見神態旺盛，體格強壯，落脚輕巧而富於彈性，日趨勇境。

「百靈駿」助手試千二米，在直路上沿中檔跑來，但見體健神清，脚步輕捷，成熟程度日益增進。

「靈光」艾法誠慢跑一圈悠然地走過，但見神采奕奕，體格強健，進步良多。

「大企業」李易學，與胡活士之「一枝獨秀」，一同試千二米，並排而跑，一起衝綫，未分高下，內檔的「大企業」火氣正盛，但步短力弱，未有寸進，看來不是好貨色，後者走勢生硬。

「靈馬」助手試八百米，沿欄而跑，氣定神閒，脚步輕爽，成熟程度與日俱增。

「黃金時代」麥子文試千二米，在按轡之下貼欄而跑，神采奕奕，脚步輕快而有力，並未走樣，與何敬森的「益駒」聯同試千二米，並排而跑，在末段未分高下，「好掂」助手，以兩三乘見負，脚頭笨重，必有內在毛病，後者步短力弱，毫無起色。

「奇尉」助手試千二米，沿內檔輕馳，脚步輕快而有力，日益成熟，展望今季可增添頭馬紀錄。

昨晨試課，摩、幽及方均有不少拍跳，場面仍見熱鬧。

「特駒」助手，「金蘋果」伯嘉拍跳千二米，前者居內扣轡而回，步活勢佳，進步且勇了，「金蘋果」最後二百米稍推亦有不及，馬神態欠旺，倘未回勇。

沙田晨操

「玉面金龍」助手試三段，但僅沿中檔而走，神態尚不差，但脚勁平平，近試進展不大，仍要再跑下去。

「加州少爺」助手，與「鑽石之星」劉家泰試千二米，直路並排衝刺，前者跑姿頗輕鬆，馬有型有格，新季可展所長，「鑽石之星」落脚稍重，仍有不足地方。

「花城」助手，「博得好」伯嘉試千二米，並轡齊走，直路爭持「博得好」走勢較勝一籌，在回起中，「花城」居內，埋門稍試，有較強反應，復課勤操不絕，表現已勝前。

「玩具之星」照例最早出跳，全程試三段，末段推騎下完成，保持輕鬆感狀態，已於早段期間回勇了，現階段只露緩慢功夫維持狀態，現有資格在季初拚勝。

「利運來」謝偉豪跳三段，在對面直路已見人馬角力鏡頭，口勁非常重，返抵終點時却仍有一份勁勢，雖非十足，水準還算不弱。

「歡樂萬家」助手，與伯嘉的「鑽石先鋒」結伴跳三段，前駒在過去一旦落後時便潰不成軍，此課竟能於終點前回氣再追上與廄友並排衝刺，健康狀況轉好已甚難得，今後能經得起砥礪功夫，便有望恢復勇態。後駒按着而馳，幾課以來逢拍跳從未佔上風，我看非關狀態遇得不好，可能是今季成熟了口勁收斂關係。

「叱咤風雲」助手跳兩段，終點前收轡去勢即轉弱，神色活躍，並不覺身重，日前差多少銳氣矣，操下去可望再進一步。

「晨鋒」白禮棟跳兩段，沿中檔扣緊韁繩下而返，馬匹神氣奕奕，進步很有氣勢，身型毫無肥態，狀態日趨勇境。

「無敵賓」丁冠豪跳三段，全程受到鞍上人大力控制，在終點前巧遇張廄的「勁威」飛奔走過，此駒隨即自動加速，可見奮鬥心甚強，目前收身甚靚，已回勇多時了。

（先見報導）

玉面金龍近試進展不大
加州少爺有型有格
玩具之星保持身輕

第三屆邀請賽事 紐澳馬未必惡晒

六匹澳洲及紐西蘭馬匹將獲邀請參加獎金高達二百萬港元的英皇御准香港賽馬會邀請杯賽。該項賽事將於一九八九年十二月十七日星期日在香港沙田馬場舉行，途程爲一八〇〇米。

英皇御准香港賽馬會行政總裁韋潔就是次增邀參賽國家之舉作出以下的評論：「香港邀請杯賽事，本港的馬匹也會在這兩次非常成功及競爭激烈的香港邀請杯賽事中與來自馬來西亞及新加坡的最佳馬匹角逐。本會十分高興今次能增邀參賽國家以包括澳洲及紐西蘭在內，並期待於今年十二月歡迎來自這兩個著名賽馬國家的馬匹及有關人員訪港，澳洲及紐西蘭馬匹的參賽，將促進香港邀請杯賽的持續發展，使其得以成爲在國際賽馬中南北半球馬匹可以公平作賽的少數機會之一。」

具體而言，澳洲及紐西蘭將各派出三匹馬，與五匹香港馬及三匹來自馬來西亞及新加坡的馬匹角逐香港邀請杯。該項一八〇〇米賽事將只限四歲及四歲以上的馬匹參賽，報名馬匹須從未在第一或第二級賽事中勝出，且從未在第三級賽事中跑入位置，亦從未勝出超過一場第三級賽事方可。因此紐澳馬匹，未必實力最超卓，香港馬仍有發雖餘地。

香港邀請杯的初步報名將於十一月一日截止。英皇御准香港賽馬會於諮詢各參賽國家的遴選委員會後，將於十一月四日公佈澳洲及紐西蘭的遴選參賽馬匹及後備馬匹名單。

香港邀請杯今屆爲第三屆，過去兩屆祇有新加坡和馬來西亞馬匹應邀參加，今屆邀請範圍擴大，將更受國際矚目。

華卓良與新波士卓課談笑甚歡。

「金鑰匙」活潑有力，已達一定作戰水準。

統計分析

華卓良似欠缺胆力
祇宜馬少場次搏殺

談過白禮棟自然不能不談一下華卓良，因爲兩位都是在今季由公司騎師身而轉爲簽約騎師。昨天說過白禮棟功架在本港後之表現，是一直在進步中，上季更明顯，故今季十分値得留意。

反觀華卓良，前季初度露面共得二十，馬過軍戰績優於白禮棟，亦較早取得首場頭馬，走紅程度自然亦在白禮棟之上。但進入上季，出賽次數比白禮棟多，成績却反而乎手，竟至季只爭得十九場頭馬。雖然說騎技之高低，單憑頭馬次數來衡量，只屬管窺之見，不過從陣上演出觀察，華卓良雖然比前季爲佳，在前季尚可說中規中矩，保住一個二流水平，上季却差勁得多。走位要講究不肯吃虧，經常要走進內檔，却又沒有足夠之胆色從火綫中寬出來。由是引致馬匹走勢欠順，步幅展不齊，乃是其最大毛病，這位英籍騎師現年三十九歲，即使未算老亦難再求騎技有長足之進步，悲觀者預測此君本季勢難有騎人之成就。

若將兩季戰績來個總結，華卓良所擁頭馬四十一場，有五場是一千或以下，是四場，千二至千四次短途共十三場，千六中程包括沙地一至七五則有十六場，千八或以上合共八場。此外有一個特點，下者發覺此君贏馬較多在出馬少之場次，或者這亦與上列一節評價拉上多少關係吧。

老金

佳騎擂台

謝展鵠墮馬未受傷
昨早晨課即告亮相
洲廄皇相新季交其打理

謝展鵠响前日晨早，爲方廄策騎馬匹試閘，在第二組試閘中，佢騎隻「龍飛鳳舞」，點知呢隻馬一出閘就馬失前蹄，將阿鵠揈咗落嚟，好彩吉人有天相，鵠仔送咗入醫院之後，經過醫生檢驗，證實冇受傷，所以阿鵠仔亦响琴日晨早露面，繼續可以操馬，並且爲阿洲官操隻「皇相」添。

提滑息所知，阿洲官呢隻「皇相」，响下季將會交俾阿鵠仔騎，徐良就冇份玩矣，相信呢D係馬主嘅意思，但喜歡俾阿鵠仔騎，洲官亦都有符者也。

講起阿洲官，响前日下午，佢個倉就有五隻馬「霹靂」、「皇爵」、「金莊主」、「幸運之寶」與及「南爵」，拖出去馬匹賽前亮相圈個度行圈，由阿西洋仔大力哥哥監督，另外仲有兩位助手大佬負責上馬鞍，眞係好似出賽一樣，咁樣做法，無非都係想俾呢五隻馬預先熟習一吓環境，因爲到正式出賽戰時候，屆時仲會有好多馬迷，如果隻馬唔習慣，情緒就會受影响，上陣跑時候，亦可能會因爲情緒波動太大，而影响走者也。

所以阿洲官特別安排呢五件去行圈，實在係用心良苦者也，亦即係話，呢五隻馬亦可能係先頭部隊，預算响季初搏殺矣。

阿叻

董士專欄

就馬輝騎功夠全面
外借機會仍然極多

馬輝是復課較遲之一位騎者，回港後所試之馬亦多爲洲廄者，正正式式乃洲廄主帥也。此君去季之演出大獲好評，能力追冠軍騎師，自然有番咁上下，可惜今季佢在季初要停賽，首大肯定不能出賽，遲的復課都有所謂，不明之處是點解响晨操之中冇乜外廄馬揾佢騎而已。

以去季而言，馬輝確係威水，除爲洲廄馬建功之外，朱廄用佢贏過「青城」，陳廄用佢贏過「新彩」、「東方龍」，夏廄用佢贏過「叱咤風雲」、「大英靈駒」，歐廄用佢贏過「花燭重逢」、「奇利鴻興」，林廄用佢贏過「威能」、「牛奶友」及「永威能」，陳廄亦用佢贏過一匹「康樂至寶」。一共有六個馬房用佢贏過馬，第一季嚟就有如此好成績，馬輝算好嘢了。

呢位美國騎師確有其優點，就係長短乾濕皆宜，一的久沉馬亦可以勝出，老馬戰後勁亦可以被佢騎出，去季最難得者是老馬「東霸」在佢手上竟能三勝長途，以前嘅騎者就千辛萬苦先至可以爆一場冷門，而且要在軟地上先至得，但馬輝留力在收尾幾步衝殺就十分準。又如「夢情人」嘅狀態，去季係幾難贏者，但馬輝一樣爲佢搏番一場。亦係在佢手上先至贏，陳廄之「東方龍」能耐，則馬輝博馬確有其外廄馬晨操相信不代表佢日後會少騎外廄馬。祇不過是有身價之騎師，各廄未敢貿然揾佢去試而已。外將雖多，馬輝今季一樣不會寂寞者，演出穩、外借機會仍大也。

·董士·

「磁皇」（前）與凱旋燈拍跳，兩者末段不分伯仲，狀態皆初起。

有彈有讚

新大亨操足已可取
孖寶二世拍跳大勇

現時觀操，主要將馬匹範圍縮窄作出明智抉擇，一定要分場公布，從近期觀操所見，狀態在水準之上相當多，順手拈來則有：新大亨今季操練相當充足，昨晨又見與百靈登拍跳八百米，直路洒開大步邁進，步伐強勁，操練積極，一反上季慢條斯理，這匹問題馬，今季易配應該沒有問題存在，實不應對此馬產生恐嫌心理。新大亨實力足夠第三班，不會有馬迷反對。看今季準備過程充足，狀態與成熟令人滿意，即使已往對此毫馬無好感，亦要正視進步。新大亨動態積極，擺出明刀明槍操練，會係簡廄第三班馬早着先鞭一匹，未來動態，值得特別注意也。

孖寶二世今季亦見健康非常良好，一早見操練，昨晨三駒拍跳，孖寶二世能夠擺脫奇兵與海寶石直頸到底，可見狀態相當勇。孖寶二世短途快馬，一千米合脚法，方廄第五班實力份子，絕無疑問，論質此馬非最高，論態此馬最勇，備戰過程充足，不論是否虛張聲勢，早課眼見有進步狀態大勇，假如到時有機會上陣比賽，切勿輕視此馬實力也。孖寶二世上季未見身瘦，後期演出力不從心，今季見身型粗壯，祇此足以考慮捧場，何況佳態狹窄之馬有合脚法路程比賽，豈有無動於中乎？

趙子龍

偉誠隨筆

兩名新到公司騎師 造詣方面各有千秋
已獲觀操客注目及讚賞

今季的兩位公司騎師艾法誠與戴利亦先後在晨課中出試馬匹，論到動態是相當積極，而且出賽前的準備功夫又做足，兩人雖是首次來港當大內高手，但已能與圈內之練馬師及騎師交談不絕，可見人緣極佳，所以每朝早課之時，均見有多個馬房供應馬匹予他們出操，此亦是最令到欄邊的觀操客注目的。講起艾法誠及戴利功架怎樣？這點是各位讀者十分有興趣想知道的，首先談論艾法誠，此君是英國籍之著名騎師，今年三十七歲，在英國，及現背雅等均有參戰經驗，自目前爲止，共勝出超過一千場的頭馬，戰績算是不俗，艾法誠近十年來在英國馬圈佔有極崇高之地位，且屬前十名之內的好漢，其身材頗爲標準，在晨課中眼見操縱甚穩，予人一種極之紮實的觀感，應該是一位具鬥志及騎功的好騎師，尚有一點對其甚有利的條件，由於他在英國要長期不停地出賽，故體重能長久保持較理想之一〇五磅，而要在港策騎一一一八磅偏輕磅位，也絕對是不成問題的，此對其要爭取更多之座騎是大有幫助的，因此筆者認爲艾法誠是可以在港創番偉業的。此外，戴利來頭亦不少，此君是星馬的冠軍騎師，在當地也非常深受馬迷愛戴的，其優點是以狠辣見稱，有如前冠軍騎師雷誠般，每朝皆見勤操多廄之馬匹，且這些馬房在今季亦是沒有主帥的，在欠騎師參賽之際，如能起用戴利則是明智之選，所以戴利在季初不愁無座騎上陣。

偉誠

風台滴嘢

朱大叔烽火台督師
摩馬季初欲搶先搏
簡師安排週日出試

昨朝早課，朱大叔已見登上烽火台，親自督操，證明日前的少病，已經痊愈，朱大叔愛馬如命，數十年如一日，工作期間，每天必在馬房內流連，親自巡視馬匹的一切情況，上季成績甚佳，搏殺每見得手，本季又獲得副師呂健成加盟，陣容鼎盛，上下一心，看來成績必會繼續保持的。

提起早操，本季比前更爲特別，而各廄於復課後，操練十分積極，尤以摩廄及簡廄，更是其中的表表者，單以星期日早課來說，連次均見摩廄及簡廄兩大馬房，於此日全軍出操，摩廄更是全部外籍馬房之中，唯一於此朝參加試馬者，由於副練馬師梁志邦已經轉赴澳門馬圈，改作練馬師之職，故此大摩目前都是親自督操，主任騎師伯嘉則是每天早到，即使是星期天，亦不例外，認眞之處，可想而知，而證明大摩馬房，季初是有搶先出擊的意圖。

至於新界簡，亦安排於星期日早上，全軍出試，主帥唐敏生，每於此朝提早趕到，試騎甚勤，其實禮拜日早上，是試馬最佳時刻，新界簡一向選擇於此朝試馬，本季自然亦不例外，兩大馬房又一次來個短兵相接，看來季初開始，鬨戰難免。

·班超·

許怡對艾法誠倍爲重用，因此早課必出雙入對。

華僑日報

范雲斯獲批准發牌 趕及參加第七場賽
昨綵排電算機操作順利

已與練馬師蔡威廉簽約的紐西蘭籍騎師范雲斯，昨晨獲澳門賽馬會批准，在澳門策騎，昨午參加第三次賽馬綵排，至現時為止，澳門賽馬會已批准十位自由身騎師、九位主任騎師及六位公司騎師策騎。

現年三十歲的范雲斯為蔡威廉馬房的主任騎師，早於一九七五年開始策騎，先後贏得頭馬六百場，最低磅為負一百二十一磅。

澳門賽馬卜吉九月十日（星期日）開鑼，為要做好準備工作，昨日在該會馬場舉行第二次綵排賽馬，一時半開跑，共跑七場，每隔半小時跑一場。入場的記者、嘉賓均獲派道具紙幣作無本投注，電算機的操作較上次進步，行政總裁黃明晏及新聞事務總監陳國強均到記者席與新聞界會晤，到時記者及嘉賓數百人，范雲斯趕上在第七場參加比賽。

麥志榮與女騎師卡雲妮早課相遇，即比個高下。　圈中熱綫

濠江馬訊

馬會工程進展快 梁志邦拍跳馬多

（欄邊廐內）前往觀看晨操時，發覺馬會的工程真的進步得很快，昨日看見跑道中間用來行走十字車及巡邏影片車的小跑道，仍有半條未有鋪好，但今早已經悉都鋪好柏油路，連同馬匹亮相的沙圈亦已鋪好路面通至馬場內的汽車出口。連同電算機上的棚架亦已折了下來，相信星期六觀看試閘時，電算機將會一目了然，清晰得多了。

跟着往看馬匹操練，發覺仍以慢試踱步者居多，拍的跳的鏡頭簡直寥寥可數，踱步馬中有些甚至踱步至三個圈，例如A三七六的「大勝」，A二七三的「青魚」，A一二四的「羣偉」及A二三九的「超越者」都是郭新昌馬房的馬匹，其他如麥志榮亦操得相當多的馬匹。

而拍跳馬匹之多，相信今天就非梁志邦師傅莫屬了，計有A三七三「威龍猛將」由賀蘭杜夫策騎及A一二四「東苑之星」由鍾士文策騎造出卅三秒七，廿六秒的時間，而何鑑森策騎A一七七「和平使者」及A二二的「年年順景」亦造出廿九秒二，五十五秒四的時間，其他如A三五的「長江之寶」及A二五〇的「先進」，A一〇〇及A二七四的「皇駒」，A三九〇的「永高小子」A二六的「龍意」A三三五的「紅寶」A一三二的「福安」都是操得相當好的時間。　曾雄

若馬匹早課打噴嚏 陣上必然難望穩健

（初哥之言）一匹馬之所以能夠取勝，所需要的因素很多，諸如本身質素，操練功夫，臨場狀態，人馬合拍與否，決一不可。相反，只要一些小毛病便足以令馬匹落敗。

要馬匹長期處於良好狀態，除了操練功夫做足外，飼養與料理都要講究，經驗豐富的練馬師，處理馬匹當然各有手法及心得，而對新馬則更倍加細心認真，因稚齡馬匹對外界事物，好奇而胆細，多疑且衝動，每每為小故而驚亂碰撞，導至內外傷患，有礙馬匹競跑前途。此類意外，只要對馬匹多加留意便可避免，但一些自然傷害，却是防不勝防，亦有賴馬匹本身的抵抗能力。

在早課中曾見「彈指千里」、「財運亨通」兩駒有打噴嚏現象此類馬匹倘若出賽，則要特別留意態色是否正常，如果舉動不自然，毛色晦暗，呼吸不暢順等類似情形，則投注前必要三思了。

其實，即使是常人，傷風感冒在所難免，就筆者而言，少說也有十數年的感冒底，晨早鼻子閉塞不用說，經常打噴嚏更是「乞人乞己憎」，但好在會行會走，即使身體弱，也懶得「實時」，但馬匹一旦受風寒感染，便會食慾不振，情緒亦會受影响，所以馬匹弱，接連不但健康有問題，而直接關連到馬匹的競爭能力。所以馬主應該明白到「馬兒跑得好，先將馬兒當寶貝」的道理。　力風

馬兒消瘦難望有救

（人馬逸記）昨日馬交又舉行試閘，雖然文哥私家馬未有參加試閘，但老友大班徐愛駒列陣沙場，故此亦乘興往彼邦一遊，更順道向愛駒探班，當下兩磅澳洲紅蘿蔔仔在手，乘船去也。

今次試閘綵排，場面十分墟冚，一哥，老惠，炳林叔等皆為座上客，而且馬會為測試電算機及電腦等操作，於是在場內大派銀紙（道具鈔票），予衆嘉賓作為模擬博彩遊戲，由於一登入的「鈔票」在手，而且「任擺唔嚇」，故此就算連文哥身邊之「擦雞仔」亦每場十萬八萬咁落飛，文哥對此種場面見慣見熟，只不過所見者是用真金白銀落注，因此，對此「模擬遊戲」並不熱心，還是留待日後開跑時，才真真正正十萬八萬咁打飛，務求售票處之比治的身手頗為不俗，異日上陣宜加留意。

大班徐隻馬一拖出嚟亮相，文哥持望遠鏡細心觀察，發覺隻馬認真「唔對辦」，因為馬身瘦而疲態畢露，顯然是馬房「操過龍」，此種重操不重養之手法，文哥見得多矣，好明顯一點，練馬師有料，大家心知肚明，所謂「講多無謂，食多會滯」，唔好只有替大班徐心，果然開廂一開，一入直路，隻馬推極都唔去，但係大班徐於稍後仲鬼咁散晒添，但話我知，佢話練馬師對佢講：「開心講我知，徐生你定，我只不過同你掩藏實力喞，第日一定掃晒」，吓！文哥聞言後，真是啼笑皆非，唯有暗裏向大班徐祝福一句：「天主保祐」。　馬主文

何鑑森保持身手 彭瑪已失其影踪
早課美中不足乃缺燈光

（縱橫濠江）久違了的何鑑森重見於濠江馬場上顯身手，何老鑑（騎齡值得稱老手）在近日晨課上，表現尚算不俗，鞍上功夫毫無走樣，特別策騎「和平使者」出跳，有力磨之感，前後推騎落力，馬兒在其胯下洒開大步，更見何鑑森靈活非常。

今後，何鑑森與何敬森昆仲將分別在港、澳綠茵場上出戰，各領風騷，指日可待。

「冷面殺手」彭瑪，原本簽効郭新昌馬房，新馬季在澳門策騎，許馬人對彭瑪頗有好感，胆恐他會上陣開心不已，可是，至今開鑼在即，却仍未見彭瑪影子，另一邊廂，郭新昌馬房突然來了一位新騎師，名為「布洛」，此君之突然出現，未知是否意味着彭瑪放棄赴澳門出賽，如果屬實，不免令我等許馬人及馬迷失望。

布洛初到埗，未見他在馬上有何突出表現，或許他日早課快功夫，可一睹其身手。

晨課摸黑進行，對許馬人來說是十分不便之事，自從澳門馬場開操至今，天未亮前仍未裝上照明設備。

參加早課的騎師及馬匹，其實同樣不方便，真不明白何以澳門馬會當局連這小小問題也未能解決。

裝置泛光燈在建築一個馬場而言，實屬一件小兒科之事，許馬同業對進行採訪因太黑看不清楚，間接令馬迷損失，希望澳門馬會當局應從速辦妥這件必要之事，否則枉費大力推動賽馬事業。（周行）

愛自由絕非凡品材

（家學淵緣）在去季尾香港冠軍盃邁打孟一役中，英國自購馬「心多」以摧枯拉朽之勢將對手擊退掄元，於末程越贏越遠，在黏地上竟刷新千九米紀錄時間，相信大家對牠在該役所表現出的超級實力，會有所深刻印象吧。這匹被另一位練馬師夏志信指為有澳洲二級賽爭額份量的馬，於海島市有兩匹牠的同父馬，一匹是呂志萍旗下的「亞洲元寶」，另一匹則是本文的主角「愛自由」。

「愛自由」是八六年三月廿一日出生的栗色英國馬，隸屬吳志林馬房，這匹馬除了在四肢的白色部份未如「心多」般那麽高之外，其餘淺栗的毛色，偏單薄的體格、佻高的外型、修長的四肢、以及既潤且直的白鼻樑等特徵，都跟「心多」極為酷似，那實在足以令人對牠列之為注視對象。

「愛自由」跟「心多」一樣，於兩歲時未曾參賽。其母「娜嘉華」曾在德國跑獲一勝四位，包括在表列賽會跑入季軍，退役後曾產下兩胎子女，俱未出過賽。

外祖母「娜多華達」乃七六年全德國冠軍兩歲雌馬，曾產下五胎子女，四匹贏得頭馬，其中一匹更為八三年全德國冠軍兩歲雌馬，配種紀錄優異；而一匹份屬「娜多華達」姨甥輩的馬，曾在法國的兩項一級大賽中獲一冠一季，該駒另在德國獲九捷及榮膺八四年全國冠軍兩歲雌馬之銜。

「愛自由」外型既不遜於同父馬「心多」，母系綫血統之優更有過之而無不及，只要健康及進度正常無碍，筆者相信牠日後將可有一番輝煌成就。從血統資料所顯示，此駒早期宜跑千四米左右，成熟後將以中長途為其理想路程。　國棟

昨早范雲斯露面操馬匹
大英雄感奮鬥心强 澳門大少琢磨積極

（冷眼觀操）昨晨早課非常熱鬧，畢竟是多個馬房的主要課期，甄漢、紀拿奧當奴、史允利、李殿林、岩士莊及蔡烈等馬房均見快跳旗下馬匹，且傚出時間比以往快得多，予人一種賽事愈來愈迫近的感覺，此外，蔡威廉主帥范雲斯亦見露面操馬，風采不減當年。現擇述部份馬匹出跳過程如下：

「大英雄」李澳明三腳跳，在直路上傻跳一段為卅一秒正，此駒外型俊俏，唯屬於粗身馬，相信跑過一、兩場後進度當會更佳，但由於奮鬥心強，在季初階段亦可先行注意。

「保羅王」麥志榮跳半哩五十八秒九，末段廿六秒八，此駒近期操練轉趨積極，唯馬身仍嫌仍重多少，力度未見貫注。

「發現者」比治單跳半哩五十八秒六，末段廿八秒正，此駒成熟程度仍未十分足夠，不過經紀拿悉心訓練下，近周已見進步良多，觀感比前有所改善。

「雙子星」助手與廐侶「獲得利」貝烈治跳半哩五十三秒正，末段廿五秒四，兩駒均見上口上力，試來火氣十足，尤以外檔的「獲得利」走勢強勁，予人有點到即止之感，相信在季初的短途沙地賽機會當是不弱了。

「澳馬特使」助手與廐侶「力可」賀蘭杜夫先跛一匝再傻跳一段為卅秒三，「力可」沿途在外檔力奄鋒芒，相信此駒必為郭新昌先的頭部隊也。

「天狗」助手，「辯論家」卡雲妮及「財神」外塲三駒在直路上央跳一段為廿五秒六，此三匹馬近週經常一起拍踱或拍跳，在進度上是較為佔先的一駒，且看操下去如何，至於「天狗」亦是更未顯重現的一駒，唯由於年前關係，與廐侶「辯論家」同需要再予時間上的耐心操練。

「澳門大少」助手先踱一圈後再跳半哩，時間為五十五秒二，末段廿五秒二，此匹馬在晨課中準備極為積極，只要其一對前脚健康不成問題的話，相信亦有機會在季初先拔頭籌的。

「明星」藍志祥單跳半哩為五十六秒五，末段廿五秒九，此駒為輕身馬，輕易一操即起，相信以目前狀態已可派用塲了。

「成功」助手與廐侶「超越巔峰」同試半哩，時間為五十七秒三，末段廿六秒一，此兩駒馬身毛色雖見不俗，唯惰性甚重，在直路上一段相騎下反應亦不見淩厲，可能是沙地性能平平之故，在季初的沙地短途賽所處形勢則未見有利了。

「飛猛」助手，「富豪」助手米高及「鬼神」范雲斯三駒先踱一圈後在直路上跳一段，時間為廿八秒一，「飛猛」近態躍起甚速，比週前所見馬身已收實不少，此匹馬愈操愈見進步，為一值得盯緊的份子，「富豪」則氣勢仍然平平，「鬼神」則已及水準，亦為一值得注意之馬。　啓昇

馬伕復工馬匹補課
蓮花座表現臻水準 史東廐金寶亦值得留意

（口水集）戰鼓頻催，澳門賽馬開鑼日期迫近眉睫，賽馬場上備戰氣氛也愈見積極，各廐均要爭取賽前一周的任何時間，加緊操練馬匹，故此經過周五晨早，由於馬伕罷工影响，部份馬匹未能按照安排出操，昨晨趁馬伕復工乘機補課，造成周末晨課特別熱鬧，馬匹快跳或拍跳數量比平常有增無已，進度奇佳戰駒頗多，令觀操客目不暇給。由於澳門賽馬場沙地跑道啓用以來，馬匹開操已有一個多月時間，且前後經過了三次試閘的安排，一些具潛質，晨課中表現令馬迷矚目的戰駒，逐漸成為馬匹明星，馬迷心目中愛好的偶像，預卜季初編出賽事，將會成為熱門，現時較突出者要數岩士莊廐中之寶的蓮花座，無論在晨課及試閘秩序中均有出色表現。此駒幾可肯定成為名氣馬之一，是否捧場，則要考考各位的眼光。

不過，暫時似乎尚未見經傳也未為觀操人士垂注的實力馬，周末晨課已在跑道上初露頭角，史東廐房「金寶」助手策騎與「長勝」卡雲妮拍跳，最後一段跑出二十五秒九成績，論成績不算突出，但細看此駒收身理想，與廐友拍跳步伐爽朗豪邁，最後一段根本有全力出擊。雖然力扣，仍以輕鬆姿態與廐友拍跳衝過終點，顯然技不止此，稍加時日給予磨練，當可立足於較高班次，各位亦不妨留心此駒在季初演出，當會有意想不到之收獲，此駒即使不能與蓮花座同日而語，亦當非池中之物，尤其是蓮花座經已露光，將成熱門，此駒則為較具分頭的捧場對象。（賓尼）

昨澳門綵排精彩 頭三場角逐激烈

昨日澳門綵排賽事頭三場頗為精彩，茲將情況報導如下：

第一場跑出雙季軍，於是位置有四名派彩，三重彩有兩名派彩，新中興起步放出，其他的颶風在外欄緊纏，颶風最後殺上，已脫三節，以三馬位之先獲勝，十馬位之後，哈雷與琦影相難分勝負，判定為雙季軍，賀蘭杜夫的福安闆開趁超不前，全程大包尾，跟不上隊。

第二場，大地之源脾氣未馴，入閘時一再退後，經過一番擾攘，合多人之力才將牠推入閘，開閘未幾領出，黃彼得入直路大力抆實，藍志祥的魔鬼司令全力衝刺，壓倒強大對手獲勝，四馬位之後為第三名。

第三場，星運之寶全程硬闖，不佔優勢，賀蘭杜夫不徐不疾，外欄殺上，力追至馬位之後跑第三。

洲廐日前操馬特別
亮相圈中五駒踱步 幸運之寶情緒不穩起脚

（獨家新聞）△由九月六日起，凡是轉廐馬在拉往別廐之前，均要加以驗尿，才准工作人員拖走，這是由於漸近賽期才恢復實施，因為暑假時馬會來對此例強制執行。

△前日洲廐進行特別操練，由副練馬師告大力親自指揮員工，將洲廐五馬拖到亮相圈去，然後踱步三圈，五駒分別是「南霸」、「霹靂」、「金壯主」、「皇爺」、「幸運之寶」，據知洲廐此舉是讓五匹脾氣馬習慣亮相圈的環境，免他日亮相時情緒波動。五駒中以「幸運之寶」情緒最欠穩，踱步時不停起脚，不受馬伕控制。

△郭廐馬「賭玩意」的馬主，昨日特驅車到馬房探愛駒，郭靈華親身迎接之外，還向馬主透露馬匹情況，表示上週二試閘後，進度良佳，可望在今季有所表現。事實郭靈華近期對此駒也大為緊張，予以特別照顧。

△陳廐今年自購馬匹三三二，由於有脚氣毛病，似見有微腫，遂吩咐工作人員每日為馬匹淋凍水。　玲瑜

幕後馬主會指定 徐良騎及時而出
操練則未有所規限

（馬場前綫）上屆馬王「及時而出」可以說是伍廐的鎮倉之寶，此駒亦為伍碧楨馬房爭取到第二匹馬奪得馬王的殊榮，再為伍廐擦亮了招牌。

「及時而出」在上戰績彪炳，出過五仗，三場冠軍，兩場亞軍，由羅富全策騎贏了全場馬王。兩仗季尾一仗因羅富全被罰停賽，所以轉交徐貫良策騎，同樣贏得十分精彩，這一場賽事牠亦因為贏了馬王的寶座，因此令到馬主十分開心，並對徐貫良的表現非常讚賞，所以決定在下季，此駒亦會交由徐貫良策騎上陣。

但是在最近，「及時而出」是交由羅富全操練的，究竟是什麽葫蘆賣什麽藥呢？伍碧楨對此有所解釋，練馬師說馬主是指定由徐貫良執韁的，所以他亦會依照馬主的意思去做，但是在操練方面，則用誰人是沒有所限的。亦即是說，「及時而出」現時雖由羅富全操，但上陣時仍然會交由徐貫良執韁。

陳廐的新馬「皇家騎警」在日前由助手操了一課，試後該名助手透露，此駒質素不俗，走勢已經上力，而且門心很強，應是一匹大有所為之馬。這匹新馬的真正實力如何，尚未得知，但來季上陣，亦宜緊要。　童言

再逢日可期連勝

（銀行馬）所謂「人去留名，雁過留聲」，對離去的李森評價，筆者採保留評論，留回馬迷自己對他的讚許或咀咒的評語，但在上季中，筆者最欣賞李森騎新馬「再逢日」的一場賽事，是近年李森君的代表作。

「再逢日」在新馬首仗的千四米賽事，前操操停停，但憑實出擊，賠率一度不足五倍，可見閩體馬的「再逢日」是如何信心十足了，一出閘，「靈馬」在前猛放，而李森的「再逢日」跟在三位，直路初段，「再逢日」與彭瑪的「猛將」處內欄第二位，未能望空，該役彭瑪已機智地揮「猛將」起上，使「再逢日」於內欄坐包廂，但好個李森，拍鞭向外猛騎，在中間騰出一個空檔，並把「猛將」帶往外跑，使彭瑪雖然力拚，亦難逃一敗。

展望來季，渠門馬門志不用懷疑，且廚差不多是公司馬房，縱然透亦無懼，但新馬場地性能未明，宜觀望進一步演出，才作出新季的重心投注對象，料來季會有兩至三場頭馬見面。　堅叔

方廐懼怕病毒肆虐

（賽馬資訊）每一季當有新馬運抵港後，傳染病毒便開始流行，所以在季初時候，如果清潔功夫做得不好，很易全倉馬匹感染病毒，好似上季岳敦馬房，咁，在季初時候染病，差不多的廐內有百份之七十馬匹，是受病毒感染了，險些變成無兵司令。

而今季雖然仍未開鑼，但病毒已開始蔓延，所以各廐在清潔衛生方面，已加強做功夫，好似方廐咁，練馬師方祿麟最為緊張，便在日前與愛子嘉仕親自動手清潔馬房，方祿麟為馬房清洗馬格，方伯仕自看馬房，與及兩名助手，加埋四位看馬房同方伯仕，四位馬伕是負責看馬，共八人之力，朝早花了三個鐘頭，才清洗了一層馬房，由於工作非常辛苦，所以方廐另一層馬房，要在翌日才能清洗。

李易學對於基本坐騎的操練，毫不鬆懈。

神奇殺手仍未開齋 降至四班可望出頭

（幕後人日記）「神奇殺手」乃是處女馬之一，年紀雖輕，但銳氣未足，自購馬之中，此匹收成或較差，其實去季出賽次數已不少，一共七次之多，跑一千，敗於「多勝」及「神勇金剛」，距離頭馬甚遠，但「神奇殺手」是役之倍率為四倍，可見幕後人對佢期望亦不少者。

再出一五七五，對手為「百樂星」、「喜寶」等，是役「神奇殺手」却放得其好，一路跟住第二位力放，可惜後勁不及「百樂星」與「喜寶」而屈居第三，馬唔係唔夠，而係欠力未足而已。

至於與「雙喜臨門」及「南山寶」等跑一六五〇，翰力當然不及人了。與「玩具之星」、「百搭人」等跑一六五〇，一樣唔夠跑。

但出賽多咗之後，長力似乎增強咗，三月間曾與「旋風」、「楊家寶」等跑千六，「神奇殺手」又跟住「發火」放，而且快過「楊家寶」，在直路上會與「楊家寶」、「旋風」等纏鬥，但在終點前被「旋風」與「楊家寶」所過，在兩馬位後得第三。論馬佢唔係太水者，而且馬亦無傷殘紀錄，由於有番咁上下前速，後勁又跟得住「旋風」，來季在第四班中，「神奇殺手」會有出頭之日。　莫侯仁

馬輝坐騎已有佳態
季初上陣防突出擊

上季能與唐敏生平分天下的洲廐主帥馬輝，到目前為止，經已復課了一段時期，身手依舊，而早時於暑假，消息傳出，他會到英國客串一下，不過，由於接洽上的問題，馬輝未有機會在英國出賽，去季初此位身材高大的騎師，到港時份，許多人的評價都不及金雷寧之高，但路過幾次之後，馬輝立竿見影，而後期之馬輝，即使有雷誠對抗，他經常有佳作出現，羅國洲得此主帥，可謂有了一份好幫手了。

今季，羅國洲擁馬數量不少，仍屬一個大型倉口，部份未見底之馬，當有繼續追捧價值。

馬輝操了多駒，均有好狀態，看來季初時份，此類馬匹一有機會作賽，便有留意價值，一匹是「鑽之寶」，一匹是「皇者風範」。

「鑽之寶」上一季贏過一仗，由草蜢仔贏千六米，在煞科戲當日見功，如果馬輝並非處停賽期間，料必由馬輝操刀開齋，如今，「鑽之寶」的主帥權，依然落在馬輝身上，新季馬輝必將此駒發揮最佳威力。

而另一匹「皇者風範」去季只有一次入位表現，雖然看型格，非庸劣材，目前處二班，雖非特別有利，但適當場合，中距離配馬輝，自有利搭。上季此駒首仗列陣爭千六米，以個半馬位輸給「馬如飛」，以此樣走勢，實為「稱心滿意」，一匹二班的中堅份子馬，難以小覷牠的實力。　陳亮

金鑰匙潛質備讚好
中長途有上佳實力 年紀尚輕來日有大作為

（馬國三世）雖然上季簡炳墀馬房的馬匹，搏殺主力重心比較突出的了。

「金鑰匙」在上季整季中，共跑過七仗，而在這七次賽事裡，「金鑰匙」先後贏過千八米和千六米，以在後一役中，能夠以一分卅七秒五力退「鑽中寶」，更領出「金鑰匙」之中距離實力，此外，臨季尾一仗，僅以四份三馬位落後，跑第二，事實上，「金鑰匙」在七次賽事中，均能夠跳入三甲，由此可見該駒演出相當準確。對於「金鑰匙」，在潛質方面早已被各方備受看好。

「金鑰匙」是匹愛爾蘭馬，在當地跑過三仗，首仗跑來堂一般水準，出八化郎好快地跑過第二，稍後出七化郎好地，為四千愛幣，在出馬七匹，以短頭位來贏頭馬，「金鑰匙」之父系為七五年深黑色馬，共贏過十五仗頭馬，包括二級賽事，在日本打比跑過第三，在八〇年開始配種，至八七年子女共贏得二七三場頭馬，獲四百八十萬元獎金，子女則平均為六點七化郎。此駒性能宜長能短，能夠與玉面金龍在長途上爭持，亦可顯示此駒之份量。

「金鑰匙」上季來時有三歲，尚為稚嫩，竟有此成績，當非簡單，而「金鑰匙」看來在來季有條件報出打吡，若簡炳墀馬房着意再多取打吡冠軍，則「金鑰匙」是具備好條件之馬匹。　馬明

驪勝特擅快活谷

（怪見不怪）「驪勝」過去給人的印象，是一匹演出失準的馬，三季來此駒已經跑過廿三場，但只得三次冠軍、一次亞軍、兩次季軍，而落第次數竟是十七次之多。

這十七次的落弟，其實所報的路程，均是此駒一向擅長的路程，但總是多次都不知所踪。

朱寶明馬房的八六年自購馬「驪勝」，可以說是特擅快活谷的馬匹，在過去此駒三次頭馬，皆在快活谷建功，同時，另外三次入位，亦是在快活谷。

就以上屆為例，此駒剛在一零三零米取得一冠一季佳績，跟着而報沙田千二米，照理是有取勝機會，因為此駒首季在港比賽，在第三班時曾勝谷中一二三五米。以此駒在一零三零米表現，在千二米沒有理由無取勝機會，然而，此駒竟然臨場廿倍賠率，已顯示出幕後全無信心，當役亦全無表現。

然而，相隔十天再出谷中千四米，令人意外地竟只得五倍，果然由頭放到尾以一又四分三馬位取勝。然後再出谷中一二三五米亦跑入亞席。今屆一見此駒報跑快活谷，絕對不宜錯過機會。（羅滄）

尋出幕後手法 倍能得心應手

（馬房形勢暢論）漫長暑期，總算又結束下來，再過兩週多便是香港馬季開鑼，際此階段，是收拾心情的時候了。

每個馬季，圈中均有很多轉變，由練馬師到騎師，有人辭官歸故里，亦有人漏夜趕科場。今季練馬師方面並無變動，但騎師則頗多交替，從公司騎師到馬房主帥，都不乏令人耳目一新的配搭。

由於有這些變動，馬迷們並不能再以一些舊有模式作為依歸；須知道就是同一綫路，手法上也經常轉變，更何況如今各方綫路，已來個執位起風，自然又會以不同方式謀生矣！

愈是能在短時期內尋出幕後手法，便愈能在投注中得到利益；例如去季華卓良的馬每遇良機便熱透搏殺，且十居其九非贏則位，假使能夠洞悉竅門，可信已得益不少，到季中後這現象已所見改變，假使後知後覺者繼續追隨這條公式，便只有做輸家的份兒。所以，要能在這長期搏鬥中屹立不倒，大家必然要眉精眼正及多做工夫也！　鴻圖

眼鏡之寶不用柴脚

（追踪沙田）新界簡在上季更惹上官非，主帥雷誠又墮馬重傷，雖然屢遇挫折，但依然能彈聯冠軍練馬師，相信大韋亦輸得口服心服。

經署明評分及總編班後，簡廐得到不少實力惡馬加盟，「眼鏡之寶」、「奪寶奇兵」、「星運猛龍」、「士多啤梨」、「時得」、「飛翼」、「火龍」等，均屬質佳份子，前途無可限量，新界簡一向好勝心強，對轉倉馬特別重視，晨課加緊訓練，務求一出即有表現，以省招牌。

「眼鏡之寶」上季在摩曉，晨課所見，口勁甚重，相當急燥的，而且一對前脚經常受柴住，試跑走來步頭甚高，有速度但欠力短，故陣上未有表現。今季轉投簡廐後，却給人耳目一新的感覺，早課已不用柴脚，口勁收斂，出脚暢順自然，進步幅度十分明顯。

至於另一匹「士多啤梨」，一向偏肥，要多操才收身的，但復課所見，身材絕不肥，試跑步大力堆，肉身馬難得季初即操起勇態，實在相當難得，練者功夫，值得一讚。　小邦

李森返港接回愛女
並携同一兒科專家

（中外馬圈快訊）騎師李森較早時曾靜俏俏地返港一行，由於他並未有到沙田馬場觀操及致電好友，所以獲悉他返港消息者不多，祇有大廐及小部份至親知道，而李森今次回港主要是接回其在沙田威爾斯親王醫院接受觀察調養的小女兒，為了配合澳洲的賽期，李森定於日內趕回澳洲的布里斯班。

李森是於七月初回到租家澳洲繼續其騎師生涯，因他已離開澳洲達十一年之久，要重新建立關係頗為辛苦，幸者他的外父大摩在澳洲的人面甚廣，加上大廐本人擁馬數量也不少，故此李森在彼邦很快便站穩陣腳，而在短短個多月的時間，李森已贏出七場頭馬，以此情形來看，李森可以在澳洲重振當日的雄風。

今次李森回港還帶同一位兒科專家，主要是料理李森這位出世數月的小女兒，唯其女兒在威爾斯親王醫院獲得悉心料理下，健康情況進展得極為良好，所以該兒科醫生在香港祗留了兩天便飛返澳洲，而李森在日內便會攜同小女兒離港，回澳洲後專心其騎馬事業。

李森是廿一歲那年來港策騎，先後在港生活了十一載，上季他不再向馬會申請騎師執照，原因是他已屬一位在港策騎超過三載的外籍騎師，依照馬會的規例，李森已難再獲發牌，此外，李森的太太也有意回到澳洲居住，這可以有較多時間接近其父親大摩與其他親友，所以李森也認為返回到闊別已久的家園，在布里斯班再創一番事業，現在他逐漸獲得支持，加上贏馬的次數也理想，總算有一個好的開始了。　甘頓

證實星之皇宜長 居頂班毫不吃虧

（糧台道）現居於岳敦馬房的「星之皇」，此駒型格一流，身長步闊，而從牠去季於陣中的表現，充份證明了是匹中長途的佳駒，雖然上季表現平平，而且連番成熱倒灶，日後居於一班中，仍然不會吃虧的。

「星之皇」為上季法國自購馬，來頭相當利害，初是林紅飛馬房的。牠在原產地跑過六場，表現十分不俗，共得兩勝兩亞一殿，六仗皆是長途的賽事，最短的亦只不過是千八米，可見此駒真正具有長途的優良血統。雖然如此，此駒的前練馬師林紅飛却將「星之皇」先放在短途，「星之皇」來港後的首仗是沙田千二米，由於路程及新環境的因素而落敗是可預計到的，但該仗所負不遠。第二仗，林紅飛更夠胆讓牠參與快活谷一九〇〇米的打吡預賽，而這仗的鞍上人是世界的一流好手史永邦，「星之皇」因在最後的一段直路外閃，喪失了取勝機會。

之後一仗再度配上史永邦出爭八九年的打吡賽，該仗由於名氣馬多，「星之皇」依然成為數十倍的冷門。而「星之皇」配上眼罩後，果然糾正之波勾的習慣，於直路上與「心多」雙雙從後殺上，力追放頭的「滅河害」，結果折回一席季軍，其真正實力於此仗中表露無遺了。其後的一仗再出便成為一枝獨秀的大熱門，結果跑來全程跟居殿，無段好跡。而馬主一怒下便拉過了岳廐，岳敦便因此而多了張皇牌在手。　戴力

點將台：

張學文精神奕奕，似乎是今季的好兆頭呢。

大摩對戴利垂青

（圈中豪傑）連朝晨操均相當熱鬧，由於今季形勢已比以往完全不同，故此各路人馬之準備工夫做得充份積極。

兩位公司騎師由於名氣响亮，所以更得到各廐力邀操馬。

艾法誠名氣較响，大哥培對我話，現今已有三廐在開季將倚重其為殺手，一為老友之許怡，另便是王兆旦及謝恩燮。

而另一位之戴利，亦獲得其鄉里大摩之青睞，除了有主帥伯嘉之押陣外，大摩亦力邀戴利助陣，尤記得上兩季大摩之冷馬爆冷，同聲同氣，除了喜用妹夫李森外，大摩之鄉里白禮棟，賀蘭杜大亦經常帶大摩勝出半冷或大冷馬。現今戴利看來亦大會於來季中幫大摩爆出大冷門，亦不奇，所以大哥培叫我，如果在來季戴利騎大冷門，伯嘉騎大熱門，如此則要提防此冷馬之底出。除大摩外，據馬主林喆，因為飛機陳亦會邀請戴利主轡旗下嫡系馬，飛機陳兄弟之「事百達」、「事必達」、「一步如飛」等將會在今季由戴利卅轡搏殺。　師爺

娛樂圈

到賈思樂家聚會談人生問題
盧敏儀想起鍾保羅 哭得最傷心和迷茫

江欣燕透露前晚在賈思樂家裏聚會，大家傾談人生問題，每人都顯得迷茫。而盧敏儀為了阿PAUL表現得最傷心，曾幾度哭起來。他們更致電給阿PAUL家人，本想慰問其母的，但可惜電話不通。因此亦不知阿PAUL的出殯日期。

欣欣覺得阿PAUL死了，對他可能是得到解脫，但對他家人來講卻留下了一堆問題。欣欣稱她一直以來也不知阿PAUL原來是如此愛賭的，同時她聽聞其欠款多達千萬，也嚇了一跳。

欣欣言若阿PAUL肯將心事向各人講出，對大家開解一片或不至此，欣欣又謂原來各人都會有過自殺之傾向，如早前她不斷受到緋聞所困，亦一度想以死解決。

其外據欣欣所講阿PAUL，原來一直對上山安娜未忘情，還常常帶着上山安娜以前送給他的介指。欣欣慨嘆以前阿PAUL常送他放工，欣欣曾說若她考到車牌就送部車給他，但怎知現時卻變得這樣。

「星光熠熠耀保良」當晚本安排阿PAUL與盧敏儀合唱「小雨點」的，但現已改由雷宇揚同欣欣合唱。欣欣稱此曲是由阿PAUL選的，她不太想唱，怕到時有所感觸。

欣欣為了阿PAUL之死會數度痛哭失聲。

難忘鍾保羅指導答問題
朱潔儀競選國際姐 由徐濤教衣服配襯

對於鍾保羅死訊，朱潔儀表示感到萬分惋惜，記得在她當初參選「港姐」時，對方會對自己說要將尾音刪減，免給人孩子氣之感，還有平日參予綵排之時，態度亦需盡量鎮定，免致臨場表現時弄得手忙腳亂。朱推測，對方今次自尋短見必定是遇上解決不到的事情，至於說到她是否那些為情自殺的人？朱笑稱現在沒有男友，那又何來為情自殺呢？

回港後休息一天，朱需於明天赴日參加「國際小姐」競選，問她如何「隐弗」？她說會多飲水及吃生菓，如疲倦的話便以化粧品補救。

由於徐濤是她的朋友，故她早已向對方請教心得，對方除教她在穿衣方面作多點配襯外，還需多花心思來突出自己形象。

鍾施華蓮星運不佳 參予影片皆賣座

擁有一雙美腿，身高遠遠超過六呎的鍾施華蓮，本來是美國「精英」模特兒公司的台柱，但一次去巴黎四個月的工作，期間卻與男模特兒拍拖和結婚，結果幾乎「淡出」，令她大為詫異。只是她不後悔，因為這段為期不長的婚姻早就破裂，她的事業再起高峯，而且她說：「我慶幸那時候結識了他，使我沒有被人誘去當『白奴』！」

那時期，據說阿拉伯人以遊船河為名，約了美女出去，但後來美女們卻告「失踪」，有人說他們將美女運回中東當「白奴」。

一九八六年才開始演電影的鍾，是今春的熱門靚女，因為她參與的「妙趣孖寶」大為賣座，不少人對那雙神秘美腿的主人感與趣，而且她還有裸戲，激觀眾為之嘩然。

這之前，鍾演的戲一直沒有甚麼份量，像在「轟天炮」裏，她只是「出了出場」而已。比較佔戲多的，是電視片集「猜人」。但電視畢竟不同電影。

不過，不少人認為鍾是發將，她演的電影賣錢，「轟天炮」如此，「妙趣孖寶」也如此。鍾施華蓮被視為「妙趣孖寶」的福星，真懷德應無異議。

米雪慶生辰 望世界和平

米雪昨日與百多位影迷假亞視錄影間慶祝生日，過去，米雪每當生日的時候均是在台灣拍片，所以沒有空閒的時間與影迷歡聚。米雪昨日在生日會中，收到影迷所送的禮物及鮮花，場面歡樂非常。

至於米雪的生日願望，是希望世界和平，最近因為越南難民，及鍾保羅死訊的新聞，很不開心，也希望以後香港人開開心心，做人最緊要是開心。

米雪已拍完「皇家傭人」，她與亞視已沒有合約，可能往台灣一行。

米雪昨日與影迷歡渡快樂生辰。

林嘉華出道十六年 初出道即担任主持

林嘉華返港後忙於拍演「成功之路」一劇，該劇要拍至十一月，時間雖然長。但並不辛苦，因為劇情是生活化的時裝劇，與郭晉安、郭羅家良有很多對手戲，郭羅倆人演技不俗，很有潛質，他此次簽約無綫是部頭約，合共簽了二部，待十一月完成該劇後，會返加拿大，才再返港拍另一新劇。

林嘉華透露，去年在加拿大時，亞視勞瀚始會邀他簽約，言明簽藝員約外另簽司儀約，他覺得亞視開給他的薪酬，不若無綫高，所以做生不如做熟，還是返回無綫較為合理。

對於鍾保羅日前墮樓身亡，林嘉華感到很惋惜，平時他與鍾保羅不大相熟，去年鍾保羅曾往加拿大對他錄影訪問，這是留給他最大的印像。林嘉華自認出道十六年，初出道時已經任主持。自鍾保羅死後，無綫已感到司儀買少見少，目前無綫沒有封他做司儀，如果與他對介的話，可作考慮，另簽司儀合約。

陳鎮東領兄鍾保羅屍 拒無綫助辦喪事

藝員鍾保羅原名（陳鎮文），其弟陳鎮東昨日到沙田大圍富山殮房，認領其兄鍾保羅的屍體。

陳鎮東及其表弟在九時四十分到達富山殮房，神情呆木臉帶憂傷，不斷逃避記者鏡頭，而其表弟見狀即勸記者不要拍照。

其後兩人進入了殮房，並隨警員入總務室錄取口供。據殮房人士說，陳鎮東本不想錄口供的，但其後亦跟警方合作。直到十時十五分兩人便匆匆離開現場。

又據聞鍾保羅之身後事，其家人打算由自己打點處理，已謝絕無綫之帮助。到二時許其弟又再返殮房，正式領回其兄屍體。

陳法蓉會越揑越靚 難以置信鍾保羅會自殺

談到今次的巴里島親善訪問活動，陳法蓉稱行程雖緊密，惟能將香港介紹予當地人認識，吸引多點外國人來港投資，她覺得已做到港姐本份。

本月中，陳又會到星加坡作親善訪問，現因「異域風情」有意找她到美國拍特輯，故星之行可能會由朱潔儀代替。儘管有人認為獲選後不久的她，現在參予電視演出未免是太早了，對此陳則認為不會，皆因她是個越揑越靚的人，有工作時精神便會有寄托。

另，提到鍾保羅自殺的事，陳起初聽後感到萬分愕然，難以置信，因起行前她還在「歡樂今宵」接受鍾保羅訪問，現在萬料不到與他陰陽相隔。

在陳印象中的鍾保羅，是一個樂於助人，態度誠懇的人，做節目時懂得控制現場氣氛，在司儀人才中，早已認定為何B的接班人。有人問她若遇不快時會否以死來自尋短見？陳笑稱不會，皆因她性格樂觀，做事積極，當她想起父母養育之恩時，就會令她改變主意。

鍾保羅之弟陳鎮東昨到殮房，認領兄屍體。

完成峇里島之行後，五位港姐昨日帶倦返港。

對鍾保羅之死 胡楓流下淚來

胡楓在鍾保羅死訊傳出後，當夜接受「娛樂新聞眼」訪問，也顧不得身為堂堂男子身份哭了出來。修哥謂表現得咁激動，是受了各藝員的感染。

修哥嘆謂平時他只做週四、週六「EYT」，因此與阿PAUL的合作機會不多，但亦感其為人待人接物很有禮貌，雖然阿PAUL受無綫力捧，他絕無因此而感到飄飄然，對同事態度囂張。

修哥在影圈卅多年，記憶裏，也沒有出現過類似阿PAUL的事件，甚至林鳳，雖事隔多年，修哥表示他仍是相信，林鳳是死於意外的。

張敏儀與數位小朋友同在「迎接新學年」盛會中合照。

梁佩瑚後悔選港姐 失去自由無法做回自己

完成四天的巴里島親善訪問活動後，幾位得獎港姐昨午帶倦返港，今次行程鬧得甚不愉快，除港姐間必然有是非傳出外，另外又有人批評她們衣着隨便，甚至乎有「不尊重」當地中入家之嫌。

原來，季軍梁佩瑚起初還以為此行會讚她而返，怎料抵達後她覺得被人忽略，沒有地位，好「CHEAP」，她解釋可能自己非冠軍，而本身又不想標奇立異去引人注目，令她大感欠缺吸引力。

梁又謂，記者當初當選的確非常開心，惟經過近日來所遇到的事，令她心情大受打擊。她更後悔當初參選「港姐」，令她失去自由，無法做回自己。

儘管本月梁便有機會到日本參加「大學小姐」及「百花小姐」競選，然她始終覺得這些選美欠缺代表性及規模，故即使有機會參選也是沒用。

對吳君如經常提點
夏春秋續約亞視 不理女兒感情事

夏春秋日前曾往紐西蘭，為將來移民探路，他覺得紐西蘭排華，非移民理想地，現已打定主意，實行往加拿大移民，因為女兒吳君如也很喜歡加拿大。

鍾保羅跳樓自殺，夏春秋也感到娛樂圈非常複雜，對於自己女兒吳君如在娛樂圈發展，自己經常向她提點，還要悉心對她關懷，還幸女兒自己會照顧自己，能夠分辨是非黑白，個性開朗，一副樂天派。問起吳君如現在拍拖否？夏春秋表示，他從來不會過問，也不理女兒的感情問題，他深知吳君如有自己的主見。

夏春秋與亞視的合約，將於今年底滿約，前日劉天梅會找他洽談續約，夏春秋覺得亞視在新酬上加幅很合意，故此也隨即動筆續簽新約。

港台獨立問題多 張敏儀面對困難

廣播處長張敏儀，對於政府批准由昨日起，電視播映新聞加插廣告，是應該的，在卅分鐘之新聞廣播時間中，觀眾會感到沉悶，而加插廣告也可以鬆弛精神，英國和美國在新聞播時加插廣告，早已實行。

張敏儀表示，由於香港電台將來獨立，現正徵詢各員工的意見，對於獨立後各員工的工作年資問題，加上將來有綫電視成立，在競爭的條件下，要以待遇適中來挽留人材，同時另一方面是移民問題，日前香港電台正是面對着困難。至於亞視本身之收視率沒有多大提高，張敏儀稱，亞視之收視率多過以前，因為無綫之劇集，晚上八時之黃金時間，所以亞視在此段時間很難爭取較高的收視率。

親親孩子天 迎接新學年

逾二百名小朋友及家長昨在港台錄映廠渡過一個快樂的下午，該台「親親孩子天」為迎接新學年來臨，在電視大廈錄映廠裏舉行聯歡會。每年踏入九月，莘莘學子都收拾心情迎接新學年的開始，所以「親親孩子天．迎接新學年」聯歡會就顯得饒有意義。助理廣播處長張敏儀及教育署教育心理學家胡御珍等出席。

而劇集的主要演員林保怡、潘冰嫦、夏春秋、謝月美等應邀出席，當然少不了幾位可愛的小主角：鄭柏林、許英麒、劉明傑和林穎洪。

會上由廣播處長張敏儀親手將一支長達五呎的巨型「筆」交給「親親孩子天」四位小演員，舉行「開筆」禮，原來筆內藏有乾坤，筆內有百多支真正的鉛筆，並分派給在場的百多位小朋友呢！

「親親孩子天」劇集逢星期一晚八時亞視本港台播映。

令樂府

「香江樂府」

陳慧玲　鄭衛國主持

逢星期日上午十一時卅分至下午一時在香港電台第五台（超短波調頻九十六及一〇五兆赫）播出

東區婦女會康樂組

領　導：丁毓珠
主　理：梁黃翠眉
顧　問：李陳勁秀
撰　曲：譚惜萍
曲藝指導：陳慶森　陳梁慧英
樂　務：姜子恩　何澤銓
音樂拍和：駱慶文　黃炳琦　雀作燕　周國昌　黃垣　吳應興　任達榮　陳秀進

歌唱秩序：
（一）芳草斜陽　黃梁曼麗　李陳勁秀
（二）壯士驪歌　梁黃翠眉　林彭桂貞
（三）白頭吟　譚經綸　梁黃翠眉
（四）桃花扇底恨　李陳勁秀　黃梁曼麗
（五）冬青樹

芳草斜陽　譚惜萍撰曲

（白頭吟引）（旦）凄凄風飄晚烟，鴉噪日蒼黃（生）莫將離歌聲聲唱，興亡付青鬢（旦）生離悲痛欲蓋彌彰，春花開風雨驟降，再三強忍眼中淚，無奈寸斷了迴腸（生）嬌娃担承興邦（旦）何年回家鄉（生）功成舊歡仍未央，香車再入故鄉（旦）他朝花殘春歸，江山改變白雲滄桑（生）崑山石做雪霜，哀矜眾生為借慈航渡彼岸（旦）鶼鶼離羣各一方（生）為殲仇讎兩夢覺（旦）圖強復國，捨甲兵借重紅粧，珠璣滿腹在那方（生）心窩似遭萬箭穿，吞聲噤噦（白）割愛是兩人之痛，國破是生靈之苦，權衡輕重，西施應知何去何從（旦二王）貪生偷命，那堪配做男兒漢，痴迷戀筆歌英氣漸頹唐（生）愧乏籌松作棟樑，書生安邦無良方，惟另結胭脂網（旦二王慢板上句）胭羅脂網費思量（生序）殲魔居龍雪恥，免使國祚淪亡（旦曲）可憐那孤雛無娘養（生序）休為寧馨，意徨自問書生亦嫻襁褓（旦曲）我願作枝上慈烏，抛卻了虛榮奢望（生反線中板）連天兇燄炙危巢，老弱難逃使身禍，人間天倫夢，堪嘆夢難長（旦）與郎避世買山居，青山紅袖度華年（生）宇宙起狂風，吹塌鸞榜，齒冷因啓亡，烏啼鸞枝折（旦）縱有燎原燄，難燬冷心腸，亭臘村畔復浣紗，辛勤貨力可求存（生）卿若綺羅汚國恨誰洗，越嘗鞭血向斑，萬戶傾千家破，兒孤母獨亦尋常（滾花）縱不是同根亦關懷（旦）恨你偏將慘綠愁紅繪在心靈上（生）但願補天休棄媧煉石（旦）嘆一句明朝山岳兩茫茫（生漢宮秋月）捨愛為國如虹浩氣昂，松柏參天莫怯風霜降（旦）強將辛酸淚和墨賦興亡，欲繪雙星隔天河淚泛銀漢（生）終有日月再團圓，雲霄雙星災刦盡消天清朗（旦）休厭棄鏡裏花，休賣了三生約，休弦戀戲場（生）永將晨日情花，哉上我心房（旦）寸心間分不開酸澀與蜜糖（生白）花殘有復艷之年，月缺有重圓之夜，他日功成身退，與你五湖泛一葉，彌補今朝淚千行（旦唱）泛棹戲烟波（生）共看春花放（旦）買絲繡鳳凰，願與君再續情絲一縷與天長（生）賦清歌（旦）纖腰輕折舞霓裳（生白）一曲清歌（旦白）三分明月（生）東芥名韁利鎖（旦）何殊烟火神仙（生唱）耳邊痴心話化將柔情縛束痴心漢（白）卿如芳草，郎似斜陽，縱使迢遞山川，仍是了無隔膜（旦唱）遊鴛鴦夢，俛首合愁飲泣，將香車上，嘆芳草却因家國別斜陽（同白）西施范郎珍重（合唱）勞燕分飛後，勸君強飯再添裝（旦）步來休牽掛（生）冷月照出燦那堪半夜殘燈昏暗倍淒涼（合唱）兩依依淒淒相送暗斷腸。

壯士驪歌　譚惜萍撰

（生．燕歌行）陋巷（白）竟勞淑婦對寒燈，荊軻歸遲求曲諒（旦唱）夢醒冷落寒幃空倚傍，俠骨壯士驊騮無韁，知否夜闌珊燈前長盼望（白）是否丁香不及濁酒香（生唱）非貪杯就遊蕩（白）你搞錯了！（唱）悲家邦將淪亡，一朝風雨落花塌危牆，我願獻碧血丹心渡秦關翻血浪（旦）寸心蒼了慌，難道英雄無肝胆，郎一任風（生）非棟樑材怎安邦，吹槐落無宮牆畔（生二黃）秦皇氣燄太囂張，妄動干戈臨邊境（旦）權衡國策自有輔弼參詳，何況燕弱秦強難力抗（生）由來勁草那怕雨暴風狂（旦）郎你未讀兵書，那諳行軍遣將（上）（生）儲君求賢衞國，整頓衣冠迎醉漢，士為知己用（旦）儲君試問，赤手怎勸王，燕邦將寡兵微（生）未必無希望，猶幸擎天有柱（旦）何曾獨木可作橋樑（旦拜月詞）遠別故鄉白髮誰華養，猶勸君仔細靜思量，蕉窗冷不堪風雪夜來降，捌啊，怕日似年長（生）嬌妻替代叩金安，不孝並非狂妄，獻身舒國難，寧賣赤心與熱腸（旦）再問君去後誰和唱，君貪金馬鞍使棄妻別娘（旦）難為世諒（生反線中板）燕市正狂歌，蒙召上丹墀，彤庭覲儲君，揮淚談臆兒，（六）關外盡秦兵，山河將破碎，欲求亡命客，闖，懷刃刺秦王。（旦反線二黃）赴義衞河山，艱難興國運（生）今夕恐別愁離，明朝龍潭獨語。枝折窠巢傾，國破家何在，一闋。驚迴清宵夢，任教鴻雁飛翔。（合）（士工慢板）晨昏定醒有糟糠（上）願郎早日還鄉黨（生）義骨忠魂，風雨同舟，共渡驚濤險浪。（點翰中板）明朝一別，只怕後會報上蒼，那怕密張羅網（生）青鳥去，雖驚飛茫茫。（旦）燒殘蠟燭淚千行（生）別語強吞沖霄漢（旦）休再回頭望（生）仰仗賢妻朝夕伴萱堂（旦）萬難千艱晨昏勸扶傍（生）相信此去不復還，你休斷腸。

白頭吟　譚惜萍撰曲

（白頭吟）纖腰瘦損朝晚望歸鴻，獨歎寒更孤衾凍，金爐翠烟冷，低徊思往事，明月中，惜分飛，恩愛斷送，憶送君，後有夢也朦朧，（反線中板）猶記元夜燦花燈，但輕掃七絃琴，一曲鳳求凰，逗得春心動，願嫁瘦腰郎，鶯同比翼，食貧無所怨，百計備行裝，賣酒為療窮，典了，叙送郎上京師，（秋江哭別）為怕情易變，牽衣致囑淚，頭鳳，（序白）一曲驪歌，數聲鳳笛，真係怕見陌頭楊柳色，悔教夫婿覓封侯咯！（唱）未暖龍鳳配，離甚於死別，眼惺忪，能不黯然魂銷！隔，開情芽又向離別種，無端遠驚鴛鴦夢，喚山川，今宵萬里各西東，種怨碧翁，降風雨吹折並蒂花，老，思君怕君半彎冷月似雕弓，嘆青鬢白人漸別經年，君想君不見淚染鮫綃夜夜紅，（白）一重歸呢！幾回腸斷，問何日得再諧鴛夢，故燕何以我腰似楚弓，（反線二王）瘦影疏籬間，乍驚憔悴，衣薄怯秋風，語盡孤眠味，（序）只為一念憐才，悔將情苗錯種。盼得秋韓朋姓名，題雁塔藍袍染了狀元紅。倦鳥不知還，一任花落隨流負了當年愛寵。（螺鑽）徒說舊情濃，如今冰般凍，休再詠雲鬢鏡中丹楓，融付秋風，付秋風，愁根帶淚種，難將相思送，（滾花）只落得花顏憔悴，秋水望穿。

桃花扇底恨　譚惜萍撰

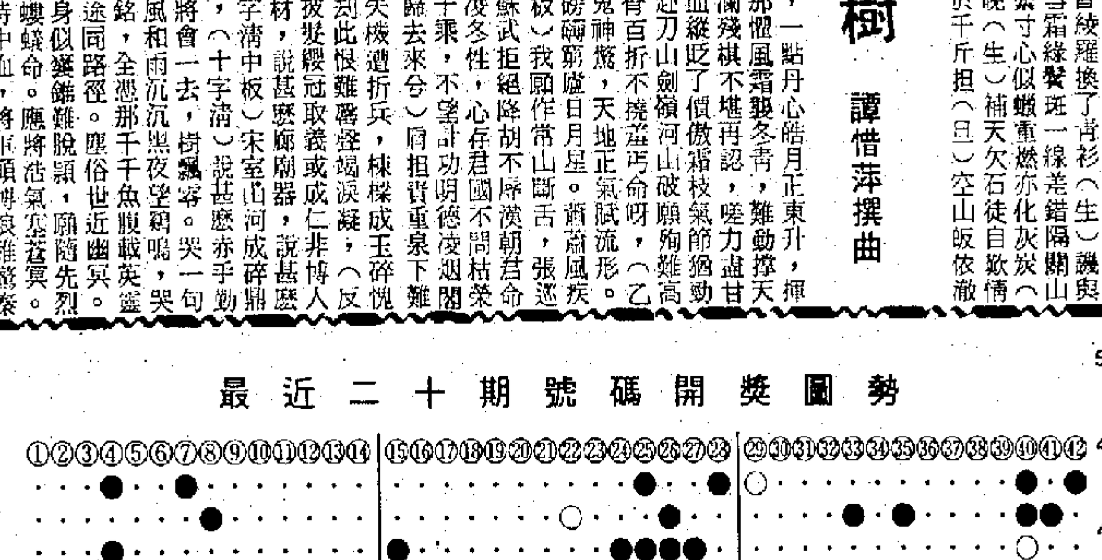
（飛渡關山）（生）俯仰塵寰天地間白雲變幻，壯心已盡冰冷，未敢淚染征衫，遮跡風塵雪霜餐，輕叩扇猿低喚，香君你莫個傷春晚（旦口古）古佛青燈寂寂梵台，何方俗客叩禪關呀，莫非是西園農娃求借烟霞雨傘（生）香君門外瘦腰郎，正是侯方域，轟蕭瑟柔風雨訪紅顏（旦金線吊芙蓉慢板板面）欲拒還迎惟曉歎，歎倩女心如鐵，塘怒泛狂瀾（生）聽春鶯疊帶恨，似恨郎字太慳，魚雁兩渺，燈花夜卜猜憑欄（白）我是天涯亡命客，欲寄鴻魚也艱難呀（旦唱）淺聽痴心綿綿話，唸經拜佛不嗔也不貪（生）女媧有石為補情天，兩家愛未闌（旦白）香君有扇上桃花，曾託蘇師帶上公子，可曾收到（生）也曾收到，相伴晨昏，視同拱璧（旦唱）一柄穿金扇，遭遇太慘，皆因淮勢禮不願強顏，歷刦花拒絕阮鳳鷄，金陵患身化離魂，倩女春夢散（生）貞潔定博千秋讚（旦士工慢板）城狐氣燄，可憐原欲買嬌花娛晚景（生）誰個辣手烹紅荳，容他恣無忌憚（旦）無望田仰霸金陵，會託春風催杏嫁（生）怎奈天涯路遠，書生無計護幽蘭（旦）借玉何須隨相如，兩巷寧無貞烈婦（生）丁簾難禦虎狼，豺狼誰替你消災解難（旦南音）瓦全玉碎兩為難，誰道冶葉貞花無界限（生）如何安渡虎狼關，網內啼鶯不是凌霄雁（旦）汚泥難染玉荷蓮，見否粉額梨頭留破綻（生催爽）悞作梅花猿遠山（旦）那有閒心濃妝扮（墜慢）容光滅（轉滴珠二王）我為存貞節，何惜血染烟盡，陪前頓首更哀呼，碧血塗成桃花瓣，齊紈留朱印，勉郎壯志莫拋閒（乙反滾花）誰料你晚節凋零，沉醉金樽擱板（生乙反中板）王孫初御富平車，造訪蛾眉登月榭（旦）傷時青衫客，抱負異平凡，亂世遇狂生，寸朽亦良材（生）彈劍更高歌，醉傾流霞盞（旦）有柱擎天漢，東林筆伐權臣，常憂國（生）誅侯憑書劍，竭力挽狂瀾（旦）黃花有節傲西風，誰料冰山易傾頹（生）委曲為求存，雄心猶未冷（乙反七字清）隨波逐浪為紅顏，去日苦多來有限，荊棘叢是鳳凰壇（旦）借京華變作胡車站，潼關內沿路沒遮攔，壯士枕戈徒待旦，詩人酒後漫吹彈（乙反花）故國江山似殘棋，獨有扇上桃花紅燦爛（生沉腔花）罵罵罵罵得我滿面羞慚（旦雙聲恨）東去逝水去莫還，一切夢也不堪復記，舊歡再續難（生）苦勸嬌再拾餘情，莫沉吟皺春山（旦）風光雪月劫後似烟淡，休再登花閣月榭，更莫問那滄浩江流獨與清漪（生）同命鳥忽冰炭，情共愛一朝遭變幻（旦）江山變色事更慘，問誰附勢腰半彎（白）史閣部投江盡節，眼底殘局闌珊，君竟花酒流連，心腸冰冷，我悔將桃花扇底恨傳作茶餘酒後談（生唱）書生折腰却非心，冰冷只盼終有日，重逢共橫琴唱花間（旦）花邊柳外，以後怕戀棧動君歸去，萬劫你自重強餐（生）千聲哀求蝶侶休分散，同渡相烟波泛（旦）長跪拜觀音，參泡幻，不貪此牡丹綠鬢，繁華夢似一瞬間（生）相思債應有日還，盟誓莫當閒談（旦）經滄桑君應問心，暗自慚婢膝更奴顏，辱身玷名銜（生白）時移勢易，迫於委曲求存，香君當為我諒（旦）妾心如枯木，難作鶼鶼（生唱）鴛鴦瓦毀於一旦，痴心漢應作歸雁（旦）珠璣客宿粉樓香慣，古刹休當蜂蝶站（生）不堪穿心劍舌翻（旦）桂香待你髻綾羅換了青衫（生）誰與諧，重似山（旦）經雪霜綠鬢斑，一線差錯隔關山（生）梅將藕絲錯繫，寸心似蠟重燃亦化灰炭（旦）今朝悟時候晚（生）補天欠石徒自歎，情債還了，向欠卑債重於千斤担（旦）空山皈依敝將佛法參。

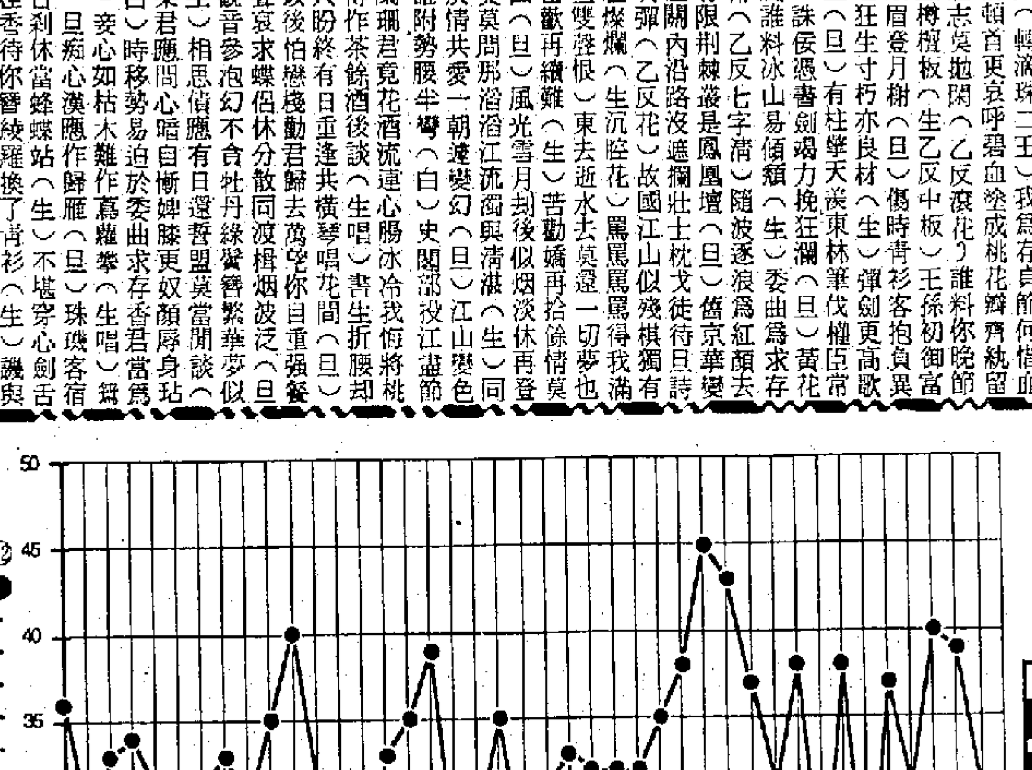
冬青樹　譚惜萍撰曲

（蕭蕭斑馬鳴）一點丹心皓月正東升，揮淚狂歌望金陵呀，那慨風霜襲冬青，難動撐天孤松性，悲無能挽狂瀾殘棋不堪再認，嗟力盡甘就義，心有蒼天鑑碧血，縱貶了傲霜枝，氣節猶勁，雖高歌寄心聲，浩氣千宵百折不撓蓋丹命呀（乙反清歌）孤忠奇節鬼神驚，天地正氣賦流形。下為巨川崇山嶺，磅礡窮廬日月星。齎蘭風疾知草勁，（乙反慢板）我願作常山斷舌，張巡切齒雎陽城。長歎蘇武拒絕降胡，不辱漢朝君命。清操鶴雪冰未改凌冬性，心存君國不問枯榮，不望麟閣封侯車千乘，不望計功明德凌烟閣上被題名。（古調歸去來兮）願担負重泉下難目瞑，悲五坡嶺下失機遭折兵，棟樑成玉碎，愧負宋庭，痛蒼生遭劫，此恨難磨，登場淚凝，（反綫中板）身是楚囚，披髮纓冠，取義或成仁，非博人尊敬。說甚麼棟樑材，說甚麼廊廟器，說甚麼有志事竟成。（七字清中板）宋室山河成碎鼎，何曾有柱把天擎，（十字清）說甚麼赤手勤王功彪炳，民到頭來將會一去，樹飄零。哭一句先帝臨危猶引頸，風和雨沉沉黑夜望雞鳴，哭一句烈士投崖無碑銘，全憑那千千魚腹載英靈。（三字清）縱殊途，同路徑。塵俗世，近幽冥。（爽七字清中板）身似孤鴻難脫穎，願隨先烈共登程。國破何惜螻蟻命。應將浩氣塞蒼冥。（禿頭滾花）魂化侍中血，將軍頭，博浪椎聲震皇政。人生自古誰無死，留取丹心照汗青。

六合彩

最近二十期號碼開獎圖勢





可追號碼	最佳號碼	最佳配脚	最冷號碼
11　28	8　36	1　32	12　38

從上圖可顯示出，上週所開出的十四個號碼，除了⑤㉕㉞三個的開出總次數不足卅次之外，其餘都超過此數目，當中更有七個是多於卅五次，而㉙㉚更屬四十二個號碼之冠，總數已逾四十次，由此可見近期多開旺門號碼，而目前九個旺門號碼之內，開出次數多過卅次的有㉖㉚㉜，因此，近期必須留意這三個號碼，另外，三個盲門當中⑫與⑭均是落空了十三期，而㊳更相隔了廿九期，隨時有可能爆出。（港）

近期旺門號碼：
8　10　17　21　26　30　32　36　37

十期盲門號碼：
12　14　38

各號碼與上次開出距離期數

號碼	期數	號碼	期數	號碼	期數	號碼	期數	號碼	期數	號碼	期數
1	2	8	1	15	1	22	4	29	1	36	2
2	4	9	9	16	6	23	7	30	1	37	0
3	5	10	0	17	0	24	4	31	3	38	29
4	2	11	2	18	7	25	0	32	3	39	1
5	0	12	13	19	3	26	5	33	0	40	12
6	4	13	5	20	7	27	2	34	1	41	2
7	3	14	13	21	6	28	2	35	0	42	9

最近十期各號碼開出次數

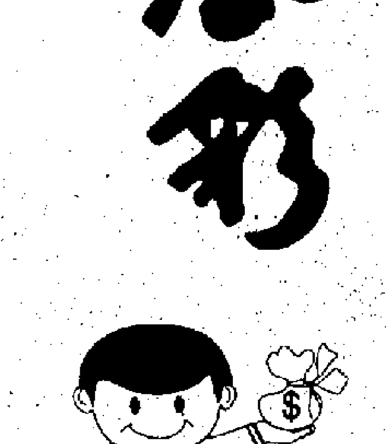
號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數
1	1	8	5	15	2	22	1	29	2	36	4
2	1	9	1	16	1	23	2	30	3	37	3
3	1	10	4	17	3	24	1	31	1	38	0
4	2	11	1	18	1	25	2	32	3	39	1
5	1	12	0	19	1	26	3	33	2	40	0
6	2	13	1	20	1	27	2	34	1	41	1
7	2	14	0	21	3	28	2	35	1	42	1

自42個號碼起計開出次數

號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數
1	33	8	33	15	33	22	31	29	45	36	23
2	29	9	30	16	35	23	33	30	43	37	35
3	33	10	33	17	37	24	32	31	37	38	31
4	34	11	40	18	26	25	30	32	31	39	40
5	29	12	31	19	29	26	32	33	36	40	39
6	20	13	22	20	35	27	35	34	24	41	31
7	31	14	25	21	27	28	38	35	36	42	31

今年以來各號碼開出次數

號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數
1	12	8	11	15	12	22	10	29	15	36	8
2	14	9	8	16	9	23	7	30	13	37	13
3	8	10	14	17	15	24	9	31	15	38	6
4	13	11	12	18	6	25	12	32	13	39	18
5	10	12	12	19	12	26	13	33	10	40	15
6	8	13	8	20	13	27	12	34	8	41	9
7	15	14	6	21	7	28	16	35	10	42	12



華僑日報

新界版

海陸空交通網深圳大舉擴展
對新界西北發展具美麗前景
元朗區會交通委會組團考察了解實況

（特訊）元朗區議會交通及運輸委員會的區議員及增選委員、親友等廿多人，組團前往深圳，作考察旅遊，藉以了解港深邊境交通情況，獲悉接通新田環迴公路至深圳皇崗口岸高速公路將於下月間完成。福田機場亦趕緊施工中，第一期跑道預料一九九一年啓用。深圳河將施工挖深擴闊，工業區亦在深圳以西設立。這些海陸空交通網相繼完竣後，對新界西北的發展有極美麗的前景，工商業的繁盛，居民就業以及疏導往來大陸各地的交通，更起了很大作用。

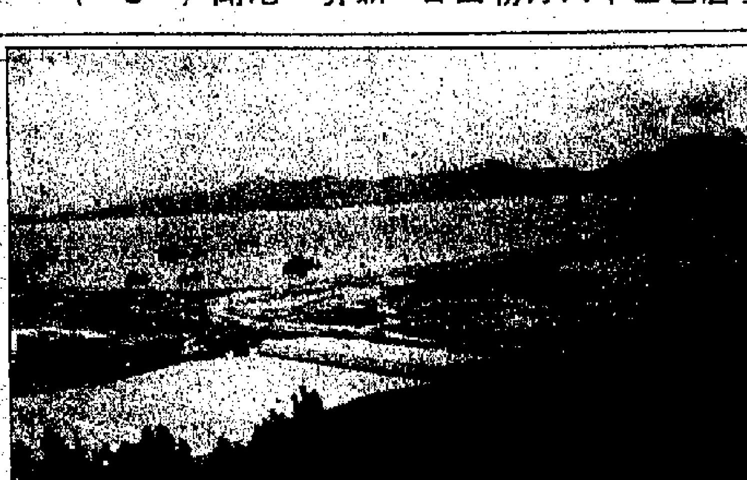
該團係由元朗區議會交委會主席文伙泰率領，同行者有區議員文炳南、陳一東、黎國耀、鄧其達、張彥南、邱帝錫、增選委員鍾漢東、鄧炳財、姜勝祥、陳兆基、劉布團、林耆彬、陳錫𤪲及親友等。

一行人等受到深圳海外聯誼會會長譚焯、市委、經濟發展局、運輸局、建設局、城鄉規劃處等首長接待，並舉行了座談會，介紹深圳海陸空交通發展概況及工商業情形。

文伙泰就今次所專資料發表稱：由於深圳之海陸空建設發展，與新界西北有極大裨益，且與元朗區之落馬洲，有息息相關之處。港方的環迴公路即將與深圳的皇崗高速公路接通，此高速公路有六條行車綫，上下行各三綫，工程將於今年十月初完竣。

皇崗口岸高速公路 接通新田下月完成
福田機場趕建跑道可升降珍寶機
深圳河擴河道建兩碼頭增貨客運
文伙泰決向區會匯報交通極有利

此公路除可接通港方環迴公路之外，實為深圳的一大主幹線，因為它可啣接所有通往省、縣、市的道路網絡。而不少大、中、小型巴士亦有班車往來深圳與省、縣市之間，（聽說高速公路將來對於使用的各型車輛，會酌收路費，因該路所花建費達三億餘人民幣）。此外，深圳當局正研究在福田興建輕鐵。



圖為深圳赤灣石油基地碼頭。

（二）在深圳興建的福田機場，現正加緊施工，填築地盤及跑道。首期工程為興建第一條跑道，可讓大型的珍寶七四七機升降，成為一個嶄新的內陸機場，對疏導遊客，極為方便。此為美國一些顧問專家早期的建議，藉以減輕廣州白雲機場的負荷。香港及外籍遊客，部份除可在啓德機場登機外，將來到國內旅行者，大可利用福田機場。而皇崗口岸高速公路與福田機場貼連，若由落馬洲環迴公路往福田機場，車程僅二十分鐘便可抵達，故利用此線的乘客人數必衆。

（三）海上交通，深圳亦有長遠計劃，除把深圳河床挖深及擴闊河道，使貨運及客運暢通外。另有兩個碼頭，一個由鹽田自東而西，另一個則可往來赤灣，由赤灣往福田。

（四）福田既有海陸空交通運輸的方便，當局已計劃在福田興建一個國際工業城，準備設十八個不同的工業區，可容四十萬人入住，及十萬人就業。這個工業區，可說與元朗息息相關，因落馬洲與皇崗福田，僅一河之隔（深圳河），而福田既被發展為擁有機場、高速公路、金融、商業、文化，高科技之新城市，所以將來對新界西北，十分有利。

有關該國際工業城，聽說由香港財團投資，本來之發展及施工計劃極速，都因六·四事件受到阻延，但以目前形勢，事在必行，相信稍後即可推展。

由於皇崗、福田，都在深圳以西，而由港入大陸之遊客多乘火車經羅湖入大陸，但不久之將來，預料遊客取道皇崗、福田入深圳的人數，會大大增加。據一項統計，假日遊客自羅湖入大陸者有七萬人，其中二萬人則向皇崗、福田，同時，深圳的旅遊點如香密湖、西麗湖都在深圳以西，甚至入東莞及鄰近各縣市，亦可使用此道路網，因此，直接間接，對新界西北，將來極為有利。

一行人等，並參觀蛇口赤灣石油基地，恐用天后古廟遺跡及林則徐、陸秀夫像等。

文伙泰又表示，他會把今次觀光的過程，向元朗區議會匯報。而對於九月七日元朗區議會會議中，運輸署代表出席提及新界西北的交通發展情況，特別重視。

元朗區議會交通委會議員及增選委員攝於林則徐像前。

沙田水運會 即日起報名

（港訊）第八屆沙田區水運會將於本月二十四日在沙田賽馬會公眾泳池舉行，預料會吸引區內三百名游泳健兒參加。

是項活動是由區域市政局和沙田體育有界合辦，並由沙田政務處協辦，報名日期由即日起至本月十四日截止。

區局發言人稱，水運會分男、女子共八組，組別以年齡區分。至於項目方面，則設不同距離的自由式、胸泳、背泳、蝶泳、二百米個人四式、四乘五十米自由式接力，以及四乘五十米四式接力等。

發言人說：「個人項目設冠、亞、季軍獎牌，接力項目除獎牌外，並會頒發獎座。此外，每組優勝者將可能被邀請代表沙田區出席新界區體育協會主辦的新界區際水運大會。」

水運會的報名表格現正在下列地點派發：沙田火車站九廣鐵路大廈四樓，區域市政總署沙田辦事處，沙田瀝源邨壽全樓地下，沙田體育會以及沙田火車站九廣鐵路大廈，沙田政務處諮詢處等。有關詳情可致電〇─六九八八九七五〇查詢。

遞信港督指九鐵扼殺營業
大埔新界的士請願 要求管制接駁巴士
不滿象徵性協議，表示日內會罷駛

（特訊）七名大埔新界的士司機從業員代表昨午攜同五百四十三個簽名到港督府請願及遞交請願信，抨擊九鐵不接納停辦非繁忙時間免費巴士服務的要求，扼殺區內的士營業機會，並促請政府儘速立例管制九鐵免費巴士服務。

的士司機代表指出，前日九廣鐵路公司與新界的士商召聯會，及大埔等綫小巴公司舉行聯席會議所現成的協議謂，九鐵將其中一條免費巴士營業時間減至晚上九時，只是象徵性的做法，對惡性競爭無法幫助。

發言人蔡國雄謂，司機會要求出席聆聽席會議，但遭拒絕，故此感到不滿，並反對此種閉門協議。

蔡氏又指出，新界的士商召聯會二百多名的士司機，其中的一百六十名參與八月三日的要求停辦非繁忙時間免費巴士的簽名運動，因此，司機從業員對此次會議的代表性提出質疑。

司機代表謂，他們可能會採取退會行動。蔡氏表示，在此次事件上，他們已經採取了八次的行動，若要求不被接納，在未來兩月內，的士司機會採取進一步行動，撤出大埔區及進行罷駛。（宜）

以剛遷入居民為主 大埔昨起展開選民登記展覽
分八處巡迴展出一月

（港訊）大埔區選民登記展覽昨已展開，於本月（九月）在區內八個地點巡迴舉行，提醒居民履行公民義務，登記為選民。

展覽為期一月，舉行的日期地點如下：

九月二日及三日：大埔墟大榮里。九月四日至八日：大埔政府合署。

九月九日及十日：大埔中心。九月十一日至十五日：富善社區會堂。

九月十六日及十七日：大埔墟火車站。九月十八日至廿二日：廣福社區會堂。

九月廿三日及廿四日：大埔社區中心。九月廿五日至三十日：大元社區會區。

大榮里、大埔中心、大埔墟火車站的展覽場地設有流動選民登記站，方便居民登記。

大埔政務處發言人表示，本年度選民登記運動的主要對象是剛遷入大埔的居民。

他說：「政務處已聘請社區幹事在八月廿五日至九月卅日進行家訪，協助居民登記。」

發言人又提醒已登記的選民如地址有更改，必須通知選舉事務處。選民登記表格在大埔政務處及各分處備索。

荃灣田徑運動大會 歡迎參加

（港訊）由區域市政局及荃灣區體育康樂聯會合辦之「八九荃灣區公開田徑運動大會」，現已開始接受報名，歡迎各界人士及註冊團體報名參加。

比賽定於下月廿九日上午八時至下午六時在荃灣楊屋道運動場舉行，費用全免。比賽項目包括賽跑、跳高、跳遠、標槍、鐵餅和推鉛球等。

賽事分男、女子成人、青年及少年組，每個組別設團體獎，而每個項目另設個人獎。

有興趣參加田徑運動大會的人士可到下列地點索取報名表格：荃灣街市街山道一百卅五號遠東銀行大廈二樓區域市政總署荃灣辦事處、荃灣雅麗珊社區服務中心二樓一〇六室荃灣區體育康樂聯會及荃灣政務處各分區諮詢處。截止報名日期為十月十四日，查詢請電〇─四一四四二八一內線三二一。

國衛基金 增長率佳

據香港單位信託基金公會調查數字顯示，國衛基金在七月的表現為同類基金之冠，其中十九隻基金增長超過百分之十，明顯地領先同業的其他基金，成績最接近的為豐盛和怡富，各有八隻基金取得同樣的增長率。

此外，國衛其中三十隻基金七月的升幅凌厲，表現最佳的國衛PSF香港基金（上升百分之十七點二一），其餘依次為國衛入息基金（上升百分之十四點十七），國衛PSF英國基金（上升百分之十三點八六），國衛PSF日本基金（上升百分之十三點八一），國衛東京國股票基金和國衛東京基金（分別上升百分之十三點五一），以及國衛小型企業基金（上升百分之十三點零二）；而升幅最低的一隻基金也超過百分之六。

國衛投資服務有限公司董事總經理施力高表示，雖然該公司並不建議客戶過分注重基金良好的短期表現，但顯示這些國衛的世界性基金具有雄厚實力；而事實上，國衛的三十七種認可基金均有驕人的增長。國衛是一間多元化的金融服務機構，業務範圍遍及香港、澳洲、紐西蘭、英國、愛爾蘭、及美國，截至八九年三月底為止，其在世界各地管理的資產總值共達一千五百三十八億五千萬港元。

九鐵昨開特別會議 決定修改輕鐵加幅
將諮詢區議會後再交行政局研究
屯元監察會仍望保障居民

（特訊）九廣鐵路公司昨日召開特別會議，決定修改屯門元朗輕便鐵路的加價幅度，並諮詢區議會意見，可予兩、三個星期內有所公佈。

九鐵主席李國寶會後表示，由於行政局對於輕鐵加幅有疑問，董事局昨日已經訂定新方案。同時董事劉皇發會將方案諮詢有關的區議會，然後再交行政局研究。新加價幅度會在兩三個星期後公佈。

較早時，輕鐵建議十月一日開始加價，短程由一元半加到兩元，一元九角加到兩元半。長程由二元四角增加至三元。

消息指出，行政局認為短程加幅過大，要求輕鐵重新考慮。

另一方面，對於九鐵決定修改加價幅及諮詢區議會意見，屯門元朗區議會監察輕鐵委員會主席王健康表示高興；但認為輕鐵是屯門區唯一專利交通工具，港府應設立一個獨立而有效的監察組織，監察輕鐵運作及經營，保障屯門居民利益。

白石營附近 海灘禁游泳
沙田政務處豎立警告牌
水質污染貝殼類死亡

（特訊）沙田馬鞍山白石船民羈留中心附近海灘的水質已受到污染，不適宜游泳。該處的貝殼類不少因受到污染而告死亡。

這兩日來，沙田政務處職員，已將三塊木牌，分別豎立在馬鞍山落禾沙海灘，警告人們勿下海游泳，及檢拾貝殼類。（傑）

葵涌地招租 供停貨櫃車拖頭及拖架

（特訊）葵涌區政府土地一幅招標承租，供作收費之公眾停車場，定本月（九月）八日正午十時截止申請。

該地位於新界葵涌第二十六C區，租約第三〇六〇K&T號，面積約五三五〇平方米，用途供作收費之公眾停車場，以供停放貨櫃車拖頭及拖架。

租期先定一年，其餘按季續約。

「皇朝瑞獅」金擺件 自北京運來港展銷

一件以中國傳統塘獅為模型的花絲金擺件，已由北京運抵本港，華辦中國工藝品出口之華公司展銷。

此件名為「皇朝瑞獅」的花絲金擺件以純銀鍍十八K金精製，採蹲坐式設計，雄獅足踏金鑲繡球，雌獅前足則輕撫活潑精靈之幼獅，獅身鑲嵌珊瑚、英蓉、松石、瑪瑙、紫晶、翠玉等各色寶石，由花絲藝術大師李志軍創製（目前精通花絲藝術之大師僅餘六位，本為其中之一）。

獅子，在古代，被視為宮廷珍獸，代表顯赫威嚴，自東漢以來，以獅子為造像之雕塑日益流行，瑞獅、靈獅、醒獅更屬吉祥象徵。中國傳統獅雕藝術源遠流長，而中國的花絲藝術乃自商朝流傳至今之稀世工藝，這兩種藝術貼合在一起，鑄造了一項名為「皇朝瑞獅」的藝術珍品。

由於「皇朝瑞獅」全以人手精製，故製作量有限，全港僅得一百一十八套，為個別需要而製的特大「皇朝瑞獅」，全港發行量更少至二十八套。而更為珍貴的十八K金「特別雕鑄的皇朝瑞獅」三套，皇朝瑞獅三款「皇朝瑞獅」全部僅限，均絕不加價，以保價值。但只限美國運通卡會員訂購，先到先得，有意請電：五──八八五九三二九查詢。

檢討越難民船民問題 沙田區議會關注組會議
邀李鵬飛范徐麗泰出席

（特訊）越南難民和船民，為本港帶來許多麻煩，成為本港社會問題之一。

沙田區議會關注船民小組，將於本月廿八日在沙田大會堂舉行會議，檢討有關越南船民政策──包括取消本港為第一收容港的問題。

馬鞍山分區委員會主席李寶明表示，屆時關注小組邀請立法局首席議員李鵬飛及兩局保安小組副召集人范徐麗泰蒞臨出席聽取當地人士意見。

李寶明議員說，屆時區議會關注小組人員，包括他本人、劉江華、陳漢英、梁國興、陳道揚、蔡根培、馮智活、衛慶祥、簡松年、黃匡忠等議員，以及互助委員會及地方人士百餘人出席。（傑）

沙田三村施工改善居住環境
增建鄉村屋基本設施

（港訊）拓展署現正招標在沙田隔田村、新田圍及李屋村進行基本設施及土地平整工程。本工程包括為鄉村式發展的屋宇進行平台土地平整，以及興建多項基本設施以改善該等村落的居住環境。

該等設施包括有廁所、一個電力分站、垃圾收集站、籃球場、停車場、行人小徑及有關的渠務工程。

承建商亦須在各村落附近進行修葺斜坡工程及將巨型石塊鑿碎。

該等工程預期本年十一月展開，約需時十二至十四個月完成。

投標表格及其他資料可向新界沙田禾輋邨豐禾里四號，負責有關工程的顧問公司辦事處索取。截標日期為一九八九年九月十四日正午。

香港賽馬會助學金 第四批名單

香港賽馬會助學基金茲公佈一九八九至九〇學年度第三批獲核准助學金同學名單，共二百名。尚有多批名單將陸續刊出，請各同學繼續留意。名單除在華僑日報刊載外，並在香港荷李活道一〇六至一一六號華僑日報總社大堂張貼。另香港中環砵甸乍街二號地下（華人銀行大廈樓下）華僑日報中區分處，北角渣華街一二七號地下華僑日報北角分處及九龍旺角上海街四九七號地下華僑日報旺角辦事處亦備有名單供查閱，助學基金不再作個別通知，有關助學金派發日期及領取手續稍後另行通告。第四批獲助學金同學名單如下：

姓名	就讀學校	助學金類別
區家雄	威靈頓中學	減費
畢家儀	瑪利亞書院	減費
畢玉珍	長沙灣官立中學	減費
陳詠詩	威靈頓中學	減費
陳志豪	威靈頓中學	減費
陳子健	邱金元職先中學	全費
陳偉樑	張祝珊中學	全費
陳雲香	聖母無玷聖心書院	減費
陳婉思	保祿六世書院	全費
陳慧怡	第一城學校	減費
陳淵崧	瑪利亞書院	減費
陳維康	林裘謀中學	全費
陳子明	馮黃鳳亭中學	全費
陳淑儀	佛教英文中學	全費
陳文江	利瑪竇書院	減費
陳蔚然	明我學校	減費
陳嘉良	小天使學校	減費
陳利益	聖言中學	全費
陳偉雄	邱金元職先中學	全費
陳燕珊	柴灣正慈中學	全費
陳啓賢	香島中學	減費
陳子聰	朱敬文職先中學	全費
周佩珠	鄭植之中學	全費
周安琪	林漢光中學	全費
周子驊	翠華學校	減費
周潔欣	方方樂趣學校	減費
周志强	聖言中學	減費
仇詠詩	廖寶珊紀念書院	全費
鄭洪	呂明才中學	全費
鄭潔	李賢堯紀念中學	全費
鄭詠基	石硤尾明愛學校	減費
鄭達禧	仙慧學校	減費
鄭成文	李兆基中學	全費
鄭慧娟	文理英文書院	全費
鄭淑芬	寶血女子中學	全費
鄭天蒙	培元學校	減費
鄭冠恆	救恩學校	減費
張丹	思培訓練學校	減費
張妙旋	聖瑪利亞堂中學	全費
張慧敏	聖瑪加利書院	全費
張錦偉	戴安娜中英文學校	減費
張偉業	普照書院	減費
張巧雲	沙田工業學校	減費
張詠儀	曾肇添中學	全費
張慧嫻	威靈頓中學	減費
張逸欽	聖言中學	全費
張善儀	嘉諾撒聖心修院商校	減費
趙善文	協和書院	全費
趙彥泰	瑪利諾神父學校	減費
蔡大年	張祝珊英文中學	全費
朱家盛	香港仔工業學校	全費
徐翠兒	協和書院	全費
秦振邦	荃灣官立中學	減費
秦婉儀	林護紀念中學	全費
鍾煒健	比諾英文學校	全費
樊家維	蘇浙學校	減費
何達鴻	呂明才中學	減費
何雯慧	卜維廉中學	全費
何偉賢	昔揚學校	全費
何曼渝	聖嘉勒學校	減費
何明娟	覺光法師中學	減費
何利源	迦密中學	全費
何沛茵	蘇浙學校	全費
韓俊生	協和書院	減費
許玉霞	李嘉誠中學	全費
洪雅兒	筲箕灣官立中學	全費
關麗平	吳祥川紀念中學	全費
關文添	聖文德書院	全費
郭仲安	呂明才中學	全費
鄺永團	香島中學	減費
黎志文	五邑司徒浩中學	全費
黎定樑	順利天主教中學	全費
賴小暉	香島中學	減費
賴天生	蘇浙公學	全費
林雪瑩	伯裘英文書院	減費
林鳳婷	慈光學校	減費
林健兒	葉紀南紀念中學	全費
林詠詩	聖三一堂中學	全費
林庭頌	聖貞德學校	減費
林奕鈿	聖安當女書院	減費
林淑瑜	鄧肇堅維多利亞工中	減費
林國能	培僑中學	減費
林晨哲	文理英文書院	全費
林智豪	第一城學校	減費
劉子立	德寶中英文學校	減費
劉錦龍	瑪利亞書院	減費
劉遠東	可立中學	全費
劉偉明	林漢光中學	全費
劉慧敏	何東官工女中	減費
劉子健	聖類斯校友會中學	減費
劉慧敏	聖母書院	全費
劉家威	聖類斯學校	減費
劉家俊	聖類斯學校	減費
羅國華	閩僑中學	全費
羅志堅	高主教書院	全費
李婉儀	聖迦利亞預科書院	減費
李玉蘭	呂明才中學	減費
李兆銘	鄧鏡波學校	全費
李天剛	基元中學	全費
李杏逵	滙基書院	減費
李幸怡	樹仁書院	減費
李立明	陳瑞祺（喇沙）書院	全費
李君婷	妙法寺劉金龍中學	全費
李嘉偉	寶血學校	減費
李苑雯	慈光學校	減費
李國鴻	陳兆民中學	全費
李穎雅	呂明才中學	全費
李嘯盈	明我學校	減費
李勇強	旺角勞工子弟學校	全費
李義儀	顧超文中學	全費
李月嬋	香港眞光英文中學	全費
梁雄	黃鳳翎中學	全費
梁慧文	英華女學校	減費
梁美麗	路德會協同中學	減費
梁善恒	明我學校	減費
梁紫慈	堅樂中學	全費
梁詠雯	上智英文書院	全費
梁愷樺	明我學校	減費
梁潔卉	基智中學	全費
梁偉馨	新法書院	減費
梁彩雲	聖瑪加利女書院	減費
梁志輝	聖芳濟書院	全費
梁子權	可立中學	全費
梁禮恒	華惠學校	減費
梁君上	陳伯宏紀念學校	減費
廖淑嫻	英華女校	全費
廖嘉華	曾肇添中學	全費
盧敏嫻	迦密中學	全費
盧巧儀	上智英文書院	全費
盧敏愉	華英中學	減費
盧婉玲	慈光學校	減費
盧慧怡	香港眞光中學	全費
陸立翠	聖馬可中學	全費
麥佩文	馬利亞書院	減費
麥婉君	聖馬可中學	全費
莫紹基	地利亞中學	減費
吳文漢	銀禧中學	全費
吳逸成	荃灣聖芳濟中學	全費
吳佩君	呂明才中學	全費
顏奇德	司徒浩中學	全費
顏炳文	曾肇添中學	全費
柯志威	培僑中學	減費
彭詠欣	葉紀南紀念中學	全費
彭文亮	香島中學	減費
彭榮基	比諾學校	減費
潘啓揚	嶺南中學	全費
潘肇峯	馮黃鳳亭中學	全費
單慧珊	眞光中學	減費
蕭栢文	恩主教書院	全費
蕭慧賢	翠華學校	減費
蘇秀腿	呂明才中學	全費
孫旻蕙	比諾學校	減費
岑康妮	比諾學校	減費
沈榮輝	余近卿中學	全費
譚慧冰	聖瑪加利女書院	減費
譚鳳儀	路德會協同中學	減費
鄧樹堅	高主教書院	全費
丁水輝	培聖中學	減費
杜嘉麗	李嘉誠中學	全費
唐煥儀	聖母無玷聖心書院	全費
曾小翠	崇眞英文書院	全費
謝凱琪	戴安娜學校	減費
謝潔瑩	妙法寺劉金龍中學	全費
溫志東	普照書院	減費
尹玉明	林漢光中學	全費
尹嘉雯	彩浦幼稚園	減費
毛煒華	聖嘉勒學校	減費
王佩鈺	張祝珊英文	全費
王志霖	台山中學	全費
黃鵑	蘇浙公學	全費
黃淑瑩	瑪利曼中學	全費
黃敏儀	聖馬利亞堂中學	全費
黃堆文	香島中學	減費
黃耀偉	閩光書院	減費
黃綺珊	司徒浩中學	全費
黃劍豪	文理英文書院	全費
黃嘉茵	文理英文書院	全費
黃邦卉	沙田崇眞中學	全費
黃國豪	香島中學	減費
黃銀有	伯裘英文書院	減費
黃玉婷	第一城學校	減費
黃德然	慈幼中學	全費
黃永俊	鄧肇堅中學	全費
黃達駿	公理堂學校	減費
黃慧雯	香港眞光中學	全費
黃淑敏	上智英文書院	全費
胡國歡	喇沙書院	全費
胡展良	呂明才中學	全費
胡婉妍	荃威學校	減費
胡偉發	陳兆民中學	全費
胡嘉鳳	黃允畋中學	全費
游麗瑩	彩浦學校	減費
楊希勤	黃允畋中學	全費
嚴振聲	林護紀念中學	全費
葉翠玲	上智英文書院	全費
姚建庭	協和書院	全費
余思蔚	雅麗珊中英文學校	減費
袁明健	香島中學	減費
袁佩芝	地利亞中學	減費
阮佩珊	林裘謀中學	全費

本港新聞

全港駕駛技術大賽 決賽今假維園舉行
三菱力駒指定為專用車

一個全港車迷矚目，萬眾市民不能錯過的「一九八九年度全港駕駛技術大賽」於九月三日假座維多利亞公園舉行決賽。經過了八月廿日緊張刺激的初賽後，只剩下六名選手進入決賽，角逐豐富的獎金和獎品。

這項賽事，由富有主辦大型賽車經驗的香港汽車會籌劃，而三菱力駒被選為初賽和決賽大會指定的專用車，可見三菱力駒無論在操作性能，路面反應，引擎馬力等各方面，都完全符合高級駕駛人仕的要求；加上外型美觀，使力駒除了被美國權威刊物CARS & DKIVER MAGAZINE評為「全美十大最佳汽車」之一外，更榮獲八八年度西德最具聲望的「金軚盤獎」，確是名符其實，衆望所歸。

本報熱心讀者 捐贈慈善機構

華僑日報昨日收到熱心讀者捐款行善，芳名如下：

馮蘊雲女士捐助東華三院贈醫施藥五百元。曹彩霓女子捐助博愛醫院、仁濟醫院、各二百元。無名氏捐助黃大仙護老院、保護兒童會、東華三院，各一百元。陳廣珍先生捐助東華三院、保良局，各一百元。無名氏捐助東華三院贈藥施棺一百元。

另收到梁先生捐助楊海強君五百元，又隱名氏捐助一百元。

貨櫃車司機楊海强，日前在一宗刦案中，見義勇為，衝起追賊，被刦匪開槍擊中，身受重傷，其妻臨盆在即，又要照顧六歲幼兒，收入中斷，經濟頓陷困境。

扶康會賣旗日 九月九日舉行

（港訊）扶康會於一九七八年正式成立，其宗旨為十六歲以上的嚴重弱智成人提供訓練及住宿服務。現時，扶康會共有六所訓練中心、兩間家舍分佈港、九、及新界各地。另外，還發展外展服務如「臨時住宿服務」、「家居訓練計劃」、及「弱智人士專案熱綫服務」，為約五百多名嚴重弱智人士提供服務，透過多元化的訓練課程，培養弱智人士的獨立生活能力，發揮他們的潛能，令他們能投入社會。

基於服務的短缺，仍有數以千計的弱智人士未能獲得任何的訓練及服務。一直以來，扶康會計劃自購樓宇，開辦多所家庭式訓練單位，去解決弱智人士服務供不應求的問題。

九月九日是扶康會的賣旗日，亦是扶康會達成自購樓宇擴展服務的最大資源。懇請各位善長仁翁鼎力支持及慷慨捐助，令更多的弱智人士受惠。捐款請用抬頭「扶康會」劃線支票寄「葵涌麗瑤邨商場大厦二〇四室或電三─七四五四二二一四查詢，多謝各位。

五華旅港同鄉會 組團回國祝雙十

（港訊）五華旅港同鄉會，以中華民國七十八年雙十國慶大典，瞬將來臨，特組團回國參加中樞慶典，公推會廣拔為團長，副團長王華、魏元新、謝忠、李寧安、謝冠尋、李旺全等一行十餘人，該團定十月八日乘華航班機啓程回國約十五日返港。

今映 晨早場·午夜場

晨早場：國泰 香港仔 嘉禾 麗華 百老匯 京華 紅磡 國際 好運 好景 葵芳 順利 寶華 光華 嘉多利 明珠 海城

午夜場：皇都 嘉年 國泰 嘉禾 麗華 百老滙 京華 華懋 麗新 紅磡 國際 好運 好景 葵芳 寶華 海運 明珠 海城 南灣

陳永鋻醫官病逝 昨舉殯備極哀榮

（港訊）聖約翰救傷隊九龍分區護士隊訓練組主管陳永鋻醫官，痛於上月三十日病逝，享年五十四歲，遺體奉移世界殯儀館治喪，昨日下午二時舉行大殮出殯，並採用聖約翰救傷隊儀式舉行。

儀式開始，全體聖約翰救傷隊男女會長、醫官、隊長、隊員等公祭，由九龍分區護士隊郭安邦總隊監主祭，陪祭者有聖約翰香港分區總監邱溢平，總醫官李譚揚，梁水發聯隊會長，余沛霖分區醫官，胡慕年參事，麥錫洪九龍分區總隊監。

繼由聖約翰大埔護士隊黃少萍隊監，講述陳醫官生平，九位醫官扶靈，及蓋聖約翰旗儀式，由總醫官李譚揚主領，計有九龍分區余沛霖醫官，救傷隊訓練主管梁俊彥醫官，巫錦銓醫官，陳達醫官，蘇振源醫官，關文護醫官及黃栢永醫官，與及護士訓練組會長楊棣偉。

陳永鋻醫官於一九七七年加入聖約翰救傷隊九龍分區護士隊工作，為深水埗護士隊醫官，八二年晉升為第一護士聯隊醫官，八三年再晉升為護士隊訓練組主管，八六年榮獲英女皇頒賜五級勳衛，八七年又獲長期服務獎章。計陳醫官一生服務聖約翰救傷隊十二年，更為市民救死扶傷，工作表現特別出色，負責隊務同時待人接物，坦誠和藹，今不幸與世長辭，聞者惜之。舉殯之時，素車白馬，蓋上聖約翰隊旗，備極哀榮。

陳永鋻醫官昨舉殯，由九位生前友好醫官扶靈。

一人吸毒 全家受害 切勿嘗試

高雅餐廳酒廊 前日隆重開幕

高雅餐廳酒廊前（一）日隆重開幕舉行盛大酒會，并請蘇劍光體育會醒獅茄場助慶。到賀紳商名流、同業先進、各方友好近千人，衣香鬢影，場面熱鬧，該集團董事長潘英豪，董事總經理李澳昌等在場迎迓嘉賓，並介紹該店新潮設備。

高雅餐廳酒廊位於九龍荔枝角道麗閣邨蔭樓地下，裝修豪華，格調高雅，名廚師主理，服務週到，大衆化消費，每晚由名歌星助慶，誠一消閒敘首飲宴好去處，訂座三一六一五九八九。三一六一九三。

（圖）高雅餐廳酒廊開幕董事長潘英豪（左三）總經理李澳昌（左四）同寅等合影。

本港新聞

投考官職人數未減 護士警察流失率高

政府計劃在美加吸引人材回流

（特訊）副銓敘司王英偉透露，在六四事件後七月份投考政府工作的人數並沒有減少，而且職系人員上工率甚高；政府並計劃在海外招聘一些流失率較大的職系，吸引海外的人材回流；新一批由海外招聘的政務主任只有一名持外國護照。

王英偉昨日出席海外大學畢業生協會舉行的就業研討後政府將計劃到美加等地方招聘一些流失率較大的職系，如助理社會福利主任、護士、行政主任及勞工事務主任，希望吸引一部份的人材回流。

他透露流失人數較多的職系是護士及警察；而流失率超過百分之十的職系包括助理社會福利主任、電腦方面的人材。

他表示，去年整體公務員的流失率低於百分之六，其中的一成是以移民爲理由而離開；但主要原因離職是由於轉到私人機構工作。

他說，八八年移民海外的人仕逹四萬多人，其中任職人仕約二萬七千多人，公務員佔百分之五點五；此數字比私人機構爲低。

他並謂，政府初步正研究在某地方設立一個資料室，方便一些留學生投考政府工作，並令他們較容易接觸有關政府職位空缺等資料。

另外，王英偉稱政府有意將投考甄選過程簡化及集中處理，令到更有效地去招聘人材；例如先公佈聘請名單後才去驗身。

王氏答覆記者何選擇到美加招攬人材，主要是由於近兩年移居美加的人仕較多；而且海外留學生選擇留學的地點已改變，由以往英國轉爲到美加。

他說，剛上任新一批的政務主任共二十七位，其中有七位是由海外聘請，英國留學生佔三位；以海外招聘中的七名政務官，只有一位是持有美國護照，其餘都是香港居民。

他透露今年十一月在海外招聘政務主任的地點將增設多兩個，溫哥華及波士頓，原來的地點包括三藩市，多倫多，羅省。

他強調，海外留學生與香港的畢業生投考政務主任是一視同仁，而且同一日舉行筆試，而防作弊。

他向記者指出，政務主任的投考資格及要求相當嚴格，所以一般來說並不是太容易可以獲取錄；不過政務主任的數目並沒有限制，完全視乎將來的首長級數目，在未來的人力預測。

他稱，每年投考政務官的人仕約三千多人；而盡錄只得三十多人；而剛聘請的海外留學生中有三十多人筆試獲通過被接見。

另一方面，王英偉表示近期公務員有回流的情況出現，以專業和技能人仕爲多；主要原因是由於他們覺得在香港發展較爲好。（娟）

兩岸商會代表決議 在港設商務協調會

解決涉及中台貿易商務紛爭

（香港中國通訊社電）台北消息：兩岸商會代表經過三天在香港的協商會議後，昨日已就雙方在港成立對等的「商務協調會」、解決兩岸貿易糾紛一事達成共識，同時，有關此事的具體運作及互簽協議書一事，雙方亦已同意年底前在港再次進行協商。

「工商時報」昨日披露，由台灣省商會理事長張平治率領的代表團在今次會商中率先提出，由兩岸雙方各以財團法人方式，分別在香港組成「台灣對大陸商務協調會」和「大陸對台灣商務協調會」，並由雙方代表再組成「調解委員會」，來解決雙方的貿易商務紛爭，對此，以「中國國際商會」會長鄭鴻業爲首的大陸代表團表示能夠接受。雙方並同意俟協調會成立之後，再互相簽訂協議書，規範互動運作問題等。張平治並透露，有關協議書的草案已初步擬就，雙方對此均無重大歧見。預料，今年年底之前該份協議書的具體內容可望通過雙方的再次協商談判加以解決。

據悉，參加今次會談的兩岸商界人士，彼此均具代表性和權威性，因此此次雙方在港所達成的共識格外受到重視。

大廈資館法例報告 政務署將呈行政局

鍾沛林相信年底會獲通過

（特訊）立法局議員及私人大廈管理諮詢委員會主席鍾沛林昨日表示，相信政務總署會於兩三個月內向行政局提出一份有關大廈管理的法例的報告，估計於今年底會獲行政局通過，經過諮詢後，會於明年四至五月於立法局通過法例。

鍾沛林昨日出席一九八九油尖區大廈管理推展運動研討會暨大廈管理課程開幕典禮。

他於研討會上說，私人大廈管理應該採取制度化的路向，目標是建立一個法律架構及提供行政措施，使私人大廈的管理和發展均得到所需的改善。而諮委會正檢討現行規例，以便向政府提供建議，協助業主改善大廈管理事宜。

他認爲大廈管理的路向應按如下步驟進行：（一）較完善的法律架構，包括改善大廈公共契約（公契）的公平守則及政府應設立大廈事務審裁署；（二）改善大廈的行政組織，包括修改現有的多層大廈業主立案法團條例，克服業主立案法團在組織上及行政上所遭遇的困難，與及使業主立案法團獲得正式的社會地位，成爲溝通政府和居民之間對區政發展及環境改善所需要的「有效渠道」；（三）大廈管理專業化，訓練專業的大廈管理人才與及評審現行管理公司的專業資格；（四）政府的協助，包括儘速制定有關改善及發展大廈管理的各項法例，並由適當的政府部門負責執行；政務處獲得所需人手和財力的支持，以全面協助各大廈搞好業主立案法團，與及加強「大廈管理」概念的宣傳。（黃）

廣東省旅遊局代表 今日展開訪港行程

（特訊）廣東省旅遊局訪港團一行八人昨已抵港，今日將展開爲期數天訪問，介紹省內目前最新旅遊情況及推廣省內旅遊。

訪港團由廣東省旅遊局局長黃繼華領，爲自北京事件之後，首個中國旅遊機構來港訪問。

據廣東省旅遊局副局長王琭良表示：訪問團來港的主要目的是了解廣東與香港最新旅遊情況，介紹廣東省內最新旅遊發展，推廣業務，與香港交流意見。

訪問團將於明日訪問中國旅遊協會，於五日訪問本港旅遊業議會，七日將會舉行招待會交換意見。在訪港期間，訪問團成員亦會與香港中國旅行社、廣東（香港）旅遊有限公司開會。

專爲東主經理而設 遙距課程接受報名

（港訊）職業訓練局現正公開邀請小型公司的東主及管理人士，申請參加一項專門爲他們而設的遙距課程。

該項課程是由李惠利工業學院及香港管理專業發展中心聯合主辦，定於今年十月廿四日開課。

職業訓練局發言人說：「該項爲期二十七周的課程非常實用，旨在改良公司的業績及提高東主經理的管理技巧。」

他又說：「參加學員毋須出席一般課堂講座。他們可因應自己的進度，時間及地點而進行學習。」

除了可獲派印刷課程材料以及用粵語製作的錄影帶外，學員還可從學院獲得研討，電話及個人輔導，協助解決學習上出現的問題。

全期學費共一千八百元。截止報名日期爲九月九日。申請表格及課程簡介可向李惠利工業學院索取。如欲查詢進一步詳情可致電三一三八三六一一內線一七七或三一三六五七三六與課程負責人聯絡。

工會代表建議基本法內 加「退休保障權利」六字

（物訊）香港的中央退休金計劃自一九六八年提出，一談便是二十年，在八七終於給港督否決。法例提議雖然給取消，但勞工團體仍然爲自己退休後的權利爭取。昨天基本法諮委會就此問題，舉辦「退休保障研討會」。大會邀請中華廠商聯合會勞工問題小組主席呂明華、嘉豐太古福利保險公司市場推廣經理何國挺、工聯會港島辦事處副主任王國興，及社會工作系高級講師莫泰基出席。

研討會上，主持邵善波屢次强調公積金應該是「劫富濟貧」，使社會財富平衡流通。他指出公積金的供款率應該是「累進式」，否則低工資與高薪酬同樣交統一供款率，形成低工資打工仔不公平的對待。

王國興則提議將「退休保障權利」六字加進基本法草案內第三章的三十六條，王氏認爲基本法在港與憲法有同樣效用，退休保障權利將會更爲香港勞工界所信賴。而呂明華則表示，廠商是贊成自由競爭，某些廠家可自由參予公積金計劃，但强制各廠商一定參予該計劃是不能接受。呂氏指出王國興在三十六條改寫後變爲：「香港居民有依法享受社會福利的權利。勞工的福利待遇和退休保障權利受法律保護。」文字當中有强制的意味；王氏却反駁涉及法例的事件，當然有其强制性。

廠商會反對在基本法上寫上退休保障所持的理由是：（一）現行的香港社會制度，退休福利屬於僱主與僱員間按個別機構情況及員工資歷而訂定的工作條件；（二）政府雖有責任支付退休公務員長俸，但本港公務員爲數約十八餘萬，僅佔勞動人口的百分之六；毋須因之列入基本法內；（三）雖然國際公約（第三十五條）載有强制老人保險一條，規定受僱於工商業僱員年屆六十五歲可取得一定利益。但本港一向沒有執行該條例，故不應猝然改變。

另外兩位出席講者何國挺和莫泰基，前者贊成將退休保障寫在勞工法上，毋需寫在基本法內。後者認爲香港經濟發展程度比東南亞各區爲高，但社會保障的發展相對地落後，有改善必要；經調查有百分之八十五被訪者都要求在基本法內列明退休保障條文，足以保證勞動者可享有社會保障的權利和義務。（文）

勞資糾紛顯著減少 員工關係更趨和諧

（港訊）今年以來，本港的勞資糾紛大幅減少，僱主僱員整體上維持着十分良好的勞資關係。環顧全球，本港仍是因罷工及停工而喪失工作日比例最低的地區之一。據勞工處統計，在本年首六個月內只接獲五十九宗勞資糾紛報告，導致損失工作日共一百七十二天。

該處發言人指出：「這個數字與去年同期的九十二宗糾紛及六百一十五個損失工作日比較，分別減少了百分之三十五及百分之七十二。」「受以上糾紛影響的工人數目亦從去年上半年的五千一百九十八人降至今年的四千一百七十六人。」

今年勞資糾紛兩個最普遍因是結束業務及東主破產，共佔二十五宗，其餘大部分則與發放工資、裁員、及承造商彼此間不和有關。

發言人又謂，期內罷工事件亦由六宗減至三宗。

他續稱：「僱員的小額追討欠款個案和涉及的人數亦有所減少，由八千二百九十六宗及一萬一千一百餘人降至七千七百六十五宗及一萬零四百人。」

「在這些追討個案中，約百分之六十是因在通知期不足情況下解僱員工及僱主無力支付欠薪而引起的，百分之十七與年假工資及公司收縮裁員有關，而其餘原因則各有不同。」

港府密切注意反傾銷 廠商團結進行大抗辯

貿易署與共市月初協商新公司待遇

（本報專訊）由於歐洲共市近期頻頻引用反傾銷法案，採取行動矛頭指向港商。先後有錄影帶及牛仔布被指控傾銷。政府當局也大爲緊張，密切注意事態發展，同時鼓勵工商界自己團結，從法理上與共市週旋到底，不惜集資進行抗辯。而港府亦將在國際有關會議場合，爲本港工商業據理力爭。港府代表已於七月廿六日在日內瓦與共市代表，依據「關貿總協議」之反傾銷守則進行協商，並指出共市若干指責未符合守則規定，但共市對港方的詮釋未予接納，但承諾將會舉行非官式會談，進一步討論香港新公司要出口錄影帶到共市，應獲如何對待，目前在若干點方面，雙方意見十分紛歧，香港將依據「關貿總協議」保留所有權利。

貿易署已去函共市接納他們提議，定於九月中旬在布魯塞爾舉行非官式雙邊會談，澄淸新公司應可獲得待遇，即是說其輸出商品所徵稅款爲百分幾。如果未能談得攏，即可能把爭辯交由「關貿總協議」下的反傾銷守則委員會居中調解。甚至最終可能要求依守則設立訟裁機構，不過，該項守則本身在某些方面亦非十分嚴謹草擬，暫時不宜操之過急，貿易署目前是採取開放態度，視談判結果而定下一步。

今年三月共市提出指責港方牛仔布違反傾銷法案，不過事件還在調查中。香港紡織委員會已代表本地牛仔布製造廠就市場損害一事進行調查，以使將來抗辯。該份調查報告已於七月廿四日交歐洲委員會。報告訓從港入口之牛仔布並無損害共市國內之有關工業，同時港產牛仔布之訂價並非單獨如此，其他第三國類似入口也減價，甚至若干歐洲廠牛仔布一樣削價求售。既然無損害當地工業，香港貿易署要求共市終止訴訟。不過，現在却風聞共市要泡製更嚴厲法案，準備九月初呈交歐洲委員會審閱，除了反傾銷法徵入口稅外，更打算採取限量進口，可謂雙重危害。看來港府與工商團非聯手應付不可，加强歐洲游說工作總比坐以待斃更勝一籌吧。（强）

體育

美國網球公開賽揭新頁 艾華特創百戰百勝 公開賽歷史第一人

艾華特晉十六強將迎戰施拉絲 碧加苦戰三小時力克捷克梅西 張德培透析美國新秀成功因素

艾華特昨入場時，觀衆起立鼓掌致意，使伊回憶十八年前「林山」大賽初出道情景，熱淚盈眶！「當時觀衆眞心支持我，這太好了，這是一種難得的好感受」。艾氏說。

（路透社美聯社紐約二日電）艾華特週五（本港時間週六）以六比三、六比四勝塔拉比妮，成爲在美國公開網賽贏得第一百場的第一位球員。

一九七一年開始參加比賽，並六屆稱后的艾華特驚訝地得悉自己已逹到百戰百勝的紀錄。

她說：「我在場上聽到宣佈時才知道。贏了一百場的確不少吧。」

卅四歲的艾華特，此賽四號種子，擊敗了排名六十九的阿根廷塔拉比妮之後，連續第十九年進入十六强。

不久前艾華特宣佈在此賽結束後，她將退出滿貫賽事，迄今贏過十八項滿貫冠軍的艾華特，在歷次美國公開賽單打，僅共輸過十一場。

施麗絲

艾華特下仗將對南斯拉夫十五歲施麗絲，今年較早時在休斯敦決賽中爆冷挫艾華特的施麗絲，今次是首次參加美國公開賽。

十二號種子施麗絲在法國公開賽曾迫使拉美打三盤才肯認輸。今日她以七比六（七比三）及六比二勝排名七十的美國絲塔福。十三號種子蘇聯芝華麗娃以六比零及六比二大勝排名一六三的美國韋盈卓，亦晉入第四輪。

艾華特打入美國公開賽準決三屆之後，施麗絲才出世。不過艾華特認爲：「所有進入十六强的女孩子都是善戰的好手。」

由於數以千計的球迷都知道，任何一仗都可能是艾華特在美國公開賽上最後一次露面，這位四號種子入場時全場起立鼓掌致意。

艾華特

比賽一開始，艾華特就失一發球局，神經緊張的觀衆爲她每失一分不約而同地發出惋惜的呻吟聲。不過不需多久，艾華特已經控制戰局。

她技巧地用深遠球向左右底角打去，使塔拉比妮疲於奔命，往往還撲一個空。

艾華特憑一個輕放短球——雖然塔拉比妮衝上網，並且扔拍挽救亦無濟於事——取得了首盤的終盤分。

次盤

塔拉比妮打得較爲硬朗，彼此打成四比四平，這時還幹勁十足的艾華特配合多種拍法，時而短放，過頭球或刁鑽角度的截擊，取得控制權。

觀衆熱烈支持網壇老將振奮

當艾華特以五比四取得第一個終賽分時，鬆了一口氣的球迷在場上鬧哄哄起立，表示他們支持艾華特勝券在握。

艾華特說：「這種場面使我想起在林山（一九七一年）的首次比賽，當時觀衆眞心支持我，這太好了，這是一種難得的好感受。」

詢以下場如何，當時施麗絲與絲塔福之戰尚未分勝負，她答道：「無論迎戰那一個，她們都比我年靑得多。」

男單方面，二號種子碧加週五力克危險對手梅西，進入第四輪。

碧加

週三差點敗於羅斯達諾的碧加，在變化莫測的風力下，力拚三小時，最後以六比四、三比六、六比四及六比三，四盤打敗捷克的梅西。

阿加斯

先一日擊敗布洛特的阿加斯在賽後稱：「無論對手爲誰，均不能掉以輕心。」「我們要盡力打好一場比賽。」

張德培

在次輪擊敗雷格斯特的張德培深知肚明，許多年輕球員都會像他那樣，走上勝利之路。

談到一羣美國年青生力軍時，張德培說：「我們都屬於年青好球員的一羣，尤其是我們一起成長，一起打球，互相鼓勵，迫使對方和自己打出極限來。因此，每個人都想肯出於藍，每個人都在鞭策自己。」

一羣明日之星國際體壇矚目

不容忽視的美國新浪潮球手中還有古利亞，十九歲；擊敗韋蘭特的十八歲森巴斯和二十歲的韋頓。

正在冒升中的外國新秀有二十歲的阿根廷馬辛尼，十八歲的委內瑞拉彭利萊和就快十七歲的南斯拉夫的伊凡尼塞域。（楊）

足球聯賽開鑼 首周秩序公佈

足球聯賽月中開鑼，足總公佈首周秩序，處女賽是南華對愉園，自然爲球迷所重視，第一場波是上屆冠亞軍碰頭，且看誰能先拔頭籌了，首星期之甲、乙組秩序已編定如次：

甲組：愉園對南華。雙新對星島。香港會對警察。海蜂對花花。（輪空）東方。

乙組：石峽尼對香港會、馬天尼對福建、英軍對港青、莫青對駒騰。

乒總義務秘書小登科 余國樑 朱科玲 大喜

香港乒乓總會主席余潤興、余林藉新伉儷之次公子余國樑，與名醫朱誦賢、朱區明興伉儷之女公子科玲小姐共結秦晉之好，九月二日下午二時在九龍塘聖德勒撒教堂舉行結婚典禮，是晚假座九龍尖沙咀東部香格里拉酒店敬備喜酌宴請雙方親友。新郎余國樑早年留學美國東岸布朗大學土木工程系，後再深造於史丹福大學獲碩士，現於和興建築有限公司，有興有限公司協助乃父發展業務，國樑熱心服務社會，尤以推動乒乓運動不遺餘力，現任香港乒總義務秘書，協助推動乒乓發展。新娘朱科玲小姐秀外慧中，早年負笈英國倫敦大學醫科，現於依利莎伯醫院任放射治療醫生，一對新人珠聯璧合，佳偶天成。

乒總秘書余國樑朱科玲新婚儷影。

南華會辦四三屆學運大會 十一月中旬舉行

九月十一起報名下月十三截止

南華體育會主辦第四十三屆，全港學界田徑運動大會，今年提早於十一月十二日及十九日兩天，上午九時至下午五時，假港島灣仔市政運動場，分別舉行揭幕及各項初、複、決賽頒獎閉幕禮。

報名日期：由九月十一日起至十月十三日，下午五時止截。報名地點：加路連山該會總辦事處，凡各校學生參加競賽，每一項目收費四元，接力每隊十五元。報名表冊需該校校長及負責人簽名，纔得生效。

今屆有男子甲、乙、丙、丁四組，及女子甲、乙、丙三組，每一運動員，祗許參加一組。（一）男女子甲組須於一九七○年一月一日或以後出生者。（二）男女子乙組，須於一九七三年一月一日或以後出生。（三）男女子丙組須於一九七五年一月一日或以後出生者。（四）男子丁組，須於一九七七年一月一日或以後出生者。

報名學校，可派人向加路連山南華體育館總辦事處，索取章程及報名表冊。

南韓答應北京亞運 提供藥物測試技術

（美聯社漢城二日電）八八年漢城奧運時建成的藥物測試中心決定將技術轉移給中國，使中國有足夠技術應付九零年北京亞運會的藥物測試工作，南韓官員在週六發表上述消息。

控制這間中心的韓國科學技術學院職員表示他們答應上月來訪問的中國官員將他們的藥物測試技術轉移給中國，中國和另外七個亞洲國家代表上月會參觀這間中心。（明）

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

加拿大移民講座 中文講解 免費參加

"湖邊別墅"

慶祝政府公佈合法方案

免費代辦移民20名 先到先得

企業或25萬投資移民最快通過。

擁有身家15萬到50萬加幣即可。

先批准先移民，然後投資做生意

比先寄錢才申請，等批准安全多

請參加這個講座，包你好處多多

地點：港島希爾頓酒店山頂2號廳 日期：九月二日（星期六）三日（星期日）

時間：上午11時 及下午2時半 每日兩場 請電：5-8153309 5-8153330

查詢報名 永亨貿易公司 文咸東街68-74號1403室

培育健全人材・具卅六年歷史

菁華中醫學院

本院創辦於一九五三年，第卅六屆畢業特刊已出版，歡迎索閱。

招收：第卅七屆各級男女學員。第廿三屆研究員。

課程：第一年基礎醫學 第二年應用醫學 第三年臨床醫學

附設：㈠研究院 指導研究傳統醫學 培養師資一年 結業頒發研究院文憑

報名：㈠函授部 隨時申請入學 ㈡診所 下午七至八時 ①香港銅鑼灣英皇道二號鴻安大廈三樓B座本院（地鐵天后站對面） ②北角英皇道321號皇冠大廈菁華藥行

開課：九月四日

院長：范兆津

九龍中醫師公會會立

九龍中醫學院

本院經三十餘年興革而臻完善之四年制中醫學院

招收 一年級 二年級 三年級 四年級 針灸研究班 跌打傷科班 脈學研究班 醫學選科班 各班男女學員

九月十八日開課 報名從速。

院監：曾憲員 院長：吳奕本 副院長：江一華 蔡尚斌

校正：九龍新填地街一五九號二樓 電話③八四六八○四

分院：彌敦道三百號華豐大廈三樓E座 電話③七八○一四二一

名中醫伍卓琪博士授徒

中醫師 呂律

本號代售紫河車補丸

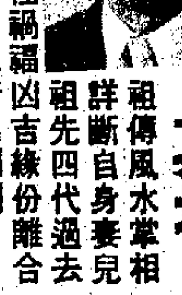
診症時間：上午八時至下午九時 星期日休息

建興大藥行

診所：香港灣仔菲林明道31號地下

電話：五一八九一六一一

名人風水掌相館



莫培

祖傳風水掌相 詳斷自身妻兒 祖先四代過去 未來運程禍福 凶吉緣份離合 設計住宅風水精闢獨到。

電話 K7772956 K838688 叫8418

上午十時至晚上八時

地址：九龍大埔道70號太子中心10號舖位

華僑日報讀者七海旅行團

中秋賞月團

賞月遊河晚會

・粵江春進團圓晚宴 ・乘豪華遊艇賞明月

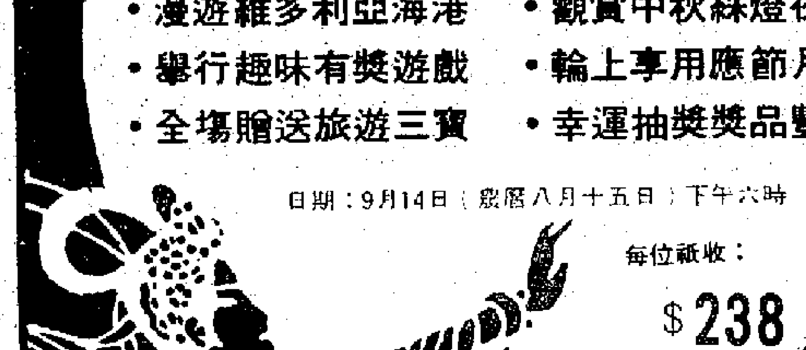
・漫遊維多利亞海港 ・觀賞中秋綵燈夜景

・舉行趣味有獎遊戲 ・輪上享用應節月餅

・全場贈送旅遊三寶 ・幸運抽獎獎品豐富

日期：9月14日（農曆八月十五日）下午六時

每位祇收：$238



欲免向隅・火速報名

中秋珠江賞月

廣州佛山兩天歡樂遊

日期：9月14日至9月15日 $468

・乘搭豪華巴士及直通火車 ・的士高聯歡共渡中秋之夜

・住最新開幕羊城國際酒店 ・遍遊廣州佛山南湖等風光

・珠江賞月享用海鮮團圓宴 ・享用恒香老餅家應節月餅

元朗恒香老餅家 鼎力贊助

黃埔、沙田、屯門八百伴分店

牌照號碼：350793

詳情請詢：七海旅遊（國際）有限公司 電話：5-413081（5線） 香港德輔道中88-98號21樓

地產與樓房

每天收費

三寸半位（一格高）每段四十元 加印紅色每段五十七元半

七寸位（二格高）每段八十元 加印紅色每段一百一十五元

中環銀行大廈寫字樓招租

中環地王銀行大廈寫字樓

招租建築面積498呎

中央冷氣系統管理完善大

廈全部重新裝修氣派一流

交通方便有意請電：

5-231637 區先生洽

西環靚樓售

實用面積約九百英呎，可交吉，可商住，售價港幣陸拾陸萬元HK$660,000.00價格另可面洽，平通港九，勿失良機，九九九年期，三房兩廳，歡迎垂詢及隨時參觀睇樓，約見電話5-8175263陳先生洽。

工商樓露天倉平租

九江街由1000至3000呎單邊光猛

門口可24小時停車近地鐵巴士站

青山公路露天倉15萬呎 3-613121

商業專欄 推廣生意 收效宏大

布殊海部會談後彼此發表公報

確認美日安全條約可維繫亞太區和平

面對經貿磨擦美表示態度嚴謹

日在野黨潑冷水認爲毫無成果

（時事社華盛頓二日電）美國總統布殊一日在白宮，同日本首相海部俊樹，舉行日美首腦會談後，宣讀新聞公報。新聞公報的要旨如次：

（一）日美安全條約體制，不僅是日美兩國，同時對亞洲，太平洋地區的安定，也是非常重要的。雙方同意爲和平與安定，分担責任。（二）兩國通過偉大的自由、經濟、政治，使世界的和平與繁榮，獲得進展。確認對菲律賓、波蘭、匈牙利、提供援助。（三）關於解決柬埔寨等地區爭端，日美兩國進行合作。同時再度確認努力防止國際恐怖活動。

（時事社華盛頓二日電）日本首相海部俊樹一日下午，發表關於日美首腦會談成果的新聞公報，新聞公報的要旨如次：

（一）、總統與我，確認堅持兩國關係基礎的日美安全條約體制。（二）、雙方一致認爲日美合作關係，包括日本在內，對亞洲、太平洋地區的和平與安定，是不可或缺的。（三）、總統與我，關於爲保護國際環境，今後更加重視國際合作，意見一致。（四）、日美兩國爲世界經濟的營運、發展中國家的債務問題及救濟飢餓等有關世界和平與繁榮的廣泛問題，共同進行處理。

（時事社華盛頓二日電）日本首相海部俊樹與美國總統布殊的首次日美首腦會談一日上午十一時過後，在白宮舉行，於大約兩個半小時的時間裏，就日美關係及全盤國際局勢，交換意見。關於日美的貿易摩擦，布殊總統說明遭受國會方面的壓力情形，同時指出：「貿易不均衡今後如果也擴大下去，則將爲兩國間關係帶來緊張」，要求日本方面進行努力。

（時事社東京二日電）關於海部首相同布殊總統的日美首腦會談，社會黨國際局長井上發表談話，表示：「毫無成果的會談」等。

社會黨批判：「海部首相是參院選舉敗北的自民黨黨首，因此美國方面的反應冷淡，首腦會談也無新奇之處，是沒有成果的會談」。

富商之家遭匪械刧

母與長子被灌迷藥綁走兩幼子

勒索美金二百五萬

贖欵匯美國諒主謀人在美遙控

警方追緝甚緊逼匪釋放兩肉參

（本報駐台記者汪凱雄九月二日報導）六名持槍歹徒，一日上午闖入信義路莊姓民宅，強灌莊某妻子及大兒子喝下迷藥綑綁後，歹徒將年僅十三歲的次子、十一歲的三子綁走，並勒索美金二百五十萬元。莊某當時不在家，案經刑事局偵二隊四組深入追查發現，主嫌係在美國遙控，昨日歹徒發現警方追查甚緊，已將兩名肉票在三重鎮釋放，警方現正仍追捕歹徒中。

被害人莊×榮係經營磁磚生意的某實業股份有限公司總經理，住在台北市信義路四段某大廈十五樓，一日上午，六名歹徒預先埋伏在十四樓樓梯間，趁莊妻帶孩子出門時，歹徒強行闖入，六名歹徒持兩把黑星牌手槍將莊妻及家中三名小孩指嚇住，然後將莊妻及十五歲的大兒子綁起，強迫兩人服下鎮靜劑，見兩人昏迷後，在宅中大肆搜刮，並將兩幼子架上歹徒駕駛的車輛後逃逸。

被害人及其大兒子，隨後爲前往探視的姊姊發現，鬆綁後送醫救治，經醫師診斷後已無大礙。

莊宅在當日下午即接獲歹徒恐嚇電話，歹徒聲稱肉票目前安然無恙，但被害人須按照歹徒投在信箱的一封勒索信函上指示，於三日內準備美金二百五十萬元，匯入美國某銀行帳戶，並不可以報警，否則即予撕票。

被害人於是於昨日私下向刑事局報案請求協助，刑事局接獲報案後，決全力偵辦，經清查過濾，初步已掌握一名特定嫌犯姓名及車輛號碼，由於這名嫌犯日內即將出境前往美國，警方除通知桃園、高雄兩國際機場密切防範外，並於昨日展開搜捕，全案正積極偵辦中。

楊波獲國府護照

昨離韓飛第三國

行前與患難紅顏成婚

（中央社漢城二日專電）避居我國駐韓大使館的大陸青年楊波，今天終於達成了他的心願，獲發「中華民國護照」。下午，他在我國使館人員的陪同下，前往金浦機場搭機前往第三國。這名因簽證逾期，恐遭韓方遣返中國大陸，而避居我國駐韓大使館的大陸青年，今天獲知我中華民國將發給他護照，並協助他前往第三國居留時，顯得非常興奮。隨後，他和助他前來韓國的華僑女友孫繡娟，在大使館一樓會客室，舉行結婚典禮，在總領事李滋證下，這對新人交換信物，共盟白首偕老。李滋男以「自由可貴，愛情更高」八字相贈。還對新人，幾度對前來道賀的人鞠躬致謝。

我國駐韓國大使鄒堅，今天在使館官邸召見楊波，期勉他努力向上，創造一個光明的前途，以不辜負大家給他的鼓勵，並致贈他五百元美金盤纏。在親友的歡送祝福聲中，楊波今天下午一時，由我使館人員陪同，前往金浦機場，於下午三時三十分搭機飛往第三國。

（中央社台北二日電）外交部發言人陳毓駒今天證實，留在韓國的大陸留日學生楊波已取得第三國簽證，將於今天之內離開韓國，前往這個與中、韓兩國都有邦交的國家。

至於這第三國是指那一國，陳毓駒表示，爲楊波本身的安全考量，目前不宜公布，但是韓國政府將楊波送往第三國後，將會正式宣布。

陳毓駒進一步指出，楊波將在這個國家留一段時間，中、韓雙方將再爲楊波去留展開交涉，但是楊波是否將繼續申請韓國居留手續或政府協助他來台，目前有關單位仍未作進一步決定。

九三軍人節台獻花敬軍

台北市各界慶祝九三軍人節獻花活動，二日上午在台北市國軍英雄館舉行，國軍莒光楷模，敬軍模範接受各界獻花。國防部總政治作戰部主任言百謙（右）與莒光楷模握手致意。（中央社）

美戰機下週起飛

助哥倫比亞掃毒

避彈衣爲法官防暗殺

（路透社華盛頓一日電）美國國防部星期五說，八架美國戰鬥機下星期將運去哥倫比亞，這是布殊政府掃毒戰的六千五百萬美元計劃下首批付運的軍備。八架〇A三七型戰機，星期一會分別由依利諾州及密歇根州的軍事基地飛去哥倫比亞，移交給哥倫比亞軍方。

國防部發言人威廉斯說，五架UH一型運輸機下星期二亦會由一架C五運輸機運去哥倫比亞，同時運去一批避彈衣，保護法官不受毒梟槍擊。

星期二付運的五架直升機是哥倫比亞政府向美國購買的，因此不包括在六千五百萬美元的緊急援助計劃內。

威廉斯說整套援助計劃並未完成，兩架C一三〇運輸機星期日會先飛去哥倫比亞，交給軍方使用，派發軍事裝備。

布殊上星期宣佈的援助計劃總共會供二十一架直升機，以及定翼戰機及其他武器給哥倫比亞，但威廉斯星期說有關直升機的數目亙未有最後決定。

斯國親政府民兵

闖浦村殺人放火

爲一警員被殺而報復

（美聯社斯里蘭卡可倫坡二日電）此間官員和目擊者指稱，由少數民族僧伽羅人激進分子發起的反政府運動，激發起暴亂，導致六十二人喪生，其中包括三十一名青年被鎗手強行拉出屋外射殺。

浦那瓦村的居民於週五表示，穿着軍服的男子於週四晚圍捕了這些青年，並開槍把他們擊斃。他們表示，這些鎗手可能是親政府的民兵，他們報復一名警員被僧伽羅激進分子所殺。浦那瓦村於可倫坡以北一百九十公里。這些接受電話訪問的村民表示，被擊斃青年的屍體和家園均被燒毀。

軍方表示，週五在康堤區的中心，發現另有受鎗傷的屍體被焚燒，但沒有進一步透露有關的詳情。此外，軍方又報導，另有十一人死亡。軍方官員稱，他們「聽到在浦那瓦村發生的事件」，但未能獲得有關詳情。其他消息人士表示，在浦那瓦村，最少有三十人被殺害，來報復一名警察於數小時前被殺的事件。

依索匹亞特赦政治犯及刑犯

（法新社阿迪斯阿貝巴二日電）伊索匹亞當局星期六赦免了政治及其他囚犯共九百零七人，包括前任伊索匹亞國王沙力斯的三名孫兒。由國務院提出、經總統哈利林批准的特赦令，據「伊索匹亞廣播電台」報導：釋放了八十七名政治犯及使八百二十名刑事罪犯獲得自由。

該八十七名政治犯當中，三人是前皇室成員——國王沙力斯的孫兒。

該電台補充：皇室其他成員（包括國王的女兒）已於一九八八年五月二十一日宣布的特赦令中，獲得釋放。自從一九七四年沙力斯國王的政權被推翻之後，皇室成員便一直被監禁。一九七五年三月，總統哈利林宣布正式廢除國家的王位承繼制及把皇室成員通通貶爲庶民身份。

北韓建議恢復南北體育會談

（中央社漢城二日電）平壤方面已建議本月十八日恢復暫停的南北韓高階層官員會議工作階層接觸，以及十三日在板門店恢復南北韓體育會談。一位南韓政府官員說，由於北韓所提日期太過緊迫，漢城當局將建議安排新的日期舉行這些會談。

北韓參加南北韓高階層官員會議籌備會的首席代表白南俊，昨天致函給南韓代表國土統一院副院長宋漢虎，要他肯定回答是否同意本月十八日在停戰村南韓和平屋作第三次接觸。

平壤參加南北韓體育會議首席代表金形鎮則提議本月十三日作第三次接觸，討論籌組一個南北韓體育代表團參加一九九〇年北平亞運事宜。

傳總統飛貝市

義軍猛襲機場

各路航運停頓

（法新社阿富汗喀布爾二日電）目擊者稱：「義軍今日最少發射廿七枚火箭，使喀布爾機場所有班機停頓，另有五枚飛彈射落主要市場地區，引發一場大火。」

企圖乘搭班機前往新德里及莫斯科之搭客，爲着他們的安全已送返市內。他們說：「最少有廿七枚火箭射落機場及附近地區」。一名搭客說：「在機場有十四人受傷」。目擊者同時說：「五枚飛彈射落該市主要市場區，曾目睹救傷車及消防車駛赴該區。」

因有消息報導：「總統納吉布拉將於週末飛往貝爾格萊德，出席週一舉行的不結盟高峰會，義軍今日向機場發射大量火箭。似乎係由喀布爾以東數哩的卡克里確山脈發射。」

邊界保安

泰軍加强

防柬內戰重燃

（法新社泰國曼谷二日電）泰國一名高級軍官今日稱：「泰國陸軍首長查維列將軍，已下令加强沿泰柬邊境的保安措施，因預期柬埔寨敵對部隊的戰鬥，將會升級。」

最高指揮部發言人那魯杜中將稱：「在巴黎舉行的柬埔寨問題國際和平會議，宣告失敗後，目前署理軍方最高司令查維列將軍，已向邊境部隊發出上述命令。」

那魯杜中將稱：「加强邊境保安，旨在確保泰人及沿邊界居住難民的安全」。他說：「迄未派遣增援部隊往邊區」。

南華 K881755　油麻地　翡翠　龍翔　凱都　寶石　富都　雅都　美都　鴻基　新聲　金門　凱都　新樂　影都　快樂　新都　寶聲　黃金　文華　翡翠　新華

今天五場　加四點場　罕有的偵探推理電影　都市獵人　兒童不宜　王祖賢　萬梓良　主演　早場出冊　午夜場

今天五場　色情淫笑口　四點三級外婚淫奇勁瘋認醒　今早三級鎗寨花淫婿

龍華7場　早。院四場加兩場加點　李連杰進軍國際影壇第一炮　龍在天涯　利智　周潤發　狄威　演　樂作　合娛　動片　今早星福淫換錄　高場妻

今天三加四寶富加夜　天院開點都石午場　李連杰進軍國際影壇第一炮　龍在天涯　今早都寶石人迫實學校雲風殺凱蝴蝶手

兩院加早四場雅都午場　李連杰進軍國際影壇第一炮　龍在天涯　耗資千萬美國實地拍攝

金門鴻基早。四院午場加三場加點夜　梁朝偉　張學友　鄭少秋　午成奎　林國斌　安馬　忠義群英　最大堆頭　期軸豐壓好戲　新聲今早學校風雲

凱都影都新樂三場加四點院早都　忠義群英　最大堆頭　新樂今早性慾狂淫

今天7場　加點午場四場夜　忠義群英　最大堆頭　今早新淫野豔樂由三

今天8場映　早加場四點午場夜場　鍾鎮濤　鍾楚紅　周慧敏　邱淑貞　相見好　德寶巨獻透心涼喜劇　洗杷然最新作品　票房冠軍　人人讚賞

今天8場映　好評熱潮！　相見好　德寶巨獻透心涼喜劇　洗杷然最新作品　票房冠軍

今映第2級　打得搏命　引入發笑　科幻喜劇　急凍奇俠　早場不脫襪人

2週第1級　不愛一個唯情容易　芳心亂墜　嘉禾康城影展

運海　5-708861　都國(1)(2)　大淘　K7967371　宮麗碧　仔港香際國 H551449 K820749　華聲　百樂　凱聲　泰國ABC　星銀　旋凱 0-4161419　廣場　華懋

加開四點場　大導演當斯高利卡導自製自作之　老少咸宜　第三級鬼片　五鬼拍門　鬼氣逼人來陰氣逼人呆　明早兩午場不襪人的脫　珠場院夜

今天五場　鍾鎮濤　鄭丹瑞　邱淑貞　鍾楚紅　相見好　兒童不宜　洗杷然新作品　最甜靚喜劇　今早七福小天場

今映天　溫柔愛撫野狂衝擊　樂在春水中　十分瘋狂　十八歲下不准觀看　早神飛青花勇男虎王

今天五場　鬥氣家計寃狗喜劇　妙探狗福星　兒童不宜　環球影片　四點場霸女星福王

今天五場　勇華本年度影城展康三大獎項　最佳影人男主角、評電國　性感的謊言　二級兒童不宜　解道東剖情真除德縛白慾諦

今天五場請早　張元元曼彪王華合主演　元耀良導演　急凍奇俠　三千萬大製作。兒童不宜　麥當雄科幻動作喜劇　兩早國際場夜場院午不脫襪的人　兩院四點場三級電影

今天五場請早　史泰龍再創英雄新形像　強忍煎熬不屈服　破繭威龍　杜比音響。兒童不宜　百樂四點場妙趣仔寶

即日五場　兒童不宜　急凍奇俠　元彪科幻動作喜劇　即日五場不適合兒童　妙探狗福星　頭腦冷靜心胸火爆　今加早場四點午夜場　相見好　兒童不宜　清新幽默愛意洋溢　龍在天涯早午夜場　不脫襪的人

今天五場洋溢愛意　相見好　不透心涼喜劇宜兒童　即日五場　都市獵人　三級電影四點場在水中春樂　戲群龍鳳　十點四九點三

加四點場　梁朝偉　莫少聰　張學友　鄭少秋　忠義群英　兒童不宜　本年度大型卡士製作　十九點合家歡

急凍奇俠　相見好點四場加　破繭威龍　都市獵人加四點　五鬼拍門　妙探狗福星

情黨　忠義群英　加四點場　子能故事　妙探狗福星

妙探狗　福星　破繭　威龍　撒旦回歸　相見好　加四點

院①急凍奇俠　院②破繭威龍　院③龍在天涯　四點相見好義忠在英雄　午夜不襪人的脫忠義群英

都銀　江珠　華京 ③②① K872153　朗元 0-4762432　華嘉大古城 H670421　華嘉大古城 H670421　華麗 3-921958　城嘉 2　城嘉 1　紅磡　運好禾嘉・都皇・后星 K7556810　新麗(1)(2) 3-7851763　城海(2)(1) K7356915　華光　巴倫紐 約 黎敦

今天獻映五場　近來有罕的偵探推理電影　都市獵人　王祖賢　萬梓良　吳家麗　主演　銀街　萬場驚動情劇　面心晚節力鈞　早珠江・銀都人場在湖

2級　相見好　2級　都市獵人　第2級　急凍奇俠　早場午夜四點聯場小熊頭、飛鷹號、急凍奇俠相見好、不脫襪的人、獵犬與猫

今天獻映　相見好　早場：群龍戲鳳　四點場：青春華年叫春　午夜場：新娘鬼

今六場　加開四點　占布殊魯　中警特狗之王演　妙探狗福星　門家氣寃計劇狗喜　兒童不宜

第3週映　張元元曼彪王華合演　元耀良導演　急凍奇俠　麥當雄出品　鄒文懷　科幻動作喜劇！　今午場兩早場加麗華開場晚夜院　不脫襪的人

土瓜灣九龍城道　新城中心　座位舒適　聲光一流　嘉樂院線　中西名片　快將開幕

今天五場請早　張元元曼彪王華主演　元耀良導演　急凍奇俠　兒童不宜。三千萬大製作　麥當雄科幻動作喜劇　兩早場午夜場不脫襪的人

今天五場　最新科幻愛情動作喜劇　兒童不宜　急凍奇俠　主演張元元曼玉華彪　皇都嘉禾今午場加早場　不脫襪的人　今早合家歡

五場　麥當雄編劇監製　科幻動作愛情喜劇　急凍奇俠　六場　今四點加　兒童不宜　妙探狗福星　四點半：小腳板走天涯　今晚午夜場　不脫襪的人

七場　禮拜　早午夜場加　妙探狗福星　五場今天　撒旦一一篇（時外章）　撒旦回歸　兒童不宜　今早場　午夜場　不脫襪的人

五場今天　急凍奇俠　張曼玉　元彪　主演　早場　不脫襪的人

破繭威龍　相見好　妙探狗福星　早場新女監鬼娘子獸見好相　四點妙探狗星見破繭威龍

都京(1)(2) 5-737374　金鴻基1 0-6538158　鴻基 5-656328　鴻聲 0-271333　樂聲 3-617100　民樂 3-675649　總統　麗聲 3-945300　康城1 2　5-8854589　百老滙③②①　旺角西洋菜街 K325732　利舞台　華盛頓　南昌　樂宮　金聲 3-321939　利港 2 1　新光 5-632959

今天六場加四點　史泰龍再創英雄新形象　兒童不宜　破繭威龍　強煎熬不屈服　立洲發行　①場點四十半叔夜場義②早　院早點四叔午場今英忠義

即日五場請早　推理懸疑奇情電影　都市獵人　導演葉天行　向人挑戰　適合兒童　王祖賢　萬梓良　吳家麗　主演

今天八場獻映　早開加夜點四午場正場：　李連杰進軍國際影壇第一炮　兒童不宜　龍在天涯　利智　周潤發　狄威　主演　耗資千萬美國實地拍攝　萬里公司出品　方平監製　鄧衍成導演　眞正娛樂動作片

今天八場獻映　早開加夜點四午場正場：　李連杰進軍國際影壇第一炮　兒童不宜　龍在天涯　利智　周潤發　狄威　主演　耗資千萬美國實地拍攝　萬里公司出品　方平監製　鄧衍成導演　眞正娛樂動作片

今天八場獻映　早開加夜點四午場正場：　李連杰進軍國際影壇第一炮　兒童不宜　龍在天涯　利智　周潤發　狄威　主演　耗資千萬美國實地拍攝　萬里公司出品　方平監製　鄧衍成導演　眞正娛樂動作片

今映　打得精彩　愛情得趣　第2級　忠義群英　溫馨愛意洋溢清新　第2級　相見好　午夜四點　忠義群英相見好

阿里安　第2級　2級　妙探狗福星　急凍奇俠　第2級　四點故事熊子、午夜早場不脫襪的人在天涯龍

第2級　2週獻映　邪魔抬頭之人魔之日劫額時　撒旦詩篇（外一章）　撒旦回歸　華盛頓夜點午四　撒旦回歸

今天五場　破繭威龍　史泰龍主演　早場：第一把交椅　四點：發條桔果

今天五場　橫衝直撞俏嬌娃　小波姬絲主演　早場：江湖檔案　四點：執法者

今天八場　加開　早場四點午夜場　梁朝偉　莫少聰　張學友　鄭少秋　忠義群英　兒童不宜　本年度大卡士製作。

快將開幕

今天五場　破繭威龍　廉價13元　早場四點　求愛敢死隊

今天六場加開四點　推理懸疑奇情電影　都市獵人　王祖賢　萬梓良　主演

萬念俱灰·一死了之
孟加拉自殺率遽升 已超過謀殺率三倍
貧窮失業煎熬被逼走上絕路

（法新社達卡二日電）當地一份報章最近刊出一項調查稱，過去十八年來孟加拉的自殺率數字上升，成爲謀殺率的三倍，主要乃因貧窮和失業所致。

達卡日報該項調查謂，由一九七一年獨立至今年八月期間，警方紀錄下的自殺案是十一萬九千九百宗，而謀殺案則是四萬零四百宗。這項調查是引述幾位消息人士資料的。達卡日報說，一九七二年有五千一百一十宗自殺案，到一九八八年卻有九千九百六十七宗。本年頭八個月有五千人自殺，一千二百人被謀殺。

當地另一分報章說，過去十年來每年青年人自殺數字上升了百分之十至十五。該報引述該項未經證實的調查稱，男性自殺案死者的年齡多數是十八至三十歲，而女性則是十五至廿二歲。

能源污染問題無法解決
歐市昨日交通工具 腳踏車又重出江湖

（中央社布魯塞爾特稿）七零年代初期的石油危機，曾使不需能源的腳踏車一度成爲歐洲共同市場國家的主要交通工具，十多年後的今天，爲解決因汽車所造成日益嚴重的空氣污染問題，腳踏車又將再度成爲歐市鼓勵民衆使用的交通工具。

雖然大部分的歐市國家爲防止汽車造成環境污染，早就先後立法限制廢氣排放標準，並鼓勵使用無鉛汽油，減少空氣的污濁，但日益增加的汽車數量和運行結果，仍給歐市國家帶來極嚴重的害處，酸雨就是其中之一。爲了解決問題，除採取其它措施如提高汽車排氣標準等之外，歐市執行委員會已表示將擬議立法，以鼓勵歐市人民使用無污染之虞的腳踏車，做爲日常交通工具。

執委會認爲，如能在歐市國家境內，腳踏車做爲日常交通工具，不但部份歐市境內的環保問題，也能紓解交通的擁擠和節省能源的開銷。

此外也覺得，長期工業化的結果，日逐漸造成歐市國家人民五體不動的現象，爲健康著想，經常騎腳踏車當有助益。

資料顯示，在過去二十年中，歐市人民擁有腳踏車的數量約爲其總人口的百分之三十。但這些腳踏車主要是用於休閒活動，做爲日常交通工具的仍佔少數。

然而要使歐市人民普遍以腳踏車爲日常交通工具，相信仍有一段長路要走。騎腳踏車是否安全，就是第一個問題。根據歐市的統計，僅一九八五年一年，在歐市境內就發生了十三萬三千次的腳踏車事件，造成二千八百名騎士喪生。爲此，歐市目前已在一份研究報告，並將據以制訂成一歐市的整體規範來強化安全之設施，如設立腳踏車專用道路，解決騎腳踏車的安全問題。

另外，爲方便騎腳踏車的人，歐市也將擬訂措施，要求歐市各國提出方案，配合腳踏車的輸送，以解決騎車者的旅行和有關等問題。看樣子，歐市爲解決環保問題，有意推動境內人民走回頭路，以腳踏車爲交通工具。如果一切進行順利，未來的歐市道路上有可能出現四輪車少而二輪車多的現象。

玲玲新嬰 嚴重感染 掙扎求存

（法新社美國華盛頓二日電）華盛頓動物公園職員稱，玲玲的新生小熊貓正掙扎圖存。獸醫們發現牠出生時帶有嚴重感染。這是玲玲一九八三年以來的第五胎。小熊貓重四盎士，白中略帶微紅。職員說，小熊貓出生時，以爲很健康，但數小時後便發現牠胃內有超額數量白細胞，這是感染的象徵。動物園主任羅賓遜說，「該雌性小熊貓病情已太惡化，會數度給予抗生素，並用管子把營養液注入其胃內。我們不能把牠交回牠的母親。」玲玲以前四度產子，均皆夭折。玲玲和牠的配偶馨馨，是中國政府送給美國的禮物，紀念當年總統尼克遜訪問中國。動物園的職員正想盡辦法挽救此小生命，希望牠能化險爲夷，生存下去，因爲大熊貓瀕臨絕種，而玲玲相信已近十八歲，接近絕育之期。

英漢用瘋狗症 勒索二百萬鎊
警方不排除是惡作劇

（路透社倫敦一日電）警方說：勒索詐財者揚言要在英國各地放出注射過瘋狗症病菌的狗，除非付出二百萬英鎊。

警方接到一個電話之後得知倫敦高尚地區一郵政信箱被人塞入一封有關放瘋狗的計劃的一封信。

信中並且要警方在全英各大報的人事廣告欄登廣告，藉以表示警方，重視此事，警方已於星期五登了廣告。警方發言人拒不透露警方會否與上述勒索者取得接觸。警方並不排除勒索信係開玩笑的惡作劇的可能性，雖然警方已指派一專門處理重案的特別小組處理此案。

恭祝母子平安

在華盛頓國家動物公園內，熊貓玲玲在上星期五誕下一小熊貓。玲玲以前四度產子，不幸皆夭折。（美聯社）

會有增加心臟病危險 類固醇列入管制物質

（路透社華盛頓二日電）美國政府一項報告稱，發覺類固醇可增加心臟病的危險後，應將新陳代謝的作用的類固醇指定爲美國聯邦予以管制的物質。

美國把十五種類固醇用來增進人體的身軀及運動員的耐牢力。美國國會計總署根據這些類固醇的十五項研究發表了上述報告。國際奧林匹克運動大會委員會已禁止此運動會的運動員使用類固醇。在漢城舉行的運動大會，已有十名運動員因此而被取銷資格——其中的短跑健將加拿大的莊遜便是因此而被褫奪了一百公尺短跑的金獎章。

酗酒遺害無窮印第安土著堪虞

（新華社北京二日電）據埃菲社報道，由於縱酒成性，美國目前大約有百萬不到的印第安土著人正面臨着生存的威脅，那些原生的美國土著部落阿帕切人和蘇人正在逐漸變成腦體退化的居民。

據美國印第安人事務管理聯邦辦事署提供的數字，在美國全國目前大約有九十五萬印第安土著人，分屬於五百個部落，散居在大約五百三千英畝的三百個居留地。據美國的一個調查報告說，最近在美國東南部和大平原的一些印第安居留地，百分之五至百分之二十五的印第安兒童因受其母親酗酒的影響而造成頭腦衰退、運動和智力遲鈍、行爲多動等症，同時舉止反常，生理上也出現嚴重缺陷。

專家結論信不信由你
解剖列寧腦部 稱有超異結構

（中央社布魯塞爾二日專電）據此間報導，列寧與史太林死後，二人的腦部曾由一位德國研究人員主持的學術機構加以檢查。

蘇聯的科學與宗教雜誌報導，德國著名的解剖學家福克持曾於一九三〇年前往莫斯科檢查列寧的腦部，而後於一九三二年在莫斯科成立研究所，研究這些腦與一些特殊人物的腦部特性上相關連的情形。

報導中說，這位德國解剖學家檢查的結果顯示，列寧的腦部具有超異的結構和平衡能力。但報導中說，研究所後來也檢查過史太林的腦部，但未透露其結果。

香港童軍總監周湛燊在帝京知友社青年日本交流計劃昨日主持授旗出發典禮。

新訂學童保健服務計劃
服務年期由十一月開始
共有五百二十五名醫生參加保健服務
除登記費外學童每次求診需另繳十元

（特訊）有意參加學童保健計劃的小一至中三學生，可預期於今年十一月開始，享有該項保健服務，截至明年十月底止。

學生保健委員會主席阮中塗醫生表示，新學童保健計劃的準備工作已安排就緒，現預算於下週一開始邀請全港四十多萬於小一至中三學生，參加八九至九〇年度之學童保健計劃。

新學年的學童保健計劃，已作出部份修改，包括將服務年期定爲每年十一月一日至翌年十月卅一日，參加保健計劃的學生除繳交十二元登記包費外每次求診需另繳十元而政府則津貼每名學生一百二十元，家長可選擇三名醫生，按優先選擇的次序列出，醫生現以合約形式參加該項計劃，若參加保健服務的學生需要接受藥物治療，可獲供應最少兩日的藥物，倘該診所未備病者所需藥物，醫生可處方給病者往外面藥房配藥。

他指出，今年度共有五百二十五名醫生參加保健計劃，其中八成醫生在診症時間內，每日可撥出多於四小時爲學生提供醫療服務，故此，他們每人可分配三千名學生的限額，其餘兩成保健醫生基於工作繁忙，每日祇可撥出少於四小時爲學生服務，他們便不能獲得三千個名額，即一小時者可得一千名以下的限額，二小時者則獲二千名以下的限額，而三小時者有三千名以下的限額。

他謂，家長可在其子女就讀學校之區域內依次序選擇三名醫生爲其子女服務，不過學生每次求診需繳交十元，可避免家長濫用保健計劃，以及幫補醫生的藥費。

阮醫生強調，學童的保健計劃並不是很完善的保健服務，純粹是一種廉價醫療服務，有待檢討。

他認爲，一個完善的保健服務，應是定期派一隊醫療隊到全港各小、中學，各小一、小三、小六、中一及中三學生作檢查，這才算有系統的醫療服務。（蕙）

禧年小學新校舍揭幕禮
教育署長李越挺昨主持
勉勵學生努力奠下良好之學習基礎

（特訊）教育署署長李越挺太平紳士昨出席主持沙田九龍城浸信會禧年小學揭幕禮暨第一屆畢業禮；陪同主禮者有校監鄺旭崇博士、林思顯博士、張慕曦牧師、張之信牧師、張傳華牧師、張啓明牧師及麥維垣執事等。

校董會主席梁冠倫致歡迎詞後，隨由李署長致詞。李署長指出九龍城浸信會已有五十年歷史，向以傳播福音爲主；現更秉承基督精神，毅然辦學，使莘莘學子而有接受良好教育之機會，尤爲使人欽崇；希望學生在日新月異之社會中，能努力爲將來奠下良好之學習基礎。更須注意品德之培養以貫達致在家爲「好兒女」，在校爲「好學生」及在社會爲「好市民」之目的。

最後由張慕曦牧師講述教會之辦學方針，並強調「品德培養」與「智識教育」平衡之重要，並指出家長在子女教育過程中担當一重要之角色，應維持與子女之良好關係及設法與其溝通。

禮成後由上午校孫潔宜校長及下午校李楚安校長陪同嘉賓參觀校舍及各項學生表演。

華僑教育

申請任教官校跌幅百分廿一
音樂體育等項科目 仍有教師職位高懸
八官校教師團體本月中與教署開會討論
教署發言人謂部份教師進修或轉業所致

（特訊）雖然八個官校教師團體最近一致要求港府，檢討及以更靈活的方法，改善目前官校教師長俸制度，吸引更多新人入職。但銓叙科發言人表示，由於長俸制屬長遠計劃，而新長俸制在兩年前修訂，故此短期內不會爲官校教師制訂新長俸制。

據教育署資料顯示：去年申請在官立中小學任教的教師約三千八百多人，而今年只有三千人左右申請，跌幅達百分之二十一。在今個新學年教署已聘請五百多名教師，但一些術科如音樂、體育等科則仍有空缺。

教育署發言人解釋，因爲一些教師出外進修或轉業，至於申請在官校任教人數比去年下跌兩成，是否與長俸制度有關？教署不作表示。

另外，八個官校教師團體，在本月中將會與教署開會。

另一方面，教育署長李越挺在主持一小學揭幕禮後表示，由於他剛從外地休假回港，尚未了解情況，不便作答。

李越挺昨日爲馬鞍山富安花園的禧年小學主持該校揭幕及第一屆畢業典禮，該校是九龍城浸信會在區內開辦的首間學校，耗資一百萬。

圖：教育署長李越挺（左二）爲禧年小學主持揭幕禮。（本報攝）

公務員超過十八萬五千人
佔勞動人口百分之六點五
副銓敘司王英偉在海外大學畢業生協會稱

（特訊）每位剛畢業的學生，如何去踏出成功的第一步，相信這問題是相當影響本港或海外的畢業生。

由海外大學畢業生協會舉辦的就業研討會中，三名講座從不同的角度去分析現時的就業情況，或者如何去面對踏入社會大學後的各種問題。

副銓叙司王英偉表示，政府的公務員超過十八萬五千人，佔勞動人口的百分之六點五。

他強調政府部門有別於私人機構，最重要是政府注重培訓人材，相信長期的投資，政府每年用作公務員進修訓練超過四億港元。

他謂，在政府部門工作的參與感和使命感相當大，因爲公務員的工作是直接影響社會和市民。

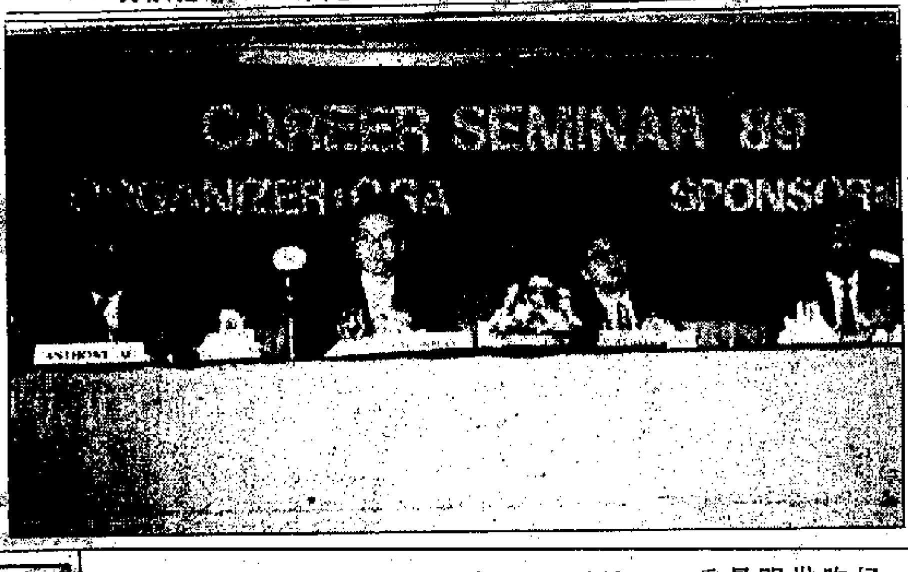
最後他形容政府機構是相當重視人材：（一）現有價值，（二）以往貢獻，（三）將來潛質，是有別以一般私人機構只注重現有價值。

商界人仕譚卓傑在會上演講有關中資與外資機構的主要分別，及如何去適應中資及外資公司的方針；並分析如何與上司或下屬的相處。

另一位講者區獅先生是一間職業顧問公司負責人，他在會上講解有關如何去轉工及計劃的問題，然後會更有效發展個人事業；不過他強調，畢業生在最初數年間應該認清自己的理想目標，方針和資產值去發展自己的事業。

是次研討會並有小組討論：由會計師公會主持一個會計與金融就業講座及皇家警察的職業講座。

海外大學畢業生協會是一個非牟利的機構；是香港唯一由畢業於世界各地的大學留學生組成；成員以留學加拿大、英國及美國爲主；百分之四十是持有碩士和博士學生。（娟）



圖：海外大學畢業生協會舉辦的就業研討會的各講者。

保持香港在國際間競爭能力
青少年團體必需致力 擴闊青少年生活體驗
童軍總監周湛燊昨在知友童軍社主持青年日本交流計劃出發禮稱

（特訊）香港童軍知友社爲二十週年紀念而舉辦的青年日本交流計劃，於昨日假座新世界大廈九龍會舉行授旗出發典禮。

香港童軍總會香港總監周湛燊太平紳士表示，香港作爲一個國際都市，需要一羣具國際視野的青少年接棒人，同時，爲幫助的少年人去裝備自己，以面對未來的種種挑戰，及保持香港在國際間的競爭能力，青少年團體需要致力去豐富青少年的生活體驗，擴闊他們的眼界。

他說，童軍知友社於紀念二十週年的時刻，舉辦青少年日本交流計劃，以加强兩地青年人的交流，並引發參與者對本港青少年生活的再思。自計劃推出以來，反應非常熱烈，經多次面試，大會從數十位申請者當中甄選出十二位青年朋友，並進行了兩個多月的研習及訓練。在童軍知友社總監陳柏泉及副社長陳九如率領下，該交流團將於九月十二日啓程前赴東京，除探訪當地學校、社會服務團體、社區中心、東芝機構外，日本童軍總會等機構外，還有機會於日本家庭中住宿，作較深入之文化交流。交流團行程八天，將於九月十九日返港。該計劃並得到東芝機構及日本童軍總會協助。（黃）

大學山

演藝大觀園：
三把頭胡琴十首經典
胡琴專輯

藝思

拉弦樂器種類繁多，音色柔美，二胡；高亢好板胡，沉厚有中胡……在中國，弓弦樂器較吹奏、敲擊、彈弦樂，出現較晚，約在公元十世紀才出現，最初有奚琴和嵇琴兩種稱號。元明發展頗盛，清代時由於胡琴發音清麗不斷，最接近人聲，他在秦腔、京劇等戲曲伴奏中佔重要地位，還在某些器樂合奏出現。

多種胡琴中以二胡最受演奏家和聽衆喜愛，因它音色甜美，低音區渾厚，中音區富歌唱性，高音區具穿透力，大家卻可知二胡發展的歷史和重要人物呢？

通常我們唱歌可發出一個八度多一點，然而二胡發音卻有三個八度，即是三個把位。在江南地區的竹製二胡，善於演奏絲竹音樂，也稱南胡，在二十世紀初二胡演奏仍停留在最低的一個把位，可是當時決心從事二胡演奏和教學的周少梅，不但將樂曲和「虞舜薰風曲」改以獨奏形式出現，更運用換把的技術，一新耳目，大大豐富了這件樂器的音色和演奏手法。

第二位重要人物劉天華聽聞周氏的獨創便跟他學習。劉天華愛好音樂，尤熱愛國樂，不但掌握二胡和琵琶演奏技術，更學習西方音樂理論和小提琴等樂器。他在二胡發展上有很大貢獻，首先他改進二胡某些技術，設計了新規格的二胡，更科學地以固定音高定弦；他在創作上不但以民族音樂爲素材或借鑑，更採合了西方旋律特點和曲式，既能有深厚的中國風韻，更有樂曲發展和組合的創新，十首名曲已成二胡經典，「良宵」、「空山鳥語」是最受獨奏家喜愛的曲目——閔惠芬不是在上次音樂會拉過這首表現雀雪輕快，遊人心情寬舒的「空山鳥語」嗎？

劉天華也是一位音樂教育家和研究家，他不但以創作反對胡琴音樂粗鄙淫蕩的謬論，也編寫有系統的教材和四十多首練習曲，然後通過教學，在三二年去世前十年，培養了儲師竹、陳振鐸、蔣風之等二胡演奏家和教育家。至於其他二胡發展史上的重要人物和貢獻下次才細述。

不過大家有兩場講座和演奏會可爲大家提供答案和令你深入認識這件樂器的特色和近數十年的發展。

第一個節目是在九月三日（星期日）下午三時在荃灣大會堂文娛廳有「傳統的二胡演奏藝術」，分析周少梅、劉天華和其他重要民間藝人的貢獻。講者與嶺伯是著名二胡演奏家、教育家和音樂史家，這個題目相信他會「邊拉邊講」，十分精采。同日晚上八時同一地點有曾受蔣風之教導的中樂團團長黃安源胡琴演奏會，大多是現代創作，以鋼琴伴奏的「豫北叙事曲」更在二胡創作，發展上有重要地位，期望大家不要錯過。

Universidade da Asia Oriental, Macau
澳門東亞大學
University of East Asia, Macau

預科學院
副學士學位課程

- 修畢兩年可轉升北美洲大學第三年級，或申請東亞大學學士學位課程和澳洲大學二年級。
- 修畢第一年亦可轉升北美洲大學第二年級，或可申讀一些英澳大學的第一年，入學資格祇需第一年的成績而不需公開試成績。
- 可縮短留學年期節省金錢。
- 校舍距離香港只一小時水翼船航程，父母與子女可保持緊密聯繫。
- 學生可主修科目包括企業管理、銀行、數學、會計、社會科學、電腦、通才教育、政府與公共行政、工程、醫學和航空管理先修等課程。

是準備學生升讀海外大學學位課程的最佳橋樑
現接受1989/90學年度入學申請
截止報名日期：一九八九年九月八日

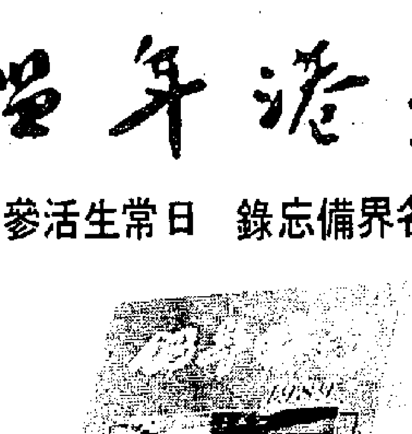
詢問或索取章程，請到
澳門東亞大學香港辦事處
香港干諾道中200號
信德中心13樓
電話：5-8599333

華僑日報
「校園動態」特輯之十一
華英中學 專號
九月五日（星期二）刊出，敬祈留意！

爲促進校園之間訊息交流，「校園動態」版每兩週刊出一個特輯，以學校爲單元，內容有學校介紹、校長特稿、同學作品以及校內活動介紹等。

誠邀各學校參加，敬請與編者預約安排
電話：H－四九一一八一「校園動態」版編輯

華僑日報出版一九八九年
香港年鑑
工商各界備忘錄 日常生活參考書



詳載各區街道大廈屋邨
報導新編法規稅務條例
刊登人名辭典工商名錄
摘錄各國移民旅遊手續

全書六百頁 每冊七十五元
社址：香港荷李活道一〇六至一一六號
電話：⑤四九〇八八二
中區分處：林甸乍街香港華人銀行地下
北角分處：北角渣華街一二二號地下
旺角分處：旺角上海街四九七號地下
油麻地分處：九龍佐敦道四四號左邊地下
港九各大書局均有代售

聖類斯教育機構
St. Louis Group Of Schools

功課督導班

目　標：由經驗教師指導及督促學生完成學校每日指定家課、溫習校內所教課程和準備校內及公開考試，並提供有效讀書方法，培養學生學習興趣，以鞏固學業基礎。

班　級：小學P.1－P.6　中學F.1－F.3

上課地點：
香港西區山道38號（聖類斯） 5-487188
香港鰂魚涌太古城（地利亞） 5-681134
香港華富邨華富道55號（利瑪竇） 5-513501
香港灣仔駱克道237號（聖類斯） 5-720256
九龍官塘月華街19號（地利亞） 3-422289
九龍官塘協和街223號（利瑪竇） 3-893289
九龍美孚百老滙街80號（地利亞） 3-7439313

- 聖類斯校友會中學（山道38號）開設上午、下午及晚間各組
- 其他各屬校祇開設晚間組

（爲利便學生進修，每月均開設新班）

中華民

挫，加權指數微落五十三點，報一〇〇三一點八三。交投活躍，半日（兩小時）成交額一千二十三億九千萬台元，下跌股多於上升股，比例爲八〇對二七。經紀說：當日之銀行及水泥股均下挫，而其它股隻的價位則上落爭持，榮辱互見。

八月份經濟連續第四個月放緩，刺激債券及股票市場反彈。

分析家稱，就業報告顯示美國經濟發展比預期強勁，減息機會更

跌認股證

收市價	升跌%
0.089	−25.83
0.230	−23.33
0.043	−10.42
0.174	−9.37
0.260	−8.77
0.146	−8.75
0.033	−8.33
0.178	−8.25
0.860	−6.52
0.204	−6.42

價%	行使價
0.18	2.78
71.09	2.89
87.62	0.61
104.15	0.66
137.01	3.65
28.37	0.87
51.10	1.03
35.00	0.89
37.79	2.93
−0.17	2.12
23.24	1.75
49.48	0.87
11.76	11.96
15.77	12.39
30.44	1.17
32.80	2.95
22.92	2.67
36.52	4.13
216.60	1.49
48.82	0.70
45.00	0.64
218.04	1.40
58.56	0.70
158.41	1.63
100.00	0.91
118.79	5.41
308.37	3.27
23.92	4.74
84.30	3.87
2.47	0.99
93.91	1.34
107.72	1.04
177.86	1.39
102.54	1.28
116.52	0.25
42.68	10.70
81.62	0.25
38.12	1.78
164.49	2.38
185.03	0.53
72.86	0.32

	現價息率
804	8.42
150	9.47
4,410	5.23
1,600	7.10
—	7.91
2,300	7.58
1,500	7.84
500	9.69

華僑日報 中華民國七十八年（一九八九）九月三日 星期日

股市專欄

對中共政局疑慮持續影響 港股市疲靜態暫仍難改

全週成值二十億元・創今年最少紀錄 恒指盤旋二千五關・比上週僅跌入點

（特訊）本週（由八月廿八日起至九月一日止）香港股市不僅未能稍有好轉，且疲靜益甚。為今年來表現最惡淡靜的一週，成值按日減少，週五成值更創出今年來單日成值最少的一天。惟是指數則尚屬反覆靠穩，全週成交數值只略過二十億元而為二十億零九十四萬元，比上週成值減少十四億五千八百二十二萬元，減少幅度達百分四十二點二。雖則週一為公衆假期，本週實際只有四天交易，而平均每日成值亦祇五億零二十三萬元，比上週平均每日成值減少一億九千一百六十萬元之多，減少幅度仍高達百分二十七點七。在四個交易天中，祇只有一個交易天報低。餘三個交易天則報升。整週恒生指數在二千五百點前後反覆，週五收市之恒生指數為二五〇八點九一，比上週收市指數跌七點八七，跌幅只零點三一，香港指數週五收市為一六五四點〇一，比上週五微跌五點五五，跌幅為百分零點三三。所有普通股指數週五收市為一四九九點六二，比上週五跌三點三二，跌幅為百分零點二二。

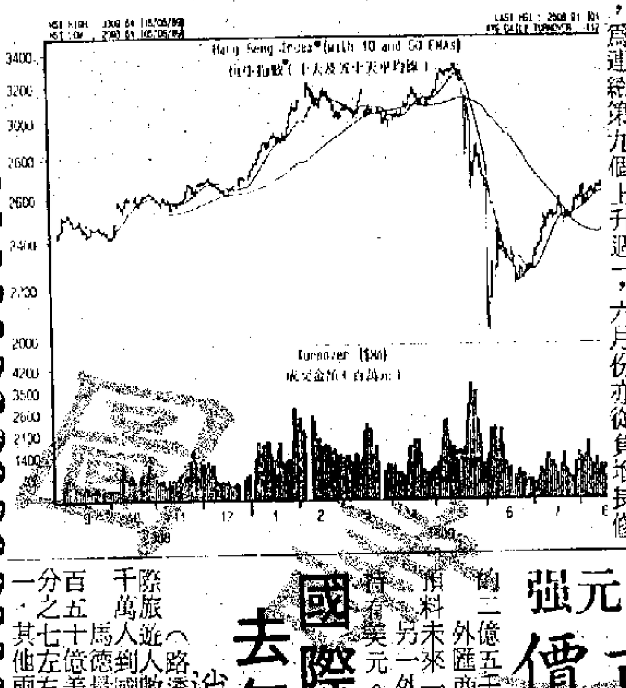
大市走勢雖則仍感反覆，惟以首兩天反覆較明顯，週二復市做價一度欲作挺升，但由於人心之審慎，稍作提升後復受回吐壓力而低回，恒生指數跌破二千五百點關後會出現較微的敏感性反應。就次天市價隨而轉現回升，惟當市價稍作明顯提升，其後而感到接承之力，隨後兩天之市道在二千五百點關前後窄幅盤旋。成值則是按日低減，週五之成值減至四億四千七百萬元，創今年來單日成值最少紀錄。

雖然，在本週中缺乏有刺激性的消息入市，大市轉趨平淡乃正常之表現，但是，整週交投之靜態，則有異常的感覺，成值顯感偏疏少，而市價則是膠着狀態，顯示股市人士觀望意態之濃厚。

大市之日益淡靜，顯而易見乃北京政局疑慮的持續，目前北京市面已漸回復安定，但使港股市人士最感疑慮者乃中共領導人鄧小平之健康問題，儘管中國當局屢作表示鄧小平健康良好，惟仍未能使疑慮消除。同時，北京報章不斷的刊登指責有關本港的文章，增添疑慮的心理，使成值每下愈況，而現時大市疲靜之型態，相信暫亦難會有較大改變。

台北股市 輕微回順

台北二日電：在投資者拋售銀行股以圖利潤下，股價溫和下挫，加權指數微落五十三點，報一〇〇三二點八三。交投活躍，半日（兩小時）成交額一千零二十三億九千萬台元，下跌股多於上升股，比例為八〇對二七。經紀說：當日之銀行及水泥股均下挫，而其它股隻的價位則上落爭持，榮辱互見。



紐約股市先抑後揚 指數再創歷史新高

杜瓊斯工業平均指數晉升至二七五二點

紐約一日電：紐約股市初則仍屬疲靜，係受八月份失業率消息影響，惟是其後由於債券市價反彈與收購消息的刺激，大市遂轉現挺升，收市之指數再創歷史新高紀錄。

杜瓊斯工業平均指數上升十四・八二，收二七五二・〇九，刷新星期一所創的二七四三・三六前紀錄高位。本週指數共升十九・七三，為連續第九個上升週，股價平均升二十二美仙，升價股與跌價股數分別為八九二隻及四九九隻。大市總成交從一億四千三百四十二萬股減至一億三千三百三十萬股。

開市前政府公布八月份失業率百分之五・二，新增職位十一萬個，遠比預期五萬個為多。此外，經濟先行指數七月上升百分之〇・二，六月份亦從負增長修訂至上升百分之〇・二。

數字公布後股價下跌，但隨後不久債券價格從開市弱勢中反彈，股市亦掉頭上升。採購經理指數顯示八月份經濟連續第四個月放緩，刺激債券及股票市價反彈。

分析家稱，就業報告顯示美國經濟發展比預期強勁，減息機會更加渺小，投資者一度恐亂，但稍後採購經理指數穩定了人心，顯示美國經濟還在放緩。大市一旦反彈，息段亦乘勢而起。收購消息帶動下，交通類上升十六・九，報一五二六・三二紀錄高位。大市星期一假期停市，長週末假前成交較少。

台匯市價三跌半仙

隨外圍美元強 來途跌壓難消

（特訊）台北二日電：週末台元匯市半日交易，買賣稍淡，但對美元比值繼續緩跌，收市為二五・七一〇〇兌一美元，比上日的二五・六七六〇下跌三・四仙。總成交一億五千五百萬美元，比上日的二億五千二百萬減少。外匯商指出：由於美元在外圍表現強勁，預料未來一週台元匯價仍有下跌壓力。另一外匯商表示：現時當地投資者較偏好持有美元。

國際旅遊業興旺 去年增長八點七

消費一九五〇億美元

（路透社馬德里電）世界旅遊組織說，國際旅遊人數去年上升百分之八點七，有三億九千萬人到國外旅行。馬德里總部組織稱，旅遊者花費了一千九百五十億美元，佔世界貿易的貨物和服務額百分之七左右。旅遊已成為世界三大貿易項目之一，其他兩項是石油和汽車。

上市公司派息及過戶日期備忘

公司名稱	股息	截止過戶日期首尾（兩天在內）
蜆壳電器工業	中期息二點五仙	九月四日—九月九日
興利企業	末期息六仙	九月四日—九月十三日
裕興建築	不派發截至八九年三月卅一日止年度末期息	九月四日—九月八日
大酒店	中期息六仙	九月四日—九月十八日
金山實業	召開股東大會	九月四日—九月七日
第一太平	中期息美金零點二六仙（以股代息，可選擇現金）	九月七日—九月十四日
美麗華酒店	末期息九仙	九月八日—九月廿二日
順豪投資	末期息十仙	九月八日—九月十八日
香港建屋貸款	中期息卅五仙	九月八日—九月十八日
順豪物業發展	末期息（一）繳足股份一仙（二）已供款三十仙股份零點三仙（三）已供款六十仙股份零點六仙	九月八日—九月十八日
啓明建華	末期息十仙，第二次特別現金紅利四仙	九月九日—九月廿二日
立興	末期息廿五仙，現金紅利八十五仙	九月十一日—九月廿二日
恒生銀行	中期息廿七仙	九月十一日—九月十九日
海嘉實業	末期息四點五仙	九月十二日—九月十六日
中華娛樂置業	不派發截至八九年十二月卅一日止年度中期息。股權一供二，每股供一元	九月十二日—九月十四日
安全貨倉	末期息三十五仙，特別現金紅利六十五仙	九月十二日—九月廿五日
永新企業	末期息十二仙	九月十二日—九月廿二日
夏利文發展	不派發截至八九年三月卅一日止年度末期息	九月十二日—九月十九日
香島印染	末期息十五仙	九月十二日—九月廿六日
海嘉實業	末期息四仙半	九月十二日—九月十六日
奇盛	中期息三仙	九月十三日—九月廿一日
永隆銀行	中期息四角	九月十三日—九月廿三日
東方報業	末期息六仙	九月十三日—九月廿八日
聯合企業	末期息六十七點五仙	九月十三日—九月廿一日
海港企業	末期息六十仙	九月十三日—九月廿二日
華大地產	不派發截至八九年三月卅一日止年度末期息	九月十三日—九月十八日
新鴻基	中期息五仙	九月十四日—九月廿三日
港機工程	中期息二角二仙	九月十四日—九月廿五日
升岡集團	末期息四點五仙	九月十四日—九月廿二日
長江製衣貿易	末期息十二仙	九月十四日—九月廿九日
長江製衣國際	末期息四仙	九月十四日—九月廿九日
長江製衣	末期息十八仙	九月十四日—九月廿九日
萬年置業	末期息零點五仙	九月十四日—九月廿一日
凱聯國際	末期息六點五仙	九月十四日—九月廿一日
新聞集團	末期息澳洲元零點零五元	九月十四日下午四時
天德地產	末期息四點五仙，特別現金股息二仙	九月十四日—九月廿一日
連卡佛	末期息A股六角 B股六仙	九月十四日—九月廿五日
國際實業	末期息十二仙 現金紅利十仙	九月十五日—九月廿七日
國泰航空	中期息十點五仙	九月十六日—九月廿二日
玫瑰針織	末期息一點六仙	九月十六日—九月三十日
南聯實業	末期息六角	九月十六日—九月廿九日
偉益置業	末期息九仙，現金紅利五仙	九月十六日—九月廿六日
海南發展	末期息三角二仙	九月十六日—九月廿九日
華信地產財務	末期息七仙，特別現金紅利三仙	九月十八日—九月三十日
其士商業國際	特別中期息六仙	九月十八日—九月廿二日
其士國際	特別中期息五點五仙	九月十八日—九月廿二日
邵氏	末期息二十仙	九月十八日—九月廿八日
華厦置業	末期息四仙紅股二送一	九月十八日—九月廿九日
明仁企業	不派發截至八九年三月卅一日止年度末期息	九月十八日—九月廿五日
信託	末期息A股二十仙 B股四仙	九月十八日—九月廿六日
電視廣播	中期息二角	九月十八日—九月廿四日
香港電視	中期息二仙	九月十八日—九月廿五日
香港小輪	中期息六仙	九月十八日—九月廿四日
新海康	末期息一角六仙	九月十八日—九月廿八日
景福集團	末期息六仙，特別股息一仙 紅股二送一	九月十八日—九月廿九日
匯豐銀行	中期息一角四仙	九月十八日—九月三十日
莊士機構	末期息一點八仙，每五股送一紅股	九月十九日—九月廿五日
同得仕	末期息四仙	九月十九日—九月廿六日
羅氏國際	末期息十二仙	九月二十日—九月廿九日
通用電子	不派發截至八九年三月卅一日止年度末期息	九月二十日—九月廿八日
隆豐國際	末期息一角二仙五	九月二十日—九月廿九日
萬威科技	末期息六角三仙	九月二十日—九月廿八日
中華造船	（優）半年股息六仙	九月二十日—九月三十日
華嵐馨國際	末期息三十仙	九月二十日—九月廿六日
中華造船	不派發截至八九年三月卅一日止年度末期息	九月二十日—九月廿九日
聯盛集團	中期息十一點五仙	九月廿一日—九月廿九日
南海紗廠	中期息十二點五仙，紅利股息廿二點五仙。	九月廿一日—九月廿九日
寶光實業	末期息一角二仙	九月廿一日—九月廿九日
瑞安	不派發截至八九年三月卅一日止年度末期息	九月廿一日—九月廿八日
大寶地產	不派發末期息	九月廿二日
遠東發展	末期息二仙	九月廿二日—九月廿九日
利興發展	中期息六仙	九月廿二日—九月廿七日
建生實業	末期息三仙	九月廿二日—九月廿九日
樂聲電子集團	特別股息六仙，紅股五送一。	九月廿二日—九月廿八日
太平協和	中期息四仙	九月廿二日—九月廿八日
海裕實業	末期息四點五仙	九月廿三日—九月廿八日
建煌新記	不派發截至八九年三月卅一日止年度末期息	九月廿三日—九月廿九日
高日發展	末期息二仙（以股代息，可選擇現金）	九月廿五日—九月廿九日
川河集團	末期息三仙	九月廿五日—九月廿九日
太古洋行	中期息A股二十三仙 B股四點六仙	九月廿五日—十月六日
惠泰置業	末期息五仙，紅股三送一	九月廿五日—九月廿九日
新安置業	不派發截至八九年三月卅一日止年度末期息	九月廿五日—九月廿九日
大新發展	中期息二角一仙	九月廿五日—九月廿九日
川河集團	末期息三仙	九月廿五日—九月廿九日
港燈集團	中期息三角三仙	九月廿五日—十月六日
太古洋行A	中期息二角三仙	九月廿五日—十月六日
太古洋行B	中期息四點六仙	九月廿五日—十月六日
高日發展	末期息二仙	九月廿五日—九月廿九日
興利科技	末期息零點六仙	九月廿六日—九月廿八日
大生地產	中期息六仙	九月廿七日—十月三日
嘉宏國際	中期息七仙	十月三日—十月十三日
和記黃埔	中期息十六仙	十月六日—十月十三日
ASM PACIFIC	中期息三點五仙	十月六日—十月十二日
香港興業國際	特別股息三仙	十月十日—十月十六日
森那美	末期息二角七仙	十月十一日—十月十八日
名力集團	末期息二仙	十月十二日—十月十八日
長江實業	中期息一角	十月十六日—十月十七日
華基泰	特別股息一角，現有股份一股換新股一股	十月十六日—十月十九日
第一太特	（一）二股公司股份換取一股百慕達股份（二）一份九一年認股權證換取一份百慕達九一年認股權證。	
順豪投資	每一股換取一股順豪國際股份，每一份現有認股權證換取一份順豪國際認股權證。	
世紀城市	每一股換取一股世紀城市國際股份，每一份現有認股權證換一份世紀城市國際認股權證。	
百利保	每一股換取一股百利保國際股份，每一份現有認股權證換取一份百利保國際認股權證。	
國泰城市	每一股換取一股國泰城市國際股份，每一份現有八九年及九四年認股權證分別換取一份國泰城市國際八九年及九四年認股權證。	
冠亞商業	每一股換取一份冠亞集團股份	
富豪酒店	每一股換取一股富豪國際股份每一份現認股權證換一份世紀城市國際認股權證	
訊科國際	每一股換取一股HOLDINGS股份	
倫太保險	不派發截至八九年十二月卅一日止年度中期息	
德利投資	不派發截至八九年十二月卅一日止年度中期息	

一週股市行情表（二） 普通股指數：1499.62 −3.32

恒生指數			香港指數		
週一：	—	—	週一：	—	—
週二：	2487.94	−28.84	週二：	1640.20	−19.36
週三：	2505.40	+17.46	週三：	1651.56	+11.36
週四：	2508.57	+3.17	週四：	1653.50	+1.94
週五：	2508.91	+0.34	週五：	1654.01	+0.51

一週十大成交金額

公司名稱	金額
和記黃埔	159,190,704
太古洋行A	157,284,696
長江實業	124,159,900
匯豐銀行	87,942,656
新鴻基地產	70,822,748
置地	69,101,907
文華東方	50,730,928
港燈集團	44,304,506
新世界發展	43,651,125
國泰航空	40,328,000

一週十大成交股數

公司名稱	股數
F.P.Banc	193,664,000
Crusader	33,298,000
華人置業W93	28,185,000
信和置業	27,369,157
麗新發展W94	23,977,420
聯合海外W90	23,840,000
興利科技W91	22,920,000
新系機構	21,561,000
奔達國際	21,418,300
中華娛樂W91	21,042,000

一週十大上升股票

公司名稱	收市價	升跌%
順豪投資	2.175	+27.94
玫瑰針織	0.660	+13.79
華基泰集團	3.375	+12.50
第一華南	1.110	+11.00
周生生	6.100	+10.91
升岡集團	0.630	+10.53
德榮建築	0.560	+9.80
湯臣投資	1.110	+8.82
華太地產	0.240	+8.11
中華娛樂(574)	1.070	+8.08

一週十大下跌股票

公司名稱	收市價	升跌%
中華造船	0.900	−16.67
陸氏實業	1.080	−15.62
冠恒頓	0.305	−10.29
萬順實業	1.400	−9.68
長江國際	0.480	−7.69
謝瑞麟	0.500	−7.41
城市資源	0.630	−7.35
中華造船(優)	1.010	−7.34
金山地產	0.690	−6.76
星島集團	1.840	−6.60

一週十大上升認股證

公司名稱	收市價	升跌%
玫瑰針織W93	0.091	+26.39
第一華南W91	0.400	+17.65
海裕實業W95	0.530	+6.00
利興發展W90	0.560	+5.66
中華娛樂W91	0.075	+5.63
川河集團W92	0.295	+5.36
鱷魚恤W91	0.620	+5.08
鷹君W94	1.450	+5.07
粵海投資W91	0.420	+5.00
大寶國際W92	0.194	+3.74

一週十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌%
城市資源W92	0.089	−25.83
陸氏實業W91	0.230	−23.33
興利科技W91	0.043	−10.42
新系機構W90	0.174	−9.37
惠泰置業W93	0.260	−8.77
品質國際W93	0.146	−8.75
遠生實業W02	0.033	−8.33
其士國際W93	0.178	−8.25
聯合地產W90	0.860	−6.52
國泰城市W89	0.204	−6.42

認股證

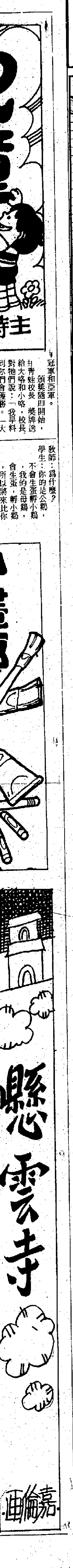
代號 股票名稱	年份	認股價	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
479 聯合海外	15/03/88—31/12/90	1.36	0.211	0.216	0.202	0.213	+0.002	+92	23,840,000	87.19	1.55
470 聯合海外	06/05/88—31/12/93	1.36	0.27	0.275	0.255	0.27	—	—	7,180,720	93.43	1.61
460 聯合地產	21/12/87—31/12/90	2.73	0.92	0.91	0.86	0.86	0.060	−20	327,680	49.44	3.51
482 聯合地產	01/03/88—31/12/93	2.73	0.94	0.93	0.89	0.92	−0.020	−102	402,336	51.76	3.57
475 寶力	01/07/88—30/06/91	2.56	0.065		—	0.065	—		—	612.77	2.60
285 亞洲證券	10/04/87—30/06/91	3.48	0.55	0.56	0.52	0.55	—	—	377,000	96.59	4.03
144 奔達國際	01/02/87—31/12/91	1.31	0.79	0.82	0.71	0.80	+0.01	+76	8,547,000	7.84	1.91
111 中國東方	01/10/88—31/10/91	7.80	3.20	—	—	3.20	—		—	105.61	11.00
415 國泰城市	11/05/87—31/12/89	1.50	0.218	0.22	0.20	0.204	−0.014	−21	2,324,000	16.71	1.70
416 國泰城市	11/05/87—31/12/94	2.00	0.37	0.375	0.345	0.355	−0.015	−44	748,000	61.30	2.35
461 世紀城市	20/01/88—31/12/92	1.50	0.87	0.87	0.82	0.85	−0.020	−95	3,413,058	43.29	2.35
502 卓能集團	03/08/88—30/06/91	3.06	0.098	—		0.098	—		—	215.80	3.16
436 其士國際	03/11/87—31/12/93	1.35	0.194	0.188	0.177	0.178	−0.016	−13	388,000	86.34	1.53
496 華人置業	28/06/88—31/03/91	2.00	0.265	0.265	0.25	0.265	—	—	18,910,000	59.43	2.66
501 華人置業	26/07/88—31/12/93	2.75	0.223	0.228	0.218	0.227	+0.004	+63	28,185,000	98.65	3.32
434 華人置業	07/10/87—31/12/95	3.50	0.212	0.212	0.204	0.206	−0.006	−74	3,034,000	125.28	3.76
473 中華娛樂	14/06/88—31/03/91	3.65	0.071	0.076	0.065	0.075	+0.004	+22	21,042,000	308.45	4.37
139 中華娛樂	18/03/87—31/12/92	19.18	0.058	—	—	0.058	—		—	1744.49	19.74
048 莊士機構	21/05/87—31/12/92	0.52	0.186	0.184	0.178	0.18	−0.006	−64	2,022,000	35.51	0.66
468 莊士機構	01/01/93—31/12/94	0.80	0.10	0.102	0.097	0.10	—		2,056,800	79.59	0.88
372 銀資國際	01/04/87—31/12/91	1.98									
379 城市資源	01/01/88—30/06/92	5.00	0.12	0.087	0.087	0.089	−0.031	−2	88,000	707.78	5.09
489 卜蜂國際	01/07/88—31/12/92	1.20	0.46	0.465	0.44	0.44	−0.020	−40	1,574,000	62.38	1.64
494 鱷魚恤	01/08/88—30/06/91	2.00	0.59	0.62	0.55	0.62	+0.03	+26	70,000	48.02	2.62
109 Crusader	01/04/89—31/03/92	0.75	0.64	0.67	0.56	0.65	+0.01	+69	11,916,400	75.00	1.40
462 香港電訊	31/04/88—31/03/93	8.70	1.46	1.44	1.40	1.44	−0.020	−134	179,917	111.77	9.95
437 依利安達	01/01/88—31/12/92	1.25	0.175	0.175	0.17	0.17	−0.005	−73	1,478,828	153.57	1.42
433 高日發展	01/09/87—31/12/92	0.50	0.44	0.44	0.415	0.425	−0.015	−60	4,638,000	26.71	0.92
344 安寧企業	04/09/87—31/12/91	1.92	0.42	—	—	0.42			—	89.17	2.27
374 愛美高	26/03/87—30/12/90	3.60	0.145	0.145	0.134	0.142	−0.003	−107	20,080,508	92.45	4.09
345 愛美高	01/11/86—31/10/94	2.80	0.31	0.31	0.29	0.30	−0.010	−64	2,387,127	88.24	4.00
498 第一華南	29/07/88—30/06/91	2.00	0.34	0.41	0.38	0.40	+0.06	+3	36,000	116.22	2.40
429 遠東發展	30/10/87—31/12/92	1.20	0.166	0.168	0.158	0.166	—	—	5,384,388	89.72	1.37
507 遠東投資	08/08/88—30/09/91	2.273	0.30		—	0.30	—		600	133.91	2.57
215 第一太特資產	06/01/86—31/12/91	0.983	2.575			2.575	—		—	16.65	3.56
510 富麗華	01/12/88—30/11/91	7.80	1.25			1.25	—			63.06	9.05
350 金山實業	01/12/87—01/12/91	2.49	0.33	—	—	0.32	−0.010		—	95.05	2.81
143 鷹君	18/07/85—30/09/92	1.00	2.275	2.25	2.20	2.25	−0.025	−151	710,000	−1.52	3.25
418 鷹君	01/08/87—30/09/94	2.80	1.38	1.47	1.35	1.45	+0.07	+27	8,818,645	28.79	4.25
516 格蘭酒店	01/01/89—23/12/91	2.00	0.47	0.45	0.45	0.45	−0.020	−41	12,833	80.15	2.45
530 粵海投資	10/07/89—30/06/91	1.00	0.40	0.42	0.405	0.42	+0.02	+29	68,000	54.35	1.42
430 恒隆	01/01/88—31/12/92	9.50	0.84	0.84	0.78	0.83	−0.010	−142	1,248,725	124.57	10.33
505 恒基發展	15/09/88—31/08/91	2.65	0.64	0.65	0.60	0.63	−0.010	−127	4,952,677	88.51	3.28
474 興利科技	01/04/88—31/12/91	0.20	0.048	0.049	0.041	0.043	−0.005	−6	22,920,000	76.09	0.24
423 大酒店	01/01/88—15/12/92	4.50	1.85	1.81	1.75	1.80	−0.050	−83	79,720	36.96	6.30
151 置地	15/05/85—31/12/91	2.72	9.30	9.40	8.90	9.25	−0.050	−182	195,794	0.04	7.65
410 港澳發展	01/07/88—31/12/89	0.30	0.078	0.079	0.072	0.075	−0.003	−48	8,870,000	29.31	0.37
515 新系機構	01/01/89—31/12/90	1.00	0.192	0.184	0.165	0.174	−0.018	−9	540,300	105.96	1.17
414 漢國置業	07/07/87—31/12/92	1.09	0.495	0.495	0.48	0.495	—	—	412,000	45.28	1.54
351 合和實業	01/07/90—31/12/91	1.81	1.44	1.44	1.35	1.41	−0.030	−104	1,312,000	16.67	3.09
435 惠泰	26/10/87—31/12/93	1.80	0.285	0.29	0.26	0.26	−0.025	−10	1,920,000	96.19	2.06
526 萬邦航業	01/07/89—30/04/92	6.00	2.475	2.50	2.40	2.475	—		264,053	56.94	8.47
424 玉郎機構	01/10/87—31/12/94	2.10									
176 玉郎機構	01/04/88—31/12/98	1.00									
061 怡和	22/12/80—15/10/92	16.49	5.05	5.15	4.925	5.10	+0.05	+87	2,726,970	25.13	24.90
169 欣然鱷魚恤	01/08/88—31/07/90	2.60	0.31	0.315	0.30	0.305	−0.005	−125	722,000	64.12	2.90
079 LET Pacific	31/03/86—31/12/92	0.60	1.36	1.34	1.30	1.33	−0.030	−98	542,225	0.52	1.93
486 麗新發展	01/08/88—31/07/94	0.90	0.67	0.70	0.65	0.69	+0.02	+49	23,977,420	25.20	1.59
445 麗新國際	04/01/88—31/12/89	1.93	0.45	0.465	0.425	0.435	0.015	−62	2,547,250	19.53	2.30
432 利興發展	01/01/88—31/12/90	2.75	0.53	0.56	0.53	0.56	+0.03	+21	65,000	42.37	3.31
529 陸氏實業	01/08/89—30/06/92	3.18	0.30	0.29	0.223	0.23	−0.070	−3	394,250	215.74	3.41
377 萬勝證券	01/09/87—31/12/92	1.18	0.255	—	—	0.255	—		—	175.96	1.43
382 美麗華	06/06/88—31/12/90	7.00	1.90	—	—	1.90	—		—	54.78	8.90
381 美麗華	01/01/91—31/12/92	7.00	2.10	—	—	2.10	—		—	58.26	9.10
380 美麗華	01/01/93—31/12/94	7.00	2.40	—	—	2.40	—		—	63.48	9.40
210 樂聲電子	01/10/88—31/08/91	1.20	0.27	0.27	0.255	0.26	−0.010	−52	85,100	69.77	1.46
362 新世界	02/01/87—31/12/89	9.00	1.84	1.87	1.73	1.82	−0.020	−153	4,114,752	13.30	10.82
363 新世界	02/01/87—31/12/91	9.00	3.875	4.00	3.775	3.95	+0.075	+58	2,294,744	35.60	12.95
340 東方海外	01/01/89—31/12/90	1.95	3.70	—	—	3.575	−0.125		—	112.50	5.52

代號 股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
221 百利保	01/10/81—31/10/89	1.12	1.66	1.66	1.63	1.66	—	—	110,577	0.18	2.78
370 寶麗雅遠東	31/01/88—30/07/90	2.77	0.249	0.245	0.234	0.243	−0.006	−93	633,600	71.09	2.89
525 品質國際	21/04/89—30/06/92	0.55	0.159	0.155	0.15	0.15	−0.009	−25	716,084	87.62	0.61
527 品質國際	21/04/89—31/12/93	0.50	0.16	0.146	0.138	0.146	−0.014	−11	254,084	104.15	0.66
491 富豪酒店	22/07/88—30/06/91	3.20	0.46	0.465	0.44	0.45	−0.010	−99	892,950	137.01	3.65
359 川河集團	25/01/88—31/12/90	0.63	0.45	0.455	0.43	0.455	+0.005	+83	40,000	28.37	0.87
368 川河集團	25/01/88—31/12/92	0.87	0.28	0.29	0.27	0.295	+0.015	+24	150,000	51.10	1.03
476 玫瑰針織	05/02/88—31/12/93	0.80	0.072	0.094	0.073	0.091	+0.019	+2	14,334,000	35.00	0.89
456 爪哇控股	22/12/87—03/12/08	1.38	3.70	—	—	3.70	—		—	37.79	2.93
454 爪哇控股	22/12/87—31/12/89	1.05	2.55	—	—	2.55	—		—	−0.17	2.12
246 海裕實業	01/02/88—31/03/95	1.22	0.50	0.54	0.50	0.53	+0.03	+19	324,000	23.24	1.75
449 益美寶聯	30/10/87—30/09/90	0.63	0.25	0.24	0.225	0.237	−0.013	−28	1,324,000	49.48	0.87
356 新鴻基地產	01/01/87—31/12/90	7.55	9.65	9.75	9.35	9.75	+0.10	+85	354,258	11.76	11.96
357 新鴻基地產	01/01/87—31/12/92	7.55	10.60	11.00	10.50	10.70	+0.10	+93	235,258	15.77	12.39
503 順豪物業	08/09/88—30/11/90	1.00	0.174	0.175	0.175	0.174	—	—	201,682	30.44	1.17
427 瑞安集團	31/12/87—31/12/92	2.53	0.445	0.45	0.445	0.445	—	—	2,168,988	32.80	2.95
442 順豪投資	22/10/87—31/12/91	2.38	0.39	0.40	0.37	0.37	−0.020	−29	158,000	22.92	2.67
512 信德企業	31/10/88—15/12/67	2.92	1.44	1.45	1.40	1.45	+0.01	+102	400,000	36.52	4.13
453 信和置業	01/01/88—31/12/90	1.39	0.098	—	—	0.098	—	—	1,200	216.60	1.49
365 信和置業	01/06/87—31/03/91	0.51	1.03	1.05	1.00	1.04	+0.01	+88	3,190,400	46.82	0.70
239 信和地產	01/06/87—31/12/89	0.58	0.36	—	—	0.35	−0.010		—	45.00	0.64
457 信和地產	01/01/88—31/12/90	1.32	0.10	—		0.095	−0.005		—	218.04	1.40
248 信和地產	01/06/87—31/12/91	0.58	0.75	—		0.71	−0.040		—	58.56	0.70
504 升岡集團	01/10/88—31/08/91	1.50	0.128	0.128	0.127	0.128	—	—	65,280	158.41	1.63
446 麗儀投資	01/07/88—31/12/90	0.80	0.11	—	—	0.11	—			100.00	0.91
483 寶光實業	21/04/88—31/12/91	5.00	0.43	0.43	0.41	0.415	−0.015	−57	261,200	118.79	5.41
493 瑞福金融	24/07/88—17/06/91	2.70	0.168	—	—	0.168	—		—	308.37	3.27
531 大生地產	01/09/89—28/09/90	3.60	1.12	1.18	1.02	1.14	+0.02	+64	2,236,706	23.92	4.74
431 丞盛國際	01/11/87—31/12/91	3.47	0.60	0.62	0.56	0.60	—	—	8,925,875	84.30	3.87
092 大寶國際	21/03/89—31/03/92	0.80	0.187	0.199	0.186	0.194	+0.007	+38	10,524,676	2.47	0.99
027 天安中國	01/07/87—30/06/90	1.20	0.143	0.143	0.137	0.138	−0.005	−56	2,610,000	93.91	1.34
490 謝瑞麟	01/07/88—31/12/92	0.95	0.105	0.105	0.10	0.101	−0.004	−50	5,845,000	107.72	1.04
492 謝瑞麟	01/07/88—31/12/94	1.32	0.081	0.08	0.078	0.079	−0.002	−91	980,000	177.86	1.39
514 同得仕	01/04/89—31/04/91	1.15	0.126		—	0.126	—		—	102.54	1.28
520 宇宙投資	15/02/89—31/12/91	0.20	0.051	0.049	0.045	0.049	−0.002	−46	1,580,000	116.52	0.25
346 九龍倉	01/11/86—31/12/90	7.15	3.75	3.85	3.575	3.725	−0.025	−175	445,083	42.68	10.70
447 永高萊	01/02/88—31/12/92	0.20	0.05	0.047	0.045	0.047	−0.003	23	530,000	81.62	0.25
421 王氏工業	30/06/87—31/12/90	1.50	0.40	0.385	0.35	0.385	−0.015	−51	409,750	38.12	1.78
426 偉偉太平洋	11/10/87—31/12/92	2.182	0.255	0.26	0.245	0.248	−0.007	−80	2,164,000	164.49	2.38
469 遠生實業	01/01/92—31/12/02	0.50	0.036	0.036	0.033	0.033	−0.003	−12	1,200,000	185.03	0.53
467 遠生實業	01/04/88—30/06/90	0.30	0.032	0.032	0.03	0.031	−0.001	−66	3,960,000	72.86	0.32

債券

代號 公司名稱	息率	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
150 置地債券93	8.00	96.00	95.00	95.00	95.00	−1.00	−158	804	8.42
471 法國東方熊債券93	9.00	1900.00	1900.00	1900.00	1900.00	—	—	150	9.47
466 法國東方牛債券93	4.00	1480.00	1550.00	1530.00	1530.00	+50.00	+45	4,410	5.23
477 地下鐵路債券95	6.25	87.00	88.00	88.00	88.00	+1.00	+81	1,600	7.10
425 Paribas牛熊債券92	7.00	88.50	—	—	88.50	—	—	—	7.91
354 Paribas熊債券92	10.00	130.00	132.00	128.00	132.00	+2.00	+70	2,300	7.58
177 Paribas牛債券92	4.00	51.00	52.00	50.00	51.00	—	—	1,500	7.84
528 世界銀行95	10.13	1050.00	1045.00	1045.00	1045.00	−5.00	−186	500	9.69

成立研究所，研究這些腦與一些特殊人物的腦部特性上相關連的情形。報導中說，這位德國解剖學家檢查的結果顯示，列寧的腦部具有超異的結構和平衡能力。但報導中說，研究所後來也檢查過史太林的腦部，但未透露其結果。



一週股市行情表(一)

一週成交金額：2,000,934,201
(29/08/89—01/09/89)

★ 除淨　▲ 除息　⬆ 創新高　　黑體字爲恒指成份股

銀行.財務.投資

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
11.80	021 聯合企業	10.30	10.40	10.40	10.40	+0.10	+88	5,000	52,000	4.15	6.61	8.66
14.80	103 亞洲保險	9.20	—	—	9.20	—		—	—	3.67	10.09	7.07
19.00	023 東亞銀行	14.00	14.00	13.80	13.80	−0.20	−132	144,718	2,004,016	5.50	11.06	5.29
	371 銀資國際							暫停買賣				
4.325	123 嘉宏國際	3.225	3.275	3.15	3.225	—	—	6,502,601	20,875,877	1.29	9.85	6.20
11.80	110 中國東方	5.35	—	—	5.35	—		—	—	2.13	—	—
0.98	121 紀德投資	0.61	—	—	0.61	—		—	—	0.24	—	—
1.03	106 Crusader	0.81	0.83	0.75	0.80	−0.01	−139	33,298,000	26,696,520	0.32	—	—
8.60	440 大新金融	5.25	5.30	5.10	5.30	+0.05	+90	61,800	322,430	2.11	5.90	8.11
1.55	053 道亨集團	1.25	1.28	1.18	1.28	+0.03	+53	773,000	959,840	0.51	15.01	5.08
	129 財務地産							暫停買賣				
0.053	166 F.P.Banc	0.032	0.033	0.031	0.031	−0.001	−66	193,664,000	6,134,823	0.01	44.29	—
7.10	497 第一太平(優)	6.50	—	—	6.50	—		—	—	2.59	—	—
1.708	142 第一太平	1.38	1.45	1.36	1.44	+0.06	+32	10,635,297	14,832,366	0.57	7.21	3.43
4.40	214 第一太特資產	3.05	3.00	3.00	3.05	—	—	115,000	347,250	1.22	10.84	0.77
27.587	011 恒生銀行	20.00	20.00	19.50	19.80	−0.20	−161	1,038,299	20,475,036	7.89	10.64	5.23
6.755	005 匯豐銀行	5.70	5.75	5.55	5.60	−0.10	−117	15,607,136	87,942,656	2.23	7.48	6.88
11.50	145 建屋貸款	9.60	—	—	9.60	—		—	—	3.83	7.35	10.94
	148 遠東財務							暫停買賣				
2.05	183 嘉華銀行	1.51	1.52	1.50	1.52	+0.01	+104	33,764	50,792	0.61	13.22	—
3.30	197 倫太保險	3.20	3.10	3.00	3.10	−0.10	−66	11,000	33,800	1.24	—	—
1.43	376 萬勝證券	0.55	0.55	0.51	0.52	−0.03	−27	838,000	439,240	0.21	—	—
1.04	222 閩信集團	0.45	—	—	0.44	−0.01		—	—	0.18	19.21	—
	495 百利大							暫停買賣				
0.60	226 萬泰財務	0.46	0.46	0.46	0.46	—	—	6,000	2,760	0.18	12.17	—
0.51	227 大衆國際	0.27	—	—	0.27	—		—	—	0.11	9.96	3.67
3.30	086 新鴻基公司	2.075	2.10	2.00	2.075	—	—	2,183,445	4,503,136	0.83	9.73	7.23
1.51	261 森地財務	0.60	0.58	0.58	0.58	−0.02	−62	3,000	1,740	0.23	34.12	—
1.215	459 瑞福金融	0.79	0.79	0.75	0.80	+0.01	+76	819,500	622,560	0.32	—	—
1.904	265 德利投資	1.68	—	—	1.68	—		—	—	0.67	—	—
1.85	258 湯臣投資	1.02	1.13	1.02	1.11	+0.09	+10	2,108,000	2,287,120	0.44	—	—
1.99	349 友聯銀行	1.29	1.32	1.28	1.30	+0.01	+100	123,946	161,543	0.52	14.25	7.68
23.30	274 大華銀行	22.981	—	—	22.981	—		—	—	9.16	—	—
44.00	096 永隆銀行	29.20	30.00	29.20	29.80	+0.60	+56	56,700	1,671,470	11.88	9.16	4.97

綜合企業

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.91	104 冠亞商業	0.60	0.61	0.57	0.60	—	—	7,582,000	4,504,815	0.24	4.36	14.20
2.875	271 亞洲證券	2.15	2.15	2.025	2.05	−0.10	−32	1,615,000	3,358,475	0.82	5.60	8.78
1.48	024 寶威國際▲	0.90	0.88	0.82	0.86	−0.04	−37	390,000	333,380	0.34	3.97	15.70
1.05	025 其士國際	0.82	0.82	0.79	0.82	—	—	1,551,200	1,260,380	0.33	3.74	10.37
7.00	116 周生生	5.50	6.15	5.45	6.10	+0.60	+7	525,000	3,077,750	2.43	4.30	6.55
0.71	367 社士機構	0.49	0.495	0.48	0.49	—	—	4,220,550	2,053,973	0.20	3.86	6.10
0.97	508 其士商業國際	0.70	0.71	0.68	0.71	+0.01	+73	1,112,666	777,173	0.28	4.90	16.89
1.28	441 寶隆洋行	0.55	0.56	0.51	0.56	+0.01	+62	504,000	272,490	0.22	5.05	10.71
0.63	286 Hale Corp	0.425	0.435	0.42	0.425	—	—	8,118,800	3,466,970	0.17	—	—
0.70	264 公和祥	0.26	0.265	0.25	0.25	−0.01	−48	115,000	29,650	0.10	6.85	—
12.40	013 和記黃埔	8.25	8.40	8.10	8.25	—	—	19,357,673	169,190,704	3.29	10.75	5.58
3.375	155 華基泰集團	3.00	3.375	2.95	3.375	+0.375	+5	10,670,400	33,866,430	1.35	14.67	6.52
1.19	175 志正國際	0.81	—	—	0.81	—		—	—	0.32	6.04	12.35
24.80	015 怡和控股	19.90	20.10	19.70	19.90	—	—	881,555	17,503,061	7.93	9.73	3.27
14.70	208 怡和策略	12.00	12.00	11.50	11.70	−0.30	−90	2,040,433	23,922,622	4.66	8.67	1.54
13.60	209 怡和策略(優)	10.60	10.30	10.30	10.30	−0.30	−74	18,044	185,840	4.11	—	4.86
11.70	182 順利企業	8.20	8.20	8.10	8.20	—	—	6,000	48,900	3.27	10.06	1.22
1.50	174 奇盛集團	1.12	1.23	1.11	1.20	+0.08	+16	4,770,400	5,431,728	0.48	6.08	6.66
5.25	194 麗新興	3.575	3.625	3.525	3.625	+0.05	+74	1,136,000	4,061,800	1.44	5.49	9.66
	070 國智發展							暫停買賣				
	205 Mega Pac											
0.92	478 名力集團	0.68	0.68	0.64	0.65	−0.03	−38	4,136,000	2,732,280	0.26	—	5.26
1.08	218 王集團	0.49	—	—	0.49	—		—	—	0.20	6.33	—
1.22	438 太平協和	1.10	1.18	1.06	1.17	+0.07	+18	4,486,000	5,131,680	0.47	4.99	6.83
0.435	282 百樂門發展	0.237	0.24	0.232	0.232	−0.005	−103	1,470,000	346,500	0.09	36.83	6.47
1.79	224 建生實業	1.13	1.18	1.11	1.17	+0.04	+43	829,000	942,040	0.47	9.09	2.24
2.40	369 寶麗嘉遠東	1.68	1.70	1.67	1.69	+0.01	+108	120,000	202,880	0.67	6.40	11.36
3.75	249 森那美	2.925	2.90	2.775	2.825	−0.10	−59	1,804,000	5,096,850	1.13	6.43	12.39
0.84	253 麗德投資	0.435	0.46	0.46	0.455	+0.02	+31	20,000	9,200	0.18	14.92	10.97
23.40	019 太古洋行A	14.90	14.70	14.20	14.50	−0.40	−84	10,896,157	157,284,696	5.78	7.63	5.24
4.025	087 太古洋行B	2.60	2.675	2.525	2.575	−0.025	−163	4,190,853	10,816,407	1.03	6.77	5.91
1.12	009 電視企業	0.94	0.94	0.93	0.93	−0.01	−155	1,728,000	1,607,460	0.37	0.92	8.59
16.60	290 永安集團	10.90	11.00	10.50	10.70	−0.20	−114	112,652	1,189,420	4.26	10.09	0.94
5.50	020 隆豐國際	3.55	3.55	3.425	3.55	—	—	3,464,800	12,108,135	1.41	9.00	4.79
0.55	464 長江國際	0.52	0.48	0.48	0.48	−0.04	−18	32,000	15,360	0.19	3.11	10.42
1.54	375 長江貿易	1.40	1.38	1.38	1.38	−0.02	−132	112,000	154,680	0.55	1.94	11.59
4.325	100 仁孚	2.80	2.80	2.75	2.775	−0.025	−165	390,000	1,052,500	1.11	6.07	10.09

工業製造

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.67	519 實力	0.365	0.365	0.36	0.365	—	—	648,000	234,300	0.15	—	2.74
1.65	522 ASM太平洋	1.20	1.18	1.18	1.18	−0.02	−122	60,000	70,800	0.47	5.41	8.64
1.547	043 卜蜂國際	1.06	1.07	1.01	1.01	−0.05	−31	2,431,750	2,522,303	0.40	5.69	5.96
0.55	481 中國印染	0.32	0.31	0.31	0.31	−0.01	−66	11,000	3,380	0.12	5.49	5.16
1.60	131 卓能集團	1.03	1.00	1.00	1.00	−0.03	−72	120,000	120,000	0.40	2.93	1.99
0.45	115 思德石油	0.335	0.335	0.32	0.32	−0.015	−36	2,337,320	767,156	0.13	—	18.75
0.64	031 康力投資	0.42	—	—	0.42	—		—	—	0.17	4.32	—
1.50	118 大同機械	0.82	—	—	0.82	—		—	—	0.33	4.60	9.76
2.925	122 鱷魚恤	1.79	1.80	1.77	1.77	−0.02	−147	1,322,000	2,354,720	0.71	7.08	8.62
0.71	487 冠恒頓	0.34	0.33	0.305	0.305	−0.035	−7	4,233,000	1,200,900	0.12	—	—
0.88	033 依利安達	0.54	0.57	0.53	0.56	+0.02	+39	10,100,600	5,561,603	0.22	3.32	13.46
2.45	295 萬順實業	1.55	1.40	1.40	1.40	−0.15	−8	12,000	16,800	0.56	28.87	3.57
3.95	034 堂美高	2.15	2.125	2.00	2.125	−0.025	−145	1,082,500	2,253,053	0.85	—	2.35
1.15	420 福田集團	0.81	0.83	0.80	0.84	+0.03	+39	832,000	677,020	0.33	4.17	7.14
0.60	136 通用電子	0.275	0.29	0.265	0.285	+0.01	+41	1,003,000	281,460	0.11	3.10	—
1.956	040 金山實業	1.45	1.46	1.41	1.44	−0.01	−174	1,640,000	2,362,400	0.57	5.53	7.64
24.50	044 港機工程	19.70	19.80	19.40	19.60	−0.10	−185	862,530	16,871,549	7.81	15.60	3.42
0.17	114 興利科技	0.139	0.142	0.134	0.138	−0.001	−171	15,880,000	2,177,530	0.06	6.73	13.04
17.30	146 香港地氈	16.40	16.90	16.30	16.90	+0.50	+48	18,000	295,500	6.74	8.50	7.10
5.68	154 香港毛紡	3.80	3.85	3.75	3.825	+0.025	+105	44,612	168,746	1.52	4.19	8.36
1.63	047 合興集團	0.99	0.98	0.94	0.95	−0.04	−45	508,000	493,180	0.38	7.36	9.46
1.27	167 萬威科技	1.05	1.06	1.04	1.06	+0.01	+90	40,000	41,840	0.42	5.61	8.92
0.97	152 新創見	0.84	0.85	0.81	0.85	+0.01	+80	5,216,498	4,317,630	0.34	107.59	5.29
3.80	172 香島印染	2.90	2.925	2.85	2.925	+0.025	+97	50,000	144,000	1.17	8.87	7.52
8.25	179 德昌電機控股	5.20	5.20	4.90	5.10	−0.10	−112	326,000	1,662,850	2.03	9.13	3.93
1.71	180 開達實業	1.14	1.14	1.12	1.12	−0.02	−117	486,000	544,840	0.45	15.80	3.57
2.30	141 金城工商	1.84	1.84	1.84	1.85	+0.01	+109	38,000	69,920	0.74	11.83	7.57
1.11	499 建生電子	0.90	0.90	0.85	0.90	—	—	8,558,093	7,485,014	0.36	5.67	7.78
1.17	186 隆輝集團	0.385	0.38	0.365	0.37	−0.015	−47	1,980,500	744,245	0.15	15.68	6.73
2.975	191 麗新國際	1.91	1.93	1.87	1.92	+0.01	+111	2,703,000	5,140,820	0.77	3.67	5.73
13.40	411 南順	9.00	8.90	8.75	8.85	−0.15	−122	27,000	239,500	3.53	12.13	2.94
3.00	339 羅氏國際	1.74	1.74	1.70	1.71	−0.03	−120	1,227,306	2,110,532	0.68	6.24	11.69
2.932	366 陸氏實業	1.28	1.28	1.06	1.08	−0.20	−5	4,074,500	4,573,250	0.43	1.85	18.52
9.90	212 南洋集團	6.90	6.90	6.75	6.75	−0.15	−99	38,500	263,950	2.69	4.33	8.89
1.15	213 樂聲電子	0.82	0.88	0.82	0.86	+0.04	+30	6,038,750	5,199,058	0.34	5.99	10.00
2.20	178 永新企業	1.70	1.74	1.70	1.77	+0.07	+35	270,000	464,600	0.71	6.51	10.17
1.14	075 彩星集團	0.90	0.90	0.89	0.89	−0.01	−148	242,000	215,940	0.35	8.44	3.36
0.183	076 寶棱礦油	0.144	0.147	0.138	0.141	−0.003	−104	17,200,000	2,445,020	0.06	—	—
0.56	243 品質國際▲	0.335	0.335	0.32	0.325	−0.01	−70	2,264,920	744,577	0.13	1.72	6.15
0.40	523 品質國際(優)▲	0.335	0.34	0.325	0.335	—	—	732,332	244,610	0.13	—	14.93
3.26	229 利民實業	2.40	2.40	2.375	2.375	−0.025	−158	42,000	100,050	0.95	3.85	10.53
0.94	472 鴻運電子▲	0.36	0.355	0.345	0.35	−0.01	−78	236,000	83,000	0.14	5.60	8.54
0.68	234 玫瑰針織	0.58	0.68	0.58	0.66	+0.08	+4	10,420,000	6,577,820	0.26	14.10	4.09
10.70	236 生力啤酒	7.65	7.65	7.25	7.30	−0.35	−33	154,216	1,149,138	2.91	14.23	3.70
1.15	521 三泰電業	0.65	0.70	0.65	0.70	+0.05	+14	410,000	284,100	0.28	3.31	12.86
0.64	448 高美電腦	0.56	0.58	0.53	0.58	+0.02	+42	10,500,780	5,740,202	0.23	4.16	5.10
1.55	081 蜆殼電器▲	1.15	1.15	1.10	1.13	−0.02	−119	340,000	387,100	0.45	9.35	6.63
17.40	250 南海紗廠	10.60	10.70	10.20	10.40	−0.20	−113	46,000	480,250	4.15	5.78	16.25
0.82	485 升岡集團	0.57	0.64	0.57	0.63	+0.06	+8	4,955,600	3,033,752	0.25	4.67	10.30
3.625	084 寶光實業	2.50	2.50	2.325	2.475	−0.025	−161	1,349,400	3,276,120	0.99	4.85	8.08
3.025	254 廣聯企業	1.90	—	—	1.90	—		—	—	0.76	9.85	—
1.49	524 瑞華國際⬆	1.45	1.49	1.43	1.49	+0.04	+51	1,682,000	2,445,000	0.59	7.36	5.37
0.65	500 訊科國際	0.335	0.34	0.33	0.33	−0.005	−130	498,000	167,240	0.13	5.59	12.12
1.113	094 東茗工業	0.71	0.70	0.67	0.69	−0.02	−77	278,000	185,960	0.28	4.67	9.90
4.65	458 聯亞集團	3.675	3.75	3.65	3.725	+0.05	+75	85,375	316,025	1.48	5.73	10.47
1.00	518 同得仕	0.63	0.64	0.62	0.63	—	—	286,000	177,480	0.25	3.32	9.51
7.20	272 協興針織	6.10	6.10	6.10	6.10	—	—	15,100	92,070	2.43	5.42	13.86
4.65	273 怡南集團	4.15	4.25	4.125	4.125	−0.025	−178	409,000	1,715,525	1.64	5.36	13.33
2.95	275 裕豪針織	2.00	—	—	2.00	—		—	—	0.80	5.84	7.50
0.633	419 友利電訊	0.41	—	—	0.40	−0.01		—	—	0.16	6.00	—
3.821	333 偉易達集團	2.85	2.85	2.70	2.725	−0.125	−39	693,712	1,928,644	1.09	3.38	10.71
0.91	413 華盛國際	0.445	0.44	0.425	0.425	−0.02	−35	40,000	17,470	0.17	9.84	4.68
11.80	098 南聯實業	8.60	8.60	8.50	8.55	−0.05	−180	1,280,500	10,924,950	3.41	7.79	9.35
0.59	532 王氏港建	0.46	0.49	0.45	0.49	+0.03	+17	1,394,187	662,706	0.20	3.34	15.29
1.67	099 王氏工業	1.32	1.32	1.29	1.29	−0.03	−96	1,462,250	1,899,191	0.51	4.41	12.40
2.70	294 長江製衣	2.25	2.275	2.225	2.225	−0.025	−148	211,000	472,925	0.89	4.29	12.13
0.315	298 遠生實業	0.192	0.19	0.187	0.187	−0.005	−85	150,000	28,370	0.07	5.05	10.70

運輸.倉塲

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
10.40	293 國泰航空	8.00	8.05	7.85	7.90	−0.10	−138	5,060,000	40,328,000	3.15	8.02	4.75
1.46	336 中華造船(優)	1.09	1.04	0.99	1.01	−0.08	−17	126,000	126,760	0.40	—	11.88
1.50	029 中華造船	1.08	1.09	0.89	0.90	−0.18	−4	988,000	965,620	0.36	9.25	8.89
5.30	119 新海康	4.825	4.85	4.85	4.80	−0.025	−184	4,000	19,650	1.91	27.78	6.25
6.20	117 萬邦航業	5.30	5.45	5.30	5.40	+0.10	+60	2,411,840	12,986,884	2.15	4.66	3.38
1.48	207 明仁企業	1.45	—	—	1.45	—		—	—	0.58	18.90	—
6.80	217 海南發展	4.90	5.00	4.90	4.95	+0.05	+86	116,000	559,000	1.97	5.21	8.48
3.60	332 東方海外	2.70	2.65	2.60	2.60	−0.10	−52	56,463	146,934	1.04	—	—
8.00	237 安全倉	7.80	7.95	7.75	7.80	—	—	457,938	3,588,935	3.11	11.02	14.74
3.55	242 信德企業▲	3.05	3.075	2.975	3.025	−0.025	−169	2,646,609	7,991,841	1.21	8.96	7.66
0.52	276 宇宙投資	0.118	0.118	0.114	0.115	−0.003	−86	4,220,000	487,890	0.05	—	—
18.50	095 華光航業	16.00	16.80	15.60	16.60	+0.60	+37	116,460	1,886,061	6.62	5.46	—

酒店.飲食

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
4.60	105 凱聯酒店	2.675	2.725	2.60	2.675	—	—	748,455	2,003,395	1.07	9.21	3.36
1.50	341 大家樂▲	1.48	1.49	1.43	1.45	−0.03	−109	1,162,000	1,706,340	0.58	10.03	6.90
1.69	037 遠東酒店	1.01	1.04	0.96	1.03	+0.02	+57	2,536,000	2,529,000	0.41	63.58	1.94
8.25	039 富麗華	5.55	5.60	5.55	5.55	—	—	83,000	460,950	2.21	7.34	9.01
2.625	195 格蘭酒店A	1.39	1.38	1.35	1.36	−0.03	−101	571,623	782,410	0.54	10.49	8.53
0.243	196 格蘭酒店B	0.132	0.132	0.128	0.13	−0.002	−129	325,675	42,066	0.05	10.00	8.92
12.30	051 海港企業	8.30	8.40	8.15	8.35	+0.05	+107	320,000	2,629,200	3.33	8.04	8.75
6.55	045 大酒店▲	4.90	4.80	4.50	4.60	−0.30	−22	244,000	1,132,338	1.83	14.18	3.26
11.50	161 鴻福實業	11.50	—	—	11.30	−0.20		—	—	4.50	—	—
6.20	422 文華東方	4.95	5.25	4.925	5.20	+0.25	+28	9,911,986	50,730,928	2.07	9.77	8.54
10.10	071 美麗華	5.95	5.90	5.70	5.75	−0.20	−81	383,340	2,226,704	2.29	25.90	2.96
7.80	064 新世界酒店	4.175	4.175	4.10	4.15	−0.025	−179	174,000	722,000	1.65	8.92	8.19
12.10	223 百樂酒店▲	7.60	7.50	7.40	7.33	−0.27	−54	28,000	207,700	2.82	19.71	9.41
2.775	078 富豪酒店	1.58	1.56	1.52	1.54	−0.04	−87	1,741,673	2,688,833	0.61	6.05	8.11
1.45	235 紅寶石	0.90	0.90	0.89	0.89	−0.01	−148	83,000	74,070	0.36	—	5.06

公用事業

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
70.00	360 大東電報	69.00	68.00	68.00	68.00	−1.00	−131	4,000	272,000	27.10	—	—
15.50	002 中華電力	11.70	12.00	11.50	11.90	+0.20	+66	2,294,205	26,835,561	4.74	8.28	5.67
37.75	026 中華巴士	24.00	24.00	23.50	23.60	−0.40	−122	51,800	1,229,880	9.41	22.46	3.26
15.90	032 海底隧道	14.20	14.40	13.90	14.20	—	—	246,000	3,479,900	5.66	8.86	10.11
21.30	003 中華煤氣	16.90	16.90	16.60	16.70	−0.20	−144	513,400	8,547,180	6.66	17.89	2.69
8.45	006 港燈集團	7.35	7.50	7.40	7.40	+0.05	+103	5,966,644	44,304,506	2.95	8.98	7.57
7.50	050 香港小輪	4.575	4.60	4.35	4.45	−0.125	−81	438,000	1,948,650	1.77	8.72	5.61
5.85	008 香港電訊	4.675	4.725	4.675	4.70	+0.025	+110	7,619,825	35,744,666	1.87	14.38	4.78
9.80	062 九龍巴士	6.95	7.00	6.85	6.90	−0.05	−171	140,778	969,362	2.75	10.66	6.52

百貨.傳播.零售

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.96	188 正大國際(578)	0.90	0.96	0.90	0.90	—	—	7,754,000	7,198,980	0.36	15.15	5.00
1.20	378 城市資源	0.68	0.64	0.64	0.63	−0.05	−16	2,000	1,260	0.25	—	—
1.43	513 恒和珠寶	1.35	1.35	1.29	1.32	−0.03	−97	3,556,000	4,697,120	0.53	7.03	6.82
7.65	353 牛奶國際	6.90	7.05	6.90	6.95	+0.05	+101	3,667,213	25,555,175	2.77	13.50	3.59
9.10	113 迪生創建	8.25	8.30	7.95	8.05	−0.20	−92	3,424,704	27,477,998	3.21	11.90	2.38
1.977	036 遠東投資國際	1.10	1.11	1.07	1.10	—	—	230,600	251,434	0.44	—	8.25
0.80	147 新系機構	0.60	0.60	0.56	0.57	−0.03	−30	21,561,000	12,501,370	0.23	11.22	4.07
	343 王朝機構							暫停買賣				
2.15	280 景福集團	2.025	2.025	1.96	1.97	−0.055	−82	3,540,000	7,003,070	0.79	6.90	6.09
19.50	066 連卡佛A	12.30	12.40	12.10	12.20	−0.10	−170	28,242	344,556	4.86	7.87	6.39
1.80	192 連卡佛B	1.32	1.27	1.22	1.26	−0.06	−34	100,954	123,179	0.50	8.13	6.19
10.60	067 立興	9.55	9.60	9.50	9.50	−0.05	−183	196,772	1,881,430	3.79	4.85	15.79
76.00	204 NewsCorp	84.50	—	—	84.50	—		—	—	33.68	—	—
1.40	018 東方報業	1.05	1.06	1.03	1.05	—	—	829,500	858,225	0.42	7.48	8.56
6.15	080 邵氏公司	4.825	4.95	4.825	4.85	+0.025	+112	2,574,000	12,434,800	1.93	10.07	5.57
8.15	241 瑞興百貨	4.925	4.90	4.80	4.85	−0.075	−128	90,000	436,500	1.93	11.50	7.42
124.00	244 先施	79.00	80.00	76.00	77.00	−2.00	−87	92,000	7,102,750	30.69	36.48	1.95
3.25	233 星島集團▲	1.97	1.97	1.84	1.84	−0.13	−19	1,244,000	2,359,880	0.73	5.59	5.43
0.86	417 謝瑞麟▲	0.54	0.53	0.49	0.50	−0.04	−15	5,794,000	2,939,490	0.20	3.66	15.98
0.89	279 東方紅	0.68	0.68	0.66	0.66	−0.02	−71	381,000	254,370	0.26	6.87	8.33
13.20	511 電視廣播	8.20	8.15	8.00	8.10	−0.10	−141	1,357,000	10,956,150	3.23	10.45	8.64
9.50	289 永安公司	7.00	7.20	6.85	6.95	−0.05	−173	1,725,000	12,080,450	2.77	15.20	3.16
2.025	292 八百伴香港	1.46	1.51	1.45	1.51	+0.05	+44	346,000	514,900	0.60	12.89	4.97

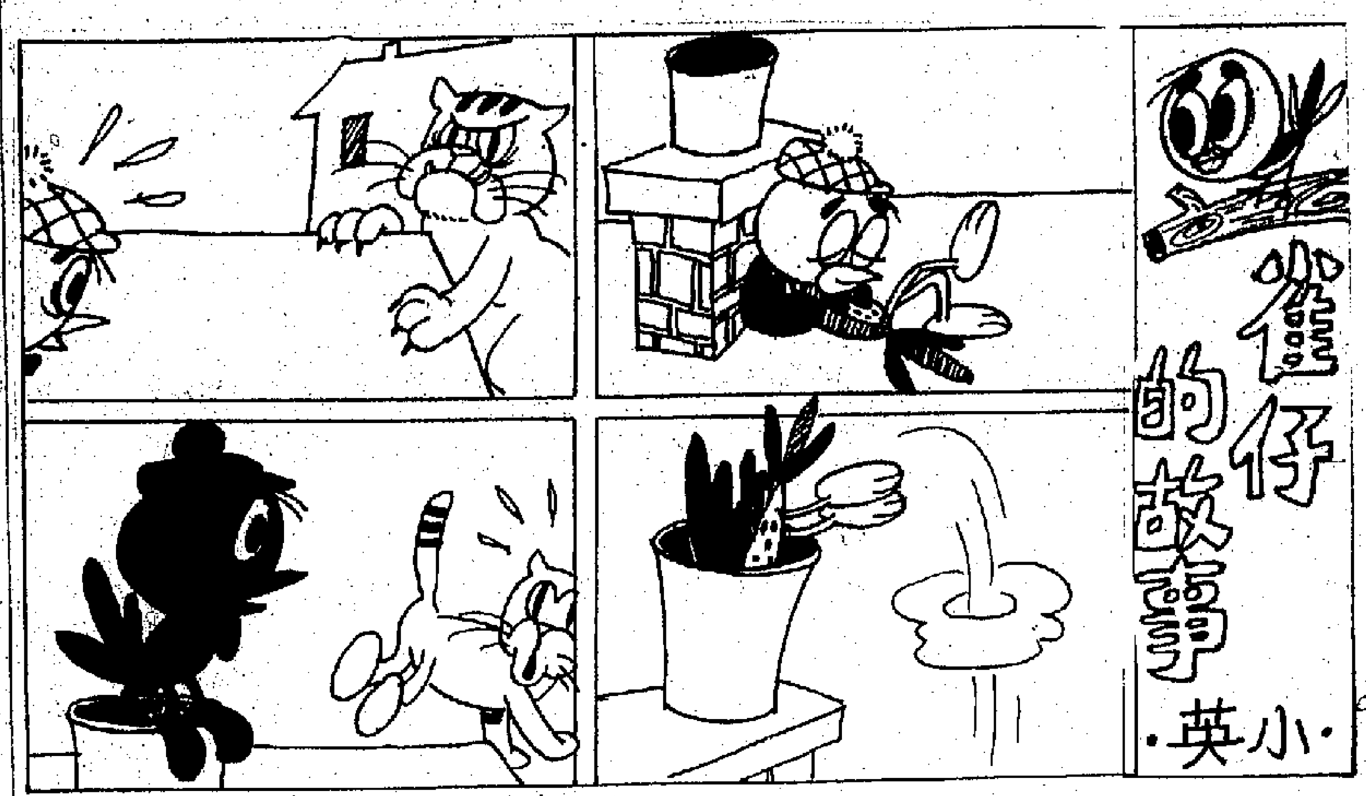
建築.地產

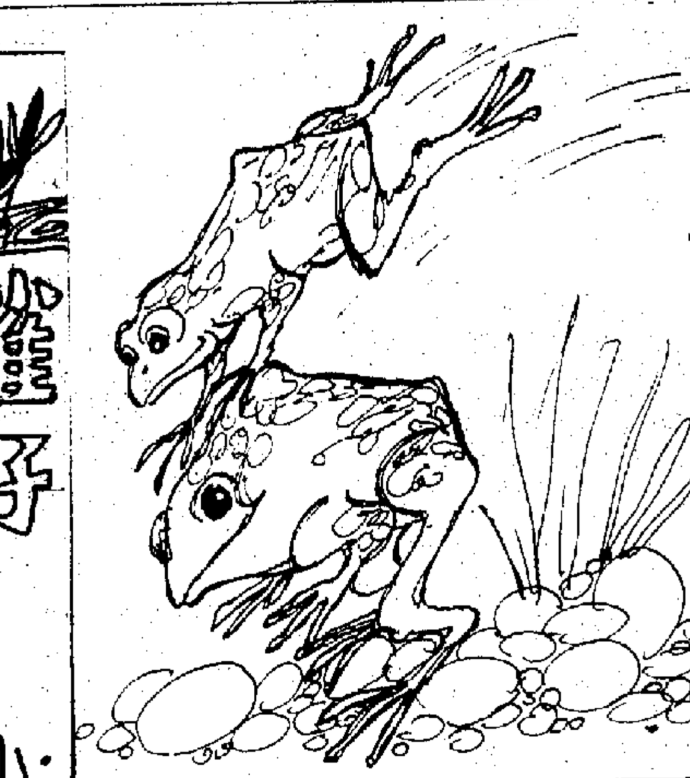
今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.505	373 聯合海外	0.84	0.84	0.80	0.83	−0.01	−142	7,563,960	6,206,630	0.33	3.17	7.54
4.05	056 聯合地產	2.40	2.425	2.35	2.35	−0.05	−104	787,004	1,865,987	0.94	2.96	5.95
4.30	101 泓大置業	2.975	2.975	2.875	2.95	−0.025	−167	2,747,342	7,993,892	1.18	10.56	7.29
	022 亞細安							暫停買賣				
1.88	134 Beazer Asia	1.75	1.80	1.73	1.78	+0.03	+65	236,000	414,850	0.71	5.94	5.05
1.70	506 海嘉置業	1.58	1.60	1.56	1.57	−0.01	−177	199,714	315,405	0.63	9.63	4.45
2.575	268 奔達國際	1.75	1.78	1.64	1.77	+0.02	+82	21,419,300	36,631,707	0.71	2.25	66.76
0.80	108 建聯國際	0.405	0.41	0.39	0.40	−0.005	−139	280,000	112,050	0.16	—	—
2.30	206 匯泰城市	1.56	—	—	1.46	−0.10		—	—	0.58	6.36	8.21
2.475	355 世紀城市	1.67	1.66	1.58	1.64	−0.03	−116	3,121,290	5,064,344	0.65	6.61	7.80
11.60	001 長江實業	7.95	8.25	7.90	8.20	+0.25	+47	15,408,600	124,159,900	3.27	8.62	3.78
3.90	112 至祥置業	2.90	—	—	2.90	—		—	—	1.16	4.01	3.10
1.43	130 中華娛樂(574)	0.99	1.08	0.98	1.07	+0.08	+12	4,465,120	4,538,836	0.43	3.83	4.66
3.50	127 華人置業	1.64	1.67	1.62	1.67	+0.03	+61	6,034,400	9,931,352	0.67	8.79	4.49
0.65	216 建業實業▲	0.55	0.54	0.52	0.54	−0.01	−115	920,000	488,120	0.22	4.88	12.04
3.95	120 四海地產1000	3.10	—	—	3.10	—		—	—	1.24	—	—
4.00	125 四海地產2000	3.00	3.00	2.95	2.975	−0.025	−168	42,000	125,200	1.19	24.39	—
1.70	126 怡東地產	0.80	—	—	1.00	+0.20		—	—	0.40	1.11	—
1.16	156 [illegible]發展	0.74	0.74	0.71	0.73	−0.01	−136	6,780,000	4,942,320	0.29	37.82	1.36
1.93	128 [illegible]	1.15	1.24	1.10	1.20	+0.05	+32	92,000	109,300	0.48	6.60	9.99
1.21	035 遠東發展	0.70	0.74	0.69	0.72	+0.02	+50	12,488,800	8,927,433	0.29	27.48	2.78
	132 第一[illegible]							暫停買賣				
1.62	135 第一華南	1.00	[illegible]	1.05	1.11	+0.11	+6	234,000	256,840	0.44	11.90	15.32
	124 資輝國際							暫停買賣				
1.22	140 金山地產	0.74	0.74	0.68	0.69	−0.05	−18	2,301,000	1,650,740	0.28	4.86	3.87
2.30	361 多盈利	2.10	2.10	1.95	2.10	—	—	6,000	12,060	0.84	253.01	—
4.225	041 鷹君	3.30	3.325	3.225	3.30	—	—	4,699,542	15,296,772	1.32	9.58	3.79
1.158	270 粵海投資	0.90	0.92	0.89	0.92	+0.02	+54	1,894,000	1,712,820	0.37	—	1.08
6.75	010 恒隆	4.60	4.65	4.475	4.60	—	—	4,129,450	18,823,759	1.83	6.97	7.17
3.65	052 夏利文	2.45	2.40	2.375	2.40	−0.05	−108	142,000	339,600	0.96	6.67	11.47
2.375	097 恒基發展	1.75	1.76	1.71	1.74	−0.01	−181	6,115,666	10,593,179	0.69	6.49	8.05
7.15	012 恒基兆業	5.10	5.20	4.95	5.10	—	—	5,871,200	29,772,453	2.03	8.12	4.83
9.40	157 協成行	9.20	9.20	9.10	9.20	—	—	16,400	150,060	3.67	14.65	1.96
12.70	007 置地	7.70	7.75	7.50	7.65	−0.05	−176	9,072,871	69,101,907	3.05	15.84	31.11
0.53	149 港澳發展	0.295	0.295	0.28	0.29	−0.005	−121	6,096,000	1,757,410	0.12	13.88	13.79
6.45	049 置業信託A	4.675	4.675	4.575	4.625	−0.05	−154	346,095	1,599,251	1.84	7.59	6.38
1.24	153 置業信託B	0.95	—	—	0.93	−0.02		—	—	0.37	7.63	6.33
3.175	480 香港興業	2.65	2.675	2.425	2.50	−0.15	−25	6,810,000	17,427,970	1.00	10.95	2.80
1.05	159 河畔投資▲	0.89	0.89	0.86	0.89	—	—	362,000	317,380	0.35	4.45	16.84
1.373	160 漢國置業	1.04	1.07	1.01	1.06	+0.02	+59	1,518,800	1,582,064	0.42	3.68	7.28
3.325	054 合和實業	2.725	2.75	2.625	2.65	−0.075	−79	3,048,200	8,111,620	1.06	8.58	7.93
3.65	352 合和實業(優)	2.45	—	—	2.45	—		—	—	0.98	—	8.57
4.725	055 新昌集團	3.40	3.45	3.375	3.45	+0.05	+72	816,400	2,776,875	1.38	1.66	10.43
1.65	164 惠泰置業	1.06	1.09	1.04	1.05	−0.01	−164	7,548,000	8,003,620	0.42	—	3.80
1.74	014 希慎興業	1.28	1.29	1.25	1.28	—	—	11,981,200	15,281,836	0.51	18.36	5.47
1.63	165 明輝發展▲	1.07	1.10	1.03	1.08	+0.01	+95	1,095,600	1,165,670	0.43	30.95	5.56
3.90	171 國際實業	3.40	3.40	3.40	3.40	—	—	6,000	20,400	1.36	3.59	4.71
1.06	173 嘉華國際	0.79	0.79	0.75	0.77	−0.02	−87	5,096,359	3,944,695	0.31	15.10	2.58
2.70	181 啓明	2.20	2.325	2.15	2.325	+0.125	+20	148,620	336,621	0.93	3.60	8.60
2.90	184 激成投資	1.77	1.77	1.72	1.72	−0.05	−76	398,000	693,540	0.69	2.25	6.98
0.40	185 建控新記	0.255	0.255	0.25	0.25	−0.005	−111	1,109,285	278,216	0.10	2.61	—
5.75	190 熊谷組	3.175	3.20	3.15	3.175	—	—	742,000	2,354,425	1.27	11.85	10.08
1100.00	189 廣生行▲	770.00	805.00	775.00	800.00	+30.00	+36	1,755	1,384,463	318.86	9.51	4.00
1.95	063 LET Pacific	1.89	1.92	1.84	1.92	+0.03	+68	248,450	468,601	0.77	22.12	1.04
1.93	488 麗新發展	1.25	1.27	1.21	1.27	+0.02	+67	2,607,500	3,247,940	0.51	5.40	3.15
0.86	484 麗新發展(優)	0.81	0.82	0.81	0.82	+0.01	+79	135,000	110,550	0.33	—	12.27
3.20	068 利興發展	2.35	2.375	2.275	2.325	−0.025	−155	911,000	2,128,500	0.93	2.44	6.88
	198 大窩地產							暫停買賣				
0.40	201 華美地產	0.222	0.244	0.222	0.24	+0.018	+11	1,442,000	325,062	0.10	54.55	—
0.37	202 [illegible]	0.25	—	—	0.25	—		—	—	0.10	60.98	4.00
64.00	158 萬邦投資	36.25	36.75	36.00	37.00	+0.75	+55	39,000	1,412,375	14.75	9.30	5.95
15.80	017 新世界發展	9.65	9.70	9.35	9.55	−0.10	−160	4,560,754	43,651,125	3.81	9.65	5.55
1.46	219 鴻昌國際	1.20	—	—	1.20	—		—	—	0.48	—	—
4.20	220 百利地產	3.00	3.025	2.95	3.025	+0.025	+98	47,400	142,040	1.21	9.06	3.97
4.15	073 百利保	2.75	2.80	2.675	2.775	+0.025	+96	1,172,479	3,211,542	1.11	7.98	5.77
2.45	163 華嘉馨國際	2.25	2.425	2.25	2.25	—	—	992,000	2,306,875	0.90	—	—
1.75	074 保華集團	1.01	1.01	0.96	0.99	−0.02	−110	5,132,012	5,092,391	0.39	2.45	2.63
4.00	225 博富臨	3.15	3.10	3.05	3.10	−0.05	−126	198,000	605,600	1.24	17.42	2.58
8.35	077 聯邦地產A2000	5.85	—	—	5.85	—		—	—	2.33	—	—
8.50	232 聯邦地產A5000	6.00	6.00	5.90	6.00	—	—	115,000	681,750	2.39	8.38	9.08
1.66	228 聯邦地產B	1.17	1.17	1.16	1.16	−0.01	−166	110,000	128,300	0.46	8.10	9.40
5.50	231 富利國際	4.90	4.80	4.80	4.70	−0.20	−43	2,080	9,976	1.87	256.83	0.28
0.93	281 川河集團	0.63	0.70	0.62	0.68	+0.05	+13	15,098,055	10,053,815	0.27	46.26	6.63
0.81	238 森滿合	0.72	0.75	0.71	0.75	+0.03	+34	3,572,000	2,626,740	0.30	5.00	—
2.175	252 華信地產	1.52	—	—	1.52	—		—	—	0.61	7.60	9.20
2.475	251 爪哇控股(573)	2.15	2.15	2.05	2.125	−0.025	−145	828,000	1,742,000	0.85	3.56	7.06
1.54	240 海裕實業	1.32	1.43	1.35	1.42	+0.10	+15	770,000	1,076,320	0.57	12.20	5.06
18.00	016 新鴻基地產	10.60	10.90	10.40	10.70	+0.10	+93	6,663,706	70,822,748	4.26	8.40	6.36
0.225	588 順豪($0.30)	0.124	0.14	0.12	0.125	+0.001	+99	12,950,000	1,679,850	0.05	—	—
0.47	592 順豪($0.60)	0.46	—	—	0.45	−0.01		—	—	0.18	—	—
0.59	509 瑞安建業	0.475	0.48	0.455	0.47	−0.005	−157	3,089,600	1,448,803	0.19	6.03	12.74
2.50	082 瑞安集團	2.225	2.25	2.225	2.225	—	—	4,552,200	10,173,633	0.89	16.87	1.35
2.75	412 順豪投資	1.70	2.175	1.96	2.175	+0.475	+1	844,704	1,771,068	0.87	5.90	5.05
1.20	263 順豪物業	0.90	0.93	0.89	0.90	—	—	136,000	122,360	0.36	9.25	1.10
2.425	245 星港地產	1.90	—	—	1.90	—		—	—	0.76	6.66	—
0.81	083 信和置業	0.47	0.475	0.455	0.47	—	—	27,369,157	12,731,862	0.19	7.68	3.62
0.76	247 信和地產	0.44	0.45	0.425	0.44	—	—	18,697,000	8,166,360	0.18	2.74	4.09
11.90	085 大新	8.75	8.50	8.45	8.45	−0.30	−58	15,000	127,000	3.37	20.68	7.10
5.65	257 新安置業	5.60	—	—	5.60	—		—	—	2.23	—	—
6.00	086 大昌地產	3.90	3.95	3.80	3.925	+0.025	+106	1,491,500	5,775,825	1.56	3.34	8.91
4.386	089 大生地產	3.725	3.90	3.65	3.825	+0.10	+52	2,339,325	8,854,858	1.52	28.74	2.36
3.55	090 泰盛國際	2.15	2.15	2.025	2.10	−0.05	−94	1,214,687	2,546,793	0.84	4.16	11.74
0.96	091 德榮建築	0.51	0.56	0.51	0.56	+0.05	+9	152,000	80,180	0.22	—	—
2.975	277 太興置業	2.275	2.30	2.25	2.30	+0.025	+84	43,000	97,150	0.92	84.25	1.30
1.04	269 大寶國際	0.94	0.97	0.94	0.97	+0.03	+46	985,624	943,797	0.39	69.29	—
1.43	028 天安中國	0.72	0.71	0.69	0.69	−0.03	−42	1,170,000	823,450	0.28	17.83	2.90
6.20	266 天德地產	4.025	4.25	4.15	4.25	+0.225	+23	95,523	401,844	1.69	5.42	2.12
0.79	267 泰富發展	0.66	0.68	0.66	0.67	+0.01	+71	2,741,200	1,832,252	0.27	11.17	4.48
1.28	278 華廈置業	1.19	1.19	1.08	1.12	−0.07	−24	228,000	246,380	0.45	1.77	5.35
4.90	283 億京置業	3.65	3.65	3.60	3.60	−0.05	−134	6,000	21,700	1.43	11.71	5.83
11.091	004 九龍倉★	7.60	7.60	7.30	7.50	−0.10	−137	4,994,663	37,226,745	2.99	12.71	4.97
1.96	287 永發置業	1.58	1.60	1.58	1.60	+0.02	+76	102,500	162,525	0.64	—	—
0.27	288 永鴻基	0.141	0.14	0.136	0.136	−0.005	−55	430,000	59,280	0.05	24.73	—
4.85	291 永達利	2.35	2.35	2.35	2.35	—	—	92,000	216,200	0.94	—	—
1.445	260 輝煌太平洋	0.91	0.91	0.88	0.90	−0.01	−151	472,100	422,043	0.36	2.32	10.10
3.35	193 慶屋國際	2.60	2.60	2.55	2.60	—	—	30,000	77,000	1.04	19.97	2.69
1.43	296 裕興建築	1.30	1.30	1.30	1.30	—	—	30,000	39,000	0.52	33.94	—

其他

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
—	342 FAI	24.00	—	—	24.00	—		—	—	9.57	—	—
12.20	162 虎豹	11.60	—	—	11.60	—		—	—	4.62	—	—
17.00	170 工業投資⬆	15.60	17.00	16.40	16.40	+0.80	+25	48,669	810,847	6.54	10.24	0.91
0.627	200 新澳國際	0.42	0.42	0.41	0.42	—	—	139,093	57,764	0.17	144.83	2.17
—	255 TDM Berhad	4.00	—	—	4.00	—		—	—	1.59	—	—

兒童週刊





青蛙的故事

·顯兒·

大咯和小咯是兩隻青蛙，牠們是兩個要好的朋友。有一天，學校公佈了一個消息，就是即將舉行跳躍比賽。跳躍是青蛙的看家本領，大家都想在這次比賽中大演身手。

大咯和小咯決定報名參加。牠們相約：一定要勤加練習，要在比賽中獲勝。牠們決定從明天起，每天都提早回校練習，學校那片大草地，是練習跳躍的好地方。

第二天，大咯和小咯是最早回校的兩隻小青蛙。青蛙校長看到牠們，滿臉笑容地說：「早晨，你們來得真早。你們是不是準備天天都這麼早回到學校裏？」

「是的，校長。」大咯和小咯同聲回答。

「那好極了，就請你們負責整理課室吧！課室整齊的，同學上課會特別用心。」

大咯和小咯找不到任何理由拒絕校長的委託，牠們都不願意說：「我不想做這份工作。」就這樣，大咯和小咯每天都負責收拾和整理課室。

「我們練習跳躍的事怎樣了？」小咯問大咯。

「按原定計劃！」

「但我們要整理課室。」小咯說。

「不要緊，我們提早回校！」

就這樣，小咯和大咯每天大清早，整理好課室，便練習跳躍。青蛙校長十分高興，從心底裏讚賞這兩隻小青蛙。

比賽的日子到來了，由青蛙校長做評判，訊號槍聲一響，參賽的青蛙齊齊向終點進發。小咯和大咯奮勇向前，經過一段時間，牠們漸漸取得領前的位置，到快接近終點時，就只剩下兩隻體形巨大的青蛙仍在牠們前面。

「加油啊，大咯和小咯！」近終點處，牠們的同學爲牠們打氣。

大咯和小咯，不期然精神振奮，牠們不約而同的深深吸了口氣，然後拼命向前躍呀躍的，終於，在接近終點不足幾步的地方，把一直領前的那隻大青蛙拋離在後面。最後大咯和小咯分別衝向終點，奪得冠軍和亞軍。

頒獎隨即開始，由青蛙校長，獎牌送給大咯和小咯，校長對牠們說：「我早料到你們會獲勝。」大咯和小咯感到奇怪，校長憑什麼知道呢！

青蛙校長當然知道，牠們每天一早回校幫忙收拾課室，其實已經在不知不覺間鍛煉出身體的耐力，也使牠們身手更加靈活呢！

教師：我有兩隻雞，你有一隻，究竟誰的多？

學生：現在你的多，將來我的多。

教師：爲什麼？

學生：你的是公雞，不會生蛋孵小雞，我的是母雞，會生蛋，孵小雞，所以將來比你多。

＊　＊

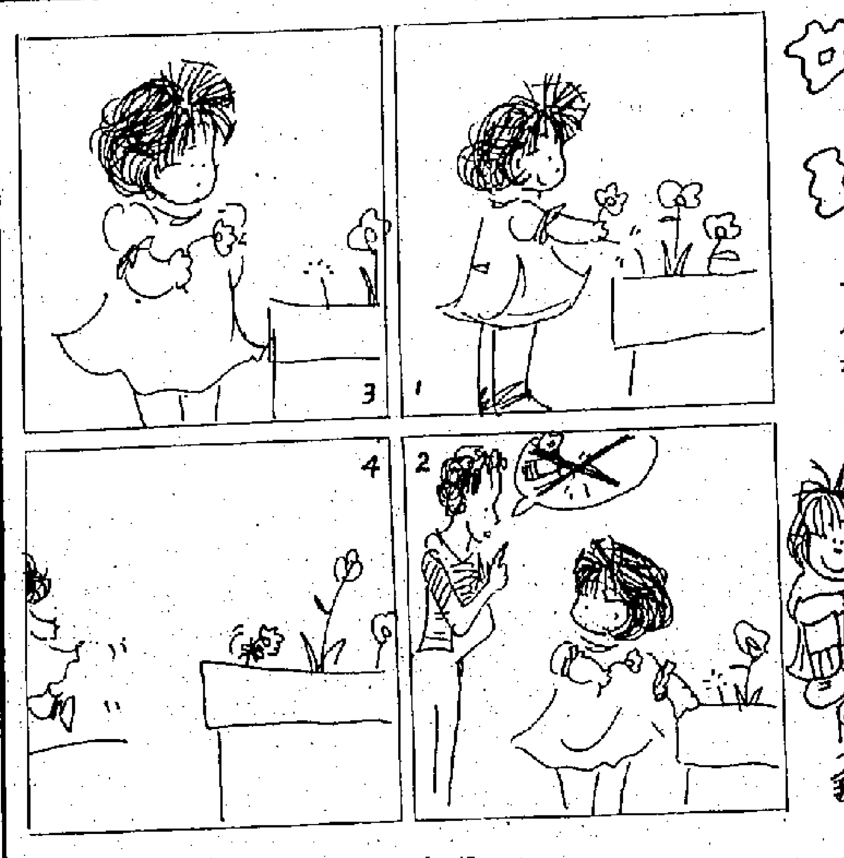
老師：你爸爸也是老師，可是你的成績怎麼會這樣差勁？

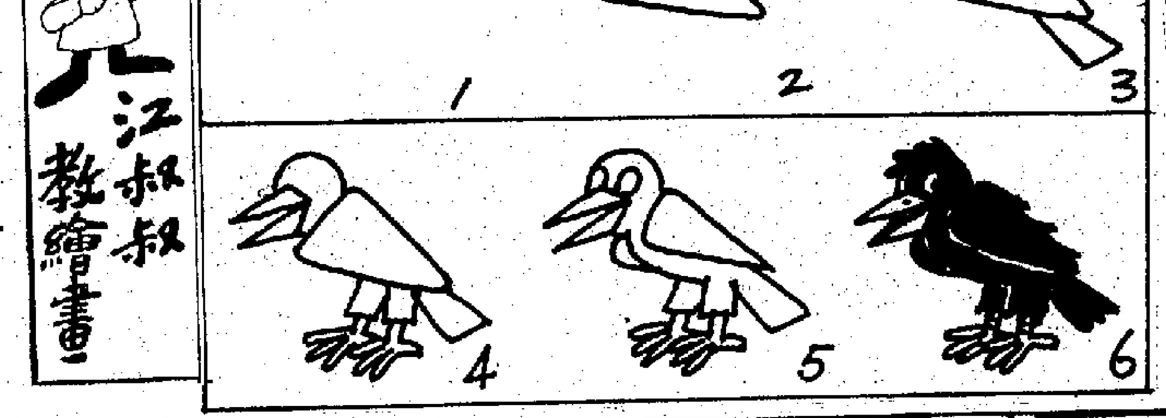
學生：小明的爸爸是醫生，但小明也會生病。

＊　＊

債主：你得老實告訴我，什麼時候才把錢還給我？

拖債者：不說也罷，免得你受不了！





歡迎投稿

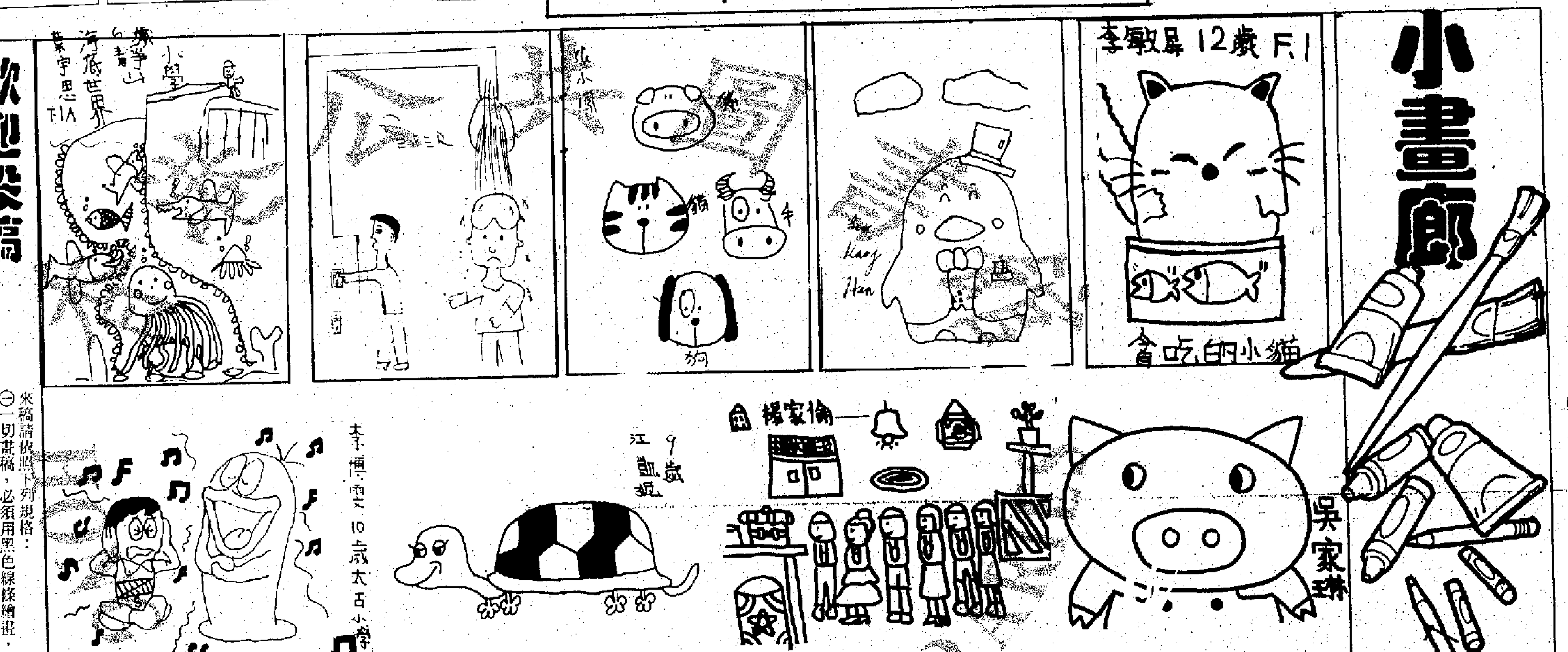
來稿請依照下列規格：

㈠一切畫稿，必須用黑色線條繪畫，鉛筆稿及彩色稿都不適用。

㈡畫面尺寸是9cm×13cm 橫寫及直寫都可以。

㈢來稿請寄：香港荷里活道華僑日報兒童周刊小畫廊收即可。

小畫廊



懸雲寺

藝文什記八四二

旅遊區的名碑拓片

雙魚

雙魚小品

海南行，另一收穫是苗族人的工藝品，去海南的旅遊名勝點，都有紀念品出售，全國各地皆然，可是許多紀念品，各地出售的都是差不多，海南除了一般之外，有較多是當地的特色。

比如椰殼的製品，在國內各地便沒有，但別處的出品的，海南都有。有一些是泥製的龜，我在島上最南端的天涯海角小攤檔買了一只，以為它必定是島上的出品，可是不然，貝殼製的是當地出品，而泥製的竟然是四川三峽鬼城酆都的出品，地隔數千里，竟運到海角天涯出售。至于石刻可作紙鎮的龜蛇，都是在福建曾見，可不知是那兒出品的，我是在海瑞墓的攤檔買的。

那兒也有拓片出售，但刻工拓工都劣，原碑在博物館，而拓片之碑乃是翻刻的；別的名勝也有此現象，在福州竟然買到蘭亭敘的拓片，假如是原拓，那末這些名碑早已毀了。

這使我想起了在西安碑林中所見，我參觀的時候，正好工匠進行拓碑，這是碑林當局的工匠，也不是拓來出售的。為了拓得劣，重刻也不精，我沒有花錢買，現在卻有點後悔，縱然不精，也可以買下來參考。

在赴通什途中，我參觀過苗人村，這地方，我們可以看的只不過幾處賣工藝品的小店，與一個地方寬敞的休息室，幾位穿了苗族衣裝的少女與孩子，讓人家與她拍照，拍了照，付一兩塊錢，三四歲的小孩穿上了苗裝，怪有趣的。

苗人村在較遠的山腰，遊客也很少走上去看看。

當年陳漢光主瓊，漢人來了，黎人退向山麓，而苗人則退到山上，海南建省之前，通什乃黎苗自治區首府，今則是縣而已。

通什便是在五指山腰，房子依山建築，有初期香港之感。

旁敲集

正正反反的消息

孫燕

在商場上與人交往，若對手一天到晚在自稱自讚，說是「從來說話算數」，「從來講信用」的，就要當心。因為「說話算數」和「講信用」是做生意的應有之義，不必大力自我吹噓的，如提到宣傳綱領上來，那就有些突兀了。把這種平常道德賦以了不起的特別崇高的地位，什麼道理呢？

這就很容易使人想到反面去而事實也往往如此——靠不住。

據北京傳來的消息說，北京市民對於官方的宣傳，每從反面去理解。即把是非好歹，都倒轉過來看，從此倒可見到一點真相。

袁木曾為此間的各演員贊許為第一流反角。說拍電影要找反角，那是不必研究就可當選的人材。他的說話之類，北京市民大概就以為是「反面教材」的。最近又說到方勵之，說他們夫婦仍在美國大使館，不會用武力去奪取，但也不容許轉移到國外。靠得住嗎？從反面來理解者可能以為正是在想武力奪取的意思。又說柴玲不知下落，從反面看者，恐怕倒是已經知道下落。但目前無可奈何之意。又說「戒嚴令有助於北京的穩定」，這就可以正面理解，「戒嚴」的確證實了北京的不「穩定」。當然，有了一「戒嚴」，北京已經「穩定」，卻是正面的價值了。至於不「穩定」在骨子裏，非「戒嚴」不可，則是人們極容易去理解，並不須深奧的「哲學」者也。

正正反反，真相，假相，好像是捉謎藏，今日的讀者固不易做，記者當然更不易做也。

聽潮人語

情節與廣告

觀浪客

台灣有個電視台，前時播映一個劇集，是「城門」片，在緊要關頭，槍聲未響，卻忽然來一段廣告，把劇情攔腰斬斷。這不打緊，問題卻是廣告播完後，即「槍聲」並未接上，劇情缺乏了這最要的一「響」，以下的情節使觀眾看得莫名其土地堂。憤怒的觀眾於是打電話去電視台抗議。

這件事大抵比電視台播放的那個劇集更富「娛樂性」。觀眾追看劇集，主要是被情節吸引，卻不料那連接劇情的重要一槍未「響」，就來一段廣告，使得下面的故事發展失去了依據，的確是大煞風景的事。商業性質的電視台，用戶收看節目屬於免費，而廣告就是電視台收入的來源，在電視台看來，用戶收看了它們的娛樂節目，就有義務去兼看他們播放的廣告。但一般電視觀眾，卻往往對電視台的廣告存在抗拒心理，一個劇集，一套電視，或者一個趣笑節目，在進行中途，忽然來一段廣告，實在是很難令人接受。可是，在電視台方面看來，這又無可避免，若節目進行時不播廣告，他們的廣告收益可能大大縮減；如此一來，也沒有能力製作更多的「精彩」節目來娛樂觀眾的。

節目進行中途掉入廣告雖無可避免，但技術處理卻可以彌補不足。像上述提到台灣電視台那一次，連「槍」聲都被廣告擠掉，接下去又不補足，的確是拙劣之舉。在這方面，本港兩家電視台就處理得較為認真，雖說許多時候，突然的掉入廣告，把故事緊張情節都斬斷了，但基本上還是比較「合理」，不致令觀眾有摸不着頭腦的感覺。有些長篇劇集，過往電視台在每次播出，多時還會用重覆上次情節的三幾個畫面，作出交代，這也可以幫助善忘觀眾的記憶。現在電視台節目進行時掉入廣告，有時長達三數分鐘，情節被斬斷後，記憶力大大衰退了的阿婆，也許亦一時無法把前後連接得上。

海外華文電視台，也許由於經濟條件及人手不足，處理廣告與節目之間的連接，出現了漏洞卻是常事，現在外國一些華語電視台，節目很少「自製」，採的大都是香港，台灣或大陸製作重播，在安排廣告時，當忽然之間情節被「斬斷」，立即來一段廣告，接着又忽然又接續「上文」，令人感到，好像把一個現成的劇集（或電影），根據廣告時間，如賣蔗一般，一碌碌的分段斬開，到時就拿一「碌」來放映。

不過商業電視台以廣告「活命」，而提供給觀眾的娛樂則是「免費」，觀眾自也不能要求太多。

校園內外

令人氣忿的事情

小雅

日常我們使用電話的機會不少，很多時候，我們都會使用一些熱綫電話服務，又或是致電到某些商行，機構，很多時都會因為對方在言語上的不禮貌而惹來一肚子氣，上次給隔鄰張太致電某大專院校查詢畢業證書下落就是一個例子，現在想起來仍然餘怒未熄。

那次致電院校，我是按着校方寄來的信件所印上的電話號碼而撥電話的，按道理，應該就是負責部門的電話，就算不是，應該也可以把問題轉到有關部門的，那有甚麼困難。筆者第一次接通該電話，就把要查詢事項的大概告知，對方並沒有特別表示，只叫筆者等一會，隨後電話筒的那邊就傳來叮叮噹噹的音樂聲，筆者耐心地等了三，四分鐘，突然「都」的一聲，電話掛斷了。小雅乾巴巴的等了幾分鐘，對方卻是不理不睬，現在還給掛綫了，怒得不得了。如果事情是這樣完結的話，可能筆者不會至今仍怒存心中，事實上，筆者接連幾次撥電，都是遇到同樣的結果，這才叫人氣忿。

新聞事故

法網難逃記

梁悅意

「真是沒天理，啊，嗚嗚……耀仔……你有什麼不測，嗚嗚，媽媽也不想做人啦，嗚嗚……」耀母知道兒子給擄人標了參，馬上哭起來。

「哭，哭有什麼用？別哭，讓我想想辦法啦！」耀父焦急地道。

「不如報警啦！」王伯提議。

「萬萬不能，那些人是沒人性的，一旦報警，他們就撕票，我們的兒子，一定枉死的，不如，就給他們錢吧，嗚嗚……」耀母一邊拭淚一邊對丈夫道。

「三十萬，不是個小數目　我到那兒去籌呢？或許，他們再來電話時，央求他們減價，我們才……」耀父顯得六神無主。

十分鐘左右，電話鈴又再響起來。

此次是男子的聲音：「賴先生現金三十萬準備好了麼？」「大哥呀，這麼晚了，怎會有這樣多的現金？可以酌量減一些嗎？」耀父壓低嗓子，在懇求對方。

對方稍頓一頓：「看你如此有誠意合作，就這樣吧，一口價二十萬啦！」「二十萬，講笑就可以，我們又不是什麼大亨名流，大哥，不如就給你二萬元算啦，好不好？」耀父再要求減價。

「二萬，你也着實不把我們放在眼內，你以為我們跟你玩遊戲？你有這樣大的一間辦館，還詐死說沒錢？嚟，你的少爺仔在我們手上，如果你有意救自己的兒子，就不要攬住荷包了！」對方忽然地收了綫。

耀父茫然放下聽筒：「這班賊人以為我是什麼大富翁，獅子開大口！」

「怎麼得了？那……」耀母不斷地哭泣。

「不要再哭，哭得人家更心煩意亂！」耀父突然大聲斥責妻子：「都是你，不好好看管着兒子！」

這時，電話又響：「賴先生，嚟，我們現在提出一口價，五萬元現鈔，你交錢我們馬上放人！」

「五萬，也沒有這樣多：不如，就三萬啦，我馬上籌給你們！」耀父仍要求減價，這是他一向的生意人作風。對方猶疑了一會：「好啦，明天清晨五點，在村口的垃圾桶，將錢放到裏面，馬上離開，我們收到錢後，再告訴你的兒子在何處，不過，千萬不要報警，你應該知道，你要和我們合作，這才可以保障你兒子性命安全。」（四）

名流風士

斌少最聽娘親話

太子森

人到無求品自高。若非是泰哥臨終之時，千叮萬囑，要將公司維持下去，又若非是娘親一再說是辛辛苦苦經營下來之基業，不應毀在第二代手中，則斌少早已經在森拿買間屋，在那湖光山色之瑞士，過着悠閑之日子矣。

老實講，泰哥生前辛辛苦苦賺來之錢，其子子孫孫，使三代亦使唔晒。猶記得當年泰哥之與肥佬江合作，搞那些什麼鳥的屋邨，在地產行內，聲名大噪。

世事似雲烟，如今，這一對老友齊齊作古，在那另一個世界中興建屋邨咯。

創業雖難，守業更難。斌少話頭，如果公司生意搞得唔好，業績冇增長，則往往在股東週年大會時，被小股東們炮轟。所以，未敢過份冒險急進，以免踏錘世伯之覆轍。

因此，近數年來，斌少的生意，只求「平穩」二字，若非是娘親一再拘住，相信會連間酒店亦賣埋，手上有現金，一切好辦事。分分鐘可以玩一鋪「私有化」，則既有錢賺，亦無須以後再傷腦筋。

第二代精英北上朝聖，卻有斌少份。太子森笑問何以被冷落，斌少乃一笑置之，答得巧妙：「道不同，不與謀。」智者也！

各抒己見

走自己的路

昇日

接二連三碰見一些不愉快的事情，都是工作方面的事情，有人公報私仇，甚至是假公濟私，欲犧牲他人的利益以滿足個人的私利，而所採用的手段及方法更是卑鄙陰險，叫人咬牙齒冷。

開始的時候，我確實很不高興，不明白為甚麼世上竟然有這種是非顛倒，黑白不分的事情。

我也懷疑為甚麼那些做事不講章法，一心想瞞天過海，任意妄為的人竟然可以立足這個社會，而且還相當的意氣風發！

我問自己：「難道這世界真的是沒有公理？真的是小人當道？那麼我是否還是堅持要去做一個講正義，講道理的人？」

可幸我身邊的人知道我苦悶的心情，出言慰解。

他說：「人有很多種人，有些人不用努力，不須付出，只靠旁門左道便可達致成功，獲取財富，但我們自問不屬於這種人，何不依循自己的路，緊守自己的崗位，管他人呢。」

真的聽君一席話，茅塞頓開，我也不再生氣！

花朝

長鏡頭

新舊對比截然不同　歲月催人感慨系之

圖．文．森溪

好壞自有公論。

左方大大的一座是早年的工廠大廈，右邊窄窄的一幢係剛建成快將使用的——也是工廠大廈。

舊廈斑駁與污染情況，歷歷在目。新廈嗎？當然連油漆也很新，但，若干年月之後，蛇變成怎樣？到時閣下再論可也。

公關麗人手記

苦難已過見重光

貝莎

香港重光紀念有三日假期。好多年輕人都不知香港重光係乜。但六七十歲之老者非常清楚，該日乃日本攻佔香港三年零八個月之後，日皇被原子彈炸到失魂落魄，宣佈投降，英軍重新登陸香港，升起英旗，結束黑暗日子之日。

每年此日，均於大會堂放英魂冊之紀念亭前置獻花圈、鳴槍、吹安息號，以慰勇戰殉難之英魂。貝莎聽長輩講，當日抗擊日軍侵佔香港之戰中，華人死者有華籍英兵，聖約翰救傷隊，防空隊、後備警察。其中聖約翰救傷隊之制服一如英軍之軍官，日軍見到就殺。家嚴話，平日英兵見到，亦喺查查帰手行禮。以致令到當隊員者好過癮，孰料樂極生悲，日軍登陸於赤柱時，聖約翰救傷隊之隊員不少為日軍殺掉。等到後來日軍知此等制服如軍官者係屬非戰鬥人員時，方將被俘者送進集中營。

抵抗日軍最英勇之華人係勇戰於鹿頸附近一山頭之十多人。現今鹿頸至大尾篤間，豎有一個紀念碑，碑上有文字記載該等血青年之抗敵經過。

長輩云日治期間之香港，初時尚無米配售，餓死者衆，收屍車每早駛過街道，仵工將街上屍體一一拋上車上，有如今日自居房運到街市之豬一樣。凡餓死者衣服均被生者脫光，拿去沽之哉。

此種日子尚未過去，繼之盟軍轟炸香港日軍倉庫、兵房，五百磅重炸彈，誤中民居又死傷纍纍。當日捱得過不餓死，尚有不被炸死之一關。及日本投降，香港居民歡欣鼓舞，街頭人羣，見日本人、台灣仔便追打。報仇咁報也。銀行香話重光後，香港滿目瘡痍，但也恢復得快，糧食紛紛運來，牛奶、牛油、麵粉亦到。半年後港人已恢復家園，逃往內地者亦接踵而歸。電影院、溜冰場、舞廳均是熱鬧娛樂場所。利源街擺滿新產品玻璃皮帶，玻璃絲襪、原子筆乃天之驕子。

歷史上此段日子，我們年輕一代，只有在長輩口中才會知道。

抬趣篇

黑人遷入白人遷出　種族歧視各處皆然

溫霜

舉世公認，美國是高度民主國家，對人權方面，更高唱入雲，但事實並非完全如此，以黑人為例好了。

黑人通常聚居一處，宗族關係外，生活習慣不是原因之一，當我住在三藩市附近埠仔時，所謂埠仔，亦即是衛星城市，好比沙田大埔之於香港，由於人口密度有限，每幢房屋都是別墅式，售價不便宜，且不斷漲價。

誰料得到，晴天霹靂，樓價突以大跌閩，假如是一般性，當然無話可說，但只限於我們這條屋邨而已。

窮其究竟，原來是有黑人家庭搬進了來，接着亦見有大部白人遷出，臨行時，還對我忠告，說少與黑人來往。

不錯，黑人也見於日常生活，黑白之間，界限分明，黑人也有自我的市集與銀行，白人從來不會光顧，可是，黃皮膚的多喜到黑人的超級市場去，因為食物較為接近，豬牛什與雞什，比白人的市場便宜得多。

微言集

援助之手

隼羅

父母把兒子關起來，不准他外出，不給他食飯，或用頸鏈把他鎖住，這在香港法律範圍都足以構成有罪，至於關起門毒打，打得滿身傷痕，亦有罪，政府方面管這件事，不過父母毒打虐待兒女，治安當局未必知道，那就有賴鄰居街坊進行舉報，有的人怕麻煩「你打你的事」，或如俗語形容自私者的口吻，叫做「內死嗰甚外死女婿，死來死去死不到自己骨肉」，女婿半個仔，把女兒付託于他，即使不是親生，亦是至親，再如媳婦雖非自己血肉，但他入家門，就是家人，怎可以以不是親屬而不理呢？

中國社會即使有上面這類極端自私的人，但同樣有所謂路見不平，拔刀相助的行俠仗義之輩，有點奇怪的是大士受了潔身自愛，非禮勿聽，非禮勿視，非禮勿言，非禮勿動的聖言所薰陶，許多人是事不關己，高高掛起。仗義每多屠狗輩，市井之徒義氣朋友，但這情形在外國，人與人的互相幫助，大多數人都有這樣的胸懷，不止對人就是對于禽畜也有這麼的一份愛心，和關懷別人，急公好義的事，比咱冷眼旁觀，大大不同，因此你虐仔，虐畜，他們可以向政府告你有罪，你決不能說：這是我家裏的事。關你屁事，甚至說你是多管閒事，干涉內政。

人的尊嚴放在第一位，你污辱人的尊嚴，欺凌弱小，即使被欺凌的不是自己的兒女，他們還是要管，自己管不了要政府來管，這叫做你既是生活在文明社會，你就得依文明人的行為辦事，遇反這行為就得伸出同情之手，援助之手，這決不能說是干涉內政。

毒品已成全球最大貿易商品

去年全球毒品交易佔世界貿易額百分之九以上，達三千億美元，相當於意大利或除南非以外整個非洲的全年國民生產總值。

·盛山·

哥倫比亞毒販要求與政府談判，與及威脅政府若有一名毒販被引渡往美國，則殺死十名法官，導致當地政府及司法人員亦受到毒梟威脅，可見當地毒販勢力之大，此情形亦與販毒利潤豐厚，毒販財力足以收買及維持一批恐佈份子或武裝力量，以致政府亦難以對付。事實上，現時毒品交易可以說是全球最巨額商品交易，也是利潤最大行業。

據摩洛哥馬格里布報的報導指出，世界毒品交易已達致一個極嚴重程度，去年全球毒品交易佔世界貿易額百分之九以上，達三千億美元，相當於意大利或除南非以外整個非洲的全年國民生產總值，由此可見毒品交易額之巨大了。而法國麻醉品管理局長格拉茸則指出。八八年世界毒品貿易利潤達九千億法郎，相當於非洲債務總額的三分之二。

從上述資料清楚顯示出，毒品貿易數額可以稱得上是最大的單一商品貿易，其利潤亦無任何一種商品可以相提並論，毒品較諸全球國與國之間的糧食及軍火這兩種重大商品貿易額任何一種還要大，無怪乎毒販財力足以賄賂政客，維持一批武裝力量，以及收買一些恐佈份子為其賣命，以致一些較落後國家，在面對毒販時亦顯得力有不逮了，而哥倫比亞政府就是最佳例子，當地政府甚至向美國求助，要求以軍火及經濟上支持當地政府對抗毒販了。而在東南亞、泰緬寮邊境之金三角亦為一個鴉片毒品生產基地，政府雖知其事，惟亦無法根絕當地鴉片種植以致有關毒品貿易，也與該處毒販更可以成立武裝軍隊，保護其毒品王國，政府也難以徹底消滅當地毒販及阻止毒品交易情況繼續下去。毒販之難以消滅，主要是其經營利潤豐厚，不法之徒會鋌而不捨地從事這種厚利交易，而毒品產地又集中於一些經濟落後國家，當地政府又無力協助農民放棄種植毒品而生計不絕，加上政府貪污腐敗亦予毒販可乘之機去收買政客，執法人員以致亡命之徒去掩飾和保護他們的販毒行為，所以任何掃毒行動最多只見效短時期而無法完全根絕，這現象也可說是現代物質文明，民智開發後之最大悲劇，因為吸毒者正多是文明先進國家之人民，尤以美國為然。

萬水千山

旅行潛意識

李默

這次出門與過往的觀光，找尋資料不同，是真正為了休憩，追尋一段自由閒適，不必為什麼而奔波的生活，偷得浮生一周閒。呀，人是自虐的動物，遊玩太久，又怕心散。

聽見人說巴里島是人間天堂，那兒和尼泊爾、布吉島、愛琴海，都屬於口碑載道的休閒地方。於是，我們說：「就去巴里吧。」巧得很，剛好決定了的時候，坐在的士上，就聽見那首老歌：「你可會聽說有個巴里島，就在那印度尼西亞，那島上風光美麗的圖畫，誰都深深地愛上它……」

世事就是這樣的奇妙。那日，來參加「中文圖書展覽」作演講者的胡因夢說得好：「人和身邊某些人發生親密的關係，並不是完全沒有原因的，在他的潛意識裏，已作了選擇，那如不是為了大家有互相的課程要學習，就是由大家的對衡而產生新的刺激。」

這恐怕也是我選旅行目的地的潛意識吧。雖然說：「那裏都行，反正只是旨在休息。」可是，我為什麼偏偏不去別的地方呢？總是原始，自由而帶有點兒玄秘色彩，在粗糙的表面下你可以有許多可發掘的綿綿暇思：……

科技之窗

防御性物質

孫飛

在海洋中，大魚吞吃小魚的現象是很普遍的。但也有反常的情況，有些食性很大的魚遇到某些魚就會退避三舍或者迅速游開，這是什麼原因呢？這個謎近十年來才被天然產物化學家逐步揭開。他們發現很多魚的體表能分泌一種化學物質，對其他動物或魚就是一種毒物，如肥皂魚的表皮中分泌一種類似肥皂的表面活性劑，具有溶血作用，能使很多動物遠而避之，故總稱為驅避性防御物質。

這些物質，根據魚的種類不同，性質也各有異，有的是季胺化合物，有的是多肽或毒蛋白，還有的是生物鹼，單體和低分子酮類等，如西印度洋諸島海域中的象鼻魚，唇腺中分泌出的有毒物質叫奧斯特拉西毒素，金線斑魚分泌的格蘭敏司定，均有很高的毒性，它們游過之處，留下痕跡的分泌物，就足以使其他魚類遠而避之。

一種打屁虫（俗稱臭屁辣）也防敵妙法，此虫有兩個分泌腺，可分泌出兩種液體，並有兩個套間，一旦受命，此兩種液體就注入這兩個套間，立即開始產生強烈化學爆炸，每當此打屁虫被侵犯時，牠就能產生滯嘶可聞的爆炸聲，放射出臭氣衝臭的液汁，其溫度高達攝氏一百度，並且瞄準精確，放射快速，「中招」敵人立刻退卻，一隻打屁虫可以連續放射二十餘發，廿四小時又可重新補充。

性世界　科學的性知識專欄

妻子裸之會

風

有青春的女孩子隨時隨地都顯示活潑勁力

富極無聊的日本男人，近來流行的玩意是各自携妻集中郊外一別墅，叫妻子一絲不掛的站在長餐桌上來來往往，當餐桌是天橋，供下面伸長脖子的男人欣賞。為了維持妻子的自尊，也避免丈夫尷尬，人人都把頭部矇起來，互相不見真面目，只見赤裸的肉體在搖來晃去，他們稱之為「妻子裸之會」。

有錢的富家婦生活同樣無聊，就樂意參與尋求刺激。不過，有個互相之間隻眼開隻眼閉的秘密，是妻子不肯參加或妻子沒有裸之條件，丈夫還請來風塵女人冒充。而且，還可以在裸之會中挑起情慾，交換妻子同樂一番。

如何恢復性熱情

有對年近五十的夫妻。將近有一年時間不願造愛，丈夫為此傷透腦筋。請教專家，專家要他夫妻略述過去是怎樣過性生活的。

聖占士

專家略一聽便心裏明白，那是在床上黑漆漆的，在見不清楚對方的樣子下性交的。三十多年來就像盲人騎瞎馬上了年紀的一代人不少是這樣的。熄燈是為了遮掩這件醜陋的性行為，利用黑暗表明這是不可告人之事。可是這片無形的黑幔卻如同一道銅牆鐵壁，把夫妻兩人精神與肉體的密切結合分割開來了。

確實有不少人仍舊無法在燈光下裸體相見的，總覺得渾身不對勁，於是有些女性索性兩眼一閉，乾脆來個「眼不見為淨」。不少女性不敢正視丈夫的性器官，有些男士也不喜歡多看老婆。試問，心裏若是不感到對方迷人，是自己愛戀的伴侶，這樣的性生活會美滿嗎？

這位專家建議這對夫妻輪流替對方洗頭，初開始時不妨只穿內衣褲或是浴袍，這樣，心裏也許不會太突然。為對方洗頭時，別忘了仔細打量配偶的身體，把注意力集中在你認為迷人的部位，當你覺得對方某個部位太可愛了，不妨親切而溫柔地去愛撫它。「一段時期後，自然輕鬆了，就可以脫去身上僅存的衣物，赤裸着身體繼續輪流為親愛的配偶洗頭，這樣從三十多年盲目的性生涯中擺脫出來。」

夫妻互相洗洗頭，來個全身按摩，一股強勁的暖流使兩人感情更為密切，這是蒙頭被窩默默性交所造就不來的。彼此敢於光天化日之下裸體相見，兩人自然地凝視和品味，甜蜜地擁抱愛撫，這種舒適和愉快該是何等享受！精神接近了，完美的性愛就會水到渠成。以後在柔和的燈光下，夫妻裸體相擁而眠，即使不是性生活，若睡眼朦朧，或睡意正濃，偶而的接觸都帶來無比的快感，性熱情就可恢復了。

這位專家的建議，對那些過於拘謹陷於性冷落的夫妻，大可按此重彈性愛樂章的。

强吻妓女惹官非

米亞美市一個中年嫖客和妓女交合時，要和妓女接吻，遭妓女拒絕，嫖客光火起來，按住對方的頭強吻。事後，妓女怒氣沖沖的把鴇母叫來作證，他向自己強吻，他也承認了，以為既然可以性交了，接吻有什麼了不起。可是，幾日後他竟被警方拘捕，控以「未得對方同意作出傷害行為」之罪。

原來，這個妓女來自中美洲洪都拉斯南部鄉村。她們的鄉例，除了丈夫，任何人不許接觸咀巴。她已結婚，到了佛州賣肉時，也和鴇母立下規例「賣身不賣咀」，嫖客可以在她身上肆意蹂躪，卻堅持保留咀巴的「聖潔」。

妓館也有這一規例說明，嫖客卻從不去查看，也沒有想過，妓女不在乎把自己的下體供人享樂，卻吝嗇於一吻。結果，這個倒霉的嫖客，竟給法官判了賠償給妓女高過夜渡資五十倍的錢。

其實，世上很多娼妓十分迷信自己的咀唇，拒絕和嫖客接吻。在文明社會，有些妓女卻認為接吻比性交更易傳染疾病，為了雙方安全，就堅決不和嫖客接吻了。

性俗奇趣錄　·高仁

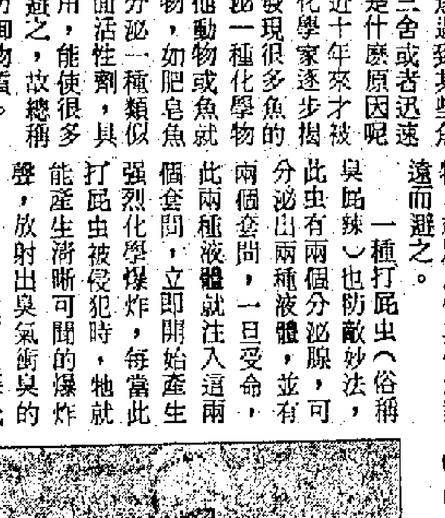
口水

女出嫁，母担心缺乏之知識，洞房時貼耳門邊偷聽有何動靜。夫脫鞋時因鞋帶打結，久久無法脫下。女說：「不如用刀片割啦。」母大急，隔門大叫：「千祈唔好呀，用口水就得了。」（凌）

智慧廣場

積琦蓮換衫

田克



攝影記者真是神通廣大，竟然衝破嚴密保安，拍到了世界名人積琦蓮換衫的照片。

積琦蓮先後丈夫是美國總統甘迺迪和希臘船王奧納西斯。今年已六十歲了，依然是風頭甚勁的名女人。正因這樣，她的新聞價值令記者鍥而不捨的步步追踪。這一回，她回希臘的私人蠔子島渡假，保安人員已在周圍十哩佈下警衛網，任何人不得越雷池半步，正因這樣，她才放心在汽車之旁，卸下外褲，改穿兩截泳衣去游水。豈料，不久之後，一本雜誌刊出了她換衫，連環照片，其中一幀已換上泳褲，上身全裸可惜只能見到背部，但已叫所有人吃驚，究竟用什麼方法下來拍？

旅遊記趣

在外國臨老學釣魚

步行人

我在外國住的屋邨，鄰近有個人工湖，面積相當了得，自置遊河電船者甚眾，可作滑水遊戲，我不懂這套玩意，只好開船，無風亦無浪，更無潮水，風馳電掣，倒也開心。

抹角樹蔭與竹叢中，常見有野鶩，他們不會抬起頭來，就算駛近，我也視若無睹，假如能有一天易地而處，亦不知幾生修到，奈旅途中無侶何！

屈部有個俱樂部，設備齊全，有球場、桌球室、酒吧與舞池，還有較大型的遊河船，可惜少有活動組織，東方人只有我一個，惟有垂釣以解寂寥，偶有所獲亦足以佐膳，食無魚者，久矣！買了具釣魚用的八寶箱，步向湖邊，此箱與婦女的化粧箱差不多大小，內裏工具齊全，所謂齊全，大部份全沒見過，更不知作用如何，好不容易把魚竿接上，配上魚絲，繫上魚鈎，我既乏釣魚經驗與知識，從來只有垂釣，那曉得抛竿。

把魚鈎與假餌放下去，沒提防一下子便給水藻纏住，初還以為是魚兒上鈎了，喜不自勝，待越扯越緊時，知不對頭，迫得把魚絲剪斷，平白犧牲了蝦餌和魚鈎。

不要緊，八寶箱裡有的是。

這時候，來了一位外籍男孩，眼看他抛竿過去，手到拿來，簡單得很，相信魚兒飢不擇食，連假餌也上當了。他見我一無所獲，實在可憐，自動過來，為我選擇假餌縛好，且告訴我夕陽西下時，要採用有羽毛和發光體的假餌，到水裡時魚兒便誤以為是真魚，爭着上鈎了。

遊旅趣記

尋根究底

筆記與成才

申孜

由多讀書多記筆記而取得大成就者不乏其人。北宋沈括，四十年如一日，把平時學術研究的經驗所得和見聞感想記錄下來。晚年時，他用了八年時間整理這些筆記，寫成了「夢溪筆談」這一享有盛名的名著。

又如法國的儒勒．凡爾納，也是一生堅持摘錄筆記的。他的接觸面很廣，真正做到廣採博收。他所記下的筆記本達二萬五千冊之多。凡爾納正是憑藉了這些筆記，寫成了「海底兩萬里」等科學幻想之作數十部。

由此可見，勤記筆記確實是走向成才的階梯。不要小看筆記的作用，「好記性不如爛筆頭」，這話是有道理的。

請你認識到，眼下的費神和吃力，正是為了未來有所作為的。

醫案隨錄　中醫張濟森

一斤靈芝（上）

吾友闊兄，因感冒來診，開方後，他拿出紙包一只靈芝給我看，說是剛從大陸市集買了一斤回來。據當地稱：此藥出口甚多，貨源奇缺，因能治百病也。但購後心又有些疑惑，所以特拿個來請教一二。

我說：「此藥靈芝是腐生於一些樹根的菌類，屬多孔菌科植物全國各地均有分佈、四季亦可採集，現還有人工大量培植，並不算貨源奇缺。至於出口如何，我並非藥商，實不知也。談談它的藥性還可以。至於能否可治百病，我也是很難給你全面解釋的。」

靈芝，有稱為仙藥。因本草經會云：「久食輕身，延年益壽，久服無毒之說。」所以漸入傳奇。近經藥理研究：靈芝確含有多糖，氨基酸及蛋白質，還有，維生素及多種酶類與揮發油等。

從中藥的性味、歸經：它屬甘、微苦溫。可歸心、脾、肺、肝、腎經。所以臨床常配用於心氣虛或心血虛、肝虛、咳嗽氣促肺虛等病症。

含英咀華

GIVE WAY

西蒙

GIVE WAY（成語）。讓步，屈服，妥協，破裂，坍塌。

WE MUSTN'T GIVE WAY TO THESE IMPUDENT DEMANDS.
我們對這些橫蠻的要求不能讓步。

EACH WILLED THE OTHER TO ANSWER FIRST; I GAVE WAY.
每個人都希望對方先回答；我讓步了。

THEY WOULD RATHER STARVE THAN GIVE WAY. 他們寧願餓死也不屈服。

HERE WE NEED TO GIVE WAY TO THEM. 這裏我們需要對他妥協。

THE FLOOR GAVE WAY UNDER THE WEIGHT. 地板受到重壓破裂了。

SUDDENLY THE ROPE GAVE WAY.
突然繩子斷了。

THE BRIDGE SUDDENLY GAVE WAY.
橋突然塌了下來。

語法錯誤改正

"HE HAS WRITTEN A LETTER YESTERDAY."
（昨天他寫了一封信。）

"HAS WRITTEN"是PRESENT PERFECT TENSE（現在完成時態），不能用來表示過去時間所做的事，因此上句是錯的，必須用過去式"WROTE"。正確的說法是"HE WROTE A LETTER YESTERDAY."

如果上午寫了一封信，而你說這句話時是在當天的下午，那便可以這樣說："HE HAS WRITTEN A LETTER THIS MORNING."

亞洲國家不論主義貧富 有數百萬兒童顛沛流離

三十年內流浪兒將增加一倍

專家指出，亞洲許多國家，不分貧富，也不論實行資本主義或社會主義，約有數百萬兒童流浪城市街頭，並且人數可望不斷增加。

據估計，亞洲地區約有二千五百至三千萬流浪兒，三十年內，人數可能增加一倍，而尤以印度街頭的流浪兒童人數最多。

印度政府計劃委員會說，一九八五年，印度約有一千七百六十萬十五歲以下的童工。同時政府公佈的數字顯示，過去十年約有一千八百萬兒童在街上遊蕩。

「兒童希望」這個民間國際組織的一位官員指出：「印度許多家庭露宿街頭，因此街頭兒童的說法幾乎是多餘的。」他又說，許多兒童必須外出工作幫助家計。

她以一名十一歲男孩的情況爲例。這名男孩的父親強迫他做布荷包，往往做到他雙手疼痛，仍不放過他。最後他不堪虐待，而離家出走，逃到城市尋找較輕鬆的工作，不過他還是答應定期寄錢回家。

印度雛妓問題也相當嚴重。印度官員勉強承認有年輕夜遊爲娼或是被貧窮的父母賣到妓院，印度西部大城孟買，估計有七十萬娼妓，其中百分之二十未成年。

最近召開的一項有關亞洲街頭流浪兒的區域性會議指出，在中國大陸與越南等社會主義國家，流浪兒的問題也很顯著。

中國大陸「青少年犯罪研究所」副所長郭翔說，北平街頭至少有一萬名流浪兒童，但是全中國大陸總共有多少街頭兒，也說不上來。

也說，中國大陸自從一九八〇年代初對外開放，並允許成立個體戶發展「社會主義商業經濟」後，已吸引喜歡幻想的鄉村青年到五光十色的都市討生活。

越南各大城市也出現許多流浪兒。胡志明市兒童基金會會長說，該市約有四千名十五歲以下的兒童在街頭流浪，不過他又說，到一九九〇年時，街頭流浪兒童的人數將不會超過一百人。

東南亞國家流浪兒雛妓溫床

馬尼拉已成爲世界兒童賣春之都

泰觀光區近期查獲三千雛妓

菲律賓市街上經常可見成羣結隊的兒童遊蕩，據該國社會福利官員估計，單單馬尼拉即有約兩萬名街頭兒童，不過民間的福利機構估計，流浪兒的數目至少是上述數目的三倍以上。

專家認爲，雛妓是菲律賓的一項嚴重問題，並且這個問題與位於馬尼拉以北的克拉克空軍基地及蘇比克灣海軍基地的存在。很有關係。

菲律賓移民局長桑提亞哥最近接受訪問時說，自馬可仕總統時代以來，馬尼拉已成爲惡名昭彰的「世界兒童賣春之都」。

去年有關當局在馬尼拉附近的觀光城市巴山加逮捕並驅逐十九名買春兒童。當局發現有一批兒童經常來到這個觀光城市賣春。

擔任泰國總理辦公廳全國青年局局長的心理學家塞蘇瑞說，在巴達雅，曼谷，清邁等泰國主要觀光區，查獲了大約三千名雛妓。

不過，他說，泰國的雛妓問題，尚不像菲律賓那麼猖獗。泰國是自政府七年前大力推展觀光事業後，問題才開始惡化。

她說：「我們認爲泰國的雛妓問題不會發展成菲律賓那樣。雛妓在泰國尚未成氣候，不過我們爲兒童的前途擔憂。」

至於馬來西亞目前有多少雛妓不得而知，據社會福利部官員指出，很少有這方面的案例被報導出來。他們指出，在孩童院工作的兒童人數較多。

主管社會福利的官員也表示，一九八七年，馬來西亞逮捕了一百零七名兒童乞丐。而一九八六年只有六十八人，一九八五年只有四十五人。其中大部分兒童都是在吉隆坡與家人共同行乞。

印尼社會福利部主管保護兒童事務的一位官員說，印尼約有五百萬疏於管教的兒童，他們包括孤兒，離家出走者及赤貧家庭的子女。

印尼的街頭兒童大多聚集在雅加達與其他幾個大城市，他們多半在街上兜售香菸，報紙或當擦鞋童，其中多數都有家庭。

據報導，印尼真正無家可歸的流兒人數非常少。與菲律賓等國相去甚遠。

在炎夏中流汗降溫 脫水易中暑而死亡

每小時可排汗量多達兩公升

近期本港的天氣之反常，在潮濕和酷熱的天氣下很容易會脫水中暑，每一個關心健康的人，特別是運動愛好者都應小心爲上。

試想想，在體育鍛煉的過程中，汗流夾背的你體力已經開始不繼。可是這卻是例行的鍛習，你不可以突然中止。於是，鍛煉依然繼續，而你的表現就大不如前……如果有一種既快捷又簡單的方法，可以幫助你迅速恢復體力，你還會漠不關心嗎？

你的答案當然「不會」！

可是很多人卻剛剛相反。在體育鍛煉的過程中，水份對保持身體健康和表現有十分重要影響。也許並不如上述所說那麼嚴重，但肯定比很多運動員想像中來得重要。

人體平均有六〇％是水份，它是構成身體所有細胞的主要物質，很多體內的活動都要依賴水作爲溶劑，如消化、分泌和血液濃縮等，對於固定體溫更有一定的重要性。

我們的身體會不斷的失去水份。就算是呼出的每一口氣也含有一定的水份，所以在寒冷的天氣下，我們見到呼出的氣都凝結爲水蒸氣。身體的分泌特別是排尿也造成一部份的水份流失。不過，消耗最多水份的是身體調節體溫的活動。

調節體溫的過程是簡單易明的。體內的動力是由燃燒各種細胞燃料所產生。進行的活動越劇烈，所燃燒的燃料亦越多。你的體溫也隨之上升。要將體溫降低皮下賀爾蒙會開始分泌水份，這些水份會在皮膚表層蒸發，而蒸發產生的冷凍作用，可使體溫下降。在又熱又乾的天氣下，這種調節過程相當有效。不過在炎熱潮濕的環境下，像香港的夏天，由於空氣潮濕，蒸發過程比較緩慢，體溫只能慢慢降低。而身體繼續排出汗液。我們就只會覺得又濕又粘，渾身不舒服。

在炎熱的天氣下，身體的排汗量相當驚人，約每小時兩公升之多。因此，身體的含水量迅速下降。如果得不到補充，很快就會有虛脫的感覺，身體軟弱無力。如果長時間也得不到水份補充，可能會失去知覺，甚至因中暑而死亡。

夏日運動應避烈日 極不宜喝酒精飲品

只會使身體進一步脫水

炎夏運動易中暑，所以需要穿透汗衣服，幫助身體進行蒸發。

要避免這種情況出現並不困難，只要你事事小心，就不會發生脫水的種種症狀。

在夏日進行活動的時候要先做好預備功夫。最好在大清早或黃昏時分進行活動，避開正午的陽光，也不要穿著不透汗的衣服，阻礙身體進行蒸發。

當然，喝大量清水是十分重要的。無論在活動之前，進行途中或之後都要喝水。在進行吃力的體育鍛煉之前應比平日多喝一點水，但要適可而止，不要令身體感到不舒服。喝一兩杯水，一杯冲淡的果汁或略含糖份的飲品便最適合。避免喝含大量糖份或鹽份的飲品，因爲這些物質會減慢水份由胃部進入血管的速度。

在運動之前和途中，絕對不宜喝酒類飲品。它只會進一步使身體脫水。至於飲品的溫度也很重要，凍水由胃部流到血管的速度比溫水快，對冷凍作用也有些少幫助。

如果要進行約一小時的活動，在進行途中需要定時喝水，以補充身體所需。假若運動過程很長，體育藥物專家提議飲用含少量葡萄糖的飲品，使你保持最佳狀態，冲淡的果汁就十分理想。至於馬拉松或其他長途賽事，則可以考慮市面上有售的電解質飲品，可以補充身體因出汗而消耗的鹽份。某些電解質飲品可能會含過多鹽份，可以將它冲淡後才飲用。

如果你經常進行劇烈運動，就應該了解一下身體排汗的速度。運動前後都量度體重，每減輕一千克（二·二磅），即表示消耗了一公升（兩品脫多一點）的水。你應該保持運動前後的體重不變，慢慢你就會掌握到需要喝多少水才能維持身體的含水量。

中國傳統有仔萬事足 外國誰生女兒誰得福

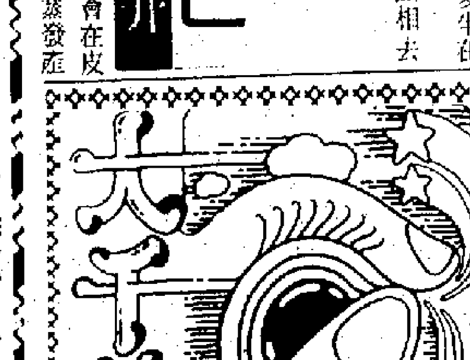
瑞典人對女兒十分珍愛，生育女兒的父母逢人便誇說自己女兒如何漂亮、聰明，並且可以在「露西亞節」做象徵光明和幸福的露西亞。

印度尼西亞蘇門答臘西部的米南保族，一直保持着女娶男嫁的婚姻制度，因而當地人非常喜歡生女孩，這樣家族才更爲興旺，女方在招婿時，要籌集一筆禮金送給男方，男方回聘只須一把縫紉尺。新娘接尺後要做新衣鞋給男家，以示對夫婿的體貼。

澳大利亞的土著部落裡，因婦女能比男人幹更多的活兒，而且心細手巧，受到廣泛的尊重。生了女孩的婦女更爲人敬重，會得到親友、鄰居送來的大量鮮花、賀禮和甜食。

聚居在西班牙的吉普賽人家裡人若生了女孩後，人們都歡唱狂舞以示慶賀，並贈送十分精美的禮品，在每年十月上旬「婦女節」中，丈夫向妻子贈禮，父母給女兒禮品，而姑娘則可以在持續三天的狂歡中，自由地挑選自己的如意郎君。

東非班圖族黑人對女兒十分偏愛，她們在家裡不僅吃好喝好，而且個個被打扮得漂漂亮亮，該族的女孩之所以這樣受寵，是因爲當地女孩對老人十分尊敬，老人逝世時，女兒悲慟尤深，誠摯地操辦喪事，不負父母辛茹苦的養育之恩，「誰生女兒誰得福」是他們一種普遍說法。



中國氣功大師嚴新謙稱常失敗

至今仍攪不清特異功能 天生抑或掌握氣功技巧

中國氣功大師嚴新謙在港叱咤一時，現又回到故鄉峨嵋山下，餐風飲露，練霜雪。

慕名而沒的弟子依然絡繹不絕，依然沒因海燈師傅近一年前的別世而冷落門庭。嚴新舉行了「記者招待會」，他坦率得與他的氣功同樣令人吃驚。

我不是神！在現階段要把氣功的功能講清楚，也很困難，我除了舉例，講故事，打比方啓發大家，實在還難得說出更深更「科學」的究竟！

我是希望通過對氣功的摸索，提高大家的身體素質，爲社會做些有益的貢獻。如果像有人宣傳，氣功是中國最古老的科學，死我看它也是最新與的科學，我也是摸石頭過河，大家都莫把氣功的例子看絕了！

還有關鍵一點，用氣功給人看病，我是失敗多，功少哩！很多時候是比不上很多中醫，西醫的。好多實驗方面，也是部份成功，部份敗。當然，一些疑難雜症，我是常常點到病除，於是報道把我神乎其起來。

話不能這麼說，人都各有所長，不要求全責備。今年在香港，本來約了中文大學三位教授做實驗，要運用氣功，把某種化物的物質結構改變。我坦然得很，當天下午就去，結果失敗了。對，失敗了就是失敗了，有好大個了不得呢？爲，子失敗，可能是那天我的功力不夠，那天我也給一個病情特殊的病人治盤，我身上也有反應，所以實驗就失敗了。

三角形內角和說一百八十度，那是理論，要運用現實中你找一個絕對重覆的一百八十度三角形怕很難。我看氣功也叫做「統計規律」，做實驗，要重覆地做，多次地做，成功的機會才較高。還有，我運用氣功能使身過電，但我不能隨便讓你們去做這類實驗，我自已至搞不清楚，這個「特異功能」是天生的，還是練過氣功而掌握了這種技巧。又正是它「獨一無二」，你說我做詭騙人，我也沒辦法！信自已。人類對科學的研究超計了對人體的研究，首先失要誠，才能坦然於世！

不確行爲影響視覺 容易疲勞妨礙學習

視力檢定師助配眼鏡減視壓

很多時候，學習都是使用視覺的，如閱讀、串字、書寫、抄黑板。在某些學校，學生每天均要花長時間學習電腦。這些活動每項均涉及在近距離下，看得快兼能理解的能力。

很多學生的視力，偏偏不能應付課堂上的需要。

上述近距離視覺活動，並非有清楚的視力便可以辦到。青少年還要有掃描，聚焦，視覺協調等用以學習的技巧，用這些技巧來從閱讀中取得課文的意思。這些技巧若沒有好好發展，或發展得不好，學習時便會有很大的困難和壓力，這時候青少年典型的反應是：

·避免那些工作，可避則避。
·嘗試去做，但不求理解。
·常覺不舒服，疲倦和注意力保持得很短。
·他們爲求適應往往變成近視，或壓抑其中一隻眼睛。

上述不舒服，疲倦，行爲轉變，視力改變及成績退步的現象，都是視覺受壓力引致的反應，亦即是有與學習有關的視覺問題。

行爲學的視力檢定師，可以替病人配「減少壓力眼鏡」，幫助受到近距離的工作壓力減少，青少年或小孩在眼鏡的幫助下，可以作一項訓練。這是被稱爲治療的方法，是接受視力檢定師爲兒童準備的連串活動，使兒童培養視力技巧及收集，理解及使用視力資料的能力。

視力問題徵象：

行爲學的視力檢定師發現很多與學習有關的視力問題的孩子，都具有二十／二十的遠距離視力，但卻在近距離有嚴重的視覺困難。

大部份學校的銀幕測驗法，只能測驗學童看遠距離景物的清晰程度，因此很多影響學習的視力問題都沒有被發現。但父母及老師其實可以學習找出這些問題。

下面的測驗包括了若干這些問題的徵象。若孩童持續地表現出此類徵狀，便應安排他接受行爲學的視力測定。

書本拿得很近（離眼睛僅七至八吋）
閱讀時抬着頭看書的角度很極端
閱讀時蓋着一隻眼
作近距離工作時眯眼
作近距離工作時常無精打彩
閱讀時將頭搖來擺去，而不是只轉動眼睛
近距離工作時注意力不集中，容易打瞌睡
做閱讀有關的家課時要花很長的時間
時常在閱讀或書寫時表示視覺模糊或有雙重影象
當工作困難時便表示視覺模糊或有雙重影象
由書桌上的功課轉看黑板，或將課本內容抄在筆記簿時，常不知道做到那裏
閱讀時要拿着標識器記着讀到那裡
寫字時東斜西倒，字與字的空位參差
常把字母倒轉來看「B寫作D，SAW寫作WAS」
字母小的字常遺漏，不自覺地讀漏字句
同一個字，在另一行出現時卻記不起
數字的位數搞錯
閱讀或近距離工作後頭痛
近距離視物後眼睛痛癢
近距離視物時常眨眼，平常不會
閱讀時或閱讀一陣子便揉眼睛
讀得愈久，理解的東西愈少
不能形容他讀過的內容

改善這些問題，孩子很快便可以改善在學校的成績。

視覺行動影响人學習。

動物敢死隊 奮身救同類

蛇不僅吃鼠，而且吃蛙；一旦蛙見了蛇，就會嚇得動彈不得，可是在中國雁蕩山地區，卻有一種個個都象「敢死隊員」的蛙類。當蛇襲來時，首先發現敵情的蛙便大叫起來，周圍的蛙聽到同伴異樣的叫聲，便聚集在一起，多達數十只。此時，有一只蛙充當「敢死隊員」，奮不顧身撲向蛇頭，撒一泡蛙尿澆得它兩眼昏花。其他的蛙見勢撲將過去，對蛇展開「尿攻」，而後將蛇「戰」敗。

在海洋中有一種魚，名叫海中鸚鵡，一旦有的被魚網圍住了，它的同伴就會很快趕來幫忙，或咬斷網綫讓被圍者脫險，或用牙齒咬住被圍者的尾巴，拚命把它從網綫中拉出來。有的海中鸚鵡甚至爲救同伴而「獻身」。

瓦煲爆裂不用慌 教你怎修補防漏

瓦煲新買回來，在未放在爐上烹煲之前，用生油塗些在外表，然後放入些少水，用慢火烘煲一段時刻，待煲壁的孔眼吸進了滋潤的油料，同時由於燃燒熱力而令油漬散至各部份，就不致乾燥見大驟熱而起裂紋了。

瓦煲用後漏水，也着實應該想法去填補的，補漏要先把煲的裏外洗淨，加水後拈高看看底部或煲身漏水情形，以確定其是否祇是砂眼抑或裂紋，如果祇是砂眼是一兩點滲水，則可洗淨外表，用布抹拭，晒乾或吹乾，然後到五金店買筆地，用小刀放在煲外的滲水砂眼處，其範圍可略與五毫硬幣大小，再經吹乾，再用時，先用慢火燃燒，便可防漏。

如果出現較長裂紋，則宜採用內部修葺，應將煲裏洗刷乾淨，買糯米粉取一湯匙左右，用手指搓在有裂罅部份，然後加入極力水份，用文火徐徐加熱，一面煮熟，但切勿起煲，也勿刮去，然後把剩餘的傾出，待煲冷却後，以後照常煲食一兩次就消除漏水現象。

還有一個較有效方法，是購買兩支膠的混合膠，把煲底外表洗淨，待晒乾或吹乾後沿着裂痕處塗上混合膠，不必厚而祇要均勻，候一個夜晚凝固即可使用，頭固處並不怕火，而且越燒會越堅實的，但緊記塗膠前裂口絕不能有水份，否則便失效。（表）

蜆殼水箱寶車主良伴 令汽車引擎清涼享受

您曾否因水箱沸騰冒烟而在馬路上焦務徨？您曾否遇過水箱內部生銹以致引擎冷却系統失靈，被逼破費更換整個引擎冷却系統甚至整部汽車？

要認識保護引擎冷却系統，蜆殼「水箱寶」是您的不二之選！

新裝面世的蜆殼「水箱寶」，是乙二醇型的優質冷却液，專爲配合現代水冷式引擎冷却系統而研製，將在天氣酷熱、交通繁忙的本地惡劣駕駛環境下操作的汽車引擎，尤其能有效幫助散熱，預防冷却液沸騰及蒸發。

蜆殼「水箱寶」不但具有冷却功能，更精配均衡的防腐蝕添加劑組合，保護散熱系統免受銹蝕影響，可以盡情發揮最佳散熱效能。

可減少過量沸騰及蒸發的情況，優點多多，沸點特高散熱好「水箱寶」的沸點比水爲高，可延長冷却液的使用壽命。

提供全面性之銹蝕保護，「水箱寶」對現代引擎冷却系統所採用的金屬，能防止銹蝕效能高「水箱寶」，確保散熱器之金屬細管不受銹屑阻塞，能正常發揮散熱功能。

蜆殼「水箱寶」的螢光綠色，方便您判斷水箱內有否足夠冷却液，光決定需否添加「水箱寶」。

適用範圍廣「水箱寶」適用於各類型水冷式汽油及油渣引擎之冷却系統，一般而言，舊有車輛在交付新車予車主時，通常都會爲新車的冷却系統裝滿比例均衡的防銹水和冷却液，故此新車初期無需處理冷却液事宜，而當您定期檢查水箱發現水位下降時，則應添加「水箱寶」，以維持冷却系統的最佳散熱效能。

長途來說，每星期都會檢查水箱水量、機油量、電池水量及迫力油量等。此舉可以減低車輛的維修費用，而遍佈港九新界的蜆殼油站，亦可爲您提供該等檢查，方便工作繁忙的車主。

如需要全面更換水箱冷却液，則請採用車輛所屬冊廠推薦的冷却液的混合比例，如車廠世無明文註明，則五十％濃度（一份「水箱寶」對一份水）已可提供極本的防沸防銹保護。

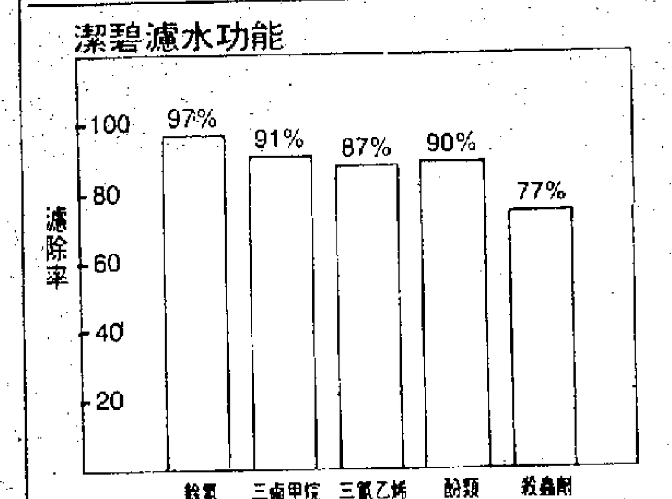
潔碧牌高級濾水器 除有害物安心飲用

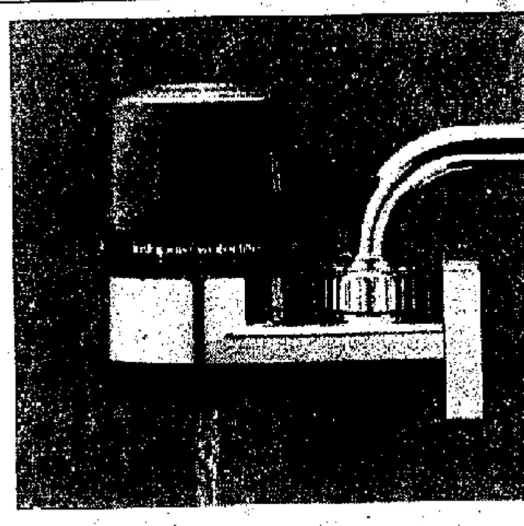
濾水廠加進殺菌劑來殺掉微生細菌，但是無法清除水中所含的有害化學雜質。最常用的殺菌劑是氯。可惜，氯的氣味難聞，更和有機物質結合，產生可致心臟病的三鹵甲烷（TRIHALOMETHANES）。

美國潔碧牌高級濾水器，可以清除水中一系列有害的有機物化學物質及沉澱物，使飲水清潔安全。

美國潔碧牌高級濾水器，安裝容易，深受家庭用戶歡迎。

美國潔碧牌高級濾水器





百貨公司超級市場特價商品

商品	原價	特價
三越		
日本T恤		四十八元起
名牌化粧品		五至九折
百靈牌咖啡壺	五百四十九元至五百七十五元	四百三十九元至四百六十元
有耳得意杯	四十三元	二十九元
浴室用品		七至九折
大丸		
UGAS套裝	一千一百五十元	六百九十元
冬季女裝		五至六折
冬季男裝		五折
意大利女裝手袋		五折
夏季、冬季嬰兒服裝		六折
意大利高級旅行用品		八折
崇光		
日本睡袍		四十七元起
荷蘭珠鏈		六折
單人冷氣毛巾被		九十八元
美國席夢絲高級床褥		七五折
UNY		
日本新化浴室防滑地墊	一百元	七十元
日本睡袍		十九元
毛巾沙灘褶		二十九元
保豐吞拿魚		六元九角
牛奶公司家庭庄雪糕		二十六元九角
新潔麗衣物柔順劑（二公斤）		十九元九角
永安		
新款皮手袋		三百一十五元
男庄全棉內褲		十四元五角
小童書櫃連椅		二百六十元
日本全棉高級浴巾		四十元
先施		
廚侶牌易潔套煲（七件庄）		四百二十元
燒烤爐		二百二十元
意大利晒衣架		一百五十元
日本玻璃啤酒杯		五十五元
八佰伴		
運動套裝		九十九元
歐洲男女童鞋		八折
特好奶咖啡		三十四元五角
三輪單車		九十九元九角
伊勢丹		
意大利新款領呔	三百九十八元	二百七十八元六角
BALLY高級真皮皮帶	四百八十元	三百三十六元
意大利男庄手袋	四百九十至六百九十元	四百四十一至六百二十一元
法國時款皮鞋	三百九十元	二百七十三元
時尚真皮半截裙	六百七十元	五百三十六元
華潤		
雀巢		三十六元九角
梅林牌午餐肉		四元二角
日清杯麵		四元二角
威潔三三超濃縮洗粉		四十三元九角
百佳		
楊協成菊花茶		二元四角
德保啤酒		三元三角
屈臣氏可樂		一元九角
露華濃雙寶洗髮水		十五元九角
高露潔WFP②牙膏		十一元九角
可口可樂（兩公升）		七元五角
惠康		
蜜味茄汁焗豆		三元五角
金獅啤酒		二元三角
新奇士橙汁		二元
菲律賓芒果		四元九角
三花鷄尾腸		七元五角
袋鼠絲苗米		二十八元二角
7—ELEVEN		
思樂冰（中杯）		三十九元九角
可樂汽水（中杯）		三元九角
熱奶茶		二元
熱咖啡		二元

PRO SPORT優質關節護套 預防及治療劇烈運動受傷

八十年代興起的運動熱潮席捲全球，至今不息，隨着更多人參與體育活動，運動受傷的比例亦有上升的趨勢。據英國一份市場調查顯示，該國人口中，約百分之四十五定期參與運動，而運動受傷的個案則以每年百分之八的幅度增加。香港的運動熱潮方興未艾，雖然沒有正式統計運動受傷的個案，但相信比率亦正不斷增加。有見及此，屈臣氏特別從英國進口著名的PRO SPORT關節護套，在提倡運動、促進健康生活之餘，也同時預防因運動所引致的受傷。

據屈臣氏董事總經理文禮士表示，該公司一向致力從國外選購優質貨品，配合顧客的需要，因此，屈臣氏亦順應這個運動熱潮，供應多種與運動有關的用品。PRO SPORT護套由享譽全球的保健產品集團SETOR設計及生產，該集團積累多年經驗，以及參考醫學專家的意見，首創彈性纖維，伸展程度仿照人體的肌肉或韌帶結構，預防因劇烈運動所引致的扭傷，有效地保護關節。PRO SPORT護套亦有治療的功能，可固定受傷關節的位置，縮減活動範圍，令關節更快康復，比傳統的平貼式傷口繃帶更爲有效。

全港六十間的屈臣氏選出售多種適合運動用的用品，包括運動鞋、棉質褲、毛巾等，令顧客在運動時更感暢快。

屈臣氏供應PRO SPORT關節護套

電子記事簿 隨身好助手

閣下若擁有這部華麗金色電子記事簿，不但可以記錄電話號碼、緊急訊息，重要日期……更可用計算機、鬧鐘、時計之用。

遊歷公幹或遨遊萬里時，一機傍身，即可隨時與親友、業務夥伴及新客戶聯絡，方便無比。使用簡便：只要輕按幾個鍵鈕，液晶體螢幕即時顯示閣下欲翻查的資料。並備有2K記憶容量，可選擇私人密碼，確保資料高度保密。

隨身攜帶最輕便：重一磅（454）克只有7·8X4·3吋（20X11釐米）只須用一粒CR2032電芯即可操作。誠爲辦公室、家居及旅遊時的隨身好助手。

電子記事簿無論送禮自奉，倍顯精緻，誠屬雅事。

「速普樂」電磁爐 盡享烹調家庭樂

速普樂微電腦電磁爐，煎，炒，炸，燉，煮，咖啡，品茗樣樣精通！既安全簡便，又清潔省電，可作現場烹調，使你的烹飪技術更出色，並不會有烈火灼傷，瓦斯中毒之顧忌，可共聚一堂，樂也融融，共享烹調樂趣。

速普樂微電腦電磁爐的優點多：

一、ONE CHIP微電腦觸摸控制，零接點，零缺點，零故障。
二、專利流綫造型設計，外型高雅，通風最佳，壽命最長。
三、獨特人體工學設計，無視覺死角，任何方向均可靈活運用，無操作習性限制，左右手均可方便使用。
四、幾何切角控制面板，操作時可防止手部誤觸鍋子而燙傷。
五、爐體邊緣凹形把手設計，移動安全方便，絕無滑落之虞。
六、面板無金屬外框，不漏磁，不漏電，無清潔死角省電安全。
七、凸點式觸控開關面板，配合清脆的微電腦觸鍵回應聲，觸感極佳，並可方便盲胞操作。
八、EMI突波防止迴路，可防止因高週波，點銲機，冲床等所產生之干擾與故障。

速普樂微電腦電磁爐盡享家庭樂。

時事縱橫

獅城吸納移民不多 對香港發展影響微

香港之移民熱潮已於六月四日後大規模地展開了。其遠因乃港人鑒於「九七大限」將至，而觸發之。近因是全球所知的北京學運遭到血腥鎮壓所致，港人得到強烈而明顯的啓示，加强了移居海外的決心。

自七月在港宣佈放寬移民條件後

申請移居新加坡六千宗 三千多家庭已獲批准

香港移民勤勞受過適當教育訓練 發展機會大必可對新加坡作貢獻

據最新的資料指出：現時最受香港移民歡迎的國家依其次序爲：加拿大，美國，澳洲。而不大受歡迎之國家包括位於太平洋面積細小的島嶼國，南美洲及非洲之一些國家，它們不是陷入嚴重的經濟境況，就是政局不穩，流血革命頻生。

位於亞洲的新加坡共和國，是最受本港一般市民願意前往作長期定居的國土。

本報記者就目前的移民情況訪問了專辦移民前往新加坡的SMC（H.K.）LTD，（新加坡管理公司）。新加坡管理公司是受到當地政府資助的一個可算是「半官方」的私人機構。

該公司總經理林中和先生（MICHAEL LIM）說，該公司自新加坡政府於本年七月宣佈放寬香港人成爲該國永久居民以來，至現時爲止，約接獲約六千宗申請，而目前已批核了三千多宗。平均每日收回二百宗。林氏深感工作量很重，不過，爲港人服務感到愉快及榮幸。他表示，現時還未有任何一宗申請因不合資格而被拒絕。這相信是該國政府爲港人採取了寬大而具彈性之移民政策所致。因此申請前往新加坡的港人十分踴躍。新加坡政府認爲星，港的人民大致都有相同的華人文化背境，而港人移民均年青，勤勞，有技術及受過適當的教育及職業訓練，對新環境很容易在短期內便能適應，所以會對新加坡會有相當大的貢獻，並對移民本身有很大的發展機會。

申請若然批准 獲永久居留權

可續留港五年期滿可延期五年 新移民獲援助安排住屋找職業求學

在八九年七月以前，主要吸取學歷高（大學或以上）的專業人仕，如工程師，醫生，律師，大學講師等，但七月時改變了政策，凡是技術人員，工匠，熟練工人白領階級以及自僱人士只要符合規定之條件都可以申請和家人一起移民前往。其條件只要爲以下其中一項即可：（一）具有中六或英文中學教育程度，五年的工作經驗，月入港幣六千元，（二）至少具有英國普通水平五科及格文憑，或同等資格，（三）具有被承認之被認可技術文憑或同等學歷。

港人之申請如一旦被批准，他們即「原則上獲批准」的準則下獲得五年永久居留權，並可繼續留在香港發展，並可於期滿後再獲延長五年，亦可讓其家人首先前往定居，新獲准前往之移民，可得新加坡政府有關特別成立的部門，給以援助及適當的安排，如住屋及找尋工作及其家人求學等方面。

SMC（H.K.）LTD總經理林中和表示，如港人之移民申請表格不被接納的話，其申請費用將全數退回。

雖曰趁火打劫索表情況擠踴實合理

新加坡欲吸納人才 亦予港人移民機會

手續費一千二百遠低美加移民顧問

至於有人認爲新加坡放寬移民限制，爲「趁火打劫」，吸納本港資金，而其他國家如跟隨放寬條件，可能會對本港帶來影響。嶺南學院社會科學系講師郭康健指出，一般國家吸納移民目的只爲等取外來資金及人才，他們不會任意放寬條件而令其國家增加負担。又如菲律賓，葡萄牙等國家早有先例，吸納有港移民，但由於該國家的經濟欠佳，採用語文等情況欠缺吸引，因此一直未有爲本港帶來相應影響。

郭氏又謂，排隊索取新加坡移民申請表擠擁的情形是相當合理，因起碼給予港人一個移民機會，而收取辦理手續費用爲一千二百元，不管此爲新加坡帶來多少進賬，但實際來說，總比較移居美加等國給予移民公司的費用便宜得多。

星港均爲華人社會 語言起居飲食相似

除農曆年中國傳統節日不放假

新加坡位於馬來西亞半島的南端接近赤道，東向南中國海，與太平洋相接。西面與馬六甲海峽連接。面積接近六百廿一平方公里。人口大約爲二百五十八萬餘人。地理位置適中，遂成爲中西航道的重要樞紐。

由於新加坡四面環海，故雖處於熱帶區域，但全年氣溫變化不大，溫度大約爲二十三至卅二度之間，雨季則集中於十一月至三月。

新加坡是一個多種族混合的國家，其中華人佔最大比例。此處揉合了中國，馬來亞，印度及西方等地不同文化風俗。由於人種繁多，所以宗教派別林立，各類不同的廟宇或殿堂遍佈全國。

馬來話是新加坡最流行的語言，其它常用的還有華語，泰米爾語，官方語言則爲英語，文字的英文和華文（簡體文）最爲流行。

新加坡金融業發展得非常蓬勃，除此之外，轉口貿易，航運及各類工商業等，均有良好發展。該國擁有東南亞最大的煉錫廠，在世界上享負盛名。新加坡旅遊業十分興旺，旅遊設備完善，酒店服務達世界水平，旅遊業好景亦刺激飲食業及零售業。

新加坡政府推行類似香港「居者有其屋」的計劃，大部份新加坡居民都享有廉價住所，但生活指數則比香港爲高。此外，新加坡城市設計優良，地方整潔。

近幾年更大力發展優良設備的工業邨，吸引外國企業設廠，對工業發展有莫大裨益。

星、港兩地皆以華人爲主的社會，很多方面都很相近，均屬島型經濟，並有殖民地背景，受英國統治，也成爲世界上的著名大都市，金融，商業中心，有良好的海港及處於有利地理位置。起居，飲、食、交通及語言溝通媒介都很相近，（中國的數種語言；如國、粵、閩、潮、客、海南等，加上官方語言之一的英文）。其它相同的地方包括宗教自由，治安良好，消費，生活水平，住屋（公屋設施），教育、法律制度，證券交易所及地鐵等。

至於兩地不同之處，他指出：新加坡的面積及人口均約爲香港的一半左右。天氣比香港炎熱，四季如是，人口約有四份一爲不同文化的種族，屬馬來亞及印度籍，不過他們都能和諧相處，至於該地流行中國的簡化字，國民需服兵役之制度，除中國的農曆初一及初二爲假期外，其餘的華人傳統節目都不放假。這些都與香港的不同。

新加坡吸納移民額 祇佔港人口小比例

華人社會中英文通用港人易找工作 唯薪金祇爲本港者半數吸引力不大 97迫近料部份人移獅城影響微

對於新加坡政府放寬移民條件，令致普及大衆也有機會申請移民，使人憂慮到會令香港帶來嚴重影響，而移民風潮再起，又有誰來建設本港？嶺南學院社會科學系講師郭康健認爲，鑑於新加坡所吸納的移民額佔全港人數只爲小比例，加上新加坡本身受到政治經濟因素影響，欠缺吸引力，暫時也不會影響本港。

不過，隨着九七年期漸近，不少港人的會有「搏一搏」的心態，找尋移居地。同時，已拿外國居留權後，返回本港發展的人數亦會隨時間相繼減少，因爲九七臨近。如年期太短，他們爲安全計，寧願在外地長久居留，安定下來。

郭康健指出其實新加坡所吸近的移民額不只二萬五千名之數，早在計劃宣佈之前或之後，已陸續准許港人移民的申請。亦有些透過移民公司代爲辦理居留權，但是這些人數佔全港五百多萬人口只爲一個小比例，暫時不會爲本港構成威脅。

此外，新加坡本身的條件亦欠缺吸引力，首先爲新加坡一般薪金只爲本港薪金半數，除非港人沒有其他出路，如長遠來說偏低的薪酬，港人將不願留下來的。

其次爲新加坡主要希望吸納的只爲有技術的藍領技師，與其他國家如加拿大、澳洲所需的人才一樣，但是澳加增人的感覺爲政治較穩定，不需服兵役，較有吸引港人移居的優勢。

不過，由於新加坡爲華人社會，中、英文通用，而港人又容易找回本身行業工作，好九七年期迫近眉睫，相信港人也會考慮。

談及本港的移民潮，郭康健分析稱，據目前移民的風氣對本港影響不大，本港不斷發展高等教育，及加快晉升機會，所謂「前仆後繼」，不斷培養人才，或會穩定局面，但隨着九七年期漸近，港人會比較急切移民，同時回流的人士會相繼減少。不過，郭氏相信有移民條件的港人不會很多，仍會有大部分的港人必須留在本港的。

新加坡亦有賽馬 却不及香港熱鬧

有一位熟識新加坡人士說，考慮到新加坡移民之前，應該多了解當地情況；例如這裏天氣比較炎熱，一年四季並不分明。那裏雖然華商人士佔絕大多數，但上層社會似以英語爲主，近年推行華語，但所說是普通話，而且用簡體字，小孩入學要重新適應。第二代還要强迫服兵役呢！

談到自由度，也不如香港，報刊固然不能暢所欲言抨擊政府，人民亦無抗議示威權利。人利得稅與營業稅都比香港高。新移民又無資格入住組屋（相當香港公屋），飲食及購物，特別是入口貨，都比香港昂貴。

新加坡雖然也有賽馬，遠不比香港熱鬧，更無賭場博殺，港人可以分分鐘到澳門碰運氣，故此生活刺激性大減，是否適合自己，應該三思。

而對港人移民新加坡，當地人士反應如何呢？聯合早報曾就這個問題訪問了學人。多數異口同聲表示歡迎，認爲符合經濟需求，可帶來兩項好處：（一）解決技術工人短缺，（二）新投資把高科技工業發展推向另一高峰，同時也創造更多就業機會。有些學人認爲，移民的數量是應行伸縮性，因爲如果移民太多，而就業機會不夠，就失去了吸引移民的意義。

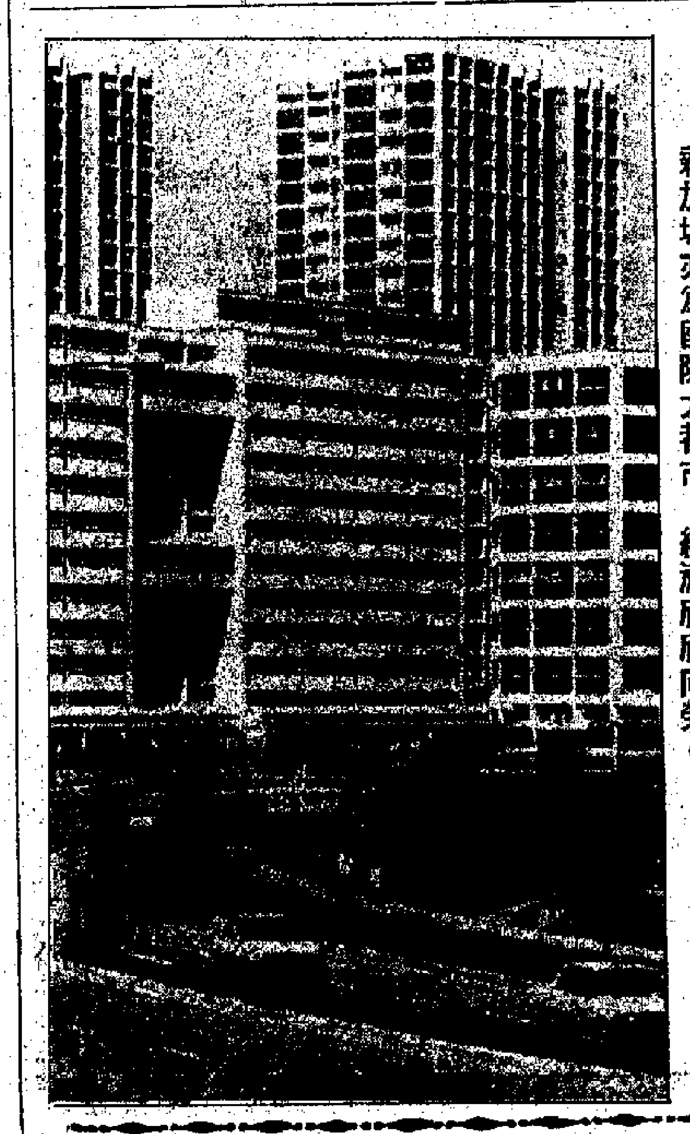
新加坡亦有優良港口

新加坡不斷吸收新移民 國民多爲移民及其後裔

新加坡人則移民澳紐北美等地

有報導認爲新加坡現時的移民會被當作該地的二等公民看待，新加坡移民公司總經理林中和認爲此屬不確，因爲自新加坡大多數國民都是移民或移民之後裔，從開埠至今都在吸收新的移民。

至於新加坡人向外移民問題，他說：新加坡人在過去至現在都有向外移民的情況，目標國家爲北美地區及澳、紐等地，不過他强調吸收港人不是爲了補充其流失量，因爲移入的人口比移出的國民多得很。他相信香港人會很喜歡這個獨立，自由，民主美麗，清潔安靜，欣欣向榮的國家。



新加坡亦爲國際大都市，經濟欣欣向榮。

移居新加坡並無公民權

祇擁有永久居留權 國民須服兵役

新加坡吸納的移民，並非給予民權，只是永久居留權，就如在大陸出生的本港居民只可拿取身份證明一般，而現時新加坡政府亦無意將永久居民權轉爲公民權，此情況李光耀政府亦會作出聲明，但只作低調處理，多數人沒有注意而已。

同時，往新加坡的人民必須服兵役，加上本身地理環境關係，不能排除發生戰爭的可能，李光耀式的民主是否能在第二代仍有效地統治新加坡政府亦成疑問。另外，馬來亞對新加坡所採取的態度也成爲不穩定的因素，又加上新加坡本身沒有資源，是以出口帶動的國家，經濟爲生存的主要命脈，這些外憂內患的因素，令這個國家存在危機。

今年屯門節盛放煙花 慶祝新市發展新里程

青山海畔大興土木人口達卅餘萬

·君籌·

屯門區及鄰近鄉區的數十萬居民，今年十一月九日的晚上，可以欣賞七彩繽紛的「煙花」，它多姿多彩的情景，可與近年市區在農曆年初二所放的煙花相媲美。

爲什麼屯門區會在這時刻放煙花呢？這不是無端的，是爲了舉辦屯門節所擬定的節目，也藉此慶祝屯門區發展成一個新市鎮後，走入另一個繁榮社會的新里程。

屯門鄉，在二十年代開始發展爲新市鎮，十多年來，依照發展工程計劃，逐期施工，移山塡海，大興土木，高密度的住宅區，低密度的住宅區，高層的工廠大廈，碼頭、堤壩、公園、大型醫院、公私康樂體育活動中心，甚至往來元朗的輕便鐵路，已次第落成，而在不久之將來，有關方面，還計劃把鐵路網擴展至荃灣，另方面，又由屯門的輕鐵至元朗終點再駁連至大埔，當這上述兩段鐵路完成，則港區與新界的鐵路網，便可循環貫通，使市區與新界的交通網，走入一個新紀元。

所以屯門這個新市鎮的前景，該是相當美麗，而當地的官紳人士，爲把地方社區活動，推向繁榮，多年前起已發起按年舉辦的「屯門節」，利用一段較長的節目，讓當地居民，可各適其式，盡情消遣，一則既可愉快身心，次則可以增加他們的歸屬感，意義十分優美。按目前屯門新市鎮的人口已有三十多萬，外來居民遷入者，正按年增加，依照整個發展計劃，將來屯門這個新市鎮可容納五十萬人居住。

回說今年屯門節的節目，預算有四十餘項之多，大致已告底定，包括：露天青年音樂會暨流行歌曲比賽，公民教育活動，幻燈片，展覽（其中有攝影比賽，屯門節活動繽紛剪影及青松觀古盆展覽）等，又有大興體育館武術表演，仁愛堂體操大匯演，足球比賽，屋邨競技及名人慈善競技大賽，另外，分別在屯門九個地區播影卡通片，屋邨綜合表演，鄉郵綜合表演等。十月十四日開幕禮時，爲首即由仁愛堂舉辦的體操大匯演。

此外，還有「蝶墟」，小型書法展覽及即席揮毫，工藝製作示範，屯門兒童合唱團，街頭話劇及中國象棋友誼賽局，粵曲演唱等等。可謂包羅萬有，既富娛樂性，又具公民教育性，多姿多彩，自不在言。

有關上述節目，籌委會正詳細斟議中，或增或刪，已到最後決定，因爲屯門節開幕日期在今年十月十四日，爲期達一個月之久，而十一月九日晚上，放煙花，便是屯門節的壓軸戲碼。屆時，顯貴，高官，名士，薈萃一堂，場面定當熱鬧。

今年屯門節的全部費用，預計將二百萬元，其中由區域市政局贊助五十萬元，屯門區議會贊助三十萬元，即共獲資助八十萬元，除下一百二十萬元，需由地方熱心人士樂助。籌委會主席一職，今年推由陳人生區議員担任，可謂深慶得人，陳主席表示，舉辦屯門節的目的，是帶給市民歡樂氣氛，增强地區居民對社區的歸屬感。

至於屯門節大放煙花，已獲行政局特別批准，屯門是瀕海區的新市鎮，亦有峽峭的青山，屆時，亦可利用青山海畔，作爲燃放煙花基地，當晚，除屯門區居民之外，鄰近如荃灣，元朗甚至港九市區居民，亦可前往屯門，欣賞七彩繽紛的煙花。

在發展中的屯門新市鎮

大鴉洲本稱桃花源 船民造成人間地獄

·王平·

大鴉洲，在過去很多人還不知道本港領域有這麼一所小島，很是自從本年六月被港府宣佈爲越南船民臨時羈留中心，特別是上週發生一場船民暴動，駐島全體警察一度退出，大鴉洲已一下子成名。

大鴉洲本來有世外桃源之稱，原本有十多戶居民，但已於多年前陸續遷出該島，最後只留下一對老夫婦在那裏，絕無人間繁喧，除了風吹、海浪及鳥語鳥啼聲外，還幾乎可以聽到花草樹木的生長聲音，它有自我調節的生態平衡系統，一切都是那麼和諧。

可是，自從越南人來了後，小島上一下子擠進五千人，短短一兩月間，便將大鴉洲千百年來的自然環境破壞殆盡，從環境學上它已成爲熱帶地區的蠻荒地帶，從社會學上它有如一條人間地獄。

政府宣佈大鴉洲爲船民臨時羈留中心時，曾表說明是臨時，故在島上連最簡單的遮蓋物和衛生設施也沒有提供，任由船民擇點而居。因此，在島上既可以看到一些廢棄的石屋首先住滿越南人，後來者則佔據四周仍有紅磚但要加蓋帳篷遮頂的豬屋，再遲一步上岸者只能擇山邊，樹上或樹下，用木棍和樹枝支撑的帳篷爲屋巢。

「民以食爲天」，當局每日雖然又派送伙食，由於都是罐頭黃豆、沙甸魚、牛奶一類，單調之味之餘，唯有發揮野外求生本能，因此，凡各處山頭能吃得的野果，都摘取吃掉，魚塘的魚，一下子吃清光，大鴉洲有百多條村民留下來的流浪牛，亦一下子全被獵殺，骸骨處處可見，村民栽種，留作自用的蔬菜及瓜果，亦全部連根挖起吃掉。

排泄，是所有生物的生理功能特徵之一，但大鴉洲沒有爲船民建公廁，他們只有隨處撒賴，因此，全島一天造下就便五千觔，兩天積累到一萬觔……

「飽暖思淫慾」，本港雖然有完善法律維持社會秩序，但不適用於越南船民社會，而派駐中心的本港執法者，又礙於處處受國際輿論的假人道主義帽肘，顯得士氣低落，索性一概不過問船民間的矛盾。因此，在船民聚體間，拳頭就是法律，除了欺壓弱小外，亦將女船民汚辱。

船民來到大鴉洲，不但踐踏了陸地，亦破壞了該處水域一個養魚區。大鴉洲漁民在該處設魚排養海魚，已有十多年歷史，八二年港府實施海魚養殖法時，大鴉洲亦成爲廿多個法定養魚區之一，一共有十二戶，由於遠離工業區和民居，過去數年其它養魚區，雖然常受紅潮和水質污染影響而大規模死魚，但大鴉洲的魚排一直相安無事。但他們怎樣也意料不到，日後竟然任由越南人魚肉。

船民不但偷撈上魚排，將魚籠的紅斑偷去做佐膳美點，還將魚網一塊塊割去，做門簾，或懸空掛在兩樹間作爲呆床。中國人既愛吃狗肉，越南人嗜之更深，因此，魚排上可憐的看更狗，亦一隻一隻成爲越南人腹中的「三六」。而當日全體漁民因暴動而被迫乘水警輪撤退時，回頭戀顧家園時，只見成百以上暴民，已急不急待游泳向魚排進發……漁民於兩日後返回養魚區看時，魚苗已被掠略一空。

新城市廣場前身是鹹水田 沙田墟飲食業馳名 廿年光景煙消雲散

·正宏·

沙田區不像新界其他區份在很久之前便已建立墟集，所以昔日區內村民均需向外作買賣。

沙田的墟市要遲至戰後才出現，但亦只享有二十多年光景，至七十年代中期，隨着新市鎮的發展而煙消雲散。

早在一九二〇年代末期，澳洲籍華僑劉希成先生購入沙田火車站對開的一大片鹹水田，計爲四個地段，但是一直空置而無發展。至一九四九年，其子劉瑞由美國返港，始着手致力發展，其時有兩地段已傳予另外，劉姓人士。

當時，由於戰後已有不少人從內地來港居住，加上沙田區亦有相當，況且又無什麼店舖之設，故決定將該兩地段發展爲墟場，能建屋作居住之用，尤其是該處位於火車站旁，交通極爲方便。

劉瑞於一九五零年向政府申請建墟，經批准後便開始塡海及建屋的工程。由於所發展之地段爲低窪地帶，較大埔公路面低七、八呎，所以必須進行塡海，而獲政府批准後便在今雞記農場所處之山頭取泥塡海；另外，依政府之規定，一切屋宇均屬臨時性質，政府保證在五年內不會清拆，但在期滿後，如需清拆，則只需三個月前通知即可。

這個名爲沙田新市的墟市前佔地約十五萬呎的墟市，終在一九五六年全部落成，墟內共有五條街道，分別爲正街、第一街、第二街、第三街及第四街，每條街寬三十呎；墟內共有臨時屋一百二十五間，全部爲人字頂的村屋，地下爲店舖，閣仔可供人住，每間約有七百五十呎，若要購買的，需繳七千元，另外每月交地租四十至六十元，亦可以二百五十元月租租用，但無論是租或買的，地權仍屬劉瑞所擁有。

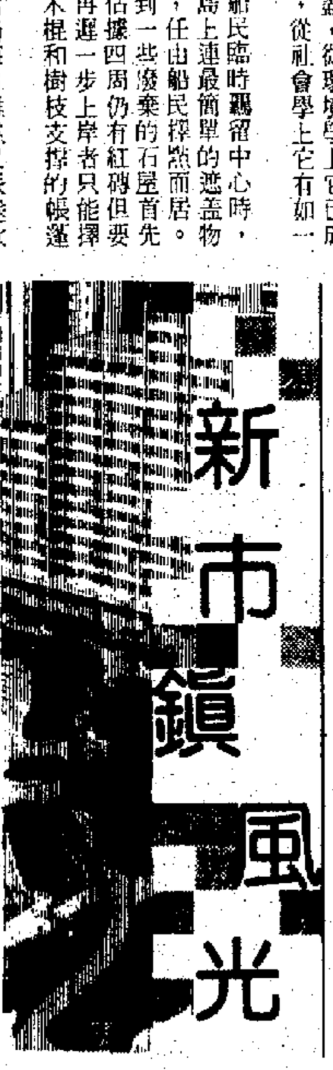
時租賃屋宇的人多是外來人，買的佔八成，租的則佔兩成。店舖多爲雜貨舖和食肆，多集中於正街兩旁，其他形形式式商號均有設立，但爲數不多，包括了沙田首間電影院，郵政局等。

另外，劉瑞在建墟前，已跟政府商議好，把墟內約四千呎土地送出來，給予沙田鄉事會作街市用途。另外送出兩所公廁，由於在興建期間，已建去水渠通往大海，故墟內已有沖廁設備。

建墟後不久，沙田即遇上一次空前的災劫，即一九六二年的九一風災。颱風溫黛毫不留情地把整個沙田墟市大肆蹂躪，令到整個墟市發成廢墟，商戶損失慘重。

經一番努力後，墟市得以重建，而且更發展成爲一個馳名港九的夜市，而雞粥、山水豆腐、乳鴿更成爲街知巷聞的沙田美食，更有不少食客從不同地方慕名而來，使整個墟市變成一個飲食業的集中地。

雖然九一風災並不能摧毀整個沙田墟市，可是它卻逃不掉因沙田新市鎮發展所帶來的厄運，終於在一九七九年全部遭受清拆，而演變成今日更見繁盛的新城市廣場。



中秋節是謝恩節

·東叔·

揭開月曆，今天已是農曆八月初四，尚有十日就是迎月佳期，翌日又是一年一度之中秋佳節，市面已有兒童玩品，及各種手提燈色出售，由紙紮而至塑料，品種繁多，有傳統之要六仔，楊桃，白兔，鯉魚，公鷄，亦現代之飛機，亦有六四風雲之坦克，裝甲車及一般新時代之產品，應有盡有，總之大人破產，孩子開心。

至於每年賀節之月餅，早已爰例於八月初一，掛起招牌，出售月餅，在昔日有些餅家，還會特聘畫家，設計創繪巨型圖畫，如嫦娥奔月，三國人物，亦有諷刺時事之作，若在今日，題材更多，如六四風雲，本港近百萬人大游行，越南船民破浪而來，新界居民靜坐與抗議游行建營，西貢村婦劉亞嬌，以傳統客家山歌抗政等，都是熱門而有趣的好資料，以廣招徠效果更大。

餅家出售月餅，定例於八月初一起，至十五日中午止，此乃傳統之行規。

初期月餅之包裝，過程簡單，只將四個月餅疊成一筒，以白油紙包裹，外貼招紙，該招紙是印有各種名種，以資識別便可，至今月餅之包裝，也隨歲月而更改，由紙包而至紙方盒，今則多改用鐵盒，因鐵盒美觀大方而耐用，現時還附送捲鐵膠小刀，以便切餅，設計周全，方便實用之至也。

在昔日一般餅家之製餅，對於重量方面，較爲認真，每個月餅包括餡料在內，有四兩五兩之分，四兩者四個加埋便是一斤，故其招紙上必寫上足斤，「一」五兩者，四個就是廿兩，乘以司馬秤，便成一斤四兩，其招紙所寫則稱爲「加頭」。至今一般人等，多已腦滿腸肥，食慾不振，於是餅家爲迎合潮流，及人客之需求，而將月餅之份量減少，特意製成小月餅應市，此乃迷你月餅之由來也。

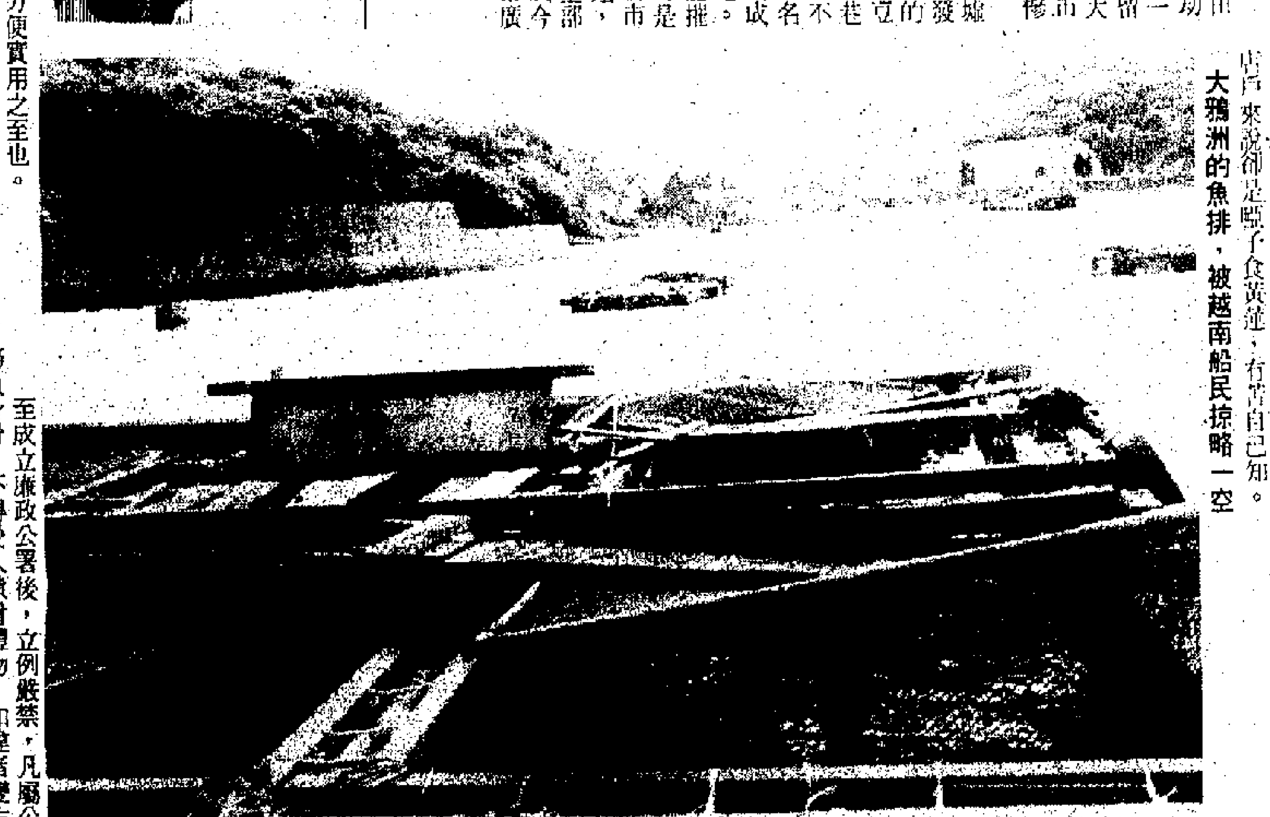
在戰前，中秋節，就是謝恩節，在人生過程中，凡有事而不能解決時，必求他人協助，倘若順利成功，知恩必報，於是一盒生果，二盒月餅，勢不能免，此乃小禮也，如恩情更深者，其所送之禮物，更加隆而重之。

至成立廉政公署後，立例嚴禁，凡屬公務員身份，不得受人饋贈禮物，如違者雙方有罪，自此以後，無論任何人等，都不敢送禮與公物員人，以免累人累己。

由今日起，已有人籌備慶賀中秋佳節，古人說：「月到中秋分外明」，是否如此，就要看看天氣，天晴則月明，天雨則月色無光，不過，在秋高氣爽之季節中，白雲濃霧齊飛，秋月良空一色，自然光照人間，以賀人月雙圓，至今科技發達，人類登上月球，紙見火山口處處，及泥塵沙石，生物全無，說什麼嫦宮月殿，嫦娥艷跡，吳剛伐桂之美麗謊言，也被一掃而空，還予月球本色。

不過，事雖如此，但我炎黃民族，自漢至今，仍然深受數千年來，傳統習俗影響，故對中秋佳節，每年亦隆而重之，待屆秋節當前，月餅生果，決不可缺，還有大排筵席，與家人一起共賀團圓，也使一般有關行業，生意滔滔。

近年來，港九新界各社團，亦有舉辦中秋遊戲晚會，有公辦，亦有私辦，公辦是用公帑贊助，節目有伴歌星演唱，雜技表演，醒獅表演，兒童遊戲攤位，除上述節目外，同時舉辦，有書生風味之燈迷競猜節目，使參觀人士，得以各適其樂，而皆大歡喜。



大鴉洲的魚排，被越南船民掠略一空

「六四」影響中英街 經濟衰退治安改善

·少夫·

曾因大陸的開放政策而帶來一陣子繁榮的沙頭角，最近由於「六四」事件而使到該區的大陸旅遊人士驟減，而最熱鬧的中英街，全部的店舖生意更一落千丈，幾近休止狀態。目前區內大陸人只得一、二百人，而其中大部分都是往區內有關單位工作，亦非來旅遊購物，故此區內的生意就陷入低潮，中英街的營業額更銳減九成。

儘管「六四」事件至今已有兩過多月，但區內的市道只有些微的回升，未能恢復以往水平，而對這種困境，中英街的店舖商戶也顯得束手無策。事實上，當地過去的生意額一向都受到大陸的政治局勢而影響，而近年來中英街一片繁榮的景象，都是拜中國開放政策所賜，因爲大陸放寬批准到邊境旅遊的機會，因而帶來大批內地旅遊人士來沙頭角購買港貨。

可以說，該區的店舖是會隨潮流而有所轉變，例如早於開放改革初期，乾貨類較受歡迎，雜貨店就應運而生，而最近就興起黃金熱，來自於該區有七、八十間黃金店舖，結果因爲惡性競爭而使價錢較香港便宜，不過一般都是以香港的金價作爲買賣標準，以往大約有百分之二十多的利潤，縱使「搶攤市」，亦有一成利潤可賺，總營業額仍是令人滿意的。

至於其他店舖的生意也不弱，例如成衣，只要跟得上潮流，就可以有五成的利潤，但乾貨如奶粉、麵條等就較差，百分之十的利潤也未必賺得到。

「六四」事件對中英街店舖的生意雖然構成壞的影響，不過，若干大規模的罪案反而有下降趨勢，究竟原因何在呢？這是拜中方邊境人員嚴密防止民運份子外逃所賜，因爲影響所及，那些欲來港造案的大圈仔就不敢蠢動。除此以外，中港間的走私活動也告減少，連帶一些與邊境走私活動有關的罪案也不復見，例如一度甚爲猖獗的偷車走私到內地出售的案件就幾近絕跡。

過去，匪徒犯案後，最快捷的方法就是跑進內地，但現時對民運份子的嚴密追捕，亦令本港的犯罪份子卻步，因爲一旦在內地被捕，在現時的政治形勢下，他們遭受到的刑罰可能會比在香港更嚴厲。除了這些罪案外，那些由大陸偷運來港供犯罪使用的槍枝，炸藥以至毒品和迷幻藥也相應減少。

「六四」事件雖然爲沙頭角帶來了一陣的太平，但對於中英街的店戶來說卻是啞子食黃蓮，有苦自己知。

夫和

蘇州虎丘山的劍池石刻

前美國國務卿出售「剩餘價值」 基辛格諮詢公司

……沃爾伏汽車公司總經理干倫哈馬爾等，都請來當他的公司的董事。這個强大的陣容，更使得這個公司身價百倍。因此，當他把公司的牌子掛出之後，二十八家國……

早在五、六十年代，香港學生有到台灣升學的熱潮。那時一些精英均以能在台灣升學爲榮。筆者的長兄便是在這種環境下到了國立台灣大學就讀。但隨着本港高等教育機會增多，及香港教育制度本身不利……付此龐大開支而又想出外留學的話，台灣便相宜很多。例如在公立大學就讀每年約用在學費上爲七千元新台幣，宿費約爲二千五百元新台幣，而零用爲二萬五千元新台幣，相對之下赴台費用仍爲一般家庭所能支持。……

他穿上黑色的西裝，臉上塗着白白的化粧，身上蓋着薄薄的被子。他默默的躺着，閉着眼睛，一言不發，他又可會知道，在他的喪禮上，衆人的悲痛，他又可會聽見他妻兒的哭聲呢？……能控制情緒，但小孩子總是最真的。表弟一直在哭個不停，聲音也哭得沙啞了，頻頻呼着：爸爸，爸爸。

靈堂上擺滿了花圈和祭帳。到來致祭的不下百人。姨丈生前的平易近人，樂於助人，有……

「多隻鼠友好過多個敵人」

夫婦愛心待老鼠 和平相處樂融融

天下奇聞

世上似乎沒有多少人不怕老鼠，尤其是女人。可是，祖辛頓斯夫婦却是世上唯一不怕老鼠，而且是以養鼠為樂的人。

他們愛老鼠，老鼠也喜歡和他們二人做朋友。他們所養的老鼠，見了別人就會逃避，但見到他倆，却非常友好地在兩人身上走來走去，甚至在其衣領袖口褲管之間走動，十分快樂頑皮，完全看不出人鼠之間有任何隔膜。

自一九六六年起，兩人就有養鼠的習慣，但愛鼠却是出於患鼠而起。一九六六年，兩人搬入這間屋子時，已有人勸告說屋子的老鼠很多，過去幾個住客都因鼠患可怕而只住了很短日子便搬走了。為了貪圖租金便宜，兩人硬着頭皮住了進去，起先確實是被鼠搗弄得寢食不安。然而，他們沒搬走，而是覺得如果能與鼠輩做朋友，和平相處，不是比經常處在敵對狀態更好嗎？

祖辛頓斯夫婦就當養貓狗一樣每日準備了大量食物，放在老鼠出沒之地。它們吃飽之後，果然不再四出騷擾。由老鼠在享受美食時，兩人在旁欣賞，全無惡意，漸漸雙方把距離拉近了。到了今日，估計全屋大小老鼠有二千隻，鼠種超過十八類（其中的白鼠、葵鼠等是買回來養的，讓不同鼠類能好好相處）。由於老鼠不分日夜在屋內走來走去，簡直沒有人接近他們的屋子，更遑論入屋作客了。兩人樂得清閒，也以弄鼠為樂了。

不過，兩人明白老鼠畢竟是令所有人討厭的東西，破壞力強。因而，他們樂意向人們提供老鼠的資料，例如怎樣阻止繁殖、怎樣消除鼠患、怎樣去了解老鼠的生活習慣等。他們所提供的資料，比很多專家更為實用。兩人和老鼠建立良好關係，却又向外界提供滅鼠之道，真是十分矛盾的怪現象。

祖辛頓斯夫婦沒有兒女，衆鼠就是他倆的兒女。有時，兩人給遊人欣賞人鼠相處的生活，也會令人大開眼界，嘖嘖稱奇。

富迪仕一千 測脂肪比例

肥人適用的電子儀器

用以測量人體含脂肪份量的儀器富迪仕1000

大部份人相信減肥是會令人更健康。無疑，這是正確，但超重朋友若想單靠節食達到目的，則並不完全。過多脂肪會引致高血壓，及加重心臟的負擔。但脂肪亦是量度健康的一個重要指標。一個二百二十磅的運動員而有百分之十的脂肪會較一個有二百磅的行政人員，但有百分之廿五的脂肪更健康。

一般計算脂肪會有以下方法：（一）血液分析法。（二）圓規夾法——（用一種特別設計的圓規來夾緊某部份肌肉來計算脂肪）。（三）水量法——將人放在特別設計的水箱中，而利用流出來的水來計算脂肪。

但現在瑪利蘭州的富迪仕電子公司提供一具在家中使用測脂肪的儀器。

富迪仕一千是一個手掌般的大小的儀器，只要將儀器放在二頭肌上，即可計算身體的脂肪。根據富迪仕銷售總監羅渣．金姆先生說，儲藏在二頭肌上的脂肪與全身脂肪的量成一個比例，所以計算二頭肌上的脂肪便會知道整個人的情形。操作的方法非常簡單，將儀器放在二頭肌上，幾秒後，讀數便會從表上列出。金姆先生解釋，一個健康的中年人應該有百分之二十的脂肪，而一個中年的女人應有百分之廿四為標準。

閱覽遊旅

德國結婚旅館 提供紅娘服務

聯邦德國有一家世界上第一座別出心裁的「結婚旅館」——亞摩爾旅館。這一旅館提供的服務甚為特別，不僅為準備結婚的男女提供新婚住房。而且專門充當「紅娘」的角色，提供男女雙方從相識到結婚這一全部過程的服務諮詢。

這家旅館規定，居住旅館的客人必須符合以下條件：

（一）必須是獨身者，不論是沒有結婚的年輕人，或是離婚獨居的人，或是結過婚已喪偶的人；（二）必須是背景良好，受過一定的教育，有知識、有修養，行為端莊、彬彬有禮的人；（三）想結婚的人。

「結婚旅館」為獨身客們創造良好的生活、居住條件，提供熱情周到的服務。並由一名經理、九名特選的服務員專司「紅娘」服務。「紅娘」服務員都有豐富的經驗，具備一定的心理學知識。他們或在有意人中間拋送「綉球」，或為條件相當的男女牽線搭橋，或幫助害羞膽怯的男女青年互相認識……當時機成熟時，旅館為戀人們舉行婚禮，幫助完婚。然後，新婚夫婦便可以搬出旅館，另擇新居。

「結婚旅館」為男女相識、相戀、完婚創造條件，提供方便，大大豐富了這旅館的內涵。這也是西方服務業實行多元化、綜合性服務的一個新的嘗試和創舉。

假日精品

姑蘇虎丘聞名千載 劍池傳說藏魚腸劍

蘇州虎丘山的劍池石刻

遊覽蘇州的人，必定要遊虎丘，已是歷代遊人必到的勝地。蘇東坡曾說：「到姑蘇而不遊虎丘，乃憾事也。」

虎丘原名海涌山，山高三十六公尺，寬二十多平方公尺。它的開名已有二千四百多年歷史，與蘇州城同年興建。車停山脚，面前躺着一條碧綠的小河，一座石橋橫鎖兩岸，這是今天新建的環山河小橋。橋下是泛舟佳處。遊人到此，倚柱小立，賞花觀魚，別有一番情趣。

跨進山門，便是有名的斷樑殿（又名探雙殿）。它是元代的建築。這個殿的正樑是二木合接而成的，這在建築史上是少見的。這一古建築物，歷來很少修理，搖搖欲墜。但在二十五年前，一九五七年經過重修後，面貌煥然一新。

往西，有一小泉，相傳為梁朝（公元五〇二至五五七年）山憨憨僧所鑿。泉旁刻有「憨憨泉」三字，泉水清澈見底，宛如一面明鏡。泉水味甜質厚，後稱觀音泉，唐朝陸羽評為天下第三泉。泉中映着紅花綠樹，流雲飛鳥，顯得十分神奇。泉水四時不枯。泉井的前面有石觀音殿。「虎丘劍池」是遊覽中心，那四個字很遒勁，相傳是顏真卿的真跡。從「別有洞天」的圓門進去，就是劍池了。裏面很清幽，二邊岩石陡立如削，在赭褚色的崖壁上鐫刻着「劍池」和「壑泉風雲」幾個大字，頗具氣勢。關於劍池的傳聞很多，傳說最多的是「魚腸劍」。據說吳王生前嗜劍如命，他搜集民間三千多把寶劍埋在池下，其中包括著名的魚腸劍。埋後有白虎踞其上，因名「虎丘」。秦始皇為尋找寶劍，鑿開石壁，沒有找到寶劍，却把原崖鑿成一道水池，後人把這水池稱為「劍池」。後來三千多把寶劍竟自動浮出水面，這便成為後人所津津樂道的奇跡。崖石上有明代石刻，大意說，萬曆年間，劍池水涸，見過吳王墓門。

虎丘山雖然是不高，但一進入二山門，倒了千人石和劍池這一帶，則岩壑幽深，泉石奇峭，氣勢十分雄導。特別是到山頂致爽閣，當眺望西南諸山，俯瞰平沃野，則朝烟夕雲，氣象萬千，景色非常優美。且近年重建有「傍石軒」、「放鶴亭」等點綴其間。

前美國國務卿出售「剩餘價值」

基辛格辦諮詢公司 一言萬金門庭若市

美國第五十六任國務卿基辛格，在他隱退政壇多年之後，仍然受到人們的關注，登門請教，電話垂詢者，絡繹不絕。

數年前，基辛格在紐約創辦了一個聯合公司。這個公司既無店面，又無商品。它出賣的是智力，叫做「國際諮詢」。

當今的世界，是多事之秋。國際壟斷財團想到什麼地方去投資開設銀行、礦山，到哪裏去收購原料、傾銷產品，這都得了解世界各地的動向和各國的政情，以便對這種生意是否會遇到風險作出正確的估計。于是，他們急需有一些同美國國內外政界、商界、財界有廣泛聯繫，又有豐富的謀略經驗的人作為顧問。而基辛格正好具備上述的條件。加之，他又把前英國外交大臣卡林頓、前美國福特總統的國家安全事務助理斯考克羅夫特、前美國負責經濟事務的副國務卿羅杰斯、瑞典汽車大王——沃爾伏汽車公司總經理干倫哈馬爾等，都請來當他的公司的董事。這個強大的陣容，更使得這個公司身價百倍。因此，當他把公司的牌子掛出之後，二十八家國內外跨國公司和銀行立即拿出十五萬至二十五萬美元，請基辛格充當顧問。該公司的總收入達四百萬美元，每年以百分之三十五的幅度增長。

基辛格由于在任國務卿期間，有機會同世界各國的政要人士接觸，以至建立了某種私人感情，加之他與洛克菲勒家族關係殊深，又在哈佛國際講習班中任教過，從而結識了歐洲與世界各國的政界人士，使他即使在下台之後，仍然能得到一般人難以得到的信息。因此，許多擁有巨大資本的客戶不惜花費巨大的代價，請他提供「諮詢服務」，往往每個客戶的一筆諮詢費就得二三十萬美元。

由于基辛格的特殊地位和作用，因此不僅他的聯合公司門庭若市，而且他每到一地，更是有許多單位邀請他演講或座談。他的一次外交演講會的門票每張竟高達幾十美元。有時，他居然也座無虛席。他的酬金，一次就能得到二三萬美元。難怪許多熟悉他的人無不慨嘆道：他如今真是一言千金了！

名人逸事

要使交往更甜蜜 應說兩分聽八分

不太喜歡說話，只是很喜歡傾聽別人說話的人，無論對方是誰，都會很滿意。」如果妳想和他建立甜蜜的交往經驗，耐心傾聽他說話倒是一大秘訣。

能讓你們的交往更甜蜜，彼此更了解的重要手段之一，就是交談。而在交往的過程中，最重要的是「聽」。令人遺憾的是，現代女性「說」的本事很強，但是很少有「聽」的耐性。

女性往往一開口就滔滔不絕，連讓他插口的機會都沒有。如果他是一個沉默寡言的人，或許有興趣一起談論，通常只是男性的自尊心不允許如此。所以，即使妳的他比較木訥，如果妳能說少多聽，鼓勵他多表現，可能交往會更理想。「人際關係」是人與人之間的相互作用，並不是單方面的責任。最起碼妳要做到「說兩分、聽八分」。

有一個男演員談到和妻子的交往情形：「我到她家拜訪時，雖然只有我們兩個人在，她也是說兩分、聽八分」，表現出誠懇傾聽的態度，兩個人之間的關係自然會非常密切、順利。

想明白情人的一切，乃是很正常的心理。雖然如此，對於他們所有問題，並不表示就有「有問必答」的必要，並不一定「據實相告」才是坦誠；尤其是不要談以前的「他」，否則，兩人的感情會很容易因為小磨擦而決裂。

和他相識淺的時候，她毫不忌諱的告訴他過去的一切；因為當時她覺得他們只是普通的朋友而已，無傷大雅。繼續交往之後，彼此却深深被對方所吸引；可是，他越莫名其妙的嫉妒她過去的男朋友，使濃密的情感在陰影之下。雖然在她的心中，過去的「他」已是逐漸淡忘的回憶，可是，兩人的感情竟因而受挫，最後還是分手了。

總之，最好避免在他面前提到過去的男朋友，以免在他內心留下疙瘩，這才是真正的「體貼」他，也是維護雙方情感的秘訣之一。

初戀七忌

一忌「盤問式」：如果你像查戶口似地盤問對方家庭情況，連續不斷地追問對方學習、工作生活各方面的事情，那就會使對方無所適從，聽而生厭，以為你還缺之修養。

二忌「附和式」：無論對方講什麼看法，你若都講「對的」、「好」，一味附和，對方就會覺得你是一個毫無主見的人。

三忌「奉承式」：一再吹捧對方，有意抬高對方，有言過其實，會引起對方對你有「華而不實」之感。

四忌「快步式」：男女如果有一方走路很快，也會引起另一方猜疑，以為你不滿意他（她）。

五忌「打斷式」：談話過急，以致經常打斷對方的講話，使對方認為你是一個沒有禮貌的人。

六忌「自詡式」：一味誇耀自己有本事，會使對方以為你是一個浮誇的人。因為真正德才兼備的人，從不靠自吹。

七忌「慷慨式」：男方為了博得女方好感，往往在物質生活上顯示自己的闊氣，殊不知，這也許會使對方以為你是一個不會過日子的人。

放氣球炸美國 只一個炸死人

法西斯垂死掙扎劣招

一九四四年底，第二次世界大戰已經臨近尾聲，日本法西斯困獸猶鬥，垂死掙扎。美國飛機對日本的戰略轟炸不斷升級。戰時，日本搬出了一種秘密武器——氣球炸彈，用來實施對美國本土的轟炸襲擊。

這種氣球體積為一〇〇〇立方米，當氣球充滿氣後，可載三十多公斤的炸彈。由於在太平洋北緯卅三度附近有一股高空西沉氣流，再高度約一〇〇〇〇米，速度每小時二五〇公里，大氣球利用這股氣流，大約飛行六十個小時左右，就可從日本抵達美國西岸。

日本花費了大量人力物力，直到戰爭結束為止，共施放了九千餘個氣球。可是在完全飛抵美國的三百多個氣球中，只有十餘個是爆炸的，這給美國帶來的戰爭損害是極其微小的。只是一九四五年五月六日，美國一鄉村女教師帶着五個小學生郊遊時，才成了氣球炸彈的犧牲品，這也是第二次世界大戰中美國本土唯一的一批戰爭死難者。

世界十大海軍兵力 美蘇居首中國第三

一、美國 海軍總兵力七十七萬二千一百人（包括十九萬六千八百名海軍陸戰隊在內）擁有各種艦船二千一百多艘，有八百多萬排水噸。海軍飛機約有三千架。

二、蘇聯 海軍總兵力約五十萬人（其中有一萬五千人是海軍陸戰隊）擁有各種艦船二千二百八十艘有七百萬排水噸。海軍飛機有一千零九十五架，目前編為北方、波羅的海、黑海和太平洋四大艦隊。

三、中國 海軍總兵力三十一萬八千人（包括二萬八千名海軍陸戰隊在內），擁有各種艦船二千四百六十四艘，有近一百萬排水噸。海軍飛機約有七百架。作戰部隊編為北海、東海和南海三個艦隊。

四、英國 海軍總兵力七萬一千七百人（包括七千七百名海軍陸戰在內）。擁有各種艦船四百一十七艘，共有一百多萬排水噸，海軍飛機有三百一十四架。

五、法國 海軍總兵力六萬七千七百人，擁有各種艦船三百六十艘，有六十萬排水噸，海軍飛機有二百六十五架。

六、日本 海軍稱「海上自衛隊」總兵力四萬五千二百人。擁有各種艦船二百八十四艘，有三十餘萬排水噸。海軍飛機有二百四十九架。

七、西德 海軍總兵力三萬八千五百人。擁有各種艦船二百七十五艘，有近三十萬排水噸，海軍飛機有一百五十三架，

八、西班牙 海軍總兵力六萬三千二百人（其中有一萬二千二百海軍陸戰隊）。擁有各種艦船三百五十艘，有二十多萬排水噸。海軍飛機九十七架。

九、意大利 海軍總兵力四萬一千九百人共擁有各種艦船二百十多艘，有二十多萬排水噸。海軍飛機有二百一十四架。

十、印度 海軍總兵力四萬七千人，擁有各種艦船一百二十九艘，有二十多萬排水噸，海軍飛機一百一十二架。

世風日下

某老者說：「當今世界一切，無不越來越髒的了。」

「不錯，你眼鏡片也得擦一擦了。」

不殺伯仁

朋友問素食者：「你為什麼不吃肉呢？」

「吃下這些動物，不是很殘忍嗎？」

「可是，吃了動物的食物，不也是很殘忍嗎？」

兩頭遲到

主任：「甲，你為什麼每天上班都遲到，下班又早退？」

甲：「主任，我早上來公司已經遲到了，總不能下午回到家也遲到啊！」

校園動態

雙日刊 主編 譚秀牧

這樣的生活不多

（伊利沙伯中學）林 生

考完試，覺得周圍的空氣特別自由，特別可愛。平時被束縛在分秒必爭的緊張的學業上，人實在無法輕鬆一下。如今，期終試終於考過了，餘下的十天八天的日子，可以在學校做自己喜歡做的事；和三兩好友聊聊天，在操場上痛快地打一回球，看看自己喜愛的書等，自由自在，十分寫意。很久沒有享受這種悠閒的校園生活了。

今天是這種悠閒的生活開始的第一天。本來，考完試並不是完全可以大解脫的。身負一個學會的主席職位，考試後要籌辦活動四處奔走，本已頗為繁忙。……實在有點厭惡。……天時地利的配合，幾乎所有同學都在禮堂參加……樂隊……來為「我們」獻唱的音樂，所以我可以獨自看看書。拿一本書，在有蓋操場迎風而坐，對面的紅花綠草盡收眼簾。微風輕輕地吹着，眼前的樹枝，無論是高的低的，都隨風舞動着，動作是那麼的輕柔，那麼的悠閒。距離遠一點的草地足球場，像一塊方形的青色氈，望過去使人有種無限舒服的感覺。今天雖然是盛夏天氣，然而徐徐的清風掠過髮鬢，輕撫着我的臉，使人有說不出的暢快。如今，不只嗅着了吸不着這種自由的空氣，而且更意會到了，使人覺得這校園的可愛。

這時，沒有同學打球的嘈吵聲，沒有追逐嬉戲的笑語，沒有嘈雜的談話聲。雖然上面禮堂裏傳來歌手們雄厚的唱歌聲，和軀嘔們拍和喝采聲仍然清晰可聽，但這都是有規律，有節奏的，跟平時的嘈雜聲不同，反而，在這寧靜的環境下，却起了點綴的作用呢。

在這個多星期的自由自在的校園生活裏，暫不想考試的成績將會怎樣，也不去想以後要回復繁忙的功課的事，暫且陶醉在這舒適的環境裏吧，像這樣的生活不多呢！

何者價更高

杏壇擷拾 ·舜華·

記得有一年，學校如常的在維多利亞泳池舉行水運會。開始時晴空萬里，健兒們就在那金光閃爍的池水中爭拼高低，觀衆席上的學生秩序井然的坐着，不時發出歡呼的聲音。

比賽進行至半場時，天色已陰暗下來，烏雲隨風洶湧而至，接着電光閃閃，雷聲隆隆，白豆般大的雨點迎面潑來，池裏的健兒紛紛走上岸來，看台上的學生爭相走避，運動會內頓然亂成一片。

一陣洪亮的聲音突然自擴音器揚起：『看台上所有的同學不准轉移位置！刮一陣風雨便亂成一團的成什麼體統！都給我坐下來，誰敢離席得準備回校記上一個大過。要知道這個泳池處於空曠的地方，路上的行人或經過的車輛內的乘客，都能一清二楚的看見場內的情況，我們要給外界人士一個良好印象——W中學的學生是最有秩序的，即使在暴雨下也是紋風不動，穩如泰山的，還有，所有工作人員，包括童子軍，糾察隊員，一律緊守崗位，不得借故離開！』說話的是訓導長，他正與校內的高層人士坐在那池邊的帳幕下，任憑雨如盆傾，也沾不濕半點邊兒；可憐的是坐在那沒遮攔的看台上的學生，與那些站在池邊的工作人員，渾身上下濕得有如落湯雞，豪雨下了半個小時才告平息，水運會的項目繼續進行，孩子們無精打采的坐着，好些更是臉色泛青，直打哆嗦，噴嚏聲四起。

為了學校聲譽，不惜以孩子的健康作為代價。研究維護校譽與珍惜孩子健康兩者之間，在從事教育的人來說，何者價更高？

編者小啟

△本版稿費每月結算兩次，同學們作品在本版發表後，一個月內如仍未收到稿費單，請於星期一至五下午致電H；四九一一八一一「校園動態」版查詢。

△同學們之地址、電話、校名等資料，請另紙寫清楚，不要寫在稿紙背後。

到台灣升學

校園隨筆 ·郭康健·

早在五、六十年代，香港學生有到台灣升學的熱潮。那時一些精英均以能在台灣升學為榮。筆者的長兄便是在這種環境下到了國立台灣大學就讀。但隨着本港高等教育機會增多，及香港教育制度本身不利持台灣大學畢業文憑者回港就業，故此在七十年代已較少港人赴台就讀。不過，隨着九七問題的出現，赴台升學有部份的益處非在港就學所能取代。

由以前至現在，港澳學生以僑生的身份入讀台灣的大學，其入學資格比本地學生低，此舉可使部份港澳學生能入讀一流的高等學府。國立台灣大學，國立政治大學和國立師範大學等便是具國際水準的高等學府。這些學校不論師資、設備、同學質素、學習環境及將來就業或深造的機會亦屬一流。在這種良好的環境下，一個普通的學生也能被訓練成為精英。

你可能會問，為何要到台灣升學？答案可能因人而異。當然，如果你在香港已找到你認為滿意的高等學府就讀的話，你就不必要離港深造了。但是如你在香港缺之此機會，你得因應自己的條件選擇合自己的道路。

首先是離港留學的經費問題。以英、美為例，一般學習加生活費也要十萬元港幣一年。如果你沒法支付此龐大開支而又想出外留學的話，台灣便相宜很多。例如在公立大學就讀每年約用在學費上為七千元新台幣，宿費約為二千五百元新台幣，而零用為二萬五千元新台幣，相對之下赴台費用仍為一般家庭所能支持。當你已取得台灣的大學學位後，你便可以到英、美的一流大學攻讀碩士、博士課程，如果你想回港入讀港大、中大的研究院的話，大門也為你開放。我也認識了好幾位同學是持台灣的學士學位入讀中文大學研究院的。此等大學對台灣的畢業生沒有歧視，可能因他們歷屆在研究院所致的表現極佳所致。

到台灣入學，另外一個好處是可在台定居。其實作為港澳同胞，是否持有台灣學位也可申請設籍定居，但問題却出在一旦定居後能否溶入台灣此大社會中。如果你在台灣生活四年，加上所持是一流大學的學位，在台灣安居樂業一定沒有問題。有此等好處，無怪有部份學生再以在台灣升學作為到台灣定居或到外攻讀更高學位的踏腳石。

公德心

（鄧鏡紀念中學）溫家麗

現代人常犯一種病症，就是沒有公德心，似乎我們中國人是常犯的；沒有公德的人，代表着一種潔身自好，自私自利，這些行為，我們必須引以為鑑戒的。

俗語表明：「各人自掃門前雪，休管他人瓦上霜。」

在大都會中，許多人為貪圖一時之方便，竟做出自私自利的行為。舉個例子來說吧！我父親的朋友正在失業期間，一家六口的生活真是難以言說的痛苦，尤其是一點儲蓄也沒有。前幾天有位鄉親到我家坐談，她知道我父親的朋友失業後，便提議他去賣鹹酸品，他聽了覺得合意，便接受了這個建議，每天，他都挑着成担鹹酸品去叫賣，生意一天比一天好，某一天，當他快要收檔的時候，突然有一個人很嚴正的問他的鹹酸品是否用「糖精」做的，這初行的人給她突然提問，一時不知怎樣回答才是；其實這些東西都是用糖精和醋精調製的，他為甚麼她這樣問呢？他深思了一會後才記起糖精是一種化學品，是不可以當食糖用的，他經過了這個矛盾的思潮，實自己呢？最後下定決心，寧願做一個失業者，都不做這「老賃」又不「道德」的生意了。

世上這樣的人已很少了。

又舉個例子來說吧！當我走進一條橫街時，突然有一盆冷水當頭淋下，真的令人髮指，難道他們做出這樣沒有公德的行為，良心不會受到責備嗎？我真的不明白。

其實，人人為我，我為人人，為何要做出不道德的行為，使人指。

了解自己

（彩虹邨天主教英文中學）·鈞源·

有些時候常自問，究竟對自己有多了解呢？遲疑了許久，仍未找出一個合心的答案，可能對自己的一切真的是糊塗了。

我被逼獨立，因為現在還沒有一個真正知心的朋友，很多時受了滿肚子的抑鬱，想找個可以安慰我，聽我發洩的朋友，可惜我還沒有找到，所以許多不開心的事，只時常把它放在心中，至今我很少對人說話。

雖然我表面上是個玩世不恭的人，很喜歡捉弄別人，挖苦別人，取笑別人，其實心裏很同情那些被我捉弄的人，無奈表面上總掛着一副神情鬼賊的樣子，他們對我又恨又怕，這樣更增添我的抑鬱和惆悵。幾天前，無意在圖書館隨拿起一本書，書名是「一個有性格的人」，引起我的好奇心，因為這問題在我心裏不知徘徊了幾多千次了，或是這無意的提起，書看後，對自己的了解踏上了一個轉捩點，以前虛假的我，總要逼自己做不是自願的事，是否單是缺之一個知心的朋友而變成這樣，令自己變得內向，以玩弄其他同學來掩飾自己心裏的不悅，現在想起也覺自己十分恐怖。為何要做不喜歡的事呢？縱然是受了氣或有不開心的事，其實也有很多方面去解決的，何必老是埋藏在心裏呢？縱可能是這樣，現在的我已是很爽朗的人了。

喪禮

（聖士提反女子中學）·鄭杏儀·

他穿上黑色的西裝，臉上塗着白白的化粧，身上蓋着薄薄的被子。他默默的躺着，閉着眼睛，一言不發。他又可曾知道，在他的喪禮上，衆人的悲痛，他又可曾聽見他妻兒的哭聲呢？

在靈堂上掛着我姨丈的相片，照片中的他還帶着開朗的笑容，但照片後的他，却是那般的了無生氣。靈堂上方掛着「痛惜英才」四字，難道上天真是那麼的妒忌英才，把年方三十餘，事業正如日中天的人才召回；難道上天真的一點憐惜的心也沒有，把一個好丈夫，好爸爸無情地喚回。可是天意真的是那麼弄人，姨丈在一宗車禍中喪生。一切都是那麼突然，教可憐的姨媽和她七歲的兒子，兩歲的女兒怎樣受這事實呢？

我的姨媽飽受喪偶之痛，不知哭過多少遍，多少遍哭得了過來。在靈堂上她還強作鎮定，但在她紅紅的眼裏，眼眶中還閃着淚光。她默默地坐着，把紙錢兒一片一片的放入爐中燒去，看着紙錢兒慢慢地被火燒成焦，彷彿體會到姨丈從此消失在這世上，不再回來。姨媽尚能控制情緒，但小孩子總是最真的。表弟一直在哭個不停，聲音也哭得沙啞了，頻頻呼着：爸爸，爸爸。

靈堂上擺滿了花圈和祭帳。到來致祭的不下百人。姨丈生前的平易近人，樂於助人，有「好好先生」的美譽。親友憶述姨丈生前的事，無不感慨萬分，每每鳴咽起來。雖然參加喪禮的人很多，但加添的並不是熱鬧，而是更添的傷感。可是年紀幼小的表妹，似乎不知要父之痛，在靈堂內抱着娃娃走來走去。唉！她又怎能領會喪父是那樣的悲痛呢！

大殮的儀式開始進行，表弟一面進行儀式，一面哭着。到瞻仰遺容的時候，一直強抑情緒的姨媽也忍不着哭了起來，不斷呼着姨丈的名字。這時連兩歲的小表妹也大哭起來，想是受了她媽媽的感染吧！人們目睹此情，無不心酸落淚。

送殯的行列隨着棺木緩緩步出禮堂，把棺木送上車載往火葬場火化。唉！死者而已，就讓死亡的悲痛隨着喪禮的結束而告一段落吧！

誰憐我神州

（呂明才中學）·李偉良·

黃河長江奔騰流，
千里錦繡一望收。
玉砌雕欄願永留，
敢問！誰亂我神州？

×

捨身絕食，「乃動亂」！
鐵甲圍城，「非清算」！
血軀狼藉，「無人扣」！！！

×

尺厚，尺厚——
尺厚臉兒張醜臭口！

×

長江黃河奔騰流，
錦繡千里一望收。
雕欄玉砌願永留，
激問！誰毀我神州？

×

九歲稚子七個孔！

×

清華七烈一同蹤！
萬千百姓血肉糊！
兇手！兇手！
殺人未遂不許郎中救！

×

滴滴愁，滴滴流，
千里斑斑淚難休；
聲聲泣，相漸慾；
聲聲嘶，衣染白濕；
魂覓歸，滿京遊，
紅河血江涸地流！

×

龍子孫，凝神泣！
手無鐵，空悲切！
仰空哀嚎怨蒼天，
百年災劫苦無邊！
悲問！悲問！誰憐我神州？

開卷有益？

（嘉諾撒聖瑪利書院）·平 凡·

我們常聽到人家說「開卷有益」這句話。這四個字的意思就只要一打開書本，就會得到學問和益處。究竟它的可信程度有多少呢？

首先我們看看書本的功用；它不但是上課必備的工具，更是人類把知識流傳給後世的最佳途徑。在課餘的時候，它更是一種消遣，可以鬆弛緊張的學習情緒。

其次什麼書本可以使我們得到學問呢？

（一）課本或參考書籍——它們是學生的良伴，使他們獲得知識。

（二）散文和小說——我們可以欣賞到作者寫作的技巧和領會他的內心世界。

（三）名人傳記——我們可學到一些人生的道理和處世之道。

（四）科學新知——使我們知道人類的成就和對這方面有較深入的認識。

此外還有很多類型的書籍，它們都能帶給我們寶貴的知識和學問。只要我們多些去看，多些去運用它們的訊息，自然會有益處。可惜的是現在青少年歪曲了「開卷有益」這句話，但凡有書就看，全不經過分析和思考。這樣，很容易就會被一些有毒害的書籍，沾污了他們純潔的心靈。

所以我們選讀書籍時要小心，還要多閱讀，多欣賞，多運用有益的書籍，才能真正地實行「開卷有益」。

哥哥的轉變

（恩主教書院）·阿 雄·

立光是我的哥哥，還記得小時候，我總愛與他吵嘴，可是每次總是給他爭勝的。有一次，我們更為了一本公仔書爭吵起來，最後還給媽媽痛打一頓。雖然如此，但當時的我，仍是很尊敬他的。

自從他上了中學後，可能因功課的繁忙的原因，我便與他少了溝通，感情亦不及以往那般濃厚。另一方面，我更發覺他的性格轉變了很多。以往的他並不喜歡出夜街的，但如今却經常去至深夜才回家。平日說的話已不似往常般純樸，更不時混着些粗俗的說話。不過我時常的安慰自己，無論他變成怎樣，他仍是我的哥哥，我仍是那般的愛他，尊敬他。

中學畢業後，他在一所小型的貿易公司工作。自此之後，他便因同事的引誘下，沉醉於賭博。我曾經就這事勸過他無數次，但始終都不肯接受，更說我多管閒事。真的是我多管閒事嗎？難道他真是想繼續下去，要使家人替他担心？媽媽已因他的事，曾經病倒了好幾次，我真不想再看到媽媽這般的受苦！

過了不久，他不知甚麼原因離開了家庭，甚至聯絡也斷絕了。之後，我便一直沒有他的消息了。一天，我在報章上看到了立光這個名字，他因盜竊一間金行而被捕，並被判監五年。看過了這段消息，我當然不相信這個立光就是我的哥哥。但經過我查問後，終於證實了他的確是我的哥哥立光。我心裏自然感到很難過，不過細心回想，這也是好的，至少他能夠獲得反省的機會。我真的衷心的希望他能改過自新，重新做人，我與家人仍是會支持他的！

校協戲劇社

成立已廿年·邀同學參與

一個團體能維持二十年歷史實在不是一件容易的事，而一個中學聯校組織，更是困難。

校協戲劇社便是其中一個例子。

校協戲劇社成立於一九六八年，最初是由港島區數間中學組成，希望成為學生與劇壇的一道橋樑，從而推動學生對話劇的認識和興趣，當年由李援華先生帶領和執著名英語話劇「天涯何處無芳草」於「香港皇仁書院」公演，是為校協的處女作，後加入了更多九龍區及香港島區的學校會員，在七十年代初期，校協的會員已增至十七間學校。當年的「七十二家房客」的空前演出成功，帶動着粵語話劇的成長，而且為配合校協的方針「從生活中來，到生活中去」，校協由一九八〇年起，開始上演大型的粵語創作長劇，如林大慶先生和袁立勳先生合編的「學」；校協集體創作的「六分一」和「會考一九七四」，對當時的教育制度對社會和同學們的影響，響起其反映，成為當年教育界的一時熱門話題，又於一九七七年，校協更在當時新成立的香港藝術中心壽臣劇院公演長劇「牛」，成為第一齣在壽臣劇院上演的粵語長劇，另一方面，於一九七三年起舉辦「全港中學生中文劇本創作比賽」，其後更繼續舉辦了五屆，對推動學生們的創作劇本風氣，可算是不遺餘力。

八十年代初期，隨着香港人的生活節奏的漸漸加速，與及對觀眾和創作劇本的漸流，校協開始改變演出的模式，進而演出有水準的獨幕劇，如「寧靜的國度」、「荒島的故事」、「老師」等。為配合校協「努力學習，積極創作，反映社會，探索人生」的宗旨，利用有限的資源，默默耕耘，聯繫各中學劇社，推動業餘話劇活動，校協與香港藝術中心，合辦了「聯校戲劇節」，以話劇講座配合大型演出活動，成為中學戲劇活動的一大盛事，在近年百學校參加。另一方面，八〇年開始，校協與香港藝術中心合辦「全港青少年獨幕劇創作比賽」，吸引了來自各階層的青年朋友投稿，反應非常熱烈，更於八七年，由加德士有限公司贊助，舉辦「一加德士青年戲劇計劃」，希望能推動更多青年人參予話劇活動。

作為一個以中學生為主的戲劇團體，校協是歡迎每一位中學同學的參予的；希望透過認真的工作態度和踏實的作風，能為香港劇壇作出更大的貢獻。

帶來相應影響。

鄧氏又謂，排除索取新加坡移民申請表擠擁的情形是相當合理，因起碼給予港人一個移民機會，而收取辦理手續費用為一千二百元，不管此為新加坡帶來多少進賬，但實際來說，總比較移居美加等國給予移民公司的費用便宜得多。

北斗

擔心中文會更七彩論

語花亂飛 車公子

近來不少廣告用語，出現故意利用成語裏同音字，造成其音則合，其意則違，以求達致一種小有趣的效果。例如賣冷氣機的，標出「最優涼」；有個電視節目，取名「公私三文治」等等。

以故意「錯體」的文字來引人發笑，是古已有之的事情。今日應用到廣告上，本屬不錯的一招。不過，時代不同，對象已非，獲得的效果自必今非昔比，還會無意中造成對社會的害處。

從前的人，就算文盲都敬重文字。作者、讀者不論程度深淺，都不存苟且之念。所以，許多利用文字的遊戲，都普遍能夠獲得社會人士的欣賞。

在今日的香港，中國文字的地位已頹臨破產，在傳播上能夠正確認識，使其恰當達意的，已屬難能可貴，還搞甚「錯體遊戲」來做甚麼呢？

造成害處的現成例子，像「提議」一辭，越來越多人說成「提意」了。「宿舍」一辭，不少人已說成「宿社」了。

原因是一位居傳播要津的人，天天說「提意」，天天說「新華分舍舍長」，在那裏向市民「示範」。影響力有多大？要計這種數，得找調查統計人才。

栗絹裘小姐的芳名，當年一出當屏，即被「名咀」改爲「咀」，舊名從此一去不回；傀儡白被讀成「傀儡」，「傀」至今，無人具有翻案能力。

許多人不大明白「傳播就是力量」。無論什麼文字、語言、歌謠，經過傳播機構打入社會，即是散播了永不能清除的根株，造成難以估計的影響。像「提意」和「傀儡」那些話，本公子敢保證會越來越流行，因爲我們已經「進步」到說話時不必經過「修詞」的階段，好多人嗡得出就嗡者矣。

所以，每當本公子看到人家登廣告，技巧地用上「一時半功倍」、「出柑制勝」、「大節扣」等等巧招，就往往暗相擔心起來：怕乜嘢？怕一日弄假成眞，使到「香港中文」越來越七彩焉。

刮骨療毒有否麻醉 華佗先死小說家言

有問必答 敬到曉

致到曉先生：

小弟愛讀舊小說，讀「三國演義」，讀到「關雲長刮骨療毒」一回，讀到華佗讚關公「眞神人也」一句，言不由衷，懷疑華佗落了麻藥，令關將軍夜人開刀，仍無知覺；有人說是「針刺麻醉」，擬說華佗又擅針灸。以先生高見，究竟是華佗落了麻藥，還是用針刺麻醉方法，還是不用麻醉，而關公是個「神人」，能忍受極人的痛苦呢？

讀者 疑古人

疑古人先生：

你這個筆名，在下非常贊同。孟子說：「盡信書則不如無書。」這一點，先生做到了，佩服佩服。

「三國演義」，不過是本小說。雖然，它的情節很吸引人。但是，它描寫的，不盡是史實，也有誇張的。關公，原來也是人，相信他能忍受極大痛苦。

就是根據「三國志」這部正史所載，也只提到「臂血流離，盈於盤器，而羽（指關公）割炙引酒，言笑自若」。不過，每一個讀歷史的人，都懷疑醫生使用了麻醉劑，不會是關公本人忍受痛苦這麼簡單。

據正史敍述，沒有提到這位外科醫生的名字。這人肯定不是華佗，因爲「關雲長刮骨療毒」之時，華佗已死去十一年了。「三國演義」這部小說，把「功勞」算在華佗身上，在小說而言，誇張渲染是容許的。若談歷史，這個不知名的醫生，極可能使用麻醉劑。因爲華佗生前，已經使用麻藥了，叫做「麻沸散」，安知華佗沒有傳人，麻醉藥在他死後仍可以用呢？

「麻沸散」的配方，某些醫書有載，專家認定，不會是華佗原方，原方已經失傳。但中國人在一千七百年前，已發明麻醉藥，是中國人的驕傲。可惜歷代統治者不知重視，以致外國人在這方面後來居上，誠可嘆也。最後，可以告訴你，華佗雖然懂得針灸，但針刺只能鎮痛，並非眞能麻醉，這一點，是經世界各國科學家試驗而證明了的。

敬到曉

探囊取犬

寵物世界

比掌上可舞的鳥更好玩的是掌上可舞的狗。

狗，一般都比鳥重幾十倍、幾百倍，而媲以媲美掌中鳥的掌中狗，超迷你狗——芝娃娃。

芝娃娃不僅掌上可舞，而且可成爲袋中之物。

成語「探囊取物」，看來要改爲「探囊取犬」。

根據紀錄，最小的狗種是墨西哥的芝娃娃，剛出世的小狗平均由一百克至一百三十克重，長大後平均體重一至二公斤，但有些纖小得僅得五百克。

一九七一年一月，一隻名叫「吉利」的白色玩具獅子狗，站立時肩高十一·五公分，重三百五十克，是英國史丹福的施維亞維斯夫人所有，不久即輸出到加拿大。

我們先談芝娃娃，有人出外把牠放入袋中，囊中，在家裏有把鞋子作爲牠的狗窩。

不過，太嬌小的芝娃娃，踹的是狗不禁風，很不易長，一般以重一至二公斤較爲理想，以能容進鞋子裏爲合。

可愛在迷你、趣緻、靈敏、優雅，兼有滑稽表情，有警戒心。

芝娃娃分短毛和長毛兩種。短毛芝娃娃的毛密而軟，有光澤，頭部與耳部都較少，頸的毛較粗。長毛芝娃娃的毛柔軟，部份呈鬈曲，有些只鬆一點點，耳部有綠毛，四肢有裝飾毛，尾巴也有飾毛。比較起來，長毛芝娃娃較得人喜愛。

毛色由純白到深黑，尺寸均勻完美。因爲多產自墨西哥，所以很怕寒冷，冬天要特別注意保暖。（廿五）

清酒受歡迎

酒經 黃雅歷

日本人除了啤酒，最喜歡飲用威士忌酒之外，平常飲用得最多的，都是清酒（SAKE）。

清酒其實亦即米酒，造法以精米作爲原料，先製米麴，再裝酒母，然後釀造酒醪，經壓榨，過濾而成。再以調合處理而成爲清酒。說起來還是相當有趣的事。日本人釀製的清酒，其實很受到中國文化的影響，然而，不過，頗多人都喜歡飲用日本清酒而不喜歡飲用中國的上炮，米酒。

原來日本的清酒，雖然與中國傳統米酒不同，皆因其所用以釀酒的米已經略異。此外，自從明治維新以來，清酒的質味，已逐漸改變，特別是在第二次世界大戰之後，有「三倍增釀」酒之推出，原來清酒所具有之風味已然不再存在了。因此，一代的日本的老人，稱此一亂世之酒——原來的爲「大辛之酒」。

而日本清酒的喜愛清酒的理由，是有上炮的，敢味」。而年人人皆喜。此外，日本清酒還具有葡萄糖、水酸、琥珀酸甚至含有更多的雜質，故此味之素等雜質，有「可口」了。順帶一提的是，清酒原本是色帶黃的品種。日本人以「脫色」的手法使其變成澄清透明而名，不過，購買清酒回來之後如非即飲，一段時間之後就會回黃，如非時間太長，氧化太多的話，飲用亦屬無妨。

寶石的韌性

珠光寶氣 余福球

寶石礦物的硬度主要決定於化學鍵的類型和強度，鑽石是世界上最硬的物質。假若需要切割一粒體積一克拉的鑽石，要利用高速切割機器和鋒利的割片塗上鑽石粉末，也需數小時的切割工序，但它抗衡錘擊、壓沖、破碎的性能並不高，即一顆鑽石從高空往硬地擲下，鑽石有可能抵受不了而斷開，軟玉是硬度低於鑽石，而它的抵受能力強於鑽石。

這是說物體受對外來物體的衝擊所造成的破壞，產生裂口或斷口現象，嚴格來說晶體的硬度是有一定的方向性，以鑽石爲例，鑽石的硬度亦有一定的方向性。

鑽石的結晶體，遠不及軟玉等寶石的韌度高，因軟玉等晶體都是致密塊狀體，質地細膩密實而堅韌。在偏光顯微鏡下觀察是一些微粒狀和纖維狀交織結構，掃描電子顯微鏡下以毡狀結構爲特徵。

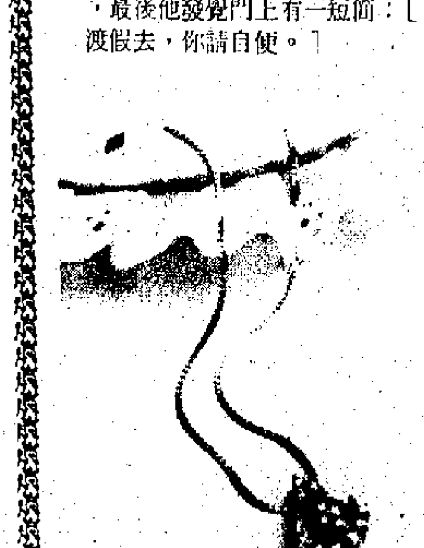
寶石的內部結構由原子組成，原子與原子之間的緊密聯繫着，會產生一定程度的凝活力，這種力量足以抵抗外來壓力和沖擊力的障礙，破壞這種凝結力的時候，物體便會斷開或破裂。

一些寶石它的硬度和韌性都不高的如螢石，一般我們稱之爲「易碎寶石」，在整理上要小心，尤以鑲作和切割方面，所以需要在切割工序之前需留意該寶石的特性、硬度和韌性的關係要明白，否則在判斷工夫出錯的話，能導致將塊寶石弄壞。

劇場語雋

眞正的愉快並不在於交友之多，而在能認識朋友和選擇朋友。——仲遊

一個男人去拜訪他喜歡的夜女郎，按了好幾次門鈴，總沒有應門，最後他發覺門上有一短簡：「我渡假去，你請自便。」



爲擴眼界去巴黎

學苑趣憶 盧大中

我自小就酷愛音樂，尤其是鋼琴，童年時在澳門，很少見到這種樂器，通常都是破破爛爛的，琴音不全，但盡管如此，每次見到如魚得水。六歲舉家搬到香港定居。考入瑪利諾修女學校後，到了二年班，經我苦苦要求下，才有機會學琴。開始兩年，我要到鄰居處練琴，本來每天想練一小時，我卻彈足兩小時，而未教的曲子也自己摸索，一於「狂練」。有時習琴完畢，回家時仍意猶未盡，卻叫弟妹伸出手指給我當琴彈，睡前還對着空氣彈呢！

由中三起，我開始以彈琴賺零用錢了，什麼婚禮，喪禮，芭蕾舞班，中國舞蹈班，都不放過，同學都稱我做「富婆」。畢業後，除了有一陣子「揮霍」一下，「扮靚」之外，差不多每分錢都給剩下來儲蓄，同時也要進修音樂、法文等，準備留學去。

有很多人都勸我，什麼「女仔人家讀那麼多書，顧住嫁唔去」，「回來後，又未必賺多過現在」之類，我在想：他們短視——我寧願嫁唔去，也要留學，年輕人應開擴眼界，以後的事，以後再算罷。於是收拾簡單行裝，乘機到夢想的花都——巴黎。

台灣奧會秘書長李慶華

焦點人物 正史

中華奧會秘書長李慶華較早時因拯救台灣記者黃德北而名聲大噪。處理大陸事務似乎是李慶華的一「招牌」了。今後亞運及他運在中國舉辦，相信李氏還有一番鋒頭可出。

李慶華另一個特殊身份是台灣今天行政院長李煥之次子。他在政大讀的是法律，留學美國研習的則是歷史，他對一般國史」很有心得，對中共領導層及中國近代史研究。更值得一提的，他的博士論文題目是「鄧小平的政治生涯」，在留美期間，組織一美東中華青年學會」，定期舉辦國是座談。

李慶華曾不諱言，他喜歡攪作，但以他個性，如有機會從政，亦樂意一試。他曾透露準備今年競選立委，聽說後來爲父親勸止。

他接受中華傳統的家教，例如在飯前要不忘端杯遙祭大陸祖先，過年時跪拜列祖列宗等……其父雖然屬儒家弟子，但政治上與待家是開明的，背接納新觀念。

李慶華就讀成功高中時，透過同班好同學的介紹，認識了周家漂亮的小妹妹筱琴，她當時只有十五歲，尚是中山女高高一的學生。兩人就談戀愛了。其後倆口先後考入政大，並雙雙步入禮堂成親。

李慶華的第一個孩子，取名「愛凝」，就是爲了向偉大的母親致敬，因爲李的母親是潘香凝。這小寶貝果然與奶奶交情最好，至於細仔李康偉則被戲稱做「小爺爺」，因爲外貌與行爲和李煥太相似了。

熱鬧緊張的賽牛

風情字 陳恭昭

我們聽過西班牙或墨西哥的鬥牛，世界各地的賽馬，澳門的賽狗，這些比賽在東西方許多國家已是很平常的體育運動，但是除了馬都鳥以外，世界上很少地方會有賽牛這種怪玩意。這種比賽，現在逐漸地被各國遊客所接受，成爲他們不可缺少的參觀節目之一，彩池額比賽馬還要多。

每年八月便是賽牛的日子，整個市鎮便好像放大假一樣大部分停業，市民及遊客擠滿了運動場，充滿着緊張和節日的氣氛。每場出賽的公牛共兩對，兩隻公牛上下並橫排着，軛下懸着巨鈴，發出清脆的鈴聲，眩目鍍金的裝飾物，皮製的頸脖，懸着流蘇的牛角輔，色彩鮮艷的網罩，及張掛在公牛上的旗幟和裝上了流蘇色彩繽紛的陽紙傘，直把這對公牛裝飾成一對要腳的花車。「牛迷」在旁指指點點，和香港的馬迷賽前檢馬沒有甚麼分別。

牛隻出場前，公牛身上的旗幟及陽紙傘移去了，身上改掛上艷狀的座位，以供「騎」師策騎。跑道雖然設在運動場內，但是並沒有和觀衆固觀的地方清楚地劃分出來，祇有在場地一頭一尾兩端用白灰劃上起點和終點的界線。

突然號角一響，兩對公牛開始衝越，觀衆漸漸悄聲下來，牛隻暫時被衆多孔武有力的青年拉着往前衝，兩對公牛便顛簸地展開行動，觀衆頓時喧嚷起來，牛遠喊着他們下注的公牛名字，騎師則用尖棍從後面刺激牛隻，牛隻就是在鼓譟聲中直奔終點，但是觀衆最渴望的，還不是下注的公牛勝利，而是牛隻忽然受了驚嚇刺激，牛角一轉，直向觀衆衝去的一剎那，那時他們各自奔走躲開，餘受着這種突擊奔竄的滋味才夠刺激，有些人還冒險躍上公牛上接受英雄式的歡呼哩！

建議大鴉洲船民自治

都市傳奇 方佳

越南船民又成港聞頭條，大鴉洲上警察隊入黑撤退，島上竟成無警管之地區，幸而洲上之數戶居民，受不了船民騷擾，早已搬走，否則彼等該晚有得誤無得瞓矣！

黃伯長嘆一聲道：「舊日草同小說有五鼠鬧東京，想唔到今日有越南船民鬧香港。五鼠鬧東京白玉堂等五人矣，如今船民四五萬，點頂？萬一佢地鬧到港督府，豈非好大鑊？」

叔快然道：「係囉，督爺間大府，一向僅有數名警察，象徵式之守衛，若船民闖入去，點攬？睇嚟要話畀首席郡知，叫佢提醒治安當局，加倍注意防範！」

黃伯又笑道：「我就想班辦船民大佬整鐘杰嘢！唔行街安全點，手握水喉鐵亂舞之際，一冚失手，錐低一兩個阿蛇！其時香港人有權拖船出海矣！」

大寫明大聲喝道：「你傻啦！船民係不受香港法律所管者。但地砌低指揮官，都奈佢唔何啲！」

黃伯大驚道：「但地惡成咁，不如就將大鴉洲劃界船民，等佢地組織個自治政府，在島上自行執法，管理番自己咯！唔駛香港動用如此多之警察去爲其服務！」

大寫豪又大聲喝道：「你地顛嘅，由佢地組自己政府，但地日後踩過來點算？」

行街安話既然又唔可以取消香港爲第一收容港，就不如將大鴉洲交畀聯合國，等佢搵班船好過香港自己頭痛也。

是日也 錢搵人易人搵錢難

少爺秘記 張庭

「看你的樣子，必定又唔夠錢用矣。」我沒有說，老爸卻替我說。我今天上公司，並無度水之意，老爸何以突然如此慷慨。無他，是他帶年青貌美之女秘書梁芝芝出街，我已看在眼中，談什麼生意？當耳埋聯可也。他從銀包中拿出了五張金牛塞在我手中，笑而不語。

我亦笑說一聲多謝，第二句是拜拜。

收了錢，我先走了。

爸爸一個月規定我三千元零用錢，過水之時還叮囑幾句，說年青人用錢要習慣節約，儉，美德也。以前過水時，逐張數過，今則不然，芝芝也在旁，突然慷慨成咁，成疊塞過來。其時，芝芝也在笑，她在笑，看我兩父子在做戲，她自然明白什麼一回事。

「總裁咁孤寒，」芝芝嫣然而笑：「應該給大少爺一張沒有塡銀碼之支票，任他塡才是。」

老細的支票，支幾多，常是由秘書塡上，然後由他過目簽名者，芝芝如此說，使我敏感到爸爸給我一張簽了名的支票，而銀碼則由我叫芝芝塡，芝芝如也有此心，我與她便可以說是心有靈犀一點通矣。不禁多看她一眼，她似不覺。

我一聲拜拜離開了公司，其時已五時一刻，職員下班了。

今天無端多了五隻金牛，爸如此慷慨爲了什麼，心知肚明。人搵錢好難，落了許多嘴頭，對方亦無動於中，但錢搵人則易，我之口袋無端做了牛欄焉。這不過是開始，日後金牛成隊趕入欄，有如西部片中牛羣馬羣大場面，想到此，不禁心花怒放。

世事好奇，一個鐘頭前，借了四隻金牛給燕燕，好教她渡過難關，去深圳搞掂，這等女人週身都是問題，唔知最好，最忌惹上身，唔見了四牛，有點肉刺，一鐘頭後，便來了五牛，比對之下，還多了一隻，人生難料，一至於此。

爸爸與芝芝尚未有大動作，如有大動作，斷不會放在寫字間，金屋藏嬌之可也。（二十五）

透露無賴子神氣

盛夏荊棘 張君默

這一晚，他們談得很愉快，後來，吳少波還顯出他的男子風度，殷勤地把美子送回家。

在大廈外分手時，吳少波把手上幾本書遞給邵美子，「你替我明天帶回公司好不好？」

美子接過，詫異地問他爲什麼這樣懶，他聳一下肩解釋：「小許還不知道我去讀夜校，不想讓她看見我手上拿着書，問三問四！」

他寧可把秘密告訴她，令她有被信任與倚賴的好感覺。她當時笑說他道：「看你瞞得她多久！現在就去接她？還早哩！」

「是還早，」吳少波手上不用再拿書，人也變得輕鬆許多，態度透露出一些無賴子的洒脫神氣，說道：「去尋歡樂囉！」

「可別招惹是非，任性胡鬧才好！」她說這話時，心中充滿慈愛，不過也覺得自己也未免老氣橫秋了一些。

她目送吳少波邁着輕快的大步，走到馬路邊截下了一輛的士，瀟洒地回身向她輕佻地送個飛吻，然後在押手間絕塵而去。

她站在大門口一時有點怔忡。這孩子眞會逗人，令她心中一片甜蜜，含着笑意走進升降機，在升降機內的鏡中，看見裡面那個女子的模樣，比以前可愛多了，不再是一派漠漠神情。

她在一年前失戀之後，砌詞在外面與女同事同住，可以交通方便……她便離開了父母，與女友同住了一段短時期，女友移民之後，她便獨自住在一個小單位裡。

這個小天地作爲她一個人，寂寞是夠寂寞的，可是這是她躲避這個紛紜世界的蝸殼，很有自足與安全感，任誰也不能侵入，即使父母，也想盡法擺脫。

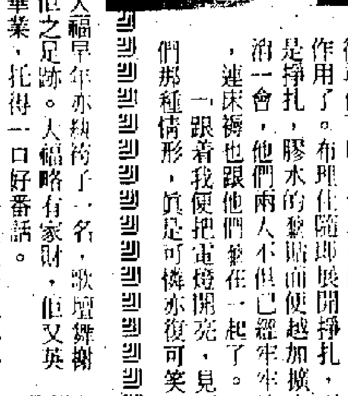
她現在回到家裡，第一件事便是坐下來翻那幾本吳文課本，要知道少波正在讀些什麼。（二十五）

鱷神崇作

風月新鑑 猩猻

一條巨大的鱷魚，正在威脅着幾千名獵頭族人——他們相信牠就是一個給他們殺掉的仇家轉輪投胎的。這條大鱷，目前簡直就是跟那超過二千人的搜索隊打游擊戰，實行敵進我退，儘管他們帶備了手槍、長矛、地雷、機關槍、手榴彈、木株和羅網，不過，不管怎麼樣，肯定牠還是逗留在婆羅洲班巴盧柏爾河一帶，存心跟那住在熱帶雨林區內的獵頭族人過不去的。

這條大鱷叫「布貞辛安」，照當地土語的解釋，就是「無牽無掛的王老五」的意思。因爲從末見有一條鱷魚敢和牠作伴，而牠一向也好像擺出一副「孤芳自賞」的態度。但是，迄今爲止，牠已經起碼吃掉十三人，可能還不止這個數目，牠吃小孩子時，完全「唔駛過大牙」，張喉揩頸就咁吞一的。據當地一個長老說，幾年前，一個叫阿桑的人的鬼魂已經附了在牠身上。阿桑在生時是個做賊的，並且是個殺人兇手，後來給人捉住，押刑而死。臨死時他說他將來還會回來的，到時候便一定搞到他們烏煙瘴氣，雞犬不寧。因此，當地的人，目前便一致認定，那條鱷魚就是阿桑投胎的，何況牠長達二十呎，重逾二千磅，牠那身厚皮，刀槍不入，更加使人深信不疑。有關方面請來捕鱷專家，一樣「吹佢唔脹」。原因牠神出鬼沒，無法知道牠的行蹤，同時，據他們估計，這條鱷魚可能已經活了一百四十年，所以經驗老到，實在不容易把牠生擒活捉，其中一名捕鱷專家便在牠經常出沒的地方，窺伺了牠幾個星期，依然見不到牠的蹤影，因此他開始懷疑，牠會不會是一位鱷神，降臨這個世界，報復人們對鱷魚的射殺。



西洋幽默

平靚正

一個把公司車借給太太，她回來時面露不悅之色，該人問何事。

妻：「你架衰車囉！」

夫：「有乜唔妥？」

要：「你揸就冇乜唔妥，我揸就俾人笑到面都黃晒，因爲你架車身上的宣傳標語寫着「我嗰度又平又靚。」」

覆診

陸醫生：「我要替你作一個徹底檢查，請你脫去衣服。」

健美的女郎：「再檢查？今早黃醫生替我檢查身體時還頻說很好很好的！」

陸醫生：「就是嘛！就是他告訴我的嘛！」

南風

品味

五十八歲的伊莉莎白泰萊身裁還像少婦一樣豐滿健美，她不諱言除了對飲食必須嚴格節制之外，另外十分重要的是「想做就去做」——「做愛」。

賈兒亦眞

浮世歡場 胡姬

賈大福早年亦執褲子一名，歌壇舞榭，必有佢之足跡。大福略有家財，但又英文名校畢業，托得一口好番話。

大福之妻，婚後發福，成個大肥婆格，關落床有如肥豬一隻，鼾聲乙乙，大福怕佢，從分床而至分房。

福嫂賢妻也，丈夫大福話點就點，從未話過唔得。是以大福年過五十尚戀舞小姐芬芳。日日往舞廳捧場，該日未見芬芳，個心就囉囉攣者。

一日芬芳語大福，弊勒，我逾期未見阿姨嚟，點算呢？大福曰：

「係未我㗎！」

芬芳嘆一聲曰：「我自識你之後，未同第二個男人好過，若你唔認，我跳樓矣。」大福又呻又惜佢曰：「講笑啫，何必咁緊張。」芬芳曰：「咁點啊！」大福曰：「你揸主意，落咗抑或懷到細佬出世，我照付銀紙。」

芬芳話自己喜細蚊仔。於是大福租一房於市郊，待十月期屆，芬芳入院，產下麟兒。芬芳話個仔係你嘅，今後我重出江湖，你只畀養仔錢就得。我之一切不必你負担。

賈大福嘆曰：「你咁體貼我，我好感激，但我仍可勉强養得起你者！又何必重返江湖？」芬芳曰：「我亦不妨告之你，你五十已臨，我重係二十六歲，所以我想另覓登對嘅丈夫！」

賈大福連連點頭，話佢諒解芬芳。

三年後，芬芳告大福，佢將携子亦眞往美國，去到個邊至搵人嫁。大福囑其好運。

又過三載，芬芳致電於大福，話個仔亦眞恭喜大福生辰快樂。芬芳重記得佢之生日，喜極淚下。

此後，每屆大福生日，必有電話至。

轉眼間，芬芳之子已讀完小學讀中學。大福亦知佢嫁咗人。

數年後，芬芳電告大福，佢要做奶奶矣，亦眞要結婚啦！大福馬上寄去美金二千作賀禮。又過數載，亦眞携妻及子到港，約見爸爸。大福歡喜到唔恨！問亦眞媽咪點？亦眞話媽咪甚佳，遲吓會返港見吓大福。

大福又大解慳囊，花咗數萬銀招呼兒媳與孫。

至於亦眞爸爸是否眞係大福？大福話唔係都算係矣！佢對我好，非其血統亦無關係。

聲東擊西

追求戰術 三等過客

力奇在餐廳試工後，升做正式侍應。這天，安地問他是否進展如意。力奇說雅曼達對他忽冷忽熱，若即若離，很難捉摸。這正是兵法理所說：「形兵之極，至於無形；無形，則深間不能窺，智者不能謀。」

另一方面，安娜亦令力奇大傷腦筋。力奇大約統計在過去一週內，被安娜非禮有六、七十次。

安地吃驚的問：「大庭廣衆中，她怎能這麼放肆？」

力奇搖頭嘆氣說安娜很懂得利用機會，而且身手不凡。每到餐廳的繁忙時間，力奇只顧埋頭工作，那有精神理會是否給人佔了便宜？所以每次安娜行近他，或每次他行近安娜，差不多十成必定中招。

安地問他是否神經過敏，力奇卻反駁說：「她主動約會我多次，而且常常向我眉目傳情，證明她是對我有意思。」原本這件事是很容易解決的，但棘手在於安娜是雅曼達的好朋友。

安地認爲只要不開罪安娜，問題就不大。還有一件事令力奇耿耿於懷的，就是餐廳的主管當奴，對雅曼達虎視眈眈，垂涎三尺。而且近來他好像看透了力奇的企圖，所以對力奇不太友善。以目前的形勢來說，可算是內憂外患。力奇於是哭喪着臉，求安地指點。

安地思前想後，決定叫力奇將計就計，與安娜相好來分散主管當奴的視線。同時利用安娜入手去追求雅曼達，這正是聲東擊西的策略。

安地道，只棋，可算是高着。

第二次世界大戰，美軍攻打日本逐島就是用這計。

兵法中說得好：「以迂爲直」。韓信暗渡陳倉也是用這一計。

要眼間像比人行更遠的路途，實質使對方陷進陷阱，損兵折將。

當年孫武，太公，吳起，伍員，都曾經用過這計。（五）

兩條肉蟲

奇案述罪 輝名

一個不忠的丈夫和他的女朋友正在酒店房裡的床上，殺得「四海翻騰雲水怒，五洲震盪風雷激」之際，冷不防他的太太闖進來。

這位太太倒也精惑，而且很有幽默感。正是說時遲，那時快，只見她玉手一揮，就把一砵快乾的萬能膠潑到那雙野鴛鴦身上，使到那兩條肉蟲黐了在床褥上面，連他們的那種抵死纏綿的姿式也無改變，仍舊數而不捨。

「我絕對沒有想到那種萬能膠有這般功效的，」十六歲的費列黛說，「他們就像蒼蠅黐了在捕蠅紙上一樣床褥上黐得牢牢了。」

費列黛一直便懷疑她的三十九歲丈夫布理仕對她不忠，在外邊跟其他女人鬼混的了。

她是在實驗室裡工作的，從事發展一種快乾的萬能膠水。這種膠水本來是用來給修補出現裂縫的橋樑的，由兩種化學液體混合而成，拿它去黏貼東西，保證堅固得像鋼鐵鑄成的一樣。那天，這個決意對她的丈夫報復的太太便帶着兩罐了這種快乾萬能膠，一路盯梢着布理仕，直至他進入一間酒店，原來他眞的是去會他的女朋友凱妮。

費列黛等到他們進入了房間之後，便逕直走到接待處，詭稱她是布理仕的秘書，要把一些重要文件親手交給他，店方不疑有詐，便把一條後備門匙交了給她。

她輕輕地把門匙插入匙穴裡，又輕輕地把門推開。

「我只見到有兩個人在床上，也沒有注意到他們在做着什麼，便把那砵快乾萬能膠潑過去了。」她回憶着說。

「他們看來是絕對不會想到會發生這種事情的。於是布理仕呆了一陣，然後準備下床，但那種膠水已經開始發生作用了。布理仕隨即展開掙扎，不料越是掙扎，膠水的黏貼而便越加擴大，不消一會，他們兩人不但已經牢牢地黏着，連床褥也跟他們黏在一起了。

「跟着我便把電燈開亮，見到了他們那種情形，眞是可憐亦復可笑。然後我離去了，把門匙交回接待處。」

據說直至過了交房時間，這兩條肉蟲才給人發現，他們曾經呼救過，但酒店房間卻鑲了隔聲板，裡面的聲音傳不出去。後來經過醫生五個鐘頭的手術，纔能夠把他們分開。

現在，布理仕已經給他的太太入稟法院，申請離婚了。有眦有證，他要否認通奸也不成了。（國爲兩條肉蟲之人物）

人質

初夜情人 白玲

下午五時，銀行依照常規，警衞準備關門休息。

銀行內部停止辦公時間是四時四十五分，到了五點鐘，所有職員都離開了，只留下史珍和警衞。

習慣上，每一天史珍是和警衞最後離開銀行。

五時〇一分，一個衣着齊整，架墨汁太陽鏡的青年男子匆匆闖入來。

警衞說：「先生，我們休息了，請明天再來。」

青年人沒有回話，繼續闖入。

警衞有點不高興，欲加阻止。

青年人忽然拔出手槍，指住警衞太陽穴，說：「我是來打劫的，不要張聲。」

史珍仍在埋頭清理一些瑣碎工作，沒有發覺門邊已發生了事故。

警衞大吃一驚，本能的伸手向腰間拔槍。青年人反應迅速，用槍柄大力敲了警衞的右手，警衞劇痛之下連忙一縮，佩槍就隨即落在青年人手中，跟着納入自己的口袋。

青年人說：「老友，不要反抗，聽我的話就不會有事。」

警衞高舉雙手，走向櫃枱。青年人用槍指住警衞的背部。

史珍抬頭一看，迷惑着問：「什麼事？」

青年人左手按住警衞的左肩，右手揚起手槍，說：「打劫，你馬上出來。」

史珍誠惶誠恐的自櫃枱裏面走出來。（二）

中

貌的自然美。「我明天去找工做。」我扯開話題。

香江雜詠 香港人有許多特別點 拍拖做事食飯樣樣快

十五：兩個倔强的女人

直至李朗然出現，我的原則 是在半推半就下亦寫信是美國兩 間大學申請學位。結果竟省理工學院肯收錄我 許不是太困難！但其他的生活費，住宿費用和飛機票呢？他家裡 肯定是籌不出這筆錢來的。

破落戶的春天

「荒多了！」等下就要過一個沙漠。 曉農的地理好像很熟。 「還有沙漠呀！」宜君又大吃一驚， 美國，在她想像中是「片錦繡大地，

悲歡離合

英集

「那麽以後我們亦將會有一個仔嫁過來了？」

「我不會出嫁。」細妹的語氣沒有絲毫講笑成份。

「傻女，」正是苦惱人安慰苦惱人：「你祇是年紀大了一點而已，怎會說不出嫁。」

細妹欲言又止。

我細細打量着她：雖然不施脂粉，却仍然看得出樣貌的自然美。

「我明天去找工做。」我扯開話題。

「你身份證尚未領呢？怎會有人請。」

這倒是真的，細妹提點了我。身份證需過一個月才可以領取，而返大陸探親，則必須在香港居住滿一年。然則我必需要熬過這未有工作可做的一個月，又必須要熬過這不能與丈夫會面的一年。

「你去爲亞漢，亞琴辦理讀書入學的事，這才是最實際的。」她看着我兒女說：「這裡的教育體制與內地不同，我担心他們會追不上呢。」

她走出房門，很快又回來了。「這裡是二千元，你先拿去用。」她把錢塞到我手裡：「找工的事，你急亦急不來。況且……。」

（十）

元宮奪艷記

廿三：上都分后

燕鐵木兒怎樣？也許廿之如飴吧？倘如此，那就很好。現在皇上既然在習吐納之術，口不會進這種藥，如果服了，不很快可以送命。於是把這瓶藥丸當作寶貝，用封條封好後藏起來，免得又像上次那樣，鬧出事來。

圖帖睦爾自從戒女色，果然體氣日好，雖然消瘦一點，却頗見精神，不過不及從江陵初來時多了。這日登朝，忽然說要巡幸上都，趁着這春光明媚的時節，出塞一行，學祖上諸帝，到上都去住幾個月。

「上次出塞迎先帝，正是深秋初冬，塞風凜冽，見到牧野風光，曾想若在春日，定多奇觀，蓄意已久，今由大丞相安排隨駕和留守事宜，擇日啓蹕。」

「遵旨。」燕鐵木兒說。

安排之後，圖帖睦爾和不答失里夫婦，燕鐵木兒分了一部份文質班，只帶了侄兒懿璘武臣隨鈞，都由伯顏留守大都。

鑾駕出居庸關而行，扈從宿衛三萬人騎，浩浩蕩蕩，直抵上都，圖帖睦爾即以興慶宮爲寢處。上都宮殿和大都一般模樣，連名稱也相同，興慶宮係皇上起居之所，兩處也相同。

上都留守鐵木兒脫接駕之後，陳奏上都近況，說宮城內錢粮存儲豐足，塞外諸王，供納牛羊數萬頭，都在郊外；又自從泰定皇帝晏駕之後，宮殿園林，經已內外修葺，煥然一新，專等皇上駐蹕。

圖帖睦爾聽了甚喜，又知泰定皇帝第二皇后亦憐眞八剌仍在上都，不知近況可好。

原來亦憐眞八剌皇后係皇族嫡系，昌公國翁里海涯之女，爲第二皇后，八不罕所排擠，本人又不識承歡，遂失寵於泰定皇帝，貶入冷宮幽居，和第八皇后鐵你同一遭遇，二人相依爲命。朝內外一切亂事，都不相涉，倒能反禍爲福，大家也就把她們兩個忘記了。

「都好。」鐵木兒脫回答說：「自皇上回鑾大都後，已遷居文明宮。」

圖帖睦爾吩咐燕鐵木兒，把上都錢粮帛紀金銀再行清查一遍，是否與簿冊記載相符，準備好好賞賜塞外諸王。蒙古東路元帥不花鐵木兒平叙有功，十分懷念，向來迴避召見，不如厚賜。燕鐵木兒一一遵辦。

消息傳佈出去，過了幾天，塞外諸王陸續到上都來陛見，差不多到齊了，在興慶殿賜宴，都得了厚賞，無不歡天喜地。獨獨蒙古東路元帥不花帖木兒不至，遣去的專人是他的侄兒脫脫，歡叙了幾日，所賜的金銀幣帛，倒是收了，却推說年老，不願奔波，也就隨他。

（一四一）

·高旅·

櫥窗內外

防滑條子 家具適用

·赤松·

三四歲的小孩子正當是四肢發育時期，故特別的活潑好動，因爲他們需要借着活動來鍛鍊四肢，使四肢發育得更爲完善。

所以我們不應過於防止他們活動，但有些媽咪却以安全爲理由制止孩子活動，怕他們會跌倒擦傷，或隨意攀爬會弄跌物件而被壓傷等，其實只要將家裏物件做好預防準備，則危險性自然減少，媽咪亦可放多些心。

如圖中介紹的防滑條子可以黏貼在枱椅或櫃底，則不因推動或地面濕滑而弄翻，這不單對小孩安全，對老人家也一樣，防滑條子也附有膠水，可自行黏貼，方便好用，宜家有售。

茉莉莫離

·孔昭·

昨夜「通頂」

榮建成不在，到深圳去了。

他在大陸有工廠。

秋琴收了綫，命侍者取過花瓶，把黃玫瑰插好。

再拿出唐俊昨夜給她的名片，眞有聽聽他聲音的衝動。

當然，她沒有撥電話過去，女性的矜持，還是要保有的。

握着唐俊的名片，望着樑建成的花，秋琴無聊的賴在床上。

來了香港幾天，就是團團轉的遇上這兩個男人，自己的朋友却一個也沒碰頭。她坐起來，翻出電話部：「看看兩個寶貝在不在。」可是電話那頭的答案，使她失望，兩位好友踪影全無。

不過，電話部裏，却有另一位舊同事的名字，這位曾經調派到台灣做事的小姐，以前是好友之一，如今轉了行，不曉得近況如何。

她撥通了電話，對方「喂！」的一聲，她已知道是要找的人，麥素芬。

「素芬，是我，張秋琴。」

「甚麽？」對方驚喜之情，從聲音傳來：「秋琴，來了香港？」

「來了四天了，明天回去。」

「咩，唔要，緊。」素芬操「標準廣東音」的國語道：「剛拍戲回來，本來要睡的，現在決定犧牲它，與老友聚頭更重要。」

「拍戲嗎？」秋琴詫異：「甚麽時候跑去當明星。」

「別開玩笑，我那有條件當明星，只是任職的電影公司開戲，那場戲要有五個女性，找不到人，我被臨時拉伕。也很好賺呀，一千大元，夠買一對漂亮的鞋子。」素芬一口氣的說：「昨夜通頂，剛回來。」

「甚麽？通頂？」

「通宵的意思。」素芬道：「先別說，我們還是約地點見面吧。」

（三十三）

小談考試「出貓」

海隅小品

海幢

今年莘莘學子的會考，又出現作弊的新聞。廣府人俗語「出貓」。而今屆會考生的「出貓」，要比上年多七位，共有三十六位同學。這樣有增無已的出貓數字，說出來可算是恥辱。或曰：「樹大有枯枝，族大有乙兒」，學子多，如此這般的貓仔貓女，其實也算不得嚴重。

緬懷襄昔在故鄉肄讀中學時，同學也有出貓，當年，教育制度是每學期分三段的考試，名叫「段考」和「大考」。第一段和第二段的，都名「段考」，第三段的則名「大考」。同學們對於這些考試，都很緊張，成績分數，一百分是滿分，六十分爲及格，五十九分也不算及格。這些分數就是綜合「段考」和「大考」的總數計算起來。國文、英文、數學爲「主要科」，如果兩科「主要科」不及格，便要「留級」，不准升班了。學期終結了，成績表派出了，家長知道自己的兒女「留級」，眞是無顏相見親友。

當然，自己的兒孫，學業成績能按級升班，中學畢業，大學畢業，甚麽學士、碩士，戴着方帽子回來，家人喜悅。自己的子女，光宗耀祖，老人家高興起來，或是大排筵席呢。

當年，也就由於學校風氣較差，同學們在學段考、大考出貓的人很不少，他們在考場，預先資料紙片，有人或是偵測老師必然會出應考的題目，三言兩語也，寫在手巴掌上，到時眞的碰見這樣的題目，便可以參考。有的女同學，或是把紙片貼在自己的裙下，考試時佯裝伏案思索，其實是掀起裙偷看資料。然而，通常老師也很精明，聲東擊西的眼神，就會捕獲出貓的同學。有的監考老師，戴上太陽眼鏡，站立在講台上，衆而學便沒膽量作弊了。被老師捉獲的出貓人，會記大過，取消該科的分數，同時公佈姓名於佈告欄，全校人等也知道。有云，考試出貓，遠在我國古代也風行，滿清乾隆九年，這年順天府鄉試，士子進考場，被檢查搜身的，內衣褲也要除下來，發現四十考生有毛病。眞令人啼笑皆非。明朝規定，考生出貓的，更要受科罰。

香江雜詠

秋意

早晚有點涼意，秋意已漸深，在不知不覺中漸漸來了。正是：

晨興玉臂怯生涼
籬外黃花漸送香
野味五蛇紛上市
交遊廣闊趕連場

懶得出奇

扯旗山下

秋雨

世上有不少人，自動便養成了懶惰，自己不努力，甚至最輕微的工作也不想做，俗語說：「衣來伸手，飯來張口。」

那一天，幾個朋友在聊天，在談一些懶人故事。陳翁說：「今有人焉，路上踢了一塊金磚，竟也懶得低頭拾取。」

「當然囉，拾取了，還得去報警，這金磚成了待領之物，不是他所有，因此這個人呀，分明腳踢中了，也懶得低頭拾取，也懶得再看一眼。」

「這還未算」李翁說：「有一個乞丐，更懶得出奇，坐在路邊乞錢，善長仁翁，丟下了角子，要是那角子丟在他伸手可到的地方，他會伸手去檢拾，要是丟在他的跟前，他伸手不到的地方，他便不要，視而不見。縱然挨餓，也懶得伸手，這個人。倒可以說懶人之尤了。」

「還未算，在古籍中看到了一則笑話，有一個懶漢，餓死在街頭，可是人們却發現在他身邊，都有一些食物，是人施捨給他的，可是他連張開咀巴也懶，結果餓死了。」

「說到張開咀巴，便想起了一個懶人故事，這個人呀，不是不張咀巴，而是張開咀巴出毛病。」張翁說。

「這個故事倒要聽聽。」陳翁李翁等人說。

某君咀巴中是假牙，那一天，朋友聊天，言笑晏晏，說到開心處，不禁哈哈大笑。那位仁兄的假牙鑲得不好，牙肉收縮了，不夠貼合，縱聲大笑，那一副假牙，竟然鬆脫了。掉了下來，掉在地上。

這本來也沒有什麽，拾起來拿去冲洗一番，也便可以再戴上去。可是這位仁兄，却是不管，懶得俯身拾取，却任由咀巴空着，從此沒有了假牙。

當然，他可以去牙醫處再裝一副，横豎這一副鬆了，貼不緊牙肉了，可是他懶怠成性，懶得再去，從此咀巴裏沒有假牙，地上的假牙給清潔工友檢了點，丟進了垃圾桶，這個人呀，可說懶得離奇吧。

萬象

胡·適·的·婚·姻

京華感舊錄

周簡段

一九零四年一月，胡適十四歲，胡母按家鄉的風俗習慣，爲他訂了一門親事。未婚妻江冬秀是旌德縣江村人，與他家相距四十里，比他大幾個月。彼此均未見過面。一九一七年他回到上海，接着，他又回到安徽績溪老家看望分別了十一年的老母，家人團聚，自有說不盡的天倫樂趣。

回家之後，胡適還去看望了江冬秀。因傳聞胡適在海外已有好朋友，江冬秀躲在裏屋不肯出來，最後終未得見。一個月後，胡適便離開家鄉。八月就任北京大學哲學系教授，兼教英文課。

雖未見面，胡適仍然從母親處知道江冬秀在他家履行兒媳「職責」的情況。胡適後來回憶說，「績溪是個小地方，家家戶戶都是自己操作的。我的太太是山那邊人，有田地，家裏有傭人，甚麽東西都不要自己動手。那時我在美國，還沒有結婚，江冬秀每年都要到績溪住幾個月，像個童養媳一樣。有一天在院子裏掃地，一位親戚一問，掉下眼淚來了，爲甚麽要自己掃地？她經這位親戚一問，說這裏全家大小都做事，我怎麽好意思不做事。後來江家知道了，買了一個丫環給我母親，意思是要替這位未來的媳婦做事，但我母親仍舊要她做事。」

是年寒假，胡母命其回家完婚，十二月三十日舉行文明婚禮。胡適穿的是西裝禮服，戴禮帽，穿黑皮鞋；江冬秀穿花襖，花裙，兩人相對，恭恭敬敬地行了三鞠躬禮。胡適發表通演講。新婚期的胡適還寫了幾首白話詩，記閨房之情趣，其中一首是這樣寫的：

「十三年沒有見面的相思，於今完結，把一樁樁的傷心舊事，從頭細說，你莫說你對不住我，我也不說對不住你——且牢牢記取這十二月三十夜的中天明月！」

新婚的蜜月還是相親相愛的。

次年一月，胡適返京，江冬秀仍留在老家侍奉胡母。一九一八年夏，胡母怕兒子在外獨居冷寂，即命江冬秀到北京陪伴。

從此以後，胡適夫妻生活在一起。他們幸福，然而却很不一樣；他們一個是留學生洋博士新人物，一個是農村舊式婦女，讀書不很多，而且是小腳女人。但他們始終相愛，至老不渝。

情網集

香港人有許多特別點 拍拖做事食飯樣樣快

在我們的生活中，最重要是「搵食」，和「搵屋住」。有了食，有了住才再搵其它。在我們的習慣中，又有一句：留食不留宿。

可見，在香港，食比住簡單，也是解決食易，解決住却困難！

確實，在香港搵食，實在不太難，搵住，就要大傷腦筋。最近，聽到一句新鮮笑話：做乞兒也要在香港。

原因是，不愁搵不到食，做乞兒也可大魚大肉。因爲，在一些大牌檔上，十元八塊就有一碗大片肉的飯，或大片魚的飯了。在香港的乞兒，要求乞到十元八塊，眞的易如探囊取物！

也因此，在我們香港，就出現了「有工無人做」，也出現了「無失業者」，更出現了「不少是一身兼幾職」之人。

由此，無疑啓示了：香港人的肯捱，香港人的去到盡。香港人就連「上車落車」、「上碼頭落碼頭」也要「急腳」的。

一切，都是「快手快腳」，一切都比許多地區之人「快幾拍」、「快打慢」。

基於此，香港人跌倒，起得快，拍拖，也多數採用「閃電」、「一見鍾情」，所以，才有許多「一見鍾情」，拍幾日拖，就有成績，拖幾吓手仔就定情，亦有結了婚不到一年就分居的不幸「大婚」。無它，這一切都是出於「快打慢」，都出於「速戰速決」。

也因此，有不少小型店舖起緊裝修，張不到半年就停業。跟着，這個店子又趕緊裝修，隨之又開張。

這一切，都是速戰速決，這一切，亦可反映出香港人之肯搏。這一切，香港人無異把日子推進得更快。也因此，香港一切的節奏就特別快了！

因此，香港社會都有自己一套。這一套香港的特色，就形成了香港的特色，香港是任何地區也代表不了，也難在別些地區重新建造另一個香港！

葉玲女士主持 爲君解結信箱

僑樂村

選擇

·昇容·

十五：兩個倔強的女人

直至李朗然出現，我的原則才完全改變。

中六下學期那年我在很偶然的情況下認識了李朗然，很快便開始約會，兩個人來往日漸頻密，初嘗戀愛的滋味。

就在那時候，家裡又向我舊事重提，希望我到外國唸書去。

因爲我的兩個哥哥、姊姊當時都在美國唸書，家裡認爲這對我會是很好的照應，而且又不用留在香港跟別人擠香港大學。

不過，這不過是表面的理由而已，我心裡是明白的，這只是一個藉口而已，主要還是媽媽反對我跟李朗然走，想慫早分開我們罷。

但我一嚮往到外國唸書，於是在半推半就下亦寫信給美國兩間大學申請學位。

結果麻省理工學院肯收錄我，還給獎學金，可是我這一走，李朗然怎辦呢？

他用一種深情而幽怨的眼神凝望我，我根本便無法啓齒告訴他，自己要走了，放棄這段剛萌芽的戀情。

我也清楚明白李朗然是不會跟我去美國留學的。

留學是需要經濟支持的，以朗然的成績，申請一筆獎學金也許不是太困難！但其他的生活費，住宿費用和飛機票呢？他家裡肯定是籌不出這筆錢來的。

我何必開口難爲他呢？

終於李朗然開口求我，他求我留下來，跟他一起投考香港大學，不好去美國了。

於是，我面臨另一次痛苦的選擇。

留下來，讓這段初萌芽的戀情繼續茁長呢？還是遠赴美國，完成我多年的夢想呢？

而且，我也很清楚，假如選擇留下來，媽媽一定會很傷心的。

但你知道媽媽是要強的人，她總不肯開口要求你爲她做任何事情，她要求你自動俯首稱臣。

夜與日的燒燃

李鑄玲

「不用了，我自己叫車子。」說罷，淚水即流了一臉，頑頑幾個日本人看得傻了眼。頑頑夫婦立即替她拉椅提手袋，扶了她出去。

頑頑還是親自駕車送她回家，頑頑就是這點好，做人永遠這麽剔透，永遠體諒。

美麗的道奇無人煙，只有疲憊的霓虹，昏黃的路燈。懷青把頭靠在玻璃窗上，輕輕在醒鼻子。

「還想着從前的事嗎？」頑頑輕聲問。

懷青只是長嘆了口氣。

「我不該叫你到美麗華來的，我不曉得你會這麽易感觸。」她轉臉望她一眼繼續道：「對不起，懷青。」

「頑頑，說對不起的該是我，把你們的氣氛攪壞了，我，實在很過意不去。」

「可是事情已經過去了，怎麽還老是記掛在心呢？」頑頑皺了眉心，望了望懷青說道。

「我也不曉得是怎麽回事，想着就哭出來了，可能心裏一直都不大舒暢吧，總是心有不甘。」

「不甘心？爲什麽不甘心？是你自己選擇的。」

「你的口吻眞像吾母，差點沒有教訓我好醜命生成而已。」

「我不是要教訓你……喲，我不說了，看，就快到你府上了。」

「頑頑，我現在心情很好，讓我跟你回美麗華吃晚飯吧。」

「什麽？」頑頑把車子駛至路旁停下來，「現在我給你三分鐘，你得想清楚才決定，回家去抑是跟我去露台餐廳？」

懷青把食指壓着額角，擺着思索的模樣，然後把聲音壓得低低的說：「還是回家吧。」

X X X

這一天下午，她約了一個重要的客戶到皇室酒店的咖啡廳見面。她小心翼翼檢視她花了三個晚上頭痛的計劃書，看看有沒有遺漏了些什麽，然後才放進公事裏。

對方是個義大利人，是一隻以近日紅得發紫的電影明星伊麗貝里尼命名的香水牌子的發行董事。

（三）

兩地情

·晚儀·

我彷彿看到荷桑那漂亮的臉龐扭曲着，他像遭到雷殛，痛心、失望、怨恨……

愛一個人，不一定會得到同等的回報。我翻滾情場多年，對世間這種不公平，最是清楚。

人的感情眞是奇怪又複雜，尤其是愛情，沒頭沒腦的。世人可以接受的，會被歌頌，一生一世，但不容於世俗的，却會永遠被咒詛。

不過，我會給洛珊和荷龍祝福。雖然我絕對同情荷桑，可是，洛珊是我的摯友，荷龍又是那麽純潔可愛。

洛珊好不容易控制了淚水，緊握着我的手，又繼續說：「當時，我和荷龍相對無言，只緊緊的擁抱着，互相支持……

「我們決定下午一起返回荷家，希望把事情冷却。我以爲，荷桑是個理智的人，也瞭解我們的內心世界，只要冷靜下來，他是會原諒我們的。我倆以戰戰兢兢的心情回到荷龍的家。

「開啓大門的是荷伯母，一見到我，就像瘋了似的撲過來，要打我，我本能的閃開了，莫明其妙。荷龍上前制止她，荷伯母滿臉淚痕，嗚咽着說：『荷桑今早出去向你求婚，料不到在回程的路上，汽車失事，醫生說他沒有生還。警員說，荷桑似是自尋短見！洛珊，一定是你拒絕了他，激他失望痛苦，一死了之……』」

荷伯母泣不成聲，我也淚眼模糊……

（二十五）

青春淚

·翠瑩·

十七：非錢莫屬

「這位是……」光祖微笑。

「她是我們同學會的秘書小姐，你不認得？」尊尼說。

「我加入同學會不過兩個月，馮先生怎認得我？」「你們大家既然是同學，便不應該這麽客氣的稱呼。」差利說。

「原來是同學。」光祖吶吶地。

「我叫愛達周，喚我的名字好了。」她嫣然一笑。

「光祖，先和愛達乾一杯吧！」差利提議。

光祖明知却不過，無奈喝乾了，他回頭找尋妻子，却看見芷菁被一羣太太們包圍着不知在說甚麽，正要走過去，但早給一個同學拉着。

「別走開，今晚陪我們飲個暢快的。」

「爲甚麽你們總纏着我？我不會喝的。」他睜着眼。

「你是今晚主要人物，今晚這宴會是你發動的，而且要不是差利他們回來了，你便難得來同學會一次，光祖，你是同學中最有辦法的人物，以後可要你全力支持這個會才行。」

「你……你們這樣說我當不起的，同學會中比我有身份有地位儘多的是，我：我不行的。」「是的，不過那幾位前輩，他們雖然德高望重，但在社會工作很忙，連開會也沒空了，還說幫忙支持？光祖，我們上次開會早商量過了，這個新成立的同學會，非你支持不可，你瞧吧！這次差利他們回來，祇你一句說話，便全體到齊，所以希望會務發達非君莫屬……」會裏的幹事滔滔不絕。

「好的，以後我聽你們吩咐是了。」光祖十分高興。

淡淡情懷

·童華信·

二：同房的女客

李安妮這些日子心情不佳，她初戀，戀上了銀行的一位主任，可是對方已有了太太，她旅行，便是想散散心，把這事忘掉，何況，他又是個愛好旅行的人。

「小姐，來得正好，剛巧有一位單身女客要參加，又不想沿途獨住一房間，增加了負担。」旅遊公司的職員說：「假如不介意，你們兩位可以安排一個房間。」

「我不會介意。」李安妮說。

「她年紀與小姐相若，我想，你們兩位必定可以合得來。」職員說：「她是一位小學教師，是乘暑假之便，到歐洲逛逛。」

到歐洲旅遊，要萬多二萬塊錢，旅遊的多是夫婦，且多上了年紀的，至于單身年青客實是很少。李安妮想到自己是爲了失戀要到外邊散散心，難道這位尙未謀面的小姐也是同病。自己辭去了銀行職位，爲了不想再見到那個主任，惹起了情絲，這一年來，積下了萬多二萬塊錢，散散心，花光了再說。

「既然有人作伴，我便報名吧。」她說。

「那位小姐和藹可親，我想你們認識了，必定很容易成爲好朋友。」旅遊公司職員陪了笑臉說。

與一個年紀相花的人同房，談資易找，嗜好可能也是一般，假如與年紀相差得太遠的在一起，便不易談得來，自己談音樂，她却談麻雀經，自己談時裝，她却談馭夫術，未免大煞風景了。

李安妮報了名，出發是在半個月後，出發前的一個星期，旅遊公司會安排茶叙，讓團友見面，先行聯絡情感，好教旅途得到更多樂趣了。

梁叔的故事

岸邊人

突然之間，他想起了結婚要花一筆錢，不由打了一個冷戰，呆了一陣，說道：

「梁叔，我做了幾個月工，雖然拚命儲蓄，却也不多，可不能夠在短期內結婚的。」

梁叔笑了一聲，道：「我早有了預算，我這裏有些錢，你是知道的。」

「什麽錢？」王仔一時間不能領會。

梁叔在他耳邊，輕聲說：「你難道忘記了，我每個月都有一筆錢儲好嗎？現在就可以拿出來用了。」

王江章猛然醒起來，驚道：

「用了那些錢，他們來取，豈不是……」

梁叔決然地說：「在我估計之中，他們是不會來的，最低限度在短暫的時間，他們不會來。」

王仔仍不放心，那一筆錢，是梁叔的心血儲蓄，目的在於替王仔償還大哥祥的債，倒也罷了，欠下別人的債的，怎能賴債。

這一筆債，說起來算奇，初時是王江章欠下大隻標的，現時一個大轉移，雙雙轉移，大隻標的債權，無端端轉到大哥祥身上，而王江章的債務，又無端端的轉到梁叔身上，由王江章對大隻標變爲由梁叔對大哥祥。

你說奇不奇？

也不是怎麽奇，其實，這筆債王仔自然記得，明明白白，他跟大隻標到澳門去，大隻標多方唆使王仔到葡京下注賭錢，而且，大量的供應賭本給他。王仔年少氣盛，禁不着賭博的誘惑，由小賭到中賭，由中賭到大賭，由大賭到狂賭。

結果是，大隻標供應他的賭本，輸了一個清光，無法還錢。

於是，這筆錢就被列爲「欠債」了。

債，查實，王仔大可以賴債，因爲大隻標當時並沒有聲明，此欵一定要還。

（一〇九）

勾奇錄

肌肉也會饑餓

·福臨·

「肌肉饑餓」，這是近年來頗爲流行的一個名詞。人如果稍長時間不吃東西，就會有饑餓的感覺。那麽，「肌肉饑餓」是怎麽一回事呢？

肌肉是人的運動器官，它也需要經常供應養料，其中重要一項，就是氧。如果肌肉經常缺氧，就會像人挨餓一樣，這就是「肌肉饑餓」。

肌肉饑餓主要是由於肌肉長期缺乏應有的活動，使肌肉組織內儲氧量降低，從而產生一系列代謝障碍所引起的，長期坐着伏案工作的人，如不進行適當鍛鍊，會使肌肉長期「挨餓」，引起衰退、萎縮，甚至發生功能障碍。

近代醫學證明：人體缺氧，會使大腦功能降低，物質代謝紊亂，肌肉的彈性張力下降，乳酸增多；心肌缺氧，會產生心功能降低，搏動無力，鉀離子脫出心肌，使傳導阻滯，心律失常以及心絞痛等；血管長期缺氧，會使血管壁上的粘多糖代謝紊亂，血管硬化，繼而心肌梗塞。因此，氧氣是人體新陳代謝中必不可少的物質。最好的防治方法是經常進行體育活動。

（上）

破落戶的春天

·朱秀娟·

「華盛頓生日！」長人尋思着：「可不是二月二十二日，拉斯維加斯一定比往常熱鬧，加州的富翁一定到了不少。我們這個窮得他州去的人，大概就是我們了。」

「加州靠近拉斯維加斯不？」宜君問，她不知爲甚麽這些人老遠的跑到拉斯維加斯去度假。

「也隔了好幾州呢！不過拉斯維加斯就靠加州賺錢，整個西部，就是內華達州能合法聚賭。」張教之解釋。

「爲甚麽呢？」宜君不解。

「內華達比猶他還窮，寸草不生，又沒有礦藏出產，所以這一州的法律是不禁賭的，還靠此維生；等下妳到了內華達州就可以看到，大小城一定設有賭場。」張教之說。

「比猶他還荒涼嗎？」宜君吃驚不小，誰見過這樣連綿的荒野。

「荒多了！等下就要過一個沙漠。」曉晨的地理好像很熟。

「還有沙漠呀！」宜君又大吃一驚，美國，在她想像中是一片錦繡大地，那來的這些荒郊和沙漠。

只是宜君所見到的並不是丘陵起伏的黃沙遍地，而是被羣山圍繞的一片曠野。山上的風雪早已過去，車到這裏竟是個白雲飄浮的晴朗藍天。偏西的太陽照在山頂的積雪上，纍纍紅石，景色竟異常美好，這樣紅色的山是不多見的，宜君無暇眼前的荒蕪。

「看到沒有？現在我可以把方向盤固定，去車後打麻將了。」長人嘿嘿而笑。

「啊！」

順着長人手指處，宜君看到這條由盆底橫貫而出的公路是太長太直了！再加上兩旁景色的單調，更顯得遙遙千里漫無止境。

於是長人接着講在這條路上可以打麻將的故事，宜君竟察覺不出其中誇張之處。

（八四）

牛公傳

楚子

懷舊心情

分類廣告

大字四個 小字卅四個

每天二十元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費二十元，即刊，字如超過一個位，多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告、請携備身份証）

聘請

北角津中 急聘數學科學位或非學位教師，請函北角炮台山道19乙號衛理中學

學校文員 基督徒中五程度，協助幼稚園活動，兼文職工作，具傳福音負担，電K806011

誠聘校工 官塘街71號聖巴拿巴堂招聘和諧校工，喜愛小孩有經驗者為佳，有意者電K894218

教室助理 嚴重弱智津校中四程度，請函九龍深水埗明愛醫院明愛樂仁學校校監收

特教津校 嚴重弱智津校誠聘教師數位，請函九龍深水埗明愛醫院明愛樂仁學校校監

學校文職 中三或以上，返五天，油蔴地地區，電話相片欲薪酬寄九龍中央郵局七四五四四七收

請聘琴師 K－7445599

大埔津中 急聘文員，懂打字會考五科合格英文（乙），有意請速電五七四一八三二余小姐洽

夜校急聘 初中數學中文中史科教師，有意請函照電黃大仙東頭村道一六一號

急聘補習及職員 電0-6420881

請女文員 中五程度經驗不拘，懂打字，端正大角咀上班，有意電③968129

教會幹事 基督徒中學程度，懂電腦文件處理，函附履歷經驗寄官塘宏遠街85號E1

沙田幼師 高薪聘請主任及教師助教多名，有意請日電0-6933837夜電③7428221

社工助理 有關文憑，基督徒有意請備履歷相片函寄九龍大角咀大頭天青少年中心

兼職導師 大埔富善邨青少年中心聘各類興趣班補習導師，有意午晚電6613880余小姐洽

補習導師 本會誠聘補習導師數名，大專程度，基督徒為佳，有意請電0:6933571

元朗津小 誠聘甲級教師，請繕履歷附近照寄元朗郵箱第三期梁省德學校

屯門校工 新校誠聘男工乙名，懂水電木工，學校方供應獨立宿舍，九月到職，電0-4661882

津中學位 五月到任教中四、中七經濟及中三經公科，學位教師，請寄官塘曉明街20號

元朗津小 誠聘英文中普全年代課教師各乙名，有意請繕履歷函元朗郵箱126號梁省德學校校長收

技術員 津中誠聘實驗室技術員二級或三級，會考五科以上理科程度，有經驗優先，請電0-6700406

津中急聘 體育、綜合科學及數學科女文憑教師一名，有意電0：42081555

葵涌津中 聘地理、英文學位或文憑教師，可兼教英文，樹人浸會台灣畢業者可函和宜合道450號

港南津中 聘英文科學位教師及實驗室技術員，有意請電⑤518285方小姐，合則約見

會計師行 聘女會計記員全職及兼職，中五程度，字體端正，旺角區工作，電③8146684約見

元朗津小 聘甲級教師，基督徒，音樂優先，一日到職，履歷近照寄元朗錦繡花園松濤東八號

小學補習 黃大仙區小五學生一名，每週三次下午補習，請電0:4562664太

書店店員 中三程度，屯門區工作，薪二千五另雙糧花紅，有意請電0-4573312

聘WW 文憑有關，基督徒有意請備履歷相片函寄九龍大角咀大頭天青少年中心

元朗津小 急聘低年級全日制班教師乙名，詳履歷電話照郵元朗郵箱86號

上水津小 急聘英文及普通科檢定教師，請電0-6700827或0-6575677蔡校長

港南津中 聘英文科及數學學位教師，有意者請電⑤518285方小姐，合則約見

急聘教師 本校誠聘高班英文科教師，下午上課，辦公時間電③7207786

私小教師 九龍天主教小學聘男女老師，會考五科英文合格或以上，電K230938

沙田津小 急聘語文科資深及全職代課教師各一名，可教普通話優先，請電0-6911426洽

柴灣幼師 助教程度無經驗亦可，請附履歷相片寄柴灣興華邨小學轉交

小學主管 補習社有港島區任何投資所有收入分帳，晚電5-303505

聘請外勤 本港著名製版公司聘請外勤，需有經驗，薪優，請寄401號信箱

聘請文員 公司聘女文員，略懂打字，有經驗更佳，函本報500號信箱

粉嶺津小 急聘全年代課教師，詳履歷近照函粉嶺郵箱126號

請導師 請女導師教補習，優先前途及工作，電0-4592638屯門區

書局助理 年25至中學程度經驗不拘，待遇優厚，函本報1492箱

急聘導師 鋼琴、電子琴兒童班導師，紅磡區，請電K7661206

元朗津小 誠聘中五程度員工，懂打字，電0-4761157

補習社聘 補習教師，有經驗，請電⑤698240

現職女教師 誠聘小學補習，下午及以上，港島區，電⑤873474洽

紅磡區誠聘補習導師 大專或以上程度，電K7745281

離島津小 誠聘普通科甲級教師，有意者請詳履歷函寄本報1029信箱

聘校務員 幼稚園聘校務員，懂英文打字，函寄本報545號信箱

新界資小 科學、英文科教師，十月八日到職，函新界沙頭角郵箱22號

男女助理員

文化機構旺角門市部聘請男、女助理員，年30以下，中學程度，有意請親到旺角上海街497號地下近豉油街）梁洽

嚴重弱智津校聘

物理治療師（一級及二級）須英聯邦國家認可訓練証書或同等資歷，備履歷近照電話寄荃灣麗佛蘭士街42號校長

柴灣社會服務中心

誠聘文員二位，年17或以上，中五畢業，字體端正，略懂打字，工作時間為上午九時至下午五時或下午二時至十時，有年假及公假，有意應徵者請親筆中英文信件連履歷近照寄筲箕灣郵箱44050號中心主任收

港島津中

急聘學位教師教授預科應數及物理，請詳履歷電話近照寄柴灣翠文道4號文理書院

弱智服務

摩星嶺區住宿中心聘請 ①院舍服務員$4705 ②宿舍服務員$4205 以上職位需女性45歲以下，體健有愛心，小六或以上程度，優先請電⑤8175772楊小姐約見

幼稚園教師

九龍塘學校幼稚園誠聘經驗教師一名，曾受師訓優先，有意請具簡歷近照電話要求待遇寄本報信箱1431號

請加油員

電油站請加油員，無需經驗，略識英語華語優，有意請電話

代課教師

肇慶弱智津校月薪式代課由九月中起代16個星期高年級普通科，有意請寄藍塘道159號肇慶學校或電H754789

聘實驗室技術員

葵涌津中聘綜合科學實驗室技術員，中七理科畢業，有經驗者優先，有意電0:4202103約見

英文代課 九龍津中急聘英文科代課教師，請電③6427330

年長會計 聘請男女會計，新舊皆可，具執單者更佳，和街131號新華佳像機公司

公理書院誠聘

①文員一名
②二級實驗室技術員或助理二名，請函香港大坑徑17號註明（應徵）

幼兒中心

港島南區教會幼兒中心聘工作員一名，有經驗或已受訓者優先，有交通津貼，有意者履歷近照寄鴨脷洲利東邨東興樓102室地下或電⑤547591伍主任洽

津小書記

彩雲邨保良局陳南昌夫人小學聘書記，需英文中學會考五科及格包括英文科，通簿記打字，有意請於辦公時間內電③7599365黃小姐洽

地理教師

九龍中學聘請高級地理教師一位，請電話註明履歷函本報922信箱或電3-7112463

彩坪津小

急聘代課一年中文普通科教師九月份到職，應徵者請親繕履歷近照電話身份證影印本寄本報第1022號信箱收

港島津中

急聘代課文憑教師一名，教授低年級英文及歷史，由九月中至七月；另文員一名須懂打字，有意者請將履歷近照通訊地址及電話寄香港黃竹坑警校道二號校務處

女文員

能打字，懂簿記，薪優，須書寫工整，年齡不限，近照地址電話寄英皇道十六號二三九室或辦公時間電：五一六六八四一 三付先生洽

津中急聘

家政科教師（九月到職）世史兼英文學位教師（十月中到職）有意請電0: 4754781譚小姐洽

港西津小急聘校工

年50左右，體健，需輪值留宿，懂水電維修及通曉中文，可上班，近照及略歷函本報信箱402號

津小

黃大仙區津小誠聘中數教師乙名 請電③202727

誠聘教師

九龍塘學校誠聘小學教師一名，有經驗者優先，有意請具簡歷近照電話要求待遇寄本報信箱1430號

實驗室助理員

北角蘇浙公學急聘實驗室助理員數名，有意者電5－784075洽

誠聘書記

沙田津小聘請女書記一名，需熟悉會計、英文、打字，中文書寫端整，中學會考英文良好，請函本報信箱四八九號洽

津小書記

旺角區誠聘書記，懂打字會計，會考五科合格（中文英文C級）月薪叁仟柒佰貳拾伍元起，洽妥到職，函履歷相片電話寄本報信箱1024號

屯門津小實缺教師

一聘下午校實缺教師，認可學院畢業，有教育文憑，九月到職，有意請函或電0-4510825仁濟醫院

誠聘幼師

荃灣教會幼稚園誠聘經驗幼師多名，薪優，有意者請電0：4255321－2約見

屯門津中

屯門區教會津中聘下年度教職
①英文兼西史（文憑教師）
②西史兼英文（學位教師）有意請繕履歷附近照學歷副本寄屯門安定邨路德會呂祥光中學校長收或電0-4503618

半日打字教師

旺角某英中聘下午打字科教師一名，有意於辦公時間電③808122洽

女替假家長

嚴重弱智津校聘替假女家長，會考五科合格包括中英，英文課程乙E級或同等學歷，需輪班，替假11薪178，申請者請附履歷電話寄大埔白石松嶺村第二校校長收

臨時文員

九龍津中聘短期女文員，工作至十月底，寄九龍城郵箱89500或電③261242李小姐洽

津校教職

弱智兒童津校聘實缺教師一名及工友一名，十月一日到職，親繕履歷寄九龍塘聯福道11號大保民學校

屯門非牟利幼稚園

誠聘經驗助教中五程度年18歲以上有意者請電：0－4668131洽

聘雜務員

旺角文化機構聘雜務員乙名，年50以下，有意請親到九龍旺角上海街497號地下內洽

急聘 程序服務幹事啓事

彩虹邨服務聯會轄下彩虹服務中心現擬徵聘程序服務幹事一名（不拘性別）要有中五學歷程度並有社區工作經驗。願意應徵者，請將本人履歷、學歷、地址、電話、半身相片一張及薪金要求等寄來九龍彩虹邨金華樓地下121號彩虹服務中心院主席收便可。合則約晤。

急聘女文員（土瓜灣區）

一中五程度，懂打字，具會計經驗，熟悉電子行業更佳。
一負責普通人數工作及一般寫字樓事務，五天半工作。
以上職位供午膳，年終雙糧，花紅及有薪假期等福利，薪酬憑經驗而訂；有意請函九龍落山道108號志昌工業大廈9/F'A'座盛達電業公司應徵，一切資料保密，來函請附照片。

助理文員

文化機構旺角門市部聘請助理文員，年45以下，中學程度，有意請親到旺角上海街497號地下（近豉油街）梁洽

細牌司機

有假期另津貼補水
月入達$5000餘
文化公司請有良好駕駛經驗司機每日輪值10小時請將履歷近照聯絡電話寄華僑日報243信箱

聘請植字員

※※※※※※※※※※※※※※
本報植字部聘請植字員工有意請電H491181內線20

九龍布行請見習生

F3程度舖面及信差工作克苦耐勞薪優雙糧花紅供午晚膳電K936228黎或李先生

補習

港大畢業 現職教師，中小學各級F6預科中英數理化，有效教法，收生見效，電K233892

花店誠聘 傳真員及外勤各一名，有意請電0:4291486

香港大學 港大畢業教師，經驗補習各級中小學科，尤精英文，請電K808458

經驗補習 大專教師，數理化，補習中四中五以下，請電③713?460

英文補習 中小學各級英文練習，補習中英文，電⑤15548800

數學補習 科大學生，六星期補習，每小時$350，電K730293

補習導師 經驗補習中小學各科，晚上時間，請電③7516921

經驗教師 女教師經驗補習中小學各科，電K...

理工學位 理工畢業，補習中學數理化，電K7753845

中大學生 中大學生補習中小學各科，電K7047334

退休教師 退休女教師補習小學各科，請電

英文數理 英國大學畢業，補習中四至中七英文數理，電0:4517760

浸會英文 浸會英文系畢業，補習中小學英文，電③8398881

中大畢業 中大畢業補習中小學各科，電0:6351783

社工補習 社工補習中小學各科，電③15619

數學補習 學生每小時350，補習數學，電K7308293

家庭教師 教師多年經驗，補習，晚七時後3-280653或1128683

日語補習 小組補習，日本語，可更廉，電⑤7508694

數理補習 現職教師，大學畢業，補習數理，電424921

津校教師 中小各級補習，會考數理化，電3408443

中大理科 中大理科生補習中小學數理，電K7706528

上午補習 上午補習小學各科，旺角，電K7708443

數理補習 理科畢業補習中學數理，電3-8710747

鋼琴教授

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
畢業於蘇格蘭皇家音樂學院及美國俄亥俄州大學研究院，負責洪師範學院鋼琴教授，1－8級文憑級授琴及樂理，請電K7111669余小姐洽

日語 上門組進步壹七，③8257780，六個月日語會話，各級文法

必文速記 夜校至荃灣青山道，每晚六時至七時初學速記，電⑤242682

鋼琴調音訓練 技術主辦K－7445599

教授鋼琴 作曲家協會會員，樂理送考試，K847840

招生

夜冷巨型製衣廠

大帮三菱雙跳針於仁枪鑵埋夾鏈腳車飛鳥L.32－86投背厘士關西橡根袜頭耳仔車三菱平車美文車剪打褶仔機美國自動拉布機西德黏襯機新款夾機組合裁床靚工作枱木櫃鐵車光管吊扇風扇200 匹仕简爐鋼字枱生財器具大平
土瓜灣榮光街52號梅尼大廈5字樓洽假日照常

出讓 好賣什式K7161729

鋼琴移民讓 英國鋼琴，移民出讓

出讓 項什

數理補習 學位教師補習中四數理化，電⑤8954305

補中四五數 數學教學經驗，補習中四中五數學，電⑤29942

現職教師 現職教師補習中小學各科，電④6600

文亮補習 中學數理化 預科數理化 F5會考 十八年經驗教師負責會考學到府北角英皇道電H703529

RONALD CHIU
會考英文保證合格課程

上課地點：葵涌聖瑪加利女子英文夜校（葵芳道）查詢：04256138

補習 各級學生補習，現職教師，電0:6468732

津小教師 津小教師中英數補習，K7567661

出讓

北角永寶 北角近中街交通方便，三房一廳一浴，萬四入伙，電H618528

麗都自讓 冷氣傢俱齊備，全屋高級，99萬，電0-4787585

錦綉花園 850呎，全新裝修，電0-4719238

土瓜灣新樓 420呎，靚裝修，佣免，電3-7978123

出讓 九龍

哥林比亞電腦無綫電學校

教育署註冊課程技術文憑招生 電腦工程維修 電腦 電彩色電視 電視維修 科週末班旺角彌敦道368 地鐵太子站恒生銀行後直街設備現模 歡迎到校參觀索章請電K803804 K807806

海燕藝術學院

歌唱 鋼琴 古箏 小提琴
李一帆等廿餘位專業教師
彌敦道242號立信大廈3/F佐敦站
③7224845 ③7226987

港九德法烹飪學校

黃石師傅教授各式各樣中西式烹飪，適合移民出國一技傍身及本港就業人仕，彌敦道494號21樓③7806427 ③7800110

財團徵求

即時付款 不交吉樓 交吉亦可 全幢分層 毋須看樓
免費估值港九均合
③7809676 金山行

財團高價收購

不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批・大小樓舖
港九均合・無須睇樓
即日成交・免費估價・歡迎查詢
3-928102沙龍地產
九龍旺角洗衣街117號A地下（水務局對面）

文苑護老 佐敦道交通方便，住宿，月費3-7824007

仁濟護老 花園別墅，佐敦德興街7－8號，③6667...

護老

收購樓舖

無交吉或不交吉可交吉樓成交快須看樓中環結志代按揭中環結志街24號地下浩棧 ⑤443955 ⑤453381

廣州屋租 遊客旅館，廣州，⑤7250662

港九物業 出讓

單身女士 北角租房，56呎，合單身女士，電H6442037

租賃 港香

屯門梗房 近屯門碼頭，冷氣，0-4541246或0-4256037

酒店式樓 沙田銅鑼灣，全新傢俬，月租$1400起

錦田公路 出租七百呎兩房，用途水電齊，電0-4887050陳洽

租賃 九龍

華僑日報 各區廣告服務處

總社	中環荷里活道110號	電話：5-464459
中區分處	中環砵甸乍街2號（華人銀行大廈樓下）	電話：5-231637
北角分處	北角渣華道127號	電話：5-640693
旺角分處	九龍旺角上海街497號（近山東街口）	電話：3-840749
佐敦	九龍佐敦道44號左邊地下	電話：3-7307682
西環	卑路乍街十四號西環街坊福利會	電話：5-8171663
灣仔	軒尼詩道244－246二樓凝趣軒文玩公司	電話：5-747766
銅鑼灣	霎東街九號B地下（文海圖書公司）	電話：5-8903915
筲箕灣	筲箕灣道42號A地下可喜地產公司	電話：5-608698
牛頭角	牛頭角道淘大商場第二期一樓185－186號日星琴行	電話：3-7962232
何文田	亞皆老街壹二四號M地下恒達圖書唱片公司	電話：3-7137195
紅磡	九龍馬頭圍道330號閣樓維也納琴行	電話：3-7144647
深水埗	九龍青山道129號頤輝大廈地下光明地產公司	電話：3-7282023
美孚新邨	美孚新邨第一期百老滙街17A平台荔灣街坊會	電話：3-7418532
觀塘	瑞和街廿五號地下太平地產公司	電話：3-4369?8
元朗	元朗邨第四座21－22號地下元朗區社團聯誼會	電話：0-4760683

時間：每日下午五時半截稿 增設區內服務 既可省時 又免車擠
大字四個 細字卅四個（一個位計）刊字如超過 即多出字數按一個位遞增計算

羅福老人院

地鐵站鄰街，巴士站到門口，前後花園，已經營六年。
九龍塘羅福道3號 電話3-366897

香港護老之家

九龍塘正分院共百餘位・金巴倫道二號註冊西醫主辦免費醫療・施他佛道一號・全新獨立花園別墅護理完善設備上乘年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎請親臨參觀比較③－386228三線

安慈護老院

九龍牛池灣貴池徑2－8號彩虹地鐵站側交通方便西醫護士長期護理電話：
3－7263878 3－261277

康寧護老院 註冊西醫，護士長期護理，交通方便，查詢⑤777302

主恩葵芳護老院 特價優待，可代辦，電0-4288179

永生護養院 環境優美，歡迎查詢，電0:4595826

鴻圖老人院 九龍城福佬村道92號全層，電話3：8225503

啓善國際中心 西醫主診，專收癱瘓傷殘老人，恢復行路，K3659987

百樂護老院 專業醫護，服務環境舒適，歡迎入住，5-7130486 ⑤669701

徵友

徵友 男38未婚，事業有成，好靜，品貌端正，誠意徵女友，函本報496箱附照必覆

誠徵女友 男由美返港，洋化，豪放，求知心女友，共享人生，50以下，請函本報1021箱附照

誠徵女友 男，中學程度，穩定職業，徵女30以下未婚者，有照，函937號箱

誠徵女友 六男40，商人，中學程度，相貌端正，誠徵教育程度相若女仕為友，請照電本報1652箱

懇徵女伴 悲男，高健貿易，五官端正，互助扶持，拘謹附照，本報488箱

收購鋼琴 高價現金收購可速搬，日③9423360晚③9416522

徵友 經濟基礎好，純品性，下女愛香港，仔郵箱24255

誠徵女友 男42，基礎好，誠徵求女友，郵箱24255

男徵女友 高35，麗5呎6，端正，誠徵女友，電1025

徵求

松柏國際（香港）協會

＊全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名＊
老人 護理：2300元起，包括食、住、醫療、物理治療、24小時護理、饍飯等
宿舍：月費980－1360元，包食宿及廉價醫療
會址：石崗錦田公路111約2139地段0－4886132
九龍辦事處：彌敦道343號永安置業大厦1104室 3－855177

知年護養院

獨立花園別墅環境優美註冊西醫護士物理治療師全日護理歡迎親臨參觀比較
0－4716407－8 0－4718397

美加姻緣 本會有數位美加籍專程來港擇偶，先友後婚，註政府冊 詳情請電⑤8921282 ★國際電腦婚姻協進會

南豐之旅

夜遊香江歌舞船河
善用餘暇結識良朋知己增進感情星期日晚出發只限未婚失婚男女彌敦道611號萬隆大厦12字樓1203室③7803803

私人徵鋼 琴新舊不拘，較高價，電K643078

徵女友 男21歲，高，照片，地址本報信箱499號

女誠徵伴 男35，文職，端正，誠意徵女伴，電

醫生徵友 中年喪妻，電0:6718272，上水彩園村

懇徵婚伴 男42，月入數千，求正職女仕為伴，函本報940箱

徵男友 無不良嗜好，有基礎，本報405信箱

誠徵婚友 男36，身高，物業，誠徵婚友，本報1026信箱

誠徵女友 八八正職，未婚，電1028箱

誠徵女友 男29，大專，正職，請本報1027箱

徵男友 女32，港深，將出嫁，本報1023號

徵女友 男38，旅遊，有本報938箱

代友徵婚 女26，旺角，美加籍，本報信箱16

小妹徵友 未婚男，年青，誠徵成熟有經濟基礎，中央郵局K7237

誠徵女友

粵男53歲單身熟港廠什貨製衣玩具熟國內各處進出口廠貨源有客路長期訂貨單台灣外國各種類貨進入國內生意徵求洋行女友有現成生意先友後婚共同經商誠意請附照電址本報267箱

誠徵女伴

男54喪偶正職獨身體健誠實，子女獨立生活。誠徵42歲下正派女為伴，年青體型細小苗條更佳請履歷照本報269號信箱無照不覆

徵求男友

失婚學女士有正職基礎貌端純良大方徵求體健純良人有基礎中年以上男仕為友誠附電照址華僑日報404信箱無誠免有電照必覆

誠徵女友 香港郵政總局信箱7188

誠徵女友 具基礎，純良，誠徵女友，華僑日報1016信箱

女40徵65 品純，失婚，請函本報494箱

收購鋼琴 ＊香港鋼琴服務公司＊ ⑤789057 ③7662028

徵婚伴 港仔，男，4呎，130磅，高5呎，郵箱24329

誠徵女友 經濟有物業，未婚，本報936信箱

徵友 男40，文職，本報信箱9935

誠徵老伴 男64，安定，本報495箱

誠徵女友 男36，經濟基礎，本報1493箱

誠徵老伴 孤寡老人，本報268箱

徵女伴 誠徵50下單身婦女為伴，本報信箱

知己電腦婚姻

鳴謝亞視港角鏡專訪成婚會員歡樂今宵明珠特別介紹電腦操作
政府註冊 ③320088
地址彌敦道580號彌敦中心1902室

國際電腦婚姻

享譽傳播界 資料最佳 撮合遍世界
政府註冊
全港首創電腦彩視錄影助客即時選擇
全港唯一專業商界高職人士擇偶資料館
美加姻緣⑤8921282
香港灣仔駱克道184銀城商厦1403室

啓事

催收租 上海街上四號，租客黃潤馨、李金勝，過期未交，請即上樓收業62

遺失

遺失啓事

茲因遺失珠江代理有限公司提貨單一張號碼B L.No.12526號特此聲明作廢
協成公司啓 陳偉揚

商業

東方縮放 機器電器晒圖，二樓彌敦道原六七四號，K950355

◀勝為敗反牌招名姓水風相掌運命批擅▶

鍾應堂掌相風水命家

名震中外 四代老牌 ③7305528
預約8時午會12話客 中新樂酒地至鐵店 227彌敦道近號及佐敦④ 寓擅批命民年吉凶禍福 移壽財事業婚姻來去知轉終過好運途 未確能指點判斷前到 姓掌擅儒 招牌水運學

傳授些子法

全港首次公開揭教貧的秘密些子法又稱玄空大卦係風水理氣學的奧竅想學將大鴻的真傳貫在乘時傳呼電話：一一六三六七七叫叁叁五

收購舊字畫

灣仔軒尼詩道244－246二樓凝趣軒（榮昇琴行樓上）⑤747766上午十時半至下午五時半假期休息

假髮

零售出口 ③621566

手提電話 FAX機深圳傳呼機中泰國廣州九龍移民旅遊資館租③6175388

專科油漆 修理中西式傢俬及大改翻新，鋼琴櫥柜3-798391叫2115黃安 或1128011

清拆工程 石屎牆鐵器另間格執漏3：2771815裝修住宅 11663399呼8429

惠刊本報分類廣告 5－462583
請撥電話 5－464459

中聯搬運有限公司

5 635157
5 627922
3 333532
3 632345
0 287288

搬運

爛舊酸枝修理收買

高價收買酸枝花梨修理打磨翻新古董瓷器舊雜什物歡迎遠近各區請電H477355權記K7161111叫7554洽

分類廣告熱綫電話

服務時間：每日上午十時至下午五時半
5－462583
5－464459
即日來電 明日刊出
圖文傳眞：5－594238
省時又省力
每日下午五時半截稿

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼
07 211 259 019 212 260 024 213 310 038 214 399 084 215 109 217 112 226 113 227 119 232 123 233 141 234 147 235 162 239 172 240 179 245 196 249 197 251 202 254 203 255 204 256 205 258 208 209

九龍佐敦道代理信箱號碼
910 913 914 924 926 929 932 933 934 935 936 937 952 955 956 966 969 970 971 975 976 979 982 989 990 992

中區辦事處信箱號碼
426 428 437 438 439 440 451 452 454 456 457 458 461 466 470 473 474 477 483 485 486 487 490 491 492 494 495 498 514 515 516 518 519 529 520 524 525 526 528 531 535 543

旺角辦事處信箱號碼
1001 1002 1003 1004 1006 1007 1008 1013 1015 1016 1017 1018 1346 1352 1361 1365 1366 1369 1373 1375 1377 1382 1383 1385 1388 1398 1399 1404 1406 1407 1409 1413 1414 1419 1420 1424 1425 1428 1469 1473 1476 1493

北角分處信箱號碼
1558 1564 1565 1567 1571 1572 1573 1575 1577 1578 1581 1582 1593 1596 1628 1607 1663 1686 1602 1608 1612 1618 1621 1622 1633 1634 1636 1637 1563 1594 1635 1644 1648 1651 1683 1595 1591

匯價普遍美元仍堅 紐西蘭元逆流而上

業內美電做價升上七八一關上

週末拆借平淡拆息昨略為改低

（特訊）美國八月份就業數字比預期增長還好，激發美元在外國市場進一步上升，昨日本港外匯市場週末半日開做，交易例靜，美元匯價受外國市勢影響掛高。業內美電升上七八一關上，其他主要外匯，除紐西蘭元繼續逆流而上外，餘均報跌，週末同業拆息略改低。

外匯業人士表示：在看好美國八月份就業數據下，美元首已先在亞太區市場挺升，帶頭打破一點九七馬克及一四五日圓阻力關後，美元繼續在歐洲上升，西德中央銀行行長高爾謂美元升勢對西德外貿盈餘無影響，為美元升勢火上添油，雖然全美採購經理指數，八月份跌為百份四十五點二，為八二年十二月以來最低，顯示未來經濟在收縮中，但卻被八月份就業數字良好所抵銷，美元在西盤升上一點九八馬克收市，隨後紐約市場美元亦向好，由於週一為美國勞動節假期，交投偏淡，美元出順至一點九七七〇馬克收市，比前市的一點九六四五上升。

外匯業人士續稱：雖然美元挺升，但未見有中央銀行聯手干預，但週一很可能激發日本中央銀行或其他中央銀行干預，因此，下週初美元可能先出現回調，然後才可再向新高水位測驗，受到美元強勢影響，昨日港市美元匯價亦相應掛高，但週末半日開做，交投頗淡靜，港元對美元亦跌過七八一關口。

昨日美電以七八一至七八一點一〇開市，迄收市再無變動，比上日升〇點一〇港元。英鎊成一二點一六〇，跌〇點〇四港元。日元成五三六點二〇，跌二點三〇港元。馬克成三九五，跌一點四〇港元。

其他主要外匯價，加元兌六六一點〇，跌二點三〇港元，澳元兌五九三點二〇，跌一點一五五港元。紐元兌四六五點三〇，升二點八五港元。瑞士法郎兌四五七點七〇，跌一點一〇港元。法國法郎兌一一七點二〇，跌〇點二〇港元。新加坡元兌三九七，升〇點二五港元。

港匯指數報一〇四點五〇，升〇點二〇。

美元週五在紐約收市與前市（括號內數字）比較：兌一點九七七〇馬克（一點九六四五）；兌一四五點六五日圓（一四四點九五）；兌一點六五瑞士法郎（一點六九六〇）；兌一點一八一四加拿大元（一點一七八四）。

外匯業人士指出：紐西蘭元在紐約繼續有吸納支持，收市升上五九點五八美仙。而英鎊回跌主要亦為美元強的壓力，但由於西德短期內無加息的跡象，加上未來一週英國沒有新的重要消息發表，估計英鎊可以在現水平企穩。

反映美國經濟活動强勁

八月份失業率保持五點二 非農業就業數增十一萬名

（路透社華盛頓電）美國勞工部宣布，美國八月份的失業率停留於七月份水平，仍舊是百分之五點二，儘管有電話工人罷工的影響，勞工職位增長率還是較強的。

根據勞工部的報告，失業數據顯示美國八月份經濟擴展仍然強勁，八月份非農業就業人數十一萬名，遠比經濟學家所預測的五萬一千名多。

八月份工作職位的增長，說明美國經濟被近健康發展，現已為第八十一個月的連續增長，紓緩了聯邦儲備局以減息避免衰退的機會。

八月份勞工職位的增長，如果將八月初就罷工作的電話工人計算在內，新創的工作職位將達一億，遠比經濟學家的預測高，而失業率方面，卻比他們一致預測的百分之五點三低。

在美國八月份就業數據發表之後，美元隨即在倫敦中午時間大幅上揚，兌馬克躍升上一．九七水平，兌日圓接近一四六關口。

美元分別報一．九七四七馬克和一四五．五五日圓，高於數據公佈前的一．九六八九馬克和一四五．〇五日圓，英鎊匯價也進一步回軟，跌至一．五六二〇美元，低於數據發表前的一．五六六五美元。

瑞尼克一位匯商認為，美元在衝破一．九七馬克之後，將有機會挑戰二馬克水平。

在數據發表前，美元在東京收市報一四五．四五日圓，較早一天收市高出一．一七日圓，市場對就業數據普遍看好，出現大量美元買盤。

另一方面，商業部宣佈，美國七月份先行經濟指數上升百分之零點二，與經濟學家預測相若，先行經濟指數在預測美國經濟未來六至九個月趨向，七月份的升幅顯示經濟發展步伐盡管放慢，但仍會穩健穩步增長，七月份先行指數的上升，主要指標中，五項上升，包括貨幣供應，消費意欲，股價，新設備訂單及營造業訂單。五項下跌，包括原料價格，消費品訂單。

對美元勁升無動於衷 港金回升五元

高開低收波幅僅三元收市價三三四六。期金休市。

（前訊）本港九九金價昨日微升五元，收市價三三四六。期金休市。

週五外國金價窄幅升跌，但均未能扳上三六〇美元關口，市況仍弱。

週五美國勞工部宣稱，八月份失業率維持百分之五．二水平，新增職位十一萬個，比預期的五萬個倍增；七月份領先經濟指標上升百分之〇．二，六月份也由負增長修訂為上升百分之〇．一。數字顯示經濟比預期強勁，聯邦儲備局減息機會甚微，近期聯邦儲備金利率將維持九厘左右水平。

由於消息利好美元，美元兩元在紐約市場兌日元升上一四五．六五元，再升〇．七日元，兌馬克則為一．九七七，升〇．〇一二五。

正如近期間的形勢一樣，金市面對美元的大幅波動，繼續無動於衷，疲弱的市況亦無改變。

金商說：下週央行會否干預美元的升勢，是金價走勢的關鍵。如美元被關而上，金價可能大跌。

昨日九九金開市價三三四九，較前市收市價高八元，以最低價三三四六收市，波幅三元，較前日收市價升五元，低息八．五元，場內交收三百両。

寶生銀行寶金收市買賣價分別為三三四五及三三五三元，跌六元。

港匯指數

（特訊）一九八九年九月二日（星期六）港元實際匯兌率指數報一〇四點五，比上日指數升〇點二。

日本經常項目盈餘 七月縮減達一成八

日圓疲弱為第五連續縮減月

（東京電）日本大藏省稱，日本七月份經常項目盈餘比去年同期縮減百分之十八點三，計五十三億一千萬美元，但還是高於六月份四十一億二千萬美元。經常項目盈餘縮減，標誌着第五個連續縮減月。

官員說，經常項目盈餘下降趨勢已定，但是日圓疲弱將動搖這一趨勢。

七月商品貿易盈餘收窄百分之十九點八至六十九億七千萬元，但高於六月份的六十四億四千萬元。出口量只上升百分

台外匯流入單位年限 增至五十萬美元

（台北電）台灣宣佈放寬外資流入數額的限制，此舉是要將台灣的金融市場推向國際化。

中銀總裁謝森中表示，自九月七日起，個人及公司每年匯入資金限制，將由現時二十萬跳升至五十萬美元。提高匯入資金的限制，正是解除外匯管制重要的第一步。

為了制止投機台幣升值熱錢的流入，政府在八七年開始限制資金流入台灣。

多項數據顯示美國經濟穩好 美元國際信心尚强

採購經理人指數連續四月下降 七月全美建築開支跌百分零點九

（特訊）綜合外電消息：受美國公佈較佳的八月份就業數據影響，美元三揭元進，步步攀升，而價格則也頗……

霸陵兄弟公司（倫敦）的首席交易員法蘭西稱，由於美國多項經濟數據都顯示經濟基調不差，故美元兌馬克會穩守在一．九七馬克水平，伺機再上一層樓。

不過，匯商又稱，現階段美元兌馬克會回試一．九七馬克部分，將各國央行會入市干預，另一名在倫敦的西德銀行匯商稱，若央行聯手干預，市場也會借勢買低美元，然後趁低吸納。

匯商預料在美國周末長假期前夕，投資者會計數平倉吐利為先，故美元有高位回吐壓力，但美元後市仍以利好居多。

美國商業部宣佈：七月份領先經濟指標繼六月份持平後，微升百分零點二，與經濟學家預測接近，顯示經濟增長將繼續中見穩。今年頭七個月，領先經濟指標下跌年率達百分之一點二，在此期間上升及下跌的各佔三個月，六月份經修訂後增長持平。一九八七年十二月至八八年十二月，該項指數增長百分之四點九。

又：在同一天公佈反映經濟前景的另一項重要數據是美國採購管理協會宣佈，今年八月份全國採購經理人指數連續第四個月報跌，由七月份的百分之四十六，降至百分之四十五點二。這也是連續第四個月低於百分之五十。這是一九八二年十二月以來此項指數的最低水平。商業部又宣佈：今年七月份全美建築開支下跌百分之零點九，與六月份持平。

澳洲金鑛業 剛結束財年 增產四成多 出口量亦升二成

（特訊）坎培拉電：澳洲農業及資源經濟部公佈，到今年六月底止財年，澳洲金鑛生產共十八萬六千零五十三公斤，比對八七至八八年度的十二萬九千五百三十五公斤增加百份四十四。經提煉後的黃金總生產亦由上年的一十三萬零一百七十五公斤，增長百份廿六。

八八至八九年已提煉及未提煉的黃金出口為十四萬七千八百零九公斤，比上年度十一萬七千二百七十四公斤增加。

由於一九九一年一月開始取消金鑛業公司免稅措施，使現時產量在上升中。

澳紐銀行集團預測 澳元利息齊跌

明年中澳元跌至七十二美仙，國庫券利息跌為十四厘。

（特訊）據澳紐銀行集團預測，今年年底前澳洲的利息與澳元匯價均同步下跌。

該銀行集團指出：銀根緊縮政策與商品價格上升，是今年六月底止財政年度內澳元升值主因。但現時上述的支持作用已開始消退。商品價格在今年後期至明年初期，澳洲元匯價將受到利息下降的影響而下跌，加上通貨膨脹高與商品價格有回落跡象。估計明年中左右將跌至七十二美仙左右。

在本（九）月份內，澳洲儲備銀行將會維持貨幣緊縮政策，而具關鍵作用的九十日期國庫券的孳息率將企於略低過十八厘左右徘徊。但進入十月份後，官方緊縮政策可能會稍放鬆一些，估計九十天期國庫券到年底時的孳息率會下降到十七厘左右，明年中則進一步降至十四厘。上週五在十七．八六厘左右交易。

該銀行集團指出：現時工資在上升中，將有礙利息的回降是最大的風險所在。

上週五澳元在雪梨市場收兌七六．一〇美仙，隨後在紐約市場跌為七五點九五美仙。

美房屋按揭利息稍升

（特訊）華盛頓九月一日電：聯邦房屋按揭機構公佈，截至九月一日為止一週，三十年固定按揭利率的平均息率為一〇．二二厘，比前週的一〇．一一厘微升。至於可調整按揭利率的平均息口為八厘七四，比前週的八厘六九亦上升。

今年技術出口逾三億元

以出口衛星製造技術、提供火箭發射服務、出口飛機、漢字計算機、輸入技術、超導材料為標誌，中國技術出口由常規技術轉向高技術轉化。來自有關消息說，預計今年中國技術出口將超過三億美元。

去年中國技術出口額達兩點四億美元，中國技術進出口總公司承攬出口額為八千萬美元，包括KTP晶體、機床、流速計設備、大功率微波管技術、YAC晶體製造技術、鐵路減速頂、塑料編織袋生產設備等。

八月統計顯示 捷克通脹勁 升幅逾九倍

（特訊）布拉格電：捷克聯邦統計局公佈八月份零售物價比前月上升百份二十八點三，比去年同月則上升九點九八倍。

八月份的生活開支（包括租金、交通及公共開支）比前月上升百份廿七點八，比去年同期則升九點六八三倍。

至於七月份零售物價比前月上升百份卅一點三，比去年同期則升七點六六倍，七月份生活開支亦比前月上升百份卅四點二，比去年同月則升七點六二倍。

外幣兌港元價格（8月29日至9月2日）

外幣	最高	最低	本週收市	上週收市
美電（每百）	781.30	780.90	781.05	780.70
美鈔（每百）	780.60	780.40	780.50	780.30
英鎊（每十）	12.41	12.27	12.22	12.25
加拿大元（每百）	667.80	663.10	663.10	655.50
西德馬克（每百）	406.00	395.80	396.40	398.40
瑞士法郎（每百）	469.30	458.40	459.30	462.00
法國法郎（每百）	120.30	117.50	117.50	118.20
荷蘭盾（每百）	358.10	353.70	353.70	353.90
澳洲元（每百）	601.50	591.90	595.60	595.30
紐西蘭元（每百）	464.30	460.80	463.20	460.90
日圓（每萬）	547.00	537.20	538.40	543.90
台幣（每百）	30.50	30.40	30.40	30.40
菲律賓披索（每百）	38.00	36.50	36.50	37.00
馬來西亞元（每百）	290.60	289.70	290.10	290.00
新加坡元（每百）	398.10	396.80	397.00	396.50
泰國銖（每百）	31.50	31.00	31.00	31.30
印尼盾（每萬）	51.00	47.00	47.00	47.00
南韓圜（每萬）	119.00	118.00	119.00	119.00
港幣兌人民幣（每百）	48.02	47.77	47.77	48.02
歐幣單位（每個）	8.37	8.26	8.26	8.27

美建築開支七月份持穩

（特訊）據外電報道：商務部表示，七月份美國建築開支在六月份下降點九後維持不變，五月份增加點八。經季節性調整後，七月份美國的建築開支年率從六月份的四一五五億美元微升至四一五七億美元，但少於五月份的四一九三億美元。其中私人建築開支從六月份的三三二七億美元增加至三三四一億美元，公共建築開支則從六月份的八二八億美元降至八〇九億美元。該部原宣佈六月份美國建築開支下降點八，五月份卻上升點六。

油國產量今年創高峰 八月份出產

（特訊）據外電報道：路透社的一份調查表示，八月份石油輸出國組織的原油產量達到今年以來最高水平，每日二一六二萬桶，較七月份增加三十萬桶。沙特阿拉伯的八月份石油產量穩定在每日五〇〇萬桶左右，大大超過自己的配額。科威特八月份的日產量略有下降，每日約為一七〇萬桶。另一經常超產的成員國阿拉伯聯合酋長國八月份的產量從七月份每日一八〇萬桶微降。兩國的配額均只有一一〇萬桶左右。

市場分散成本日增 教科書經營漸困難

新學年教科書雖有增價，但傳統書店經營仍感不足，主因市場分散所致

（特訊）隨着紙價回穩，印製成本雖已減輕，但因其他不利因素影響，傳統書店的經營亦愈益困難，同時亦反映學術性的出版難以活躍。

據書店經營人士指出，今年學校開課期間營業雖然暢稱，教程的改變使學生對新書需求增加，但書店盈利並不見得因此獲益。

業內人士說，今年教科書的售價平均仍較去年上升約百分十，而出版社方面印製成本亦因紙價的回穩而有所減輕，但這對書店營業並無直接關係，盈利幅度依然是受到限制，經營成本增加仍難獲得彌補。

一位書業人士說，為了應付新增的經營成本和市場份額的流失，今年給予大宗教科書顧客的折讓幅度需要較往年縮小，由以往的九折縮至九五折，但幫助仍是有限。

業商說，書業流失，主要是人口的遷移所致，本港各校及學生在港九新界各區之下，市場則份分散，形成每年新學期的生意較以前大為失色。

同時，由於傳統書店以經營學校所需書籍為主，而本港學術性書刊出版並不活躍，以致日常營業並不暢旺，單靠每年春秋兩季旺……

廣州秋交會如期舉行

時間十月十五至三十日 規模較大設特區交易團

（中新社北京電）經貿部消息，第六十六屆中國出口商品交易會將於十月十五日至三十日在廣州如期舉行。

本屆交易會能否如期舉行，曾一度引起海外關注。經貿部已向各地發出通報，要求各聯認真組織和落實貨源，做出談判和接待準備工作。

本屆交易會仍將以出口成交為主，同時進行引進外資、合資經營等業務洽談。交易會將對與會單位和企業嚴格審查，不受理參觀，嚴禁與交易無關的活動。

經貿部最近發出通知，要求與會中方廠商重合同守信用，維護外貿信譽，並強調為政廉潔，對損害外貿信譽和違反紀律者將作嚴肅處理。

本屆交易會規模超過以往各屆，除原有的十八個交易團外，還將增設由深圳、珠海、汕頭、廈門、海南經濟特區組成的經濟特區交易團。

航訊

減低服務成本收入差距 海事處增多項收費 部份一年後再調整

（特訊）海事處發言人宣佈，海事處將由今年十月起增加多項收費。其中一些收費更會在一年後有第二期的調整。

發言人稱，今次增收費用，主要是為了減低提供服務的成本與收入的差距。「他們亦考慮到過去四年來的通貨膨脹率，達百分之二十八，上次調整收費是在一九八五年時進行」。

今次增費，大部分加幅為百分之二十至四十。收費如超過這加幅的，大致上所增加的實際數額很少。

由十月一日起生效的增加收費項目包括：

（一）公共貨物裝卸區費用

設於海傍的公共貨物裝卸區專為躉船、駁艇及內河船隻起卸貨物之用，由海事處管理。現時公共貨物裝卸區之用地被視為戶外儲存地方。海事處處長認為應視之為以短期合約形式租用的近海及能夠起卸及存放貨物的地方。海事處發言人說：「由於公共貨物裝卸是一項商業活動，其用地的估值亦應該反映到這一點。」

由十月起，每日三程到公共貨物裝卸區的貨車的收費，將由原來的三十元增至三十九元。而一千噸重的駁船每日的停泊費由七十五元增至一百元。

船隻牌照費增四成 旅客登船費加兩元

船舶航行系統十月中投入服務

（二）本地船隻牌照

船隻牌照費將增加百分之四十。其他有關費用將增加百分之二十至一百五十不等，但實際增加的數額很少，而遊艇牌照費將不受今次加費影響。

舉例來說，一張船隻的特別錨泊許可證的收費首一萬擔容量由一百元增至二百元，而以後每一千擔的收費由十元增至二十元。

結關許可證的收費由二十元增至五十元。

發言人說加費不會大大提高有關船隻的操作成本，他們絕大部份都不是在香港註冊但使用本地港口設施的船隻。

（三）本地船隻及海員

船隻的驗船費及本地船員的考牌費，這些費用的增幅為百分之二十。

與此同時，除漁船外，船隻進入香港時所付的港務及燈標費會增加百分之四十至五十；遠洋輪船的收費將以每淨註冊噸位一角一仙計，而內河船隻則為五仙。

由輪船公司前往中國及澳門乘客付的登碼頭費，不論是中國客運碼頭的乘客，費用由十五元增至十七元。

發言人說這些加費旨在彌補系統的成本支出。

該航行系統將有助提高在香港水域範圍內所有船隻的航行安全，及加強他們在水上運作的效率。

所有增收費用的詳情將於九月八日（星期五）的政府憲報公佈。海事處處長在制訂這些增費時已諮詢各個貿易團體及其他使用港口的人士。

發言人說這些加費由十月十六日起生效，屆時海事處新的船隻航行系統預期會完全投入服務。

旅遊信箱

買航空套票精打細算

麥惠嫦小姐：

你來信詢問的美國及加拿大通用的特惠機票，應該是只准美、加以外的外國旅客使用的航空套票（AIR PASS），這種套票是以一套由三、四張起的套票組成，按各家航空公司不同的制度計算，如果使用得當，會節省大筆機票費用，是目前美加最普遍採用的特價套票。

爲使用這種套票，旅行路線和第一程的訂位須在本港預早確定，而之後的各程則到達美加才確定。但要注意，由於美加地域廣闊，航機有區域之分，因此表面上最平的套票，未必是你心目中的目的地，因此在選購時，最好找熟悉票務的旅行社為你籌劃，選擇最合適的套票。

目前，至少有十多間美加航空公司有這種套票提供，以西北航空公司的套票為例，首四張售二七九美元，而通用美加的為三九五美元，有效期為六十天，如由三藩市去紐約、邁亞美、鹽湖城再到洛杉磯，全票為一二六八美元，但套票只為二七九美元，慳足近千美元。

△本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄：香港荷李活道一一〇號華僑日報「旅遊信箱」。

各大城市天氣報告

城市	天氣	氣溫
香港	天晴	廿七度至卅三度
澳門	天晴	廿七度至卅二度
台北	多雲	廿一度至卅六度
漢城	薄霧	廿一度至卅一度
東京	天晴	廿六度至卅一度
馬尼拉	雷暴	廿四度至卅一度
曼谷	雷暴	廿五度至卅二度
吉隆坡	雷暴	廿三度至廿九度
新加坡	雷暴	廿三度至三十度
廣州	多雲	廿六度至卅四度
上海	有雨	廿三度至廿六度
北京	天晴	十八度至卅一度
雪梨	驟雨	九度至十六度
洛杉磯	薄霧	十六度至廿三度
三藩市	天晴	十一度至廿三度
紐約	天晴	廿三度至廿八度
多倫多	多雲	十三度至廿一度
溫哥華	多雲	十四度至十九度
倫敦	天晴	十一度至廿一度

國產廉價巴士 出口第三世界

（特訊）中國製造的各種巴士正在開進一些第三世界國家。據悉，中國國際信託投資公司和華北工業公司已同秘魯簽署一項協議，向該國出口五千五百輛中國巴士。

上個月，一百四十輛中國巴士從廣州裝船運往菲律賓。已經或準備進口中國巴士的國家還有智利、泰國、尼泊爾、尼日利亞、烏干達、加納、斯里蘭卡和阿拉伯聯合酋長國等。

向國外出口的各種巴士主要是在廣州、濟南、北京、哈爾濱、沈陽和上海等地生產的。其中一種四十個座位的巴士在國際市場上頗有競爭力，因為它價格便宜，約為外國同類型巴士價的三分之一。甚至蘇聯也在探討從中國進口無軌電車的可能性。哈爾濱一家巴士廠已通過邊境貿易向蘇聯出口了二百輛巴士。

據經營上述巴士出口業務的一家公司的總經理說，這種巴士的不足之處是：最高時速僅八十五公里，同時它的零部件遠遠不到國際先進標準。但它適合發展中國家的需要。這位總經理說，他的公司明年計劃出口巴士五百至一千輛；九一年出口一千至一千五百輛。

入口船期表

今日入口輪船

（船名）	（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
通明	MILD SUN上午1時	上海	B12	輝騰
長富	EVER OASIS上午2時	台灣	A11	利達
林海六十五	LINHAI 65下午2時	日本	B	中央
福興二號	FOO HSING 2上午7時	高雄	油麻地	永裕
海春	HAI CHUN 上午8時	基隆	西區	寶隆
立都	RATU KONSORTIUM 下午	台灣	B	宏昌
韓水	HANJIN YOSU下午10時	美國	海陸橋	韓進
茱蘭迪亞	JUTLANDIA下午7時	日本	國際橋	寶隆
東方大志	OOCL AMBITION上午11時	台灣	國際橋	港郵
海皇子玉	NEP.ZIRCON上午1時	歐洲	國際橋	港恒
阿嘉賓	AKA BHUM上午7時	台灣	B	歐亞
高山	GAOSHAN下午9時	上海	B	招商局
海利	HAI LIH上午1時	台中	西區	永隆
興勝	HING SON下午8時	曼谷	B	珠富
國偉	KUO WEI上午4時	台灣	B16	緯利
華洋	SINO OCEAN下午3時	湛江	A9	太平
蘇龍	SULONG下午8時	張家港	B	招商局
雲達	T WENDA下午11時	日本	國際橋	天祥
倫娜馬士基	LUNA MAERSK下午3時	基隆	現代橋	馬士基
信東遠仰	FE FAITH上午10時	海口	油麻地	華夏
	GUSHAN上午8時	福州	B	華夏
	OLESI下午9.30	南通	B	華夏
瑟莉馬士基	CECILIE MAERSK 下午9時	日本	現代橋	馬士基
天霸	TAMPA下午1時	新加坡	國際橋	百保利
新馬尼拉二號	ZIM MANILA 2	馬尼拉	現代橋	新興
馬蘭	MALAN上午	廣州	油麻地	招商局
通聯	MILD UNION 上午6時	上海	B	輝騰
邊柯達	BENALDER下午4時	歐洲	現代橋	邊行
大阪丸	OSAKA MARU上午	基隆	現代橋	大三
希比卡斯	KYOWA HIBISCUS下午	新幾內亞	B	怡和
樂迅	LOVCEN 上午6時	新幾內亞	B	太古
雅林比	ARIMBI上午6時	馬尼拉	B	國光
奧富	CHOFU上午	基隆	A	亞聯
鷹海	EAGLE SEA上午7A	菲律賓	國際橋	總統
國強	KUO CHANG中午	曼谷	B	緯利
天躍	TIAN YUE下午9時	天津	B	輝騰
華意	WAH YEE下午8時	營口	吉列島	珠江
琴台	QINTAI下午6時	武漢	B	華夏

※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※

（船名）	（西名）	（何處來）	（日期）	（公司）
海光	HAI GUANG	新加坡	五日	太平
豐嶺	FENG LING	秦皇島	五日	招商局
彩虹	RAINBOW	釜山	五日	港興
三江	SAN JIANG	上海	五日	輝騰
運到	VENTO	南非	五日	怡和
派那可基	PIONER NAKHODKI	發羅士芝尼	五日	華林
基斯尼夫	TIKHON KISELEV	歐洲	五日	華林
長冠	EVER LAUREL	台灣	五日	利達
愛順	AYSEN	馬尼拉	五日	港恒
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE	美國	五日	川崎
愛國者	BL.PATRIOT	美國	五日	海運
泰勒總統	PRES.TYLER	美國	五日	總統
和平東南	HP DONGNAM	釜山	五日	港興
大同二號	TA TUNG 2	高雄	五日	永裕
金虎泉	JINHUQUAN	青島	五日	華夏
光榮雅士	GLORY ACE	台灣	五日	大榮
	OOCL BLESSING	台灣	五日	港郵
海皇翠玉	NEP. EMERALD	基隆	五日	港恒
安春	ANCHUN	台灣	五日	大榮
漢江	HANGANG GLORY	釜山	五日	東宇
東海	MULPHA KLUANG	馬尼拉	五日	怡和
新華十號	XINHUA 10	曼谷	五日	三寶
新海華	NEW HAIHUA	上海	五日	金發

明日入口輪船

（船名）	（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
山盛輪	YS PROSPERITY上午11時	基隆	現代橋	日郵
萬春	WANCHUN下午	台灣	B	大榮
普里培	NOVIKOV PRIBOY 中午	日本	A	華林
明星	MING STAR上午8時	歐洲	國際橋	華海
敖江	AOJIANG上午8時	上海	B	招商局
中華瑞祥	R.R. RATNA中午	台灣	國際橋	港郵
諾公主	NORAISA PRINCESS 下午5時	台灣	國際橋	滙信
勝家	NORASIA SINGA上午6時	歐洲	國際橋	滙信
東江	TONG CHIANG上午	高雄	油麻地	永裕
東方鴻運	OOCL FORTUNE 下午4時	美國	國際橋	港郵

出口船期表

今日出口輪船

（船名）	（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
樂迅	NORDSUD上午	日本台灣	國際橋	大榮
萬花開	MAJAPAHIT下午	新加坡	A39	太平
普樂總統	PRES.POLK下午	西北太平洋紐約	國際橋	總統
航行者	SL.VOYAGER日間	西北太平洋紐約	海陸橋	海陸
海皇鑽石	NEP. DIAMOND上午	西北太平洋	國際橋	港恒
波恩快輪	BONN EXPRESS下午	歐洲	現代橋	捷成
促進者	PROMOTER	新西蘭	A31	太古
阿嘉賓	AKA BHUM下午	曼谷	B	歐亞
國家	KUO CHIA上午	新加坡曼谷	A10	緯利
珍珠帆	PEARL REEFER 下午	日本	黃埔橋	滙信
易津	TRADE RELISH 下午	天津	B23	華夏
柯莎美亞	AL SHAMIAH上午	日本	A51	怡和
長富	EVER OASIS下午	阿拉伯灣	A11	利達
華利雅士	FAMILY ACE上午	曼谷	現代橋	日郵
國偉	KUO WEI下午	台灣	B16	緯利
光大二號	KWANG TA 2 下午	高雄	油麻地	永裕
馬士基彬桃	MAERSK PINTO下午	馬尼拉	現代橋	馬士基
馬士基探戈	MAERSK TANGO下午	高雄	現代橋	馬士基
勿地馬士基	METTE MAERSK上午	西南太平洋紐約	現代橋	馬士基
海皇子玉	NEP ZIRCON下午	高雄	國際橋	港郵
利來基利文	NL. CLEMENT上午	日本	國際橋	寶隆
東方大志	OOCL AMBITION下午	曼谷	國際橋	港郵
太平洋箭	IFIC ARPACROW上午	西北太平洋紐約	現代橋	馬士基
運豐	YUN FENG下午	大連	B28	華夏
海英	HAI YING上午	馬尼拉	現代橋	日郵
林海二十五	LIN HAI 25下午	新加坡	B14	中央
馬蘭	MALAN 下午	海口三亞	油麻地	招商局
福興二號	FOO HSING 2下午	高雄	油麻地	永裕
立都	RATU KONSORTIUM下午	台灣	B	宏昌
奧富	OHFU下午	南非	A	亞聯
鷹海	EAGLE SEA下午	高雄	國際橋	總統
茱蘭迪亞	JUTLANDIA上午	釜山	國際橋	寶隆
國強	KUO CHANG下午	高雄 日本	B	緯利
倫娜馬士基	LUNA MAERSK上午	歐洲	現代橋	馬士基
勝家	NORASIA SINGA下午	台灣	國際橋	滙信
中華祥瑞	RR RATNA下午	新加坡	國際橋	港郵
華洋	SINO OCEAN上午	新加坡	A9	太平

明日出口輪船

（船名）	（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
雲達	T WENDA 下午	歐洲	國際橋	天祥
明星	MING STAR下午	洛杉磯紐約	國際橋	華海
雅林比	ARIMBI 下午	關島	A	國光
麗水	HANJIN YOSU上午	西北太平洋	海陸橋	韓進
山盛輪	YS PROSPERITY下午	阿拉伯灣	現代橋	日航
金力克	KAMNIK下午	馬德拉斯卡拉奇釜山	A22	亞運
萬春	WAN CHUN下午	新加坡巴生	B	大榮

※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
美洲綫				
天霸	TAMPA	巴拿馬	五日	百保利
約翰遜總統	PRES JOHNSON	西北太平洋紐約	五日	總統
東方鴻運	OOCL FORTUNE	美國東加拿大	五日	港郵
天霸	TAMPA	洛杉磯紐約	五日	百保利
聖路易士	SAN LUIS	南美	六日	太古
露茜	LUCIE	智利	六日	大三
歐洲綫				
長冠	EVER LAUREL	地中海	五日	利達
基斯尼夫	TIKHON KISELEV	歐洲	五日	華林
派那可基	PIONER NAKHODKI	歐洲	五日	華林
皇后路橋	QUEEN'S WAY BRIDGE	歐洲	六日	朝陽
明康	MING COMFORT	歐洲	六日	華海
亨伯橋	HUMBER BRIDGE	歐洲	六日	川崎
澳洲綫				
樂迅	LOVCEN	新幾內亞	五日	太古
天鵝少尉	SWAN REEFER	弗里曼特爾	六日	寶隆
航海家	TA NAVIGATOR	新西蘭	六日	TASMAN
	OOCL BLESSING	澳洲	六日	港郵
鄧城	E.CHENG	澳洲	七日	遠運
賓嘉些路加	BUNGA SEROJA	澳洲	八日	遂初
印·巴·中東綫				
約翰遜總統	PRES.JOHNSON	阿拉伯灣	五日	總統
長冠	EVER LAUREL	遮打	五日	利達
百德斯基	MEKHANIK BARDETSKIY	馬德拉斯科倫坡	六日	華林

七彩銀幔

陳好逑無意辦移民 過慣香港舒適生活

銀幔聲色 ·小生堂·

林家聲、陳好逑沒有結台緣，已經有段日子。逑姐似乎沒有登台，她就減少演出。

筆者問她沒有演出一段時間了，究竟去了何處？

逑姐表示：她減少演出，主要原因是半年前心愛的貴婦狗病了，為愛犬延醫診治，浪費了很多時間。及後愛犬終因患重病而死去。

飼養了十年的愛犬一旦死去，傷心之餘，她自己的情緒也不好，那時就算有班主定她演戲亦無心情，只好休息。

後來有一班好朋友相約到歐洲，美加遊覽，目的是希望散散心，不要為死去的愛犬而傷感下去。

到歐洲散心，同時也探望親人到美國時她探望胞弟，一共去了四個多月始回港。

筆者問她：是否打算辦移民。逑姐說：沒有想過，未來的日子還長遠，暫時也不想搞移民。

她表示自己在香港土生土長過慣舒適生活，一旦去到別的國家生活很可能不習慣的。

而且她也愛演戲，移民去別處，就更加沒有機會演戲了。若要移民也要到了退休期間再行打算。陳好逑表示，並非沒有聲哥拍檔就不演戲，因為與聲哥合作得耐，大家演出都有了默契，演戲時就很投入。

她希望有其他文武生邀她合作，也會演出。

今次「佰曲重温」的演出，已是曲終人散，十多場的演出，票房高掛滿座旗號，這樣證明了聲、逑拍檔戲迷接受。

加上重温的選戲，選得好，例如「多情君瑞的紅娘」，及「花染狀元紅」，丑生朱秀英便可以回復女兒身演出，觀眾也是接受的。

主辦機構認為「頌新聲」如此受歡迎欲加場演出，但因片約問題不能加場，唯有設宴慶功慰勞全班人員。

陳好逑再與聲哥拍檔果然大受歡迎。

認為自殺不能解決一切 與三男士拍床上戲 羅美薇未被人搏懵

羅美薇一向給予別人的印象是較內向而帶憂鬱的，對自殺的看法，她認為每個人都想過要自殺的，可能這只是一時的不開心，或剛巧那時做事不順境，覺得自己沒怎麼大作為，一時衝動便想到要自殺。

阿美覺得死是不可解決一切的，可能是她未曾試過遇到了走投無路的地步。許多人均稱戲子無情，阿美則覺戲子無情是指拍戲，反而覺得戲子比人更多情，圈中人更是感情豐富，只是較為情緒化，所以圈中人自殺的實例較多。

感情上，阿美自認很專一，在圈中至今，也只傳出過一段與張學友的緋聞，但事實上這不是緋聞，而是真實事。現在她表示尚未遇到一個可付出真感情的真命天子。

昨日出席「少女心」的招待會時透露在片中分別與張兆輝及黎明有一場床上戲，她說反而兩位男仕比她更驚，但拍後同樣感到很尷尬。但拍些床上戲，最緊要是對導演有信心，這兩次床上戲都由導演「關錦鵬」負責拍。她稱連「人海孤鴻」中與莫少聰的床上戲，共拍過三場，剛好三個男仕也很有風度，拍戲至今她也未遇過被人搏懵。

羅美薇覺戲子不是無情，反而感情豐富。

錢嘉樂讚自己人好 承認鍾意阿珍靚女

又吹又彈又唱

錢嘉樂最愛玩，那天「哀鬼撬腳」開鏡，有幾串炮仗在，拜完神他第一個拿起炮仗，點燃之後得馬上丟開誰它爆那種，手腳笨的好易爆傷自己。嘉樂係上次在菲律賓拍「東方禿鷹」炸傷復原，那次嚴重受傷並未嚇怕他，照樣拍危險鏡頭而面無懼色，年輕就有這份膽色。

他跟李麗珍拍「殭屍叔叔」而認識此片拍了九個月，兩人相對日久生情而拍拖，正巧那時李麗珍跟祁文傑甩拖，他怕人家指他是第三者，幾大不認。

現在兩人感情穩定，終於肯公開承認了。我問他：「喂，你究竟鍾意阿珍什麼？」

他怯怯的答不上說：「我也不知道。」

「一定係人家靚女。」

「她當然是靚，除了比較小姐脾氣，就接近一百分。」他說。

「哦，那阿珍又喜歡你什麼？」

「我怎麼知道，你去問她。」他笑。

「第一，你並不靚仔，第二，你又不是公子哥兒的有錢仔。」我數他。

他笑：「是。但我人好嘛。」哈哈，居然自讚自！

錢嘉樂仍然燒炮仗。

李碧華在日勤進修 將於金馬獎獲提名

李碧華昨致電秦迪羅賓，詢問「潘金蓮之前世今生」的反應。

李碧華是「前世今生」的編劇，目前在日本進修，她對此片極之重視與關心，才會以長途電話，詢問觀眾的反應，秦迪羅賓告以該片尚未公映，並且希望她日間，能抽空返返香港一行，協助宣傳。

因為：「潘金蓮之前世今生」，王祖賢演出極為出色，而該片之劇本，亦受讚賞，故此，將提名金馬獎與金像獎，角逐最佳女主角與最佳劇獎。

不過，李碧華則希望在日本，爭取時間多學一個課程的亞洲歷史，若然能夠抽空，最快也要下週，始能返港。

而在此間的城市週刊，將在下週開始，進行一連串的討論，論題包括「人是否有前世今生？」與「潘金蓮」的人格迷評。」等多項。

若然李碧華能返港主持此一論壇，相信會更為生色。

·杜文·

張國榮在韓接噩耗 好友身亡感到惋惜

知阿PAUL好賭因屬私人生活不便過問

張國榮昨日在韓國驚聞好友鍾保羅墮樓身亡噩耗，大感愕然，心情還未平伏下來，不能接受這個事實，但與鍾保羅在七七年認識，當時他與陳百強、羅文、鍾保羅同屬一位經理人，四人之中，他與鍾保羅的感情最佳，私底下經常有聚會，在麗的時代，他與對方合作演出過幾齣電視、電影，直到麗的時代過去，鍾保羅在電台做DJ，而他則轉投無綫，雙方少了見面，但亦有保持聯絡，近幾年因為各忙，更少聚會。

當年鍾保羅拍劇集撞傷腳，張國榮、陳百強等人為他籌款，舉行了一個演唱會，使他十分感動，對於鍾保羅的私人生活，張國榮表示對方轉變很大，他亦[illegible]與阿PAUL來往甚密的朋友說過，知道阿PAUL好賭，雖然他知道沉迷賭博是一件壞事，但他始終不便過問對方的私人生活。

縱論這位亡友生前所做事情是對或錯，大家都應該不要計較死者已矣！一切已成過去，身為他的朋友，接到此噩耗，當然感到惋惜。

張曼玉在廣州市拍戲扮成「燦妹」的樣子。

張國榮在韓國驚聞噩耗，為鍾保羅感惋惜。

有傾有講

行章

王祖賢唔重視得失 做人最緊要係開心

王祖賢不知道是受男朋友齊秦的影響，還是本身有音樂天份，她對歌唱興趣極濃，而且，還聽說她有意思出唱片呢。

「聽說你準備出唱片，係唔係有咁嘅事？」

「係有咁諗過，不過，會係明年嘅事，而且，係國語歌。」王祖賢說。

「最近有冇練歌？」

「除咗拍戲，我都去老師處練歌，進步很快。」

「點解會想到出唱片？」

「一來，齊秦鼓勵我，二來，我去台灣發台時，觀眾的反應都幾好，而且，我實在好中意唱歌同作曲。」

「作曲？」

「係呀，同齊秦喺一齊嘅時候，佢唱歌俾我聽，有時，一齊和唱，好浪漫嘅，有時，亦陪佢作曲，我覺得作曲幾好玩。」王祖賢滔滔不絕地說，她的廣東話相當好。

「有冇為出新唱片作準備？」

「除咗練歌，我仲跑步練氣，只要唔駛拍戲，一早就起身跑步。」王祖賢似乎對她的國語大碟很重視。

「聽說你的『潘金蓮之前世今生』會提名角逐金馬獎同金像獎角逐最佳女主角，你有乜感想？」

「無所謂嘅，得到固然開心，得唔到，亦無所謂，做人最緊要係開心，得與失好多時係靠運氣嘅。」

甄楚倩覺拍片辛苦 近日來拍亞視特輯

甄楚倩第一部拍攝的電影「少女心」，她表示差點也忘記自己拍過此片。

她覺得拍電影很辛苦，唱歌舒服多，稍後會到澳門獻唱一場，而近來ATV為她拍攝一個特輯，有十首歌曲的，是配合她第三張唱片上市。

所以自己也感到忙碌起來，有電影也無法接了，兩個月前也簽了陳淑芬為經理人。她與ATV的合約至明年三月始滿，約續方面還未考慮。

甄楚倩稱：買了張二手車，不敢駕駛，因為還未考車牌，只學了十個小時，而且沒有時間學，才令車子空置下來。

甄楚倩不熱衷拍電影。

關錦鵬要拍阮玲玉 梅艷芳是最佳人選

大讚張曼玉是個專業性好演員

關錦鵬昨日出席「少女心」的義映招待會，阿關表示他是一年多才有一部片面世。

最近關榮李少霞重新發展珠城電影以往珠城拍片不少，但能賺錢的不多，自己是梁太給予機會當導演的，好想找個機會向梁太酬恩。

希望珠城拍部賺錢的電影，但自己與威禾簽三年拍兩部戲的合約，目前正在籌備為威禾開拍「阮玲玉」。

該片的劇本一改再改，原定「阮玲玉」是返上海拍的，但現在不返大陸拍了又要再改劇本。「阮玲玉」是三十年代的神奇人物，由梅艷芳主演，這個角色，應該是天衣無縫了。

阿關表示阿梅是一八十年代的神奇人物，她飾演「阮玲玉」人物，是揉合了兩人神奇故事在一起。而且梅艷芳事實也很喜歡「阮玲玉」這個人物，度劇本時阿梅也參予過多次。此片籌備在今年開拍。

阿關稱，張曼玉拍「人在紐約」一片時，很投入角色，事前看熟了劇本，但當開拍時因環境而重新修改劇本，突然間張曼玉大哭起來，原來是她事前已投入角色了，當她知改劇本時又要重新適應，所以她突然放聲大哭起來。

阿關認為好的演員，有此心態，才有進步，所以說張曼玉是個專業性的演員，而且她的演繹方法也能發揮到自己的身體語言，阿關表示，對張曼玉很欣賞的。

張兆輝不覺太遲 入行六年初拍片

約滿無綫後想出外發展

張兆輝入娛樂圈六年，第一部拍的電影「少女心」，另外有「怒火危情」，與黃棹良、張美智合作的，雖已拍竣但尚未上映，現在則有兩部在商討中。入行六年才開始拍電影，張兆輝並不覺得太遲，因為入電影圈困難。而早前楚原更睇好他，要他專心於電影方面發展。

但他與無綫還有二十二個月才約滿，即使要在電影方面發展，也要待約滿後才作出決定。亞視方面會斟他過台。他覺拍電視太浪費時間，而且在電視中，常會在七點半中的劇集出現過後，在九點半的又會看見，很容易令觀眾睇厭。

他稱電影的製作較為認真，並能與導演一起研究，但拍電視則太趕，所以不及電影拍得細緻。他希望能有機會轉換一個新的工作環境，約滿無綫後也想出外發展。

而張兆輝與阿PAUL不太相熟，但都是明星足球隊員，得知阿PAUL跳樓自殺也感到愕然。他稱其實圈中人常會因工作，或一些令人激氣的事而沒有傾訴對象，更沒有發洩的地方，所以朋友是最重要的，而他在圈中最熟的朋友是關禮傑及顏國樑。

陸小芬在廣州逛街 曾被人搏懵摸背部

在穗拍戲覺人多車多環境很差

陸小芬對記者表示：她第一次入大陸拍戲，第一個印象是廣州市很落後，衛生環境很差，車多人多，廣州火車站睡滿人羣，連天橋底都睡着一羣羣的「盲流」。她說：「盲流」是指外省人盲目地流浪到城市來的人。

陸小芬看到不少是青年人而他們都失業的，也看到很多解放軍。外景隊只在廣州拍了一天半的外景，而她特地趁空檔時間租了一部小汽車在河南，河北兩岸遊覽市區。

看到的軍隊想下車與他合照相片，但軍人不願合照，他們都很年青。

陸小芬稱：她單獨逛街時曾被人輕薄，一個騎單車的男人在她身邊經過時，摸她的背部。

陸小芬在五年前於台灣曾拍過一部「上海社會檔案」，而在港三次送檢均被禁映。但此片是根據大陸小說改編拍成電影的，是反映大陸的高幹子弟幹得好事的故事。

此片現在已經再度送檢，果然又獲批准上映，是「假如我是真的」之後，又一部台灣電影解禁。

陸小芬、李子雄在廣州車站前留影。

新片評介

美國最賣座恐怖片 史提芬京小說改編

「夜半仔敲門」

「夜半仔敲門」是美國多年最賣座的恐怖片迷離電影，影片改編自同名之小說，原作家史提芬京擁有「恐怖之王」的稱號，在過去其著名之恐怖小說很多已編成為賣座的電影，計有「閃靈」、「凶寵」、「魅力姬絲汀」等，而「夜半仔敲門」這本原著小說曾高踞美國暢銷小說榜首三十個星期，是史提芬京近年小說代表作。

演員：杜爾米亞夫、佛烈基尼、貝絲芭杜，編劇：史提芬京。

導演：瑪莉林拔，是一位拍音樂電視而出身的女導演，以前曾執導一部名為「夏日的玫瑰」的懸疑神秘電影，她的作品喜歡以較抽象的意念方式去表達，利用懾人的氣氛去刻意製做出恐怖血腥的畫面，透過鏡頭急速的動態和配合強烈音響的節奏，把觀眾帶入玄奇神秘緊張的境界，更喜愛用特別的鏡頭拍攝出奇特變形的近鏡畫面，使影片更充滿懸疑恐怖氣氛，特別在本片大多數大特寫拍攝的近鏡，一次又一次重複延伸變形畫面，以求給予觀眾視覺上的刺激享受。

瑪莉林拔是一位注重刻意賣弄自己抽象意念的導演，忽略地編神秘懸疑的氣氛，而忽視影片故事的結構與劇情的配合，但比較她前一部影片「夏日最後的玫現」已經進步不少。

影片描寫父母愛子之心，極為瘋狂詭異，雖然兒子死去，不能復活，可是仍然用盡各種方法，希望能使兒子復活歸來。

青年醫生路易斯、妻子、與一兒一女搬到一處寧靜的鄉間居住，一日，家中的黑貓死在公路上，鄰居老翁帶領奇列到一處被村民視為不祥之地「寵物墳場」安葬死貓，據說能使死貓復活。

深夜，黑貓果然自行回家，但已變得異常凶狠。

一日，奇列的兒子被卡車撞死，奇列悲痛欲絕，妻子亦被噩夢及鬼魂纏身，奇列因愛子情切，不顧一切，將兒子葬在「寵物墳場」，希望兒子能復活歸來。

終於兒子復活歸家，還變成了殺人的怪物。

鄧美芳復出為消閒 涂善妮首次穿古裝

梨山影音 楊光

△當了七年少奶奶的鄧美芳，最近「復出」參加台視單元劇集「天作之合」演出，扮演一個樸實無華的家庭主婦角色。

製作人李虹不擔心鄧美芳的演技，只叮囑她進棚拍戲時的自備「戲服」，千萬別穿太漂亮。因為李虹知道她這位少奶奶平時穿的好，有的是華服。

結婚七年，兒子四歲，夫婿的房地產生意愈來愈好，鄧美芳活在幸福生活中，對演戲的興趣較婚前銳減。

此次接演「天作之合」，純粹為消閒，鄧美芳認為，一周錄影一次，工作負担不重，還可排遣一些寂寞的日子，外更重要是扮演角色是家庭主婦，她可以駕輕就熟。

△文建會與中視、公視合作的「一代名臣——范仲淹」，涂善妮在戲中飾演范仲淹之妻，成為這個劇集中唯一的美女牌，也是她首次嘗試古裝扮相。

涂善妮演過「追妻三人行」後，刻意的改變以往被定型的女強人戲路，為此她硬着心腸在新約實施可和華視解約，朝更多元化發展。而接下這個創公視播映連續劇紀錄的五集迷你劇集，正符她的心意，尤其首度嘗試穿古裝演戲，更令她一償宿願。

為紀念范仲淹一千年誕辰而製播的「一代名臣——范仲淹」，文建會計劃在電視台播出後，拷貝三百套免費送給全省各級學校作為歷史教材。

構思擬拍毛澤東傳 羅啓銳邀三毛主演

避開政治問題主線為其愛情史

羅啓銳為張婉婷策劃完「八両金」，年底他會開拍新片，在六、四之前，他曾有構思開拍「毛澤東傳」，男主角屬意洪金寶，六、四前他與三毛在汕頭拍「八」片時，雙方曾談過拍「毛」片問題，初時三毛幾有興趣，因為毛澤東是傳奇人物，演出這個角色很有挑戰性。

羅啓銳看過中國的近代歷史書後，他認為毛澤東有很多值得拍攝的故事，將毛澤東一生搬上銀幕，肯定有吸引力，初時羅啓銳希望向大陸借景拍攝，而天安門是其中一個卡景，六、四之後，他要借天安門拍片，根本沒可能。

不過最近他聽到一些北上拍片的電影公司透露：民運事件令到內地經濟大受影響，所以內地很希望挽好經濟，十分鼓勵港、台片商北上拍片，北上拍片的公司可以得到大陸有關方面全力協助，如果拍攝的題材不涉及政治，要借天安門亦有商量。

羅啓銳聽到這些消息十分心，準備派人往內地做資料搜集，他計劃拍「毛」片時避開政治問題，主線以拍攝毛澤東的愛情史，避開拍攝他的政治生涯，要借天安門拍片應該可以有商量。不過三毛在大陸拍完「八」片，對北上拍片十分恐懼，他可能不允再返內地拍片，羅啓銳開拍「毛」片認真困難重重。

羅啓銳有意開拍「毛澤東傳」。

寫真集短期將面世 松田聖子展開攻勢

富士山下 丹尹

松田聖子這次因為被人誤涉她帶有桃色的成份，指她介入與中森明菜，近藤真彥形成三角戀情，但是，她矢口否認，並說日後定有分曉。

不過，她已於八月初有由美趕返日本，計有兩件事情要辦的，一是參拜石原裕次的墓地，已跟她的丈夫一起前去，以表示她與丈夫沒有鬧得不愉快，儘管外間謠言滿天飛。可是，現在事實擺在眼前不容外面的人不相信。

而松田聖子還有一個更大的計劃，就是配合自己的新唱片發行，並且又為一家扶桑出版社印行，她的攝影集作廣泛的宣傳。

該攝影集的英文名是NO COMMENT直譯是無可奉告。這是一位日本最著名的攝影家以條山紀信為他攝影的——據說這些圖片，全部是在紐約替她拍攝。據松田聖子向記者解釋，該攝影集世不是含有色情的成份，只是記述她在美國的真實生活吧了。

雖然並不是含有色情的成份，但是，她所穿的衣服和所表現的姿態，完全是大膽的作風，大概是松田聖子有加入藝壇以來，最為大膽的一次了。

而松田聖子對於這本一九八九年的寫真集，均寄予很大的期望，內容有多篇幅。是用彩色印製，以嶄新表達這位名攝影家的創作意境，其他也有用黑白攝影拍攝，這是她展開自己宣傳攻勢的另一面，有許多記者說，一九八九年仍是松田聖子的。

任達華來者不拒 拍片量十分厲害

下月赴日拍許鞍華的門生

任達華今年計劃拍攝十至十五部片，在上半年他已拍了五、六部片，下半年的新片陸續開拍，現今已有四片在拍攝中，下個月又有三片要開拍，另外又有三部在接洽中，華仔的拍片方針是來者不拒，所以他的拍片量十分厲害，不過他否認監拍，因為台灣有多間公司找他拍片，但是他看過劇本不太滿意，所以沒有接洽，他對港片製作水準有信心，今年拍片亦以香港為多。

十月他會往日本拍攝「許鞍華的門生」，能夠演出此片，他感到很開心，因為難得有機會與一些國際知名演員合作演出，早前他在港演出西片「蛇頭」，該片與尊龍合作演出，他佔戲五日，拍西片演員可以得到帝皇式享受，在埋位前，每位演員都擁有一部冷氣小巴休息，另外又有專人為他按摩，使演員在輕鬆氣氛下準備埋位，拍西片的演員甚少會出汗，而香港的演員則不同，埋位前要隨處坐，有時好像地盤工人，完全不像大明星，埋位時總是大汗淋漓，毫無輕鬆之感，外地與香港比較起來，他就較為喜歡拍攝西片。

任達華喜歡拍西片得到帝皇式享受。

歡樂戰場出意外 大碧受傷斷臂骨

志偉延醫赴菲為碧姐療傷

七月初曾志偉率隊赴菲律賓拍「歡樂戰場」外景，昨日下午拍攝大隊返港。曾志偉稱這是一友禾及嘉禾合作出品的一部旅遊，驚險片，他執導兼當演員，期間因發生了些少意外，所以比原定計劃略遲了幾天才完工。

曾志偉表示尚有幾天戲要補拍，才算真正殺工。本來是想在馬尼拉拍埋些少才返港的，但因拍檔秦迪羅賓催他回港為「潘金蓮之前世今生」作上映的宣傳，而碧姐鄧碧雲因拍攝時意外折斷了臂骨，亦需早回港醫治，所以便即拉隊返港。

鄧碧雲在上週末出外景時，心急之際從酒店樓梯摔下，左手觸地「拍」一聲，前臂手腕對上兩條臂骨，一斷一裂，即送院駁接救治。而碧姐更很有演員道德，堅持要在完在菲的戲才返港。

因此，志偉即從港請跌打醫生赴菲律賓協助為碧姐治療，碧姐忍痛多日拍完外景後才近港，現只餘下三天室內戲，一週之內便可煞科。

「歡」片中，同到菲律賓拍外景的演員，除曾志偉外，另有溫碧霞，唐麗球，鄧碧雲，姚正菁，余倩雯等眾人。

前度男友索贍養費 雪兒指責忘恩負義

西細風雨 長袖客

雪兒與洛甘美尼狄的感情已告終斷，但這並不表示事情就告一段落了。雪兒很快會學會這句話的意思的。

廿四歲的洛，令雪兒既死心又傷心。傷心者，就是前者打算仿效彼得荷馬（鍾歌遜絲前同居男友），入禀法庭，向雪兒索取贍養費。索取款額，竟高達六十萬美元。

洛在認識雪兒之前，是在一麵包店內工作。經過了兩年的豪華生活後，他現已重操故業。他要在曼克頓一夜總會工作，才能交租。

一位認識洛的人士說：「在兩人同居期間，洛一直把雪兒視作妻子般看待。由於現在生活出現困難，他認為雪兒有責任照顧他。而自分手後，洛受到不少人的奚落。」

雪兒曾經叫人把洛裝扮好，洗好身，然後把他帶到她的閨房內。這番帶有低貶意思的話，一直留在洛的腦海內。每次洛想起它，總是有點兒不舒服。

對於洛的打算，據悉雪兒甚為憤怒。雪兒認為，如果沒有她的幫助，洛亦不會有這麼多的機會。「是雪兒把他介紹予荷李活影圈的人士，令他的演戲事業有了基礎。她安排洛在她的音樂錄映帶中亮相，亦在LOERBOY一片中担任一角。沒有雪兒，洛現在仍在候客室外苦候哩！」

但洛甘美尼狄顯然不同意上述的一番話。「他認為帮了雪兒不少。例如他跟雪兒的十二歲大兒子成為好友，也給予她不少精神上的支持。文首提到的那位人士說：「洛並非不可理諭的人。他確實認為自己有權索取那筆贍養費。」

雪兒的朋友指出，自與洛分手後，雪兒內心一直感到苦惱。「雪兒死心塌地的對待她關心的人。如果洛真的向她索取贍養費，雪兒定會感到很痛心和失望的。」

關之琳又會大出血 到日要過足購物癮

稜鏡傳真 草坪

關之琳十月便會去日本拍外景，拍戲之餘，當然少不免會大購物，看來關之琳又要大出血了。

「我睇怕都會喇，因為我已兩年有去日本，今次有機再去，仲唔過足購物癮咩？」關之琳已面露興奮之色。

關之琳在九月四日生日，今年可能要在日本開工渡過，她說：「若真是在日本過，就掃興了，雖然工作人員都會為我慶祝，但又點及得在香港與好友慶祝好呢！」

其實，關之琳愛熱鬧，怕孤獨，所以她是不太喜歡出外景的。

「梗係啦，到外地拍外景，人生路不熟，日日拍完戲，都梗係返酒店休息，短時間還可忍受，一旦要捱十日以上，咁就辛苦了。」

「試想想，日日回酒店，一個人孤單單的，又沒有人可傾談，只能對住一大堆行李，你話係咪好慘喇。」

關之琳所說的也是道理，因為她一向深信，沒有丈夫不是問題，但沒有知己朋友卻絕對不可。

「當然，夫妻也有秘密，但知己朋友卻不同，什麼心事也可傾，又怎能失去呢！」

彩色華僑

邵美琪紅了仍謙遜有禮
性格剛柔并濟快樂達觀
對感情專一但相信緣份

在演藝圈中，不少新人由未紅到紅的階段，待人接物態度的變化是十分之大，本來謙遜有禮的模樣，在稍有名氣之後便會轉換另一副面孔。然而，邵美琪在竄紅的歷程中轉變卻不大，現在她雖然已掙得名氣和登上第一線旦角的地位，在待人接物上面卻仍然是從前那個謙遜有禮的邵美琪。

邵美琪與鄧萃雯、黎美嫻同期出道，當時她們號稱「三小花」，而這三棵小花似乎各有各的特色。雯女是最能適應環境的一個，她的精靈乖巧，在她處理與萬梓良的一段情方面已表露無遺，早熟的個性令她能加強了對自己的保護。以「世界女」來形容鄧萃雯是頗爲適當的。

黎美嫻和鄧萃雯在性格上是截然不同，甚至可以說是一柔一剛的強烈對照，嫻妹也經歷過感情沖擊，她的溫順品性令人覺得吃虧的是她而替她不值，加上外表的柔弱美，嫻妹是令觀衆好生憐愛。

至於邵美琪，若以性格而論，她應該是雯女與嫻妹二合一的中庸結晶，她是屬於平穩踏實，待人處事，都是循序按部，溫和適中，儘管有時她是充似熱情主動，但細加視察，卻並不急進，她沒有「世界女」的現實，也不會活在飄渺的夢幻中。

以星運而論，在三小花中，邵美琪算是較爲遲來的一個，但時至今日(她也已穩步踏上第一線旦角行列。在「阿德也瘋狂」中，她已是擔正女角，而不久前的「義不容情」，她是女主角之一，表現也頗不錯。

「我自己很喜歡『義不容情』這部劇集，雖然我聽聞有人批評我在劇中的表現，但也有人說我演得不錯，我在趕戲期間也有追戲，覺得這部戲在煽情與激情方面的演出都很考功力，控制不宜，是很難發揮得好，我希望能再有機會拍這類戲，好磨練演技。」邵美琪相信在努力下一定會有進步。

近來邵美琪成了大忙人，趕戲之外，幾乎每個月都有出外公幹的機緣，早些時她拍電影「花心三劍俠」隨隊赴日本北海道拍外景，稍後又得隨無線大隊去星馬做宣傳。

不久前，她與林利被派赴法國拍特輯，他們是在剛剛拍完一部劇集後，被安排成情侶檔姿態在特輯亮相。

「在浪漫之都的醉人情調下，你們可會有戲假情真的發展？」

「你放心好了，我們沒有可能擦出愛情火花，我與林利是談得頗爲投緣的朋友，但從有過電的感應。我們不是因近期夥拍才認識，較早時他與雯女的合作頗爲親密，那時我們已開始熟落，正因爲這樣，在合作拍戲時，不需要太長時間，便可產生默契，但這並不等於戲假情真。女性的感應總是比較敏銳，有沒有某方面的可能發展，自己是最清楚的。」

邵美琪與編導男友戚其義，也是因爲工作的接觸而種下情根，這段情維繫了三年，在不知不覺中已增長了不少。以前還不覺得他們怎樣，但近一年他倆的衣飾與髮型的打扮配襯，是越來越有情侶相，在談話中也發現他們是心靈相通一雙戀人。

問美琪可有信心把這段感情維持到天荒地老？她笑着說：「我當然希望能愛到天荒地老，但感情這回事是很難預計的，何況還有世事變幻，不由你控制得來。我是這樣想，作最好期待之餘，也要有心理準備去面對種種變化，變的因素有很多，有時是難以捉摸，總之，能夠在一起便是緣份，但緣份可以持續幾多時間，我們是無從知曉，正因爲這樣，便更要珍惜現有的一切。」邵美琪說到後來表情變得嚴肅正經。

邵美琪是個快樂而達觀的人，她認爲人生在世，努力爭取是必須的，但也相信「成事在天」這句話，因此，她要一切盡其在我，對事業和愛情都是一樣。

（銀鈴）

曹達華說難戒戲癮
自比是逾五十年的老槍

除賭馬外，他有個愛好，是較少人知道的

曹達華除被稱爲「銀壇鐵漢」之外，還有三個諢號，那是大牛順，梁寬與曹探長，據說：因爲他人影壇拍的第一部戲，的的角色就叫大牛順，由於演繹出色，很中人就拿這名字叫起他來，至於梁寬與曹探長，也是在類此情況下，爲影迷拿來稱呼的。

照他說：若作比較，眼叫他做「探長」的人最多，大概是他演這角色較多的緣故吧。但我以爲，演得多不比演來得人好感重要，像在前上映的影片「都市獵人」中，他不止又是飾演探長，其稱的出現，更爲觀衆津津樂道。

還有一些難得的是，他不但在演技方面，使人有尤勝當年的，其體魄之雄壯，精神之，也頗配得「銀壇鐵漢」這稱謂而無愧，因我雖不記得他的真實年歲，但總在七十以上吧，卻仍有如此矯健利落的身手，稱爲鐵漢，豈過譽。

許久來就有不少人請教他的強身與長壽秘訣，他說是說：其實我一點秘訣都沒有，勉強算起來，可能不出三頁，一是爲人達觀，從不把煩惱帶到　上，二是嗜食生果菜蔬，肉類則是其次，第三嘛，是每天都做些運動，以前是舉啞鈴、打檔架啦，如今亦經常操練腰馬，舒展拳脚。

他喜歡舉啞鈴打檔架是有來由的，早在投身影壇之初，他原是中國有名的大力士彭飛的得意弟子，隨其習藝多年，所以他在武俠片中演的都是貨材實學，如此，一直來都與關德興及石堅等相互推重，因彼此都是有料之人，自然倍感相惜。

時至今日，他本來儘可退出影視圈，過其優哉悠哉生活的，他的一雙在事業上卓有成就的兒女，帶以此相，無如正如他說：我是爲了喜歡演戲而投身這一行的，而一做便是五十多年，若以食煙言，便是上了五十多年癮的老槍，教我怎能輕易戒得來呢，何況以此寄情，總勝似無所是事，不知爲何打發生活呀。

至於除演戲外，他還有些什麼嗜好呢？賭馬，這可是人所皆知的，每逢跑馬之日，馬場內，很少會見不到他的。但除此之外，釣魚是他更大的愛好，紅女星　，名編劇家馮　等，便都曾是他最好的釣友，而他更喜歡與白燕結伴，這裏向有個秘密，原來的　喜歡釣魚，卻不愛吃自己釣來的魚，有收穫，都由他得其所哉，有如此釣伴，自是求之不得。

本來跑馬與釣魚，一動一靜，是很極端的兩事，而他卻同有深嗜，據他說：前者是尋求刺激的滿足，後者則享受恬靜的情趣，個中樂，上能親身體會，不易言傳的。

曹達華與王祖賢吳家　在「都市獵人」中演的對手戲

熱浪吹襲美國中西部形成熱天氣，下午三、四點鐘，氣溫常高達華氏九十三、四度。伊利諾州一名小女童，以踏車方式繞過小溪，在清水四射下，誠爲消暑妙法。（珊）

你有用手帕的習慣嗎？

相信現在很多人的口袋裏都會放一包紙巾，於是紙巾就好像代替了手帕的地位，而帶手帕的人，好像被視爲跟不上潮流，因爲只有上了年紀的公公婆婆那一輩的人，才會有帶手帕的習慣。

但是，在炎炎夏日，手帕的好處就發揮了。對年青伙子而言，經常都會大汗淋漓，用薄薄的紙巾抹汗，抹一抹已經霉了，又得用一張新的。有些還會留下紙　的碎屑在臉上、頭頸，令人又好笑又尷尬。所以在炎夏，用手帕就方便得多了，手帕不會霉又不會破，抹汗抹手，用完一次又一次，絕不會浪費紙張。當然遇上傷風、感冒時，用紙巾就清潔衞生得多了。

用手帕的確是不符合現代人的生活哲學，尤其是現代人的生活口訣是「方便、快捷」。手帕用完又要洗又要曬乾，好像殊不符合上述原則。

但是濫用紙巾，浪費紙張，即是浪費林木。現代人的生活習慣已使製造商盲目的去砍伐林木，破壞了自然生態，對環境造成禍害。我們若果要保護環境，就要先從一些簡單的消費習慣着手，儘量少用紙巾，改變使用習慣，一來既不會有中毒的威脅，二來又可加入保護環境，何樂而不爲呢？

你會考慮多用手帕少用紙巾嗎？（珊）

應讀什麼書

紐約市昆士鎮的一愛爾心理諮詢中心主任赫夫曼博士指出：從人們閒暇時閱讀刊物類型判斷，多少能掌握他們個性的傾向。

以下便是赫夫曼博士所羅列的十數種書刊，與及簡易的評析。

※羅曼蒂克小說：你富感情、相信直覺，對生活環境抱希望，即使遇挫敗亦很懂得如何快速地療傷的。

※傳記：好問、謹慎、極具野心；在作定前，一定會對問題先有過通盤透徹的了解及信心十足。

※小型報：多情、樂觀，擁有說不完的聊天話題，爲聊天藝術中添趣味無窮，是派對及辦公室的靈魂人物。

※報紙及新聞性雜誌：如果你對現今時務關心，顯示你是個有實見的務實者，對新觀念亦能夠作出正面的反應。

※喜劇性書籍：你是個無憂無慮的人，頗富笑看人生的性格及瀟灑情懷。

※大型彩色畫報：你是絕佳的宴客主人，家裏不時高朋滿座。

※聖經：誠實勤奮，你尊重權威，極易原諒旁人。

※偵探小說：你喜歡主動迎向益智性的挑戰，擅於解決棘手的問題，對一般人望之却步的謎題，你都樂此不疲。

※恐怖故事：可能對日復一日生活感到厭煩，因此冀望由書中尋得刺激。

※科幻書籍：具高度想像及創造力，對超乎其技的科學有着崇敬的憧憬，對自己的未來亦有美好的計劃人生。

※女性雜誌：執迷要成爲「女強人」，律己甚嚴，凡經手之事，皆不容許有絲毫差錯產生。

※財經雜誌：競爭力強到超乎尋常的地步，世上沒有比「贏的哲學」更令你折服的，你以能將別人比下去爲樂的。

※時尚雜誌：你對自己身份地位極度敏感，即使是打腫臉充胖子，爲了顏面也得硬撑。

※古典書籍：如果你愛閱讀像「湯姆歷險記」或「紅樓夢」等書，你一定舉止優雅，應進退中規中矩。

※詩篇：是自然界和動物的天生愛好者，經常願走入自己的內心世界裏，不時反射自省。

※歷史書籍：你是一名講求效率的人，寧可將時間花在着手一椿有建設性的計劃，也不願意參加派對或聊天等活動，生平最痛恨閒言閒語。（珊）

秀髮烏黑有秘訣

每個人都希望永久保持健康亮麗的秀髮，但是，隨着時代的進步，毛髮脫落的原因愈來愈多，爲避免有朝一日變成禿頭，除應慎選優良的生髮劑外，確實了解到脫髮時的癥結，進而做好預防工作也是不容忽視的一環。

醫生和科學家們均同意大部份普通禿髮的主要原因在於：年齡、遺傳和賀爾蒙。男性的禿髮可能發生於十多歲的少年期，或者是到四、五十歲甚至六十歲以上才發生。男、女都有與生俱來時生理時鐘，是因基因遺傳組合來決定的，它可　引起脫髮。有些人的生理時鐘比別人的快，就會出現早年脫髮的。

事實上，十個光頭九個富已不再是安慰禿髮者的恭維說話，因爲工　緊忙，壓力支付過鉅，很多人都有脫髮的現象，如果不早期發覺治療的話，一旦到頭髮光禿禿時就可難辦了。

那，一種人容易禿頭？主要是：皮脂分泌過剩，內分泌異常，血液循環不良，精神上的原因，營養不均衡，因其它疾病所導致等。在此衆多原因中，主要的直接因素是毛囊委縮，只能對症下藥，具有長期治療的決心，則防止毛髮脫落，促進毛髮增長的目標一定可以順利達成。下列兩項方法亦可用：其一直接的發毛促進法，想要使已經衰退的毛母康復，可直接從頭髮和皮膚着手，具體作法是使頭皮下血管的血液循環好，分解頭皮屑，排出多餘的脂肪，使頭髮產生親水性，防止頭髮乾燥。其二爲間接法，攝取均衡的飲食和日常所需的一切營養，消除阻礙有毛因素，細部作法如：勿攝取過多的脂肪(尤其動物性脂肪)、限制糖份的攝取，減少鹽份的攝取，多攝取維他命和礦物質，消除頭皮屑和阻　血液循環因素如酒香煙和香辛料。（珊）

你是一個有修養的人嗎？

有許多心理學家做過實驗，認爲一個人的穿着和飲食習慣跟人的個性與智慧很有關係。

先談衣着，專家把一羣年輕的女孩子分爲兩組，第一組是服裝整潔而美麗的，第二組是服裝邋遢且不整的。專家們在這兩組之中詳細考察後，發現她們有很明顯的區別——第一組的女孩感情平穩，充滿自信，喜歡社交活動，並且對人親切，容易建立友誼；第二組的女孩——易生疑慮，缺乏自信，心中常有鬱悶。此外，整齊的人都較爲機智和伶俐。

不修邊幅和邋遢都不好，但是過分注意服飾也不是好現象，如果一個女人在穿衣時，花了一個鐘頭以上，仍覺得有欠週全之處，就似乎是神經質了。而男人梳個頭或打條領帶要花上十分鐘以上，也可說是這一類型的人物。

還有一位心理學家把一般人的衣著型態分爲六大類，且由此判斷一個人的個性，他的分析是很有趣的——

一、智慧型的人，他們在買衣服時講求質料優良，合適美觀又大方，這種人有求知的熱情和自己的人生目標。

二、唯美型的人，購買衣物時只要求好看，其它都不是問題，這種人對一切美的事物都有很敏銳的感受。

三、吝嗇型的人，他們在購買衣物時一定先考慮它的價值感，然後還要精明地討價還價，這種人用一分錢便要發揮一分錢的效率。

四、政治家型的人，他們在選擇衣服時不以自己的好惡來決定，而選擇能給人們留下良好或特殊印象的，這種人重視權勢和聲望。

五、慈善家型的人，他們穿衣準是爲了保暖，這種人往往悲天憫人，樂善好施的。

六、思想家型的人，他們的衣服簡單而保守，這種人重視精神上的享受。

以上的分析頗有道理的，但自然有些特殊的例子，擁有綜合的個性。再談飲食習慣，譬如吃飯的速度，或者態度，有些人喜歡一邊吃飯一邊看書之類，都能顯示一個人的教養和習慣，也能夠推斷出一個人的心理秘密。

有些人吃飯的速度很快，不論食物好壞，都能大嚼，好像吃得很香，急忙吞下肚子，也有人把吃飯當作是一種享受，速度也很，但比較挑食，看到有好吃的，就先下手爲強。

這兩種人吃飯的方式，都顯示出他們是頭腦機智靈活，很有創造精神，事業心強，一旦創業就會全力以赴。第二種人還有一個特點，就是佔有慾十分強烈，他會用盡辦法獲得他想要的東西。

另外，有些人吃飯好像蝸牛爬行，吃一口東西，好像在品味一樣，不肯輕易吞下肚。這種人吃飯的方式，顯示他是一個做事冷靜沉着，很願意聽取別人意見，從不主觀武斷，是值得信賴的朋友。

也有人吃飯不正常，好像一大都不停嘴，正餐、點心、零食只要有空，就不停地吃，這種人可說是精力充沛，體格強壯，如果他決定要做的事，不會拖到明天，而且性格開朗，愛說笑話。

喜歡挑食的人，他對生活中的一切，也將和食物一樣，喜歡批評，挑剔，吹毛求疵，對自己的穿着也很講究。

也有人吃飯像大鬧天宮，發出叮叮噹噹的響聲，吃東西時，更發出咀嚼的怪聲，喜歡大聲說話，這種人的個性特別強，最恨別人輕視他，所以和他交朋友要小心，不過，他對別人也很尊重，能夠平厚待人。

吃東西要盤盤見底，不浪費食物，這種人有節約美德，工作責任感很強，所以每個人都欣賞他，他是一個最好的助手。

所以，許多主管和上司，故意招待屬下吃飯，藉機觀察他們個性的好壞。（文）

Trebel　Baldwin

英皇家鋼琴試綵排預習

各位家長、各位同學：

一九八九年度英國皇家鋼琴試又即將舉行，爲使各同學更具信心去應付是次考試，本琴行每年均舉辦試前綵排，歡迎本琴行同學及外界考生參加。

今年之試前綵排將於八月廿一日開始，在本琴行支行，西環薄扶林道64-68號景輝大廈地下3-4號舖舉行(H488138)。

一至三級由陳樂怡小姐主持，本琴行音樂顧問饒餘蔭碩士負責四至七級，綵排會依皇家鋼琴試程序進行，與此同時就各考生之表現作出中肯評語，提出其優點及尚待改善的地方，又讓考生習慣考試氣氛，使應考時彈奏出應有之水準。

綵排費如下：

級數	本行	外界	級數	本行	外界
1	$75	$85	5	$115	$125
2	$85	$95	6	$250	$260
3	$95	$105	7	$280	$290
4	$105	$115			

五洲琴行啓

(請從速將報名紙連綵排費交回總行)

姓名：＿＿＿＿＿ 性別：＿＿＿ 年齡：＿＿＿

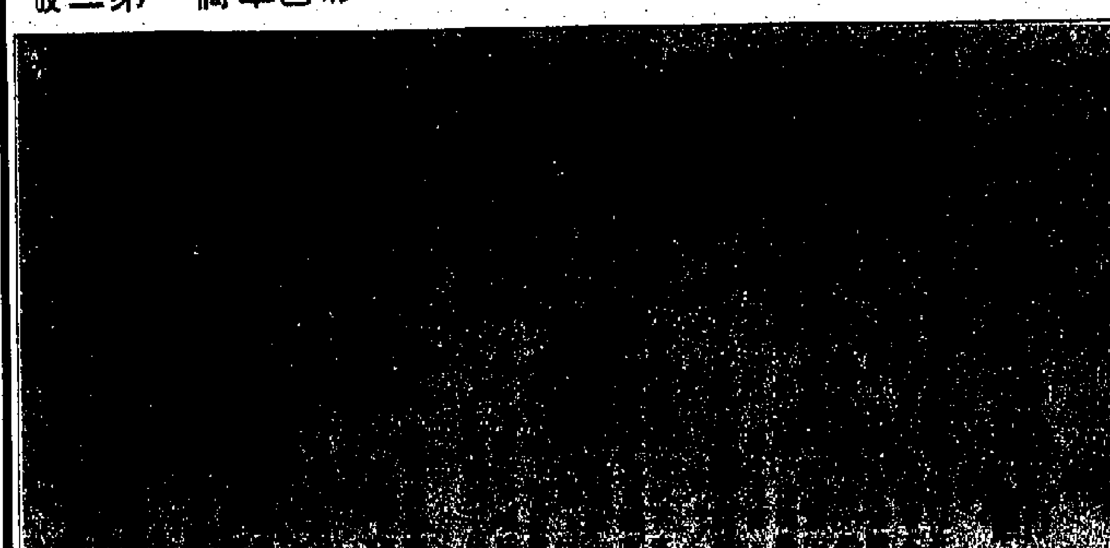
地址：＿＿＿＿＿＿＿＿ 聯絡電話：＿＿＿＿

要求綵排月份：＿＿＿ 級數：＿＿＿＿

(88/89)(請註明List)

五洲琴行

總行：中環皇后大道中利街21-27號新陞大廈地下　電話：5-213561(3線)
西環薄扶林道64-68號景輝大廈地下　電話：5-488138(8線)
地鐵新葵興商場一樓2-3號舖　電話：0-4238608(2線)
香港仔中心南寧街13-23號地下　電話：5-559331(2線)
西環薄扶林道64-68號地下2-4號舖　電話：5-488296(3線)
北角和富中心地庫商場B14-B15　電話：5-657288(2線)
青衣美景花園商場地舖24號　電話：0-4950336(2線)
荃灣中心第一期商場蘇州樓S12地舖　電話：0-4999199(2線)
澳門荷蘭園正街嘉思樓109D地下　電話：560342(2線)



千變萬化的鷄尾酒

調校鷄尾酒可以說是一種學問，如果不懂得個中竅門，實在難以調出一杯美味可口的飲品，不過，若能掌握其中要訣，再加點心思巧妙地變化，要做出一杯與衆不同的飲品實在非難事。

以下介紹幾款飲品，是一次公開調酒比賽的優勝作品，相信大家都有興趣個中製法。

（一）鸚鵡之吻——二分之一安士石榴汁，四分之一安士薄荷酒，二分之一安士杏仁甜酒，四分之一安士橙力番酒，二安士鮮橙汁，一安士菠蘿汁，搖勻後倒入酒杯，並且用菠蘿、士多啤梨及蘭花作爲裝飾。（附圖）

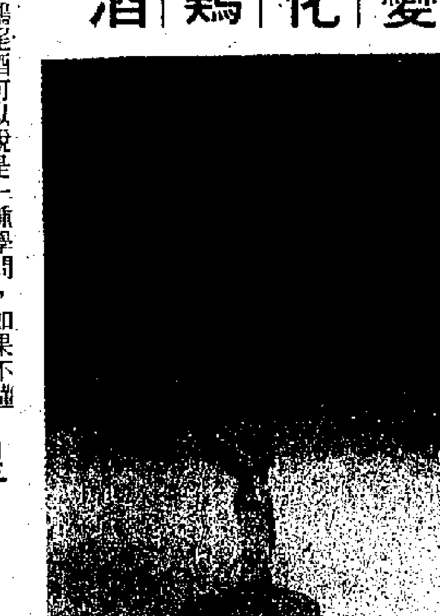
紫色天鵝湖——三分之一安士KUMMEL酒，四分之一安士薄荷酒，二分之一安士橙酒，二安士毡酒，二安士PARFAIT AMOUR酒，將所有材料與一隻蛋白一起搖勻，然後倒入香檳杯內，伴以檸檬片，車厘子及花作點綴。

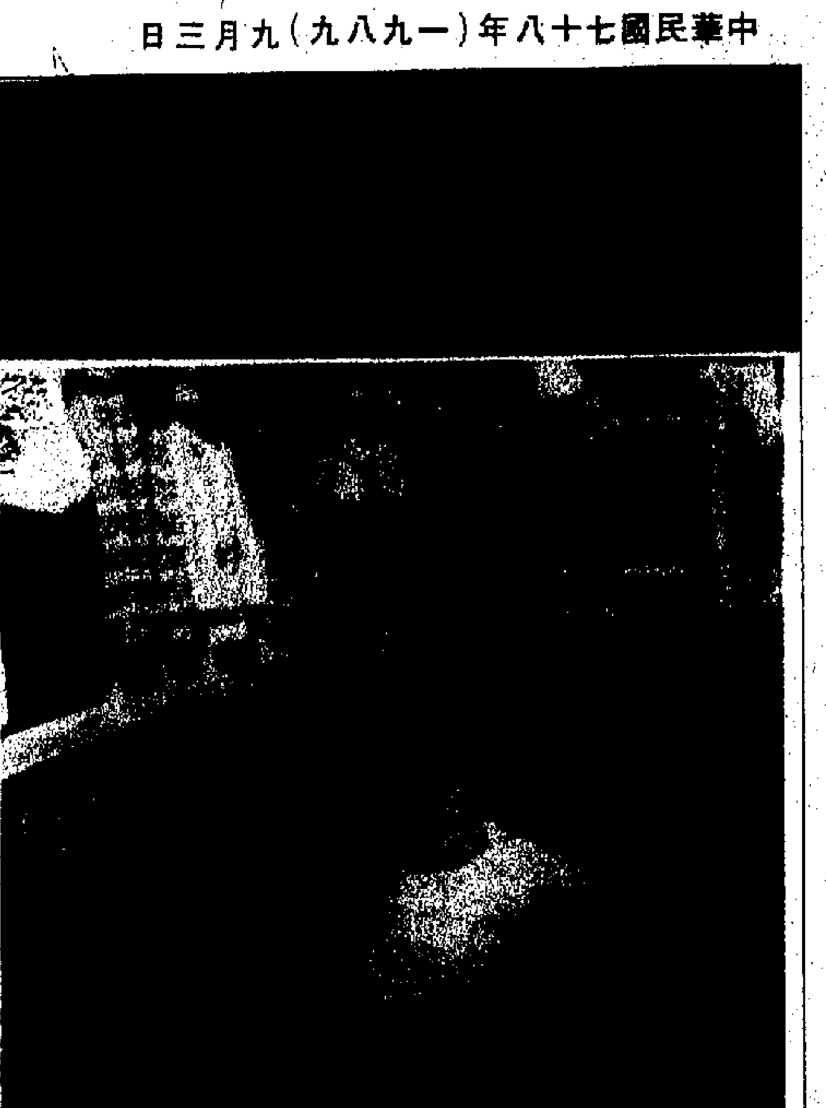
（三）和平鴿——二分之一安士白毡酒，二分之一安士藍橙酒，三片蜜瓜，二分之一安士鮮奶，少許糖漿，適量的冰碎，搖勻之後倒入高身酒杯，並且以紅蘿蔔彫成鴿形與切片椰子一起做裝飾。

（四）夏日微風——二分之一安士毡酒，一又二分之一安士杏拔蘭地，二又二分之一芒果汁，一安士檸檬酒，五分之一安士石榴汁，搖勻後用芒果，西瓜等作點綴。

（五）鷄尾酒戲水——毡酒二分之一安士，薄荷酒二分之一安士，橙酒二分之一安士，蛋白一隻，LITTER LEMON適量並以蘭花伴杯作點綴。

（雅麗）





我去過多次泰國，路過貴境者居多，說得上是遊，是那一次由香港逕飛清邁。

清邁位於泰國北部，有避暑勝地之稱，住上了三天，只感覺到天氣悶熱，氣溫徘徊三十度之間，要到戶外去，實在一件苦事，參加旅遊，難到整天躲在房間裏嗎？見到半山上有泰國的夏宮，顯然是有冷氣設備的。

從來沒曉得所住酒店是鬧鬼的，每天晚上，別人上夜總會去，我却在房間裏消磨，全無異狀，臨走時才透露出來，當然一笑置之。

清晨起來上街去，沿途看小和尚化緣，委實有趣，小沙彌三五成羣，禿頂赤足，身披黃袍，口裏念念有詞，雙手胸前合什，掌裏夾着一隻蓮花，亦有手裏捧着個大飯盅的。

供奉的善男信女，早已在門前準備食物，他們看來似有預約的，不是每隊和尚都來拿，亦不是逢僧必予的。當小沙彌走向一戶人家時，施主亦合什爲禮，完全沒有對話，默默的進行，把白飯倒過來，并非全部，不足之數，小和尚還須到別處去，餸菜分別以小透明膠袋盛着，數袋不等，看得清楚，內裏顯然有些咖喱。

一隊小和尚過去，另一隊又來，取飯菜如儀，寧靜街道，頓然鬧熱鬧起來，黃袍小和尚穿梭不已。過了一段時間，和尚們滿載而歸，施主們亦轉回屋裏去了。

後來我參觀過寺門，香積廚無不積滿噴垢，那裏像我們的寺院，常有齋菜以享施主的，他們從不舉火，化緣得來的飯菜，還須分與其他和尚共食，而且教律嚴明，放午不食，是以難見有胖胖的。

有道清邁出美女，有若中國之揚州，與日本之秋田。我住了三天，覺無一當眼的，臨別時，旅遊車畔突然出現的人，婀娜多姿，身穿清邁民族服裝，自然反應，眼睛不停盯過去，而嫣然一笑，確是消魂，冷不提防，她竟向我搭訕，原來她不是別人，正是天天陪我們一起的女導遊，早知如此，我們還該多呆幾天了。

乘車南下，直貫泰國腹部，身在何處，那會曉得，參觀寺門不可勝數。那裏半山有間寺院，導遊說不必上去了，事實我們看見那冗長的石階，早已沒有興趣，不過，聞道山下有一出水芙蓉，可見，登時精神爲之一振。

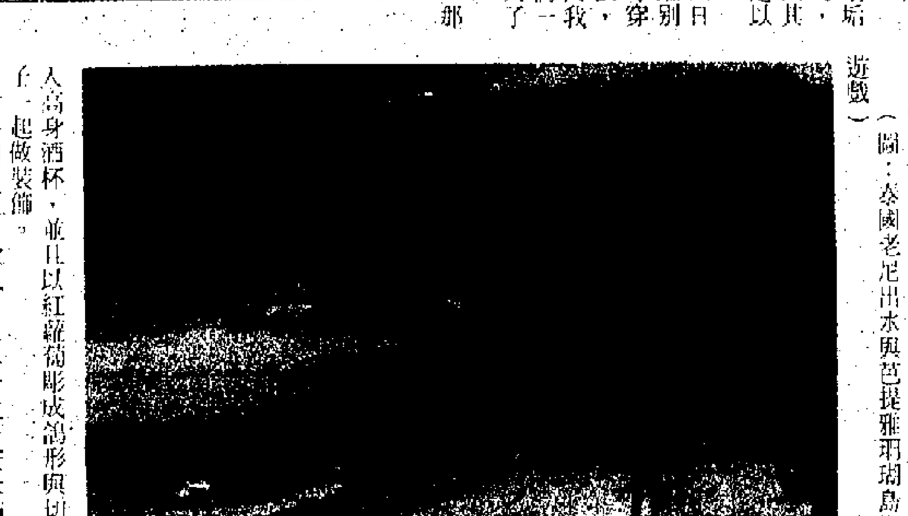
那邊地面果然有一口水池，不是泳池，池水色略帶黑，不關了，大家圍攏起來，等待芙蓉出水來了。

原來來者是位老尼姑，身穿白色袈裟，也沒有脫下來事實雞皮鶴髮，就是脫下袈裟又怎樣呢，相信池水并不太深，見她緩慢的走進水裏去，隨即浮起，作出多種姿勢，無一不冠以佛號，自有伙伴爲她解釋，此尼究竟爲何？還不是因爲許下宏願以浸水之力化緣籌設佛寺，既有如斯宏願，過路人亦要慷慨解囊，假如換上個妙齡女尼，敢信很快就可以完成任務了。

從曼谷開去芭提雅的公路，又長又直，寫意得很，後來才知道，這原是一軍用跑道，越戰時，美軍飛機就是在這裏起飛，轟炸北越了。

車抵芭提雅，司機兄把我們送到日用品商店去，各人買了雙膠拖，爲涉水用的〔芭提雅沙灘很美，旅遊酒店莫不建築在海灘旁邊，風景天然，可是乘船到小島去玩，却沒有碼頭的，有了膠拖，自然足以應付了。

海灣略有風浪，船行時可以適應得來，最忌中途停船作射擊遊戲，支持不來的，嘔吐大作，實在大煞風景。玩罷歸來，芭提雅夜市好生熱鬧，間有「人妖」夾什其中，果然發現有在酒吧裏與外人週旋的，好奇心多看一眼，豈被怒目相向，且作揮拳狀，我急閃入同儕，不如歸去了。



（圖：泰國老尼出水與芭提雅珊瑚島海灘遊戲）

星期掌篇

曙光

無雙

三十多度的高溫，陽光普照的今天，是我病愈第一天恢復活動的日子。卅多度高溫，平日會覺得很難耐的。但今天，我却覺得熱得很美麗！

街上，女孩子們穿着花花綠綠的衣裙，露肩的窄衣，特別顯示了女性的魅力。

男孩子呢，像我身邊這一個，白色的網球短褲，藍色的運動T恤，黝黑的皮膚。他的左手，挽着一個巨型旅行袋，右手，挽着我的左手。

而我，心裏那份歡喜，實在教人喜上眉梢。我架上墨眼鏡。因爲，在烈日下，人人都是這樣的，穿着的，是現在流行的披披搭搭式，是十分不整齊的款式。

「你現在的品味跟以前不同了。」我側着頭對他說，以前他只喜歡我打扮得老老實實，不管我也跟上潮流。

「你認爲適合就是。」他說來倒輕描淡寫，但却很中聽。

「看我的樣貌是否憔悴？病容是否難看？」

「怎會呢？妳不是病久了，有點糊塗了吧？」

我低着頭，沒有正面答覆他，心裏却在跟他說：

「其實只要你來，我的病也就好了，這個是心病，再好的醫院也診斷不出。」

也許，這是因爲女人比較男人肯承認愛情的重要性吧。

「我們暫且不回家，先到沙灘走走如何？」

「好啊，這是很好的提議。」

我爲之更感雀躍，相信沒有人比我更知道世界的美麗，沒有人比我更能享受這世界的美麗，這晴天麗日，藍天綠水與細砂，一切悅目顏色似爲我而設。

「你知道嗎？本來我是平平無奇的，只因爲你像太陽般的眼睛射在我臉上，令我俏俏的點燃的容顏也有了光彩，還有你那暖烘烘的雙手握在我的掌裏，令我冷硬的身體也有了溫暖，一開始，你就靜靜地聽着我說，微微的笑容教我知道他願意聽我絮絮訴說：「真的，沒有了你，我根本沒有美麗，假使你離開，我只能再歸於平凡。」

「世上美麗的事，開心的事，正多着呢。」

「就是從來不像現在這樣好，這感覺是那麼自由而又美妙的，或者你們男人不夠細心，此刻我豁然開朗，釋放自己，把一切好的也留下，深藏心中。」

「妳以爲我不明白嗎？那你可是錯了。不記得那個人曾說過：愛情如一顆美麗的明珠，不可分爲兩半，我們永遠在一起就是。」

我的笑容自然流露，亮麗的光彩從每一個細胞散出，世間萬物好像只爲我們而創造，好像有了我們，一切都似有情。

我坐在細砂上看他踢着水，時而回頭過來看我；我對水有恐懼症，是以只有看的份兒；指縫中夾着一根香煙，吸一口，便吐一口鬱鬱的氣，想這樣連續下去，所有鬱氣悶氣都給吐出了，但如果這是能夠消解千愁，我願意讓它燃黃每一根指頭。

「才剛病好，怎麼又在毒害自己？」他跑過來摘去我的香煙，臉上老大的不滿意。

「只一根罷了。」我尷尬地說，但保持微笑爲重要。

「一根也有害嘛，就不知道人家疼你。」

「不抽就是了，幹嗎忿忿不平的。」我仍是堆上一臉尷尬的笑容。

「那天我無聊，聽見一首歌，幽幽怨怨的唱「認識你，才知道傷心滋味……」，那時真有一股想哭的衝動。」

「哭什麼？」

「現在，要是妳跟自己的健康作對，我可又要傷心啦。」他故意作出一塊苦澀澀臉孔的說。

看着他那裝怪模樣的臉孔，使我忍俊不禁地笑了出來。如果他說認識我，才忘記傷心的滋味，那麼，對我來說，便應該說成「認識他，才忘記那一切的煩憂和傍徨」。

「實在不好意思，我依你的話就是。」

我這樣說，他才真真正正滿意的笑起來，笑得很燦爛。

而我，是要珍惜每一刻，每一刻都實在美好，我們相會，有着同一的心意，好好地抓住每一刻，那麼，花榮花枯，我們才不會辜負了。

過去，我曾祈求財富，令我生活更舒適，我亦盼望美麗，使我燦爛如鳳凰，但以後，唯一熱切的要求，就是健康，爲了他也爲了自己。

「以後你便多點曬太陽，把皮膚曬成古銅，既健康又好看。有人說，陽光空氣，都是免費的，隨處都有，誰都可以享受，妳也別浪費。」

「我知道，在病房多月，陽光難得一見，這免費享受實在也不易求。」

「唔，以後你喜歡的話，我們假日便來。」

「假日？好擠迫呢。」

「這不是問題，早點來就是。」

那麼，可以說自我踏出病房的第一步，是一個新的起點，過去我也太忽略自己了，由現在開始，向前望去，無涯的大海就像看不到盡頭似的，只因爲前面是一個又一個結實的日子。

這實在教我心中充滿歡喜，可以說，我和快樂的交往，是無盡的溫存。

也可以說，我是跟定了他，隨着他，我是沒有不可化解的煩惱，一切的愁結都不足以牽絆，而只留下[illegible]，在心中蕩漾。我可以對着大海咆哮，對着身旁這棵老榕樹立下誓言，只要隨着他，我才可以把所有虛名和假意抛到雲外去，只是努力於眼前與將來的開心而不必造作。

「妳在呆想什麼？」我想得出神，不經意他給我推了一下。

「沒有什麼，有亦不會告訴你，不然你又要說我想的過份，什麼不着邊際，把你的手交給我。」

事實上看着他一雙深情款款的眼睛，已教我說不出太多的話來。

我緊緊握着他的手，心裏的說話彷彿都透過一股熱流傳到他的腦電波去；他怔怔地望着我，欲言又止的，把我擁在懷裏，却不知道是否明瞭我呢？

「我從來沒試過如此安逸，如此滿意，如此無所求，這一切只是因爲，我想求的，你會給了我，不是忘記了傷心，而是再也不會有傷心的滋味，只是因爲有了你……」

說着，他的手指頭已放在我的嘴唇上，不讓我說下去。

「夠了夠了，我都明白，一言以蔽之，我們是全世界最快樂的人，在我們來說，一切都美好。」

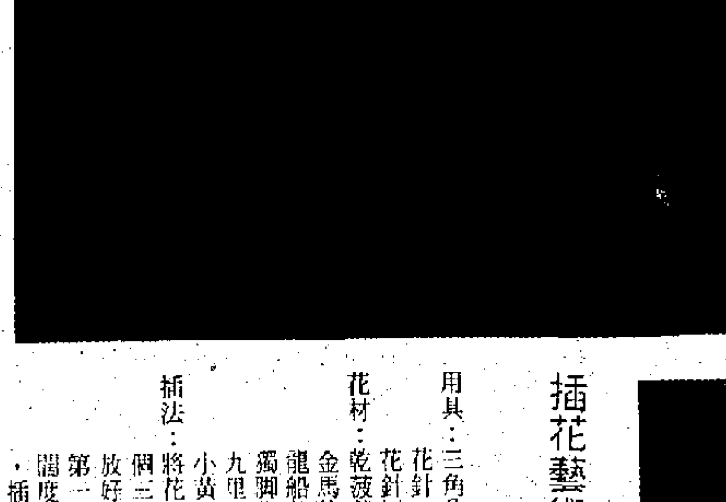
過去購買嬰兒的用品，消費者只會想到育嬰店，或各百貨公司的專櫃，可是這種零售的形式，已隨時代的潮流而有所改變。

新的趨勢是業者不僅要滿足消費者的實質需求，還要滿足他們的心理需求，因此商品也以提供嬰兒的必需品階段，漸漸地進入講究品牌，流行，而商品的內容，也從童的販賣，進入百貨販賣，甚至還得兼顧遊樂，才終的提供

事實上，嬰童百貨公司目前不僅是個買賣場所，同時也兼具休閒、教育、娛樂的功能，並且以能啟發兒童智慧，培養出高尚可愛的下一代。一般童裝製造商認爲發育中的兒童，流行似乎難捕捉和掌握住方向，不少公司以高格調的行銷策略，商品涵蓋了零歲至十六歲兒童衣、食、住、行、娛樂範圍，除了自創的品牌外，還和美國、日本的名牌合作，展開多樣化、國際化的連鎖經營。

百貨公司當進入連鎖經營形態時，就必須要有強而有力的採購貨品管理能力，像大量的進貨降低成本，採購人員對貨品市場銷路的判斷能力，掌握消費者需求，預測商品流行動向及電腦化的資訊管理。

（小畢）



插花藝術

萬花爭姸

用具：三角盆四個
花針 三個
花針杯三個

花材：乾菠蘿花二支
金馬倫菊三支
龍船花 三支
獨腳青葉一支
九里香葉二支
小黃菊 一支

插法：將花針放在花針杯內，將四個三角盆分前後或直立的擺放好。

第一支乾菠蘿的長度是盆的闊度加高度乘一又二分一倍，插在左後方的花針上成四十五度，將剩下的乾菠蘿花剪成第一主枝的一半陪襯第一主枝，第二支金馬倫菊長度是第一主花的三分二插在右方花針上成十五度，將獨腳青葉插在後方的花針上，將龍船花剪一長一短的分插在後方及左方的花針上，將金馬倫菊剪短插在右方的花針上，將小黃菊剪一高一矮的插在後方及右方的花針上，最後將九里香葉剪一段段，分插在三花針上的空間以使伴襯。

舜偉插花中心供稿

1989年	9月3日 星期日	9月4日 星期一	9月5日 星期二	9月6日 星期三	9月7日 星期四	9月8日 星期五	9月9日 星期六
無綫翡翠台	6:45 藍精靈 7:30 識多一點點 8:25 小豆丁 8:55 足球小旋風 9:30 封神榜 10:00 想飛的故事 10:50 球迷世界 11:55 城市論壇 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 2:00 Focus on soccer 2:30 識多一點點 3:25 太空揭秘 3:55 天眼急先鋒 4:20 紅花俠影 4:30 得意仔 5:00 I Q博士 6:30 新聞報導及天氣報告 7:00 奉告 7:05 財經透視 7:35 邊個夠佢威 7:50 K 100 8:30 陰陽界 10:30 一九八九香港小姐日誌 10:35 生活多樂趣廣告雜誌 10:50 體育世界 11:30 新聞報導 11:45 獎漢大師精選 12:15 十八羅漢陣 1:50 血字第一號 3:40 [illegible]	6:45 香港早晨 9:10 四三零穿梭機 9:55 黃毛仔 10:25 黑玫瑰與黑玫瑰 11:55 時來運到 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:00 青春家族 2:20 錯體姻緣 3:15 留住明天 4:05 甜甜小公主 4:30 四三零穿梭機 5:25 Q太郎 5:55 搖擺荳芽夢 6:20 K 100 記者時間 6:30 新聞、天氣報告 7:00 五稜鏡 7:05 人間有情 7:35 摘星的女人 8:35 金曲挑戰站 8:45 廉政先鋒89 9:15 新聞簡報 9:20 娛樂新聞眼 9:35 天變 10:35 星光燦爛金曲夜 11:20 新聞報導 11:35 今日財經 11:40 新紮師兄 12:40 小李飛刀 1:35 芙蓉恨 3:20 乖仔殺親伯	6:45 香港早晨 9:10 四三零穿梭機 9:55 黃毛仔 10:25 玉女添丁 11:55 時來運到 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:00 青春家族 2:20 錯體姻緣 3:15 留住明天 4:05 甜甜小主主 4:30 四三零穿梭機 5:25 Q太郎 5:55 搖擺荳芽夢 6:20 K 100 記者時間 6:30 新聞及天氣報告 7:00 五稜鏡 7:05 頭條新聞 7:35 摘星的女人 8:35 金曲挑戰站 8:40 公私三文治 9:15 新聞簡報 9:20 娛樂新聞眼 9:35 天變 10:30 豐盛人生 10:35 八卦法庭 11:20 新聞報導 11:35 今日財經 11:40 新紮師兄 12:40 小李飛刀 1:35 [illegible]	6:45 香港早晨及豐盛人生 9:10 四三零穿梭機 9:55 黃毛仔 10:25 玉女飛龍 11:55 時來運到 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:00 青春家族 2:20 錯體姻緣 3:15 留住明天 4:05 甜甜小公主 4:30 四三零穿梭機 5:25 Q太郎 5:55 搖擺荳芽夢 6:20 K 100 記者時間 6:30 新聞及天氣報告 7:00 五稜鏡 7:05 聽歌學英文 7:35 摘星的女人 8:35 金曲挑戰站 8:40 公私三文治 9:15 新聞簡報 9:20 娛樂新聞眼 9:35 天變 10:35 勁歌金曲 11:20 新聞報導 11:35 今日財經 11:40 新紮師兄 12:40 小李飛刀 1:35 冷桃源 3:20 孝女還珠記	6:45 香港早晨 9:10 四三零穿梭機 9:55 黃毛仔 10:25 七公主（上） 11:55 時來運到 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:00 青春家族 2:20 錯體姻緣 3:15 留住明天 4:05 甜甜小公主 4:30 四三零穿梭機 5:25 Q太郎 5:55 搖擺荳芽夢 6:20 K 100 記者時間 6:30 新聞及天氣報導 7:00 五稜鏡 7:05 評頭集 7:35 摘星的女人 8:35 金曲挑戰站 8:40 公私三文治 9:15 新聞簡報 9:20 娛樂新聞眼 9:35 天變 10:35 論盡影圈五十年 11:20 新聞報導 11:35 財日財經 11:40 新紮師兄 12:40 蕭十一郎 1:35 一命難賦九命兇 3:30 十年一覺揚州夢	6:45 香港早晨 9:10 四三零穿梭機 9:55 黃毛仔 10:25 七公主（下） 11:55 時來運到 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:00 青春家族 2:20 錯體姻緣 3:15 留住明天 4:05 甜甜小公主 4:30 四三零穿梭機 5:25 Q太郎 5:55 搖擺荳芽夢 6:20 K 100 記者時間 6:30 新聞及天氣報告 7:00 五稜鏡 7:05 總之於法 7:35 摘星的女人 8:35 金曲挑戰站 8:40 公私三文治 9:15 新聞簡報 9:20 娛樂新聞眼 9:35 天變 10:35 香港怪怪地 11:20 新聞報導 11:35 今日財經 11:40 新紮師兄 12:40 蕭十一郎 1:35 女俠紅蝴蝶 3:05 三娘教子	6:45 香港早晨 9:10 六神合體 9:35 超能戰士 10:05 深山太保 10:35 相聚一刻 11:00 千年女王 11:25 321 大接觸 11:55 荳芽夢 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 體射青春 2:15 周末新姿 3:15 河山風貌 4:00 未來警察 5:00 唐老鴨俱樂部 5:25 三一無敵 5:55 青春前線 6:20 K 100 記者時間及常識顯微鏡 6:30 新聞報導及天氣報告 7:00 奉告 7:05 新聞透視 7:50 警訊 8:05 青字風情 8:30 歡樂今宵 10:35 妙論講場 11:00 萬事發音樂看世界 11:30 新聞報導 11:40 週末任你點 1:45 聖女情深 3:20 一彎明月伴寒衾
亞洲本港台	7:00 雜牌拯救隊 7:15 精靈小鬼頭 7:40 眼淚小超星 8:25 飛天酷鼠 8:50 天外小B頭 9:15 釣魚郎 9:35 鐵甲威龍 10:00 隱者戰士 10:30 神奇小子 10:45 銀河烈風 11:10 ATV音樂專線 11:50 金八先生 12:45 新聞、天氣報告 1:00 有情人終成眷屬 2:50 交響點 3:00 勁運縱橫 4:00 我愛去多啦喇 4:25 小倒熊日記 4:50 飛虎隊 5:15 少年警訊 5:30 新地MTV 6:15 新聞、天氣、奉告 6:55 ATV音樂點唱機 7:00 本港一六八 7:30 時事追擊 8:15 香江薈萃廣告雜誌 8:30 熾熱精華 9:30 新聞簡報 9:35 怒拔太陽旗 11:15 夜間新聞 11:35 時事縱橫 12:05 90、世界盃外圍賽 1:20 男孩對女孩的戰爭 2:50 漁家女	6:30 雜牌拯救隊 6:45 晨早直播室 9:05 接觸 9:30 小寶寶 9:50 撥路 10:15 大內羣英 11:10 笑聲聯地球 12:45 新聞/天氣/財經 1:00 在水一方 2:05 下午茶 3:05 嘻嘻哈哈 4:00 神奇小子 4:30 飛虎隊/衝出世界 5:25 金鋼戰神 5:50 冒險島 6:15 新聞、天氣、財經 6:55 句句妙 7:00 捉鬼家族 7:30 開拍/新聞摘要 8:00 親親孩子天/國際精選 8:30 藝能大挑戰 8:55 快拍一路八 9:00 開心PLAZA 9:30 新聞、天氣、財經 10:00 皇家儷人 11:05 活色生香 12:05 夜間新聞/經濟快訊 12:20 忍者物語 1:10 表錯情	6:30 雜牌拯救隊 6:45 晨早直播室 9:05 接觸 9:30 撥路小寶寶 9:50 撥路 10:15 大內羣英 11:10 花木蘭 12:45 新聞、天氣財經快訊 1:00 在水一方 2:05 下午茶 3:05 嘻嘻哈哈 4:00 神奇小子 4:30 飛虎隊/衝出世界 5:25 金鋼戰神 5:50 冒險島 6:15 新聞、天氣經濟快訊 6:55 句句妙 7:00 捉鬼家族 7:30 開拍/新聞摘要 8:00 校際時事及學術常識問答比賽/國際精選 8:30 傳紅雪傳奇 8:50 快拍一路八/新聞摘要 9:00 娛樂奇兵 9:30 新聞/天氣/財經專輯 10:00 皇家儷人/新聞摘要 11:05 中國奇談之狐女 12:05 夜間新聞/經濟快訊 12:20 賽馬前瞻 1:10 忍者物語 2:00 我賤夫妻百事哀	6:30 雜牌拯救隊 6:45 晨早直播室 9:05 接觸 9:30 小寶寶 9:50 聰明笨伯 10:15 大內羣英 11:10 神秘兇殺案 12:45 新聞、天氣經濟快訊 1:00 在水一方 2:05 下午茶 3:05 嘻嘻哈哈 4:00 神奇小子 4:30 飛虎隊/衝出世界 5:25 金鋼戰神 5:50 冒險島 6:15 新聞、天氣經濟快訊 6:55 句句妙 7:00 捉鬼家族 7:39 開拍/新聞摘要 8:00 天文志/國際精選 8:30 傳紅雪傳奇 8:55 快拍一路八/新聞摘要 9:00 開心PLAZA 9:30 新聞、天氣財經專輯 10:00 皇家儷人/新聞摘要 11:05 中國奇談之痴善之家 12:05 夜間新聞/經濟快訊 12:20 賽馬前瞻 1:10 忍者物語 2:00 夜桃源	6:30 雜牌拯救隊 6:45 晨早直播室 9:05 接觸 9:30 小寶寶 9:50 聰明笨伯 10:15 大內羣英 11:10 女黑俠 12:45 新聞/天氣經濟快訊 1:00 在水一方 2:05 下午茶 3:05 嘻嘻哈哈 4:00 神奇小子 4:30 飛虎隊/衝出世界 5:25 金鋼戰神 5:50 冒險島 6:15 新聞/天氣經濟快訊 6:55 六合彩 7:00 捉鬼家族 7:30 開拍/新聞摘要 8:00 傳紅雪傳奇 8:30 海峽兩岸/國際精選 8:55 快拍一路八/新聞摘要 9:00 開心PLAZA電影街 9:30 新聞/天氣財經專輯 10:00 皇家儷人/新聞摘要 11:05 中國奇談之痴善之家 12:05 夜間新聞/經濟快訊 12:20 忍者物語 1:10 斷腸玫瑰	6:30 雜牌拯救隊 6:45 晨早直播室 9:05 接觸 9:30 小寶寶 9:50 聰明笨伯 10:15 大內羣英 11:10 一步一驚心 12:45 新聞/天氣報告 1:00 在水一方 2:05 下午茶 3:05 嘻嘻哈哈 4:00 神奇小子 4:30 飛虎隊/衝出世界 5:25 金鋼戰神 5:50 冒險島 6:15 新聞、天氣報告 6:55 句句妙 7:00 捉鬼家族 7:30 開拍/新聞摘要 8:00 總之於法/國際精選 8:30 傳紅雪傳奇 8:55 快拍一路八/新聞摘要 9:00 開心PLAZA搞搞震 9:30 新聞、天氣財經專輯 10:00 皇家儷人/新聞摘要 11:05 今夜不設防 12:20 夜間新聞/經濟快訊 12:35 殺戮校園 1:25 大家歡樂在今宵	7:00 晨早直播室 9:05 小超人 9:55 新天威勇士 10:15 聰明笨伯 11:10 路上自由路 13:45 新聞/天氣報告 1:00 馬戲奇觀 1:30 綜綜複雜 2:30 全美大學籃球賽 4:00 野生動物奇觀 4:45 自然之奧秘 4:50 神犬歷險記 5:20 飛虎隊 5:50 功夫小子 6:15 新聞/天氣/奉告 6:55 ATV音樂點唱機 7:00 時事探索 7:30 警訊 7:45 ATV音樂專線 8:30 新聞簡報 8:35 天降橫財 10:30 性本善 11:00 夜間新聞 11:20 第二次世界大戰實錄之[illegible] 12:20 烈火 1:50 五對佳偶
無綫明珠台	8:30 NEWS REVIEW 9:00 歡精靈 9:25 布公仔卡通 9:50 娃娃娃大地 10:00 日語劇場 11:20 六十分鐘時事雜誌 12:20 體育精華 2:20 荷里活寫真 4:10 熊仔仔手記 4:40 飛天熊人仔 5:05 科學巡禮 5:30 回力棒 6:00 新聞報導 6:15 趣怪哨遊室 6:25 小朋友經典卡通 7:15 Pearl tnfestve 7:30 寶裝情報F T V 8:00 一家親 8:30 寂寞的心俱樂部 9:00 新聞報導 9:30 偵假戰爭 11:55 沙龍流行音樂轉播站 12:00 諜網留痕 1:00 Dallas revisited	3:00 左歡笑右開心 4:00 芝麻街 5:00 義勇先鋒 5:2? New three stooges 5:50 321 大接觸 6:15 爸媽都是她 6:40 ALL ABOUT US 7:15 新聞報導 7:55 HOTTALK 8:00 肥媽日記 8:35 華爾街外望 9:00 飲勝 9:30 新聞簡報 9:35 情難斷 11:35 沙龍音行音樂轉播站 11:40 HOTTALK 11:45 新聞報導 12:00 密偵小子 12:50 英雄血	3:00 左歡笑右開心 4:00 芝麻街 5:00 義勇先鋒 5:25 回力棒 5:50 體育世界 6:15 爸媽都是她 6:45 The van dyke show 7:15 新聞報導 7:55 HOTTALK 8:00 體育世界 9:30 新聞簡報 9:35 逃出紐約 11:35 沙龍流行音樂轉播站 11:40 HOTTALK 11:45 新聞報導 12:00 錦繡豪門 12:50 戰火親情	3:00 左歡笑右開心 4:00 芝麻街 5:00 義勇先鋒 5:25 熊人仔 5:50 321 大接觸 6:15 爸媽都是她 6:45 Billy cosby半小時 7:15 新聞報導 7:55 HOTTALH 8:00 七海縱橫誌 8:30 神探勇闖罪惡城 9:30 新聞簡報 9:35 衰鬼升天 11:35 沙龍流行音樂轉播站 11:40 HOTTALK 11:45 新聞報導 12:00 國寶精華 12:05 華爾街外望 12:30 通天拍檔	3:00 左歡笑右開心 4:00 芝麻街 5:00 義勇先鋒 5:25 丁丁少年 5:50 布公仔劇場 6:15 爸媽都是她 6:45 碎工人之患 7:15 新聞報導 7:55 HOTTALK 8:00 放眼香港 8:30 名畫家素描 9:30 新聞簡報 9:35 I.Q半熱時 11:35 沙龍流行音樂轉播站 11:40 HOTTALK 11:45 新聞報導 12:00 豪門恩怨 12:50 小男孩的秘密	3:00 左歡笑右開心 4:00 芝麻街 5:00 義勇先鋒 5:25 百厭仔日記 5:50 321 大接觸 6:15 萬能爸爸反斗星 6:45 鬼馬管家俏波士 7:15 新聞報導 7:55 HOTTALK 8:00 The pearl report 8:30 幹探小子 9:00 精英新聞組 9:30 新聞簡報 9:35 青春的疑惑 11:35 沙龍流行音樂轉播站 11:40 HOTTALK 11:45 新聞報導 12:00 MILD SEVEN VISION OF MUSIC 12:30 天外情 1:20 醫者魔鬼心	9:00 藍精靈 9:25 飛馬神童 10:10 得意寶寶 10:10 八寶翁人仔 10:35 肥媽日記 11:00 史萊龍卡通 11:25 百變奇兵 11:50 我家我爸爸 12:15 世界微觀 12:40 寶裝情報F T V 1:05 驅星妙探三人行 1:55 香港國際羽毛球公開賽 4:40 小丑叔叔 5:05 傻狗大偵探 5:30 丁丁少年 6:00 新聞報導 6:15 警訊 6:20 英國足球大賽 7:15 時裝快訊 7:45 Primetime this week 8:00 六十分鐘時事雜誌 9:00 新聞報導 9:30 金童玉女 11:20 沙龍流行音樂轉播站 11:25 美國網球公開賽
亞洲國際台	6:30 聰明笨伯 6:55 Bugs bunny show 7:00 CNN早點 8:00 妙探86, 89 8:50 科學世界 9:00 日語劇場 9:50 齊跳健美操 10:20 翠星競技大賽 11:10 大狀追兇 12:00 吉列體運特輯 12:55 金曲精選 1:45 超越2000 2:45 ROVING REPORT 3:15 萬事發音樂之旅 3:45 樂樂樂 4:00 駿馬流浪記 4:25 俠盜羅賓漢 4:55 大力水手 5:00 又係我阿MATT 5:30 CNN世界縱橫 6:50 晚間新聞 7:05 沒有工作的日子 7:30 街坊保長 8:00 新聞、財經、天氣 8:28 國際精選 8:30 The world today 9:00 [illegible] 10:55 拚命神探 11:50 王老五時間 12:15 新聞摘要 12:20 CNN新聞衛星直播	6:30 聰明笨伯 6:55 Bugs bunny show 7:00 CNN早點 8:00 妙探86, 89 8:50 The bob newhart show 9:40 COLONER MARCH 10:05 雙龍出海 11:50 太空航程 12:15 曾經滄海難爲水 1:55 納粹狂魔 2:45 破碎都市 3:35 反斗星 4:00 歡樂公仔箱 神奇老鼠 ED GRIMLEY 開心熊寶寶 猜猜看 5:30 超怪即食麵 6:00 生命第一年 6:29 浮華世家 6:50 晚間新聞 7:05 潮流第一擊 7:58 國際精選 8:00 新聞、財經、天氣 8:30 The world today 9:00 青春不再 10:45 萬事發音樂之旅 11:15 騙情專家 12:10 男人四十笑嘻嘻 12:35 新聞摘要 12:40 CNN新聞衛星直播	6:30 聰明笨伯 6:55 Bugs bunny show 7:00 CNN早點 8:00 妙探86, 89 8:50 The bob newhartshow 9:40 COLONEL MARCH 10:05 從心所欲 11:50 頑皮貓 12:15 月黑驚魂 1:55 彩雲深處少年夢 2:45 情歸何處 3:35 227 4:00 歡樂公仔箱 常識寶庫 披頭四歌聲 拳王阿里 DINOSAUCERS 便警長 6:00 生命第一年 6:25 浮華世家 6:50 晚間新聞 7:05 環球地鐵共穿梭 7:30 今夜星光燦爛 7:58 國際精選 8:00 新聞、財經、天氣 8:30 The world today 9:00 霧都無情 10:00 三十疑惑 10:55 廣告蝦碌大全 11:50 疑幻疑真 12:15 新聞摘要 12:20 CNN新聞衛星直播	6:30 聰明笨伯 6:55 Bugs bunny show 7:00 CNN早點 8:00 妙探86, 89 8:50 Colonel march 10:05 一八二行動 11:50 太空旅程 12:15 壯士神槍 1:55 彩雲深處少年夢 2:45 烽火特警 3:35 花斧老豆醒目仔 4:00 歡樂公仔箱 神奇老鼠 神犬拉茜 巫師天地 DI PLOOO 大力水手 6:00 生命第一年 6:25 浮華世家 6:50 晚間新聞 7:05 金曲精選 7:58 國際精選 8:00 新聞、財經、天氣 8:30 The world today 9:00 [illegible] 11:05 舞男有難 12:30 新聞摘要 12:35 CNN新聞衛星直播	6:30 聰明笨伯 6:55 Bugs bunny sh"w 7:00 CNN早點 8:00 妙探86, 89 8:50 The bob newhartshow 9:40 COLONEL MARCH 10:05 英雄難過美人關 11:50 頑皮貓 12:15 孖寶闖龍潭 1:55 納粹狂魔 2:45 密探英雄 3:35 笑笑人生 4:00 歡樂公仔箱 神奇老鼠 巫師天地 神犬拉茜 船長探秘記 大力水手 6:00 生命第一年 6:25 浮華世家 6:50 晚間新聞 7:05 百厭外星人 7:30 七日鮮 7:58 國際精選 8:00 新聞、財經、天氣 8:30 The world today 9:00 怒火之家 10:00 金曲組曲 10:55 夜奔情 11:50 鬼馬螢光幕 12:15 新聞摘要 12:20 CNN新聞衛星直播	6:30 聰明笨伯 6:55 小小食譜 7:00 CNN早點 8:00 妙探86, 89 8:50 The bob newhart show 9:40 The colonel march 10:05 [illegible] 11:50 美國野生風貌 12:15 妙賊 1:55 納粹狂魔 2:45 史密沙劇場 3:35 古板老豆最感女 4:00 歡樂公仔箱 神奇老鼠 DINOSAUCERS 開心熊寶寶 宇宙之物 5:30 又係我阿MATT 6:00 生命第一年 6:25 浮華世家 6:50 晚間新聞 7:05 高速音樂會 7:53 國際精選 7:55 天氣一瞥 8:00 新聞、財經、天氣 8:30 The world today 9:00 紅番金粉 11:00 荷里活綜樂一週 11:55 小女人狂想曲 12:20 新聞摘要 12:55 CNN新聞衛星直播	6:30 聰明笨伯 6:55 小小食譜 7:00 CNN早點 8:00 妙探86, 89 8:50 科學世界 9:00 AEROBICISE 9:25 環球人生 9:50 天南地北 10:45 鐵血軍魂 11:35 浮華世家 1:15 名人豪華生活遊 2:00 週末體壇 賽艾根400 網圈賽 4:00 超怪即食麵 4:30 小人國歷險記 5:00 百變謎宅師 5:30 披利維爾對秘書 6:45 警訊 6:50 晚間新聞 7:05 GROWING PAINS 7:30 [illegible] 7:58 國際精選 8:00 新聞、天氣報告 8:30 The world today 9:00 [illegible] 11:05 絕種第一線 12:00 ROVING REPORT 12:30 新聞摘要 12:35 CNN新聞衛星直播

男士流行鑽石飾物

鑽石是女性的寵兒，它所折射出來令人眩目的光芒，的確是人類難以抗拒的誘惑。

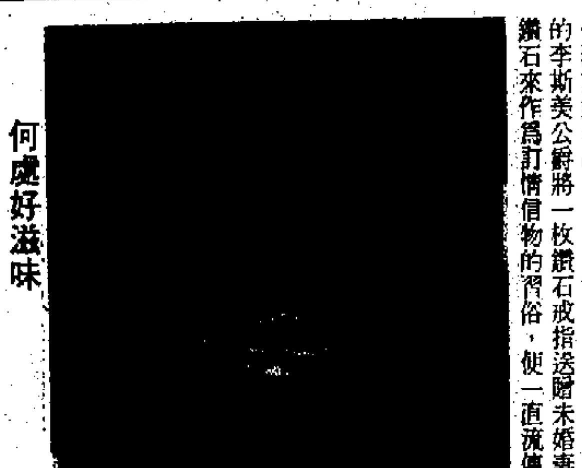
許多人都會有這樣的錯覺，就是以為鑽石乃是女性的寵兒。其實，鑽石同樣是男性的首飾製作材料，而且男性配戴鑽石飾物，歷史甚為長遠，比女性採用還早。法魯王時代，鑽石是男士的專用品，只有帝王及公侯伯爵才有資格配戴。第一顆鑽石於二千五百年前在印度被人發現後，立即被喻為高雅與權力的象徵，人們相信鑽石具有驅邪作用。古戰士戴着它執戈上陣，認為可增添勇氣，並能抵抗邪魔侵害。而且，古印度以至原始部落的民族，更是喜歡以鑽石作為神象的眼睛，視為靈聖象徵。

十三世紀時，法王路易下令禁止女性配戴鑽石，後來查理斯七世寵愛的蘇爾蕙觸犯了禁令，但獲得赦免，此禁令因而得到放寬，女士們配戴鑽石的風氣因此而起。與此同時，奧國的李斯美公爵將一枚鑽石戒指送贈未婚妻，以鑽石來作為訂情信物的習俗，使一直流傳下來了。其後三百年來，歐洲的皇族與富豪，不論男女對於配戴鑽石均趨之若鶩，亨利八世是其中的表表者，拿破崙則相信鑽石能給他戰無不勝的力量，故此特別將鑽石鑲在劍柄上，而在皇冠之上的鑽石，更是多不勝數。

時代的進步，男性社會的繁忙工作，令男士服裝趨於沉實，配戴鑽飾的風氣當然不復當年，珠寶首飾隨時代的變遷，使女性們順理成章地控制鑽石首飾的主流，使成為女性的恩物，不過，近年來男士們對於衣着與外型愈見重視，花費在身上的金錢愈多，擁有高價飾物的興趣愈濃。在美國，平均每四位男士中，就有一位擁有鑽飾。

男士配用鑽飾的風氣復甦。一項有趣的調查，發現超過六成男性認為鑽飾使其氣宇不凡，自成一格，故各種男性鑽飾愈來愈見多姿，現時最受男性歡迎的飾物，包括有袖口鈕、呔針、戒指、手錶、鎖匙扣等。（邢）

何處好滋味
紅寶石嚐「嘸啷海上鮮」



飲食世界羅莎小姐相邀，甘怡再次品嘗了銅鑼灣紅寶石的中菜美味。

這次也爲大廚師為食家們計了一席，內容豐富，用料上乘的筵席，看菜單便知道，大師傅經過一番思考。

該菜單是：

蟠龍白雪滿金盤
琥珀翠雙蚌
發財金銀柱脯
明珠海珊瑚
鼎湖鮑翅球
玉簪鮑魚脯
嘸啷海上鮮
脆皮香味雞

單尾是過橋海鮮粥、藏雀鴛鴦腸、香煎粉果、火焰焗雪山。

單中的八味大菜，均充滿特色，「蟠龍白雪滿金盤」是沙律明蝦帶子，盛在用大金山橙雕透的盤子裏，十分好玩，別緻。而「鼎湖鮑翅球」是用蛋白色裹着的鮑翅與上素。至於玉簪鮑魚捲則用上好鮑片作捲色靚味佳。「嘸啷海上鮮」是什麼，一隻四五斤重的大海斑，一邊是蒸，另一邊是炸球。

單尾的海鮮粥用帶子，明蝦。過橋者滾粥淥海鮮也。

這是一頓相當高級的宴席，作為客人的我不便問價多少，甘怡心中估計應在六七千元之間。

（附圖是鼎湖鮑翅球上，玉簪鮑魚脯下）

做個賢妻良母

賢妻良母，最大的責任是相夫教子，這個角色已被定型，加上女人的天性如此，勢難改變。

做賢妻，現代條件比從前更苛，除了入得廚房，出得廳堂，還要做丈夫的得力助手，計算家庭收支，量入為出，又懂得衣裝打扮，應酬場面大方得體而不失儀，還須有學問有教養，在丈夫的朋友面前應付得體，最好加上少許事業成就，令丈夫臉面添光彩。

賢妻要學習的還有很多，只是一樣本領，由古到今不敢疏忽的，就是做菜的功夫。常問過不少女朋友，她們之所以保持家中的丈夫地位十年不變，並且經常留得住丈夫回家吃飯，其拿手板斧，就是做得一手好菜！是否會做飯做不出的，濃淡適中，正合胃口。

事實上沒有一個丈夫不愛吃家常飯，最清楚丈夫的口味，而且現代生活應酬如此之多，外面好廚師的菜餚，好味的菜色，全都膩了胃口，男人就會覺得留坐在家裏，舒舒服服地吃頓家常的家庭飯，針對此一需要，賢妻就好做多了。（珊）

禮尚往來

浮生什記

張年

陳先生兩口子都是泰國華僑，十多廿年前已返香港定居了，陳太在那邊有不少親人。

多年來他們也沒有返泰國去。陳先生的生意委實太忙，而陳家三寶年紀還幼小，做父母的也放心不下，留他們在家，兩口子到泰國探親去。帶他們一特去，錢多花也很不方便，他們都在求學年齡，縱然是暑期，他們也各有活動。

今天，兒女都長大了，陳先生兩口子便想到返泰國探親去。

何況那邊的親人也常有長途電話來問陳先生什麼時候去。

陳先生兩口子終於下了決心，到曼谷探親順便去清邁與芭提雅走走旅行散心。兩口子辛苦了一輩子，也得享受一下了。

「那邊我們有不少親戚呀，多時不見了，我們如何能空着雙手前去」陳太太說：「我們要帶點手信呀，年青的一輩，我們第一次見面沒有點東西表意，怎行。」

陳太太說得有理。

「是的，你得先計算一下，有多少親人，好準備禮物。」陳先生說：「要計算清楚，一個也不能少，要不然，可要給人家埋怨。」

「待我計算一下，叔婆去年又添了個男孫，表姪女已出嫁了，今年多個龍鳳胎，那表伯呀，八十歲還添丁，算起來，他一共有兒女十二人，還有孫兒孫女，我記得清楚，四姑好吃蘇州出品的酥糖，三婆好吃麥芽糖，二嬸好吃菊花肉……」陳太太記性可不錯。

「太太呀，你得把它們全記下來，不能一個漏掉，」陳先生說。

「我還得撥個長途電話問清楚。」陳太太說：「一然如此，我們還得多買一些，以前我們去叔婆那兒住過，隣居很稔熟，多年闊別，一旦回去，少不免也得帶點手信。」

「一切由你去辦，銀紙由我付便是。」陳先生倒也慷慨。可不是嗎，多時沒有返老家了。今次回去可說是衣錦還鄉，雖然是華僑身份，但在那邊生活了許多年，早已有第二故鄉之感。

於是陳太太撥長途電話到泰國去，打聽一下，有多少親戚，好準備手信。

還好，他們不是參加旅行團，而是自己安排，去到那邊住在酒店。

陳太太列出了名單一共有三十多人，還怕漏，多買十件八件手信，以作不時之需，準備四十多件，說少不少，說多也不多。

要是參加旅行團，趕鴨仔，行色匆匆，自由活動只得一天半天，親戚朋友如何能一一見面，手信縱有不週，也還罷了。今却不老，是兩口子旅行，時間任由自己安排，安閒有的是，何況他們二十年前在那邊生活的，舊地重臨，什麼名勝古跡，也不必花時間去遊覽，什麼水上市場，鄭皇廟，皇宮，古城，他們也都遊遍了，不去也罷。

四十多件手信，無非是衣物，一個皮篋加上一個旅行手提袋也差不多了，這些手信，無非是衣物。香港的衣物比泰國的時髦得多，至於食物，也不過是糖果，佔不了許多位置。

夏日旅行的好處是少帶衣服，夏衣不似冬衣佔那末多位置，何況又是去熱帶地方，衣裝更輕便。

於是陳先生兩口子要出發了，為了這四十多件手件，他們兩口子當真是忙了一星期。

出外旅行，不是說去便去，事先得有個安排，雖然兒女長大了，已懂得照顧自己，可不必勞心。但是生意上的事情，但早有安排，還要精細地安排一下，雖然每天還得通通電途電話，但身在泰國，心在香港，才可以安心享受，不必牽腸掛肚，衣服同別的，要收受的人合用。陳太太忙的是準備禮物，衣服同別的，要收受的人合用。陳太太也是個精細人，事先亦已打聽好，那些年青男女身材如何，穿的是那一號碼的，他也都記錄下來，一絲不苟。總之，花了一個星期時光，才把東西準備安當，他們還有打算，那載禮物的大皮篋，也可以作為禮物，送給表叔、表嬸，他們也必定合用，收到這一份禮物的也必定高興。

三個女兒見爸媽為了禮物傷透腦筋，心中不以為然，但也不便說話，老人家的想法與年青一代不同呀。

看爸媽那似是去享受旅行之樂，而似是做了水客，為人家帶貨，三個兒女都笑了。

何只帶那麼多手信，還要為那邊的親戚買東西，什麼化粧品，他們說那邊價錢貴些，香港便宜些，總之，買這買那又一大堆。

陳先生兩口子去了，三兒女還有他們的女友男友都送機。他們說：「爸媽呀，那邊有什麼好吃好玩的買些回來。」

照原定計劃，七天後，陳先生兩口子回來了，三個兒女還有女友男友都來接機了。陳先生兩口子出來了，去時分明是一部手推車便把行李全載上，可是回來却用兩部手推車，兩部都堆得滿滿的，大袋小袋，兒女們吃了一驚，如何帶這麼多東西回來，這些東西都是重甸甸的，一部的士行李箱也放不下，七個人兩部的士，行李箱塞得滿滿的，除了原來的皮篋外，都是那些重甸甸的東西。

「這是什麼東西呀！」三個兒女問：

「回去拆開來看便分曉了，都是那邊親友送的。」陳太太苦笑。

的士到了家門，還有大廈的管理員幫幫忙，把重甸甸的大包小包搬下來，合幾個人之力，分兩次，才搬進屋子裏。

可憐陳家兩口子已累得倒在沙發上，任孩子們把包要拆開。

原來是禮尚往來，他們送出了四十多份手信，那邊四十多位親友也得回送了禮物。可知在泰國那邊出名的土產是泰絲，這還好，質料好又輕軟，易於携帶，可是木雕也是泰國的特產，親友們竟然多是木雕，較大的是呎來，呎高的大象，佛像是五呎幾吋高，還有別的，碟子呀，瓶子呀，都是木的，這些東西都是那末重。

還有吃的，榴槤是特產，但不准帶上飛機，可是他們都把它剝了，把肉藏在暖水壺中，於是行李中，暖水壺也有半打，又是重甸甸的，這還不算。

還有椰青，也是泰國特產，去時，孩子們說買一些好吃的，那邊的親戚便送了十多個椰青來，這些東西又是重甸甸的，椰青滿肚子都是水。

却之不恭，人家禮數週到，禮尚往來呀，他們又盛意拳拳，為陳先生送此禮物都包紮妥當，又親自送到機場去，且送了機場人員收過了，然後才安心說拜拜！

這些東西那麼重，陳先生的行李便超重了，而且超得不少，這麼一來，使又得多付一大筆錢。親友是不發這些的。他們只要陳先生兩口子收了禮物，他們便完了一宗禮數。

三十多件木雕，十多個椰子，都是重東西的，另有三幾件輕的泰絲。

泰絲價錢貴，椰青却便宜，大的木雕也不便宜呀，當然，放兩頭木雕的大象在客廳，入門左右各放一件，五呎幾吋與人一般高的佛像放在客廳一陀，確是幾有氣派。

只可憐陳先生兩口子花了不少錢與氣力才把這些東西運回來。

禮尚往來呀，還有什麼好說。

水中瑜珈有益身心

夏季在水中活動是一件消暑的美事，如果能利用水中的地形做游泳以外的活動，享受其它季節所沒有的情趣，豈不是更愜意，水中瑜珈就有這樣的效果。

瑜珈術原本是在空氣新鮮的野外修鍊，且具有濃厚的宗教色彩。雖然現在的瑜珈術已變成婦女保持身材或是一般人為柔軟筋骨，鍛鍊體力的活動，但是在空氣污濁的地方做，仍是不理想的。

瑜珈除了要勤加琢磨體位外，更要注意呼吸法，也要在呼吸上得到好處，就只有往野外跑，在目前沒有野外的瑜珈道場時，只有借助夏季天熱時做水中瑜珈。

事實上，瑜珈術只是一種伸展身體的某些部分，藉以刺激筋骨和身體內部的活動，在溪邊可以利用地形做腰部、腿部的伸展活動，別有一番情趣。這還可以兩人一起做拉筋的活動，或是由一人輔助做伸展動作。由於有水的浮力和清涼的洗滌，在水中做瑜珈，身心特別愉快。如果懂得仰泳，可以利用水的浮力在上面休息，此時的身心感受不同於躺在床上。

在溪邊或小澗的風光，本就給人寧靜與清爽的感受，如果能找到一處淺水，水的流速不太大，然後找一塊石頭當枕頭，躺着休息，全身放鬆，任由水的浮力把身體輕輕托住，然後用腹式呼吸，慢慢的吐納，可以給人更清新的腦力，並且消除疲勞。另外也可利用水深的壓力，使全身受到按摩的效果。此時應配合綿長的呼吸，慢慢潛到深處。

溪水不同於海水，因有泉水冒出，縱使不在夏天，深處水溫還是很冷，容易使人流鼻血。浮上來時也要慢慢的，應注意節奏。如以反覆十數次，對於排除身內的「垃圾」有幫助。

水中瑜珈應注意水溫的變化，起雞皮疙瘩時就要停止。尤其是在潛水時，有氣悶的感覺時也應停止，或是把潛水的深度放淺一點。在做體位法時，也要注意水流的速度，必須站穩腳部，不致受到水的浮力和速度之影響，才慢慢地伸盡肢體。

在水中做瑜珈會有意想不到的輕鬆，在夏季做還有不少好處，比在瑜珈室中做要好得多了。這對體能的恢復非常有幫助。（小堤）

第二夫人挑戰傳統

自從丹……今年……[illegible]……美國副總統……夫人……[illegible]

……就成為人們……[illegible]

[illegible]

……皆容不下……叛逆。

觀念……有一次……[illegible]

[illegible]

……道來！

追求事業第二春 婦女光芒可再現

「追求事業第二春的婦女曙光再現」。開私人公司人事部門已在研究僱用已婚婦女重返社會工作的龐大可行性。

該公司職員多為女性，而現階段的職員多在適婚年齡或生兒育女的年齡，預料三四年後，這些女性職員很可能會陸續結婚或生兒育女，屆時，人手可能出現青黃不接的現象。為此，該公司人事部門未雨綢繆，為幾年後人事調配作準備。

該公司覺得僱用再度復出就業的已婚婦女，有若干優點。例如，在心態上比較穩定，比較不會想要辭職或轉換工作，而且可以擔任較單調的會計或文書工作，而年輕的女性對這些工作可能會覺得太枯燥，比較沒有耐心。

同時，未婚女性通常會有跳槽的心態，就業市場上還有許多選擇的機會，而採取高姿態，像挑剔工作內容，要求高薪等等。相反的，已婚女性的工作，多半會耐着性子做，離職率低。

此外，這些年長的職業婦女多半已經生完孩子，不會因為生產而暫停工作，公司也不需要找人代理大感煩惱，因為這些婦女具有定性和耐性的性質，理當可以為自己開闢一塊新戰場。

已婚有子時婦女因為要照顧家庭，對工作不那麼挑剔，只要給予順心接受她們，工作上量不是太重，不需常加班，她們也願意稍稍屈就，因此事務性工作的機會比較多。

僱主不願意僱用復出的已婚婦女，最大的顧忌是怕她們和社會脫節多年，技藝「生銹」，還有已婚婦女多以家庭為重，多少影響對工作的專注。但已婚婦女覺得，以精力而為，優點蓋過缺點。

婦女婚後幾年再復出就業，一直是就業市場上的瓶頸，既然沒有兩全其美的辦法，不如僱主和就業者本身互取優點，也算是各得其所的。（珊）

口服避孕藥成效高

口服避孕藥可說是由六十年代至今最為有效的避孕藥物，醫學上相信口服避孕藥的有效程度已達百分之九十九點五，接近十足可靠程度。

事實證明如果使用者完全依照醫生的指示服用，從不漏服或少服，是不會發生懷孕意外的。

口服避孕藥含有雌激素和孕酮兩種卵巢荷爾蒙，這兩種荷爾蒙到達體內後，就能發揮抑制卵巢排卵機能，因而即使在一個月經周期內的任何時期行房，都不會有受孕機會。此外，這兩種荷爾蒙又能改變子宮內膜的情況，使一顆受精卵不能着床，附着在子宮壁上展開懷胎過程。

但是，醫學上却紀錄到很多宗意外懷孕的病例，經過研究，發現這些意外懷孕的例子竟和份服食抗生素有關。

英國利物浦大學醫學院的統計所知，在過去十六年共發現過了十三宗服食口服避孕丸後意外懷孕病例，其中四十四個女子曾經服食過盤尼西林或四環素兩種抗生素。

研究又發現最可能意外懷孕的是因患青春痘而長期服用低劑量抗生素的女子。此外，在患病時服用抗生素，也有這種可能。

醫學家能釋說，研究發現抗生素有減低避孕藥效用的作用，當抗生素尚未完全被吸收，還有剩餘的成份留在內臟裡時，就能令避孕藥失去效用，如果這時正在排卵，而恰巧有房事行為時，就會有造成懷孕可能。

我愛夏日長 雪糕新地特色迷人

雅麗

香港的夏季特別長，對於喜歡吃冰淇淋和凍飲的人來說，實在是一種優惠，真有我愛夏日長的感覺。

炎炎夏日，面對著色彩繽紛和入口冰涼的凍品，是難以抗拒。

在HOTEL NIKKO HONG KONG的幾個OUTLET就準備了一系列的消暑佳品。

CAFE SERENA的各款特色雪糕新地，配以各式各樣的時令水果（芒果、士多啤梨、香蕉……等），的確令人垂涎欲滴。此外，名稱方面亦是多姿多采，例如「夏日風情」、「榛子果璟」、「路雪尋提子奇異杯」、「仲夏香蕉船」、「鮮果雪葩」、「一口杭幻彩」……。

另外幾款透心凉的夏日精選是TERRACE BAR，LOBBY LOUNGE和SKY LOUNGE所提供的。例如以日本清酒及預水調製成的「綠柳清泉」，真真正正是超走口渴的最佳選擇。色澤醉人的「粉黛佳人」，在甜酒，黃梅拔蘭地、檸檬汁與菠蘿汁的組合中，散發出夏日的旖旋，粉紅的色調，浪漫又溫馨。以紅酒、橙汁與菠蘿汁混成的「日倚紅妝」，喝了可以消除疲勞，精神一振，實在是HAPPY HOUR的最佳選擇。不含酒精的「翠袖迎風」是由蛋白、薄荷及菠蘿汁調配而成，是一款美味可口的健康飲品。

附圖是分量十足，惹人喜愛的「仲夏香蕉船」和色調和諧而且味美的「日杭幻彩」。（雅麗）

除了蛋白質外，脂肪質也是人體生命泉源的三大元素之一，供應身體的熱能和精力，多餘的熱量便會變成脂肪積聚起來。據研究資料顯示，人們每攝入九點三卡路里的熱量，就有一克脂肪在體內存積起來，要清除它們便不容易。每天脂肪的平均攝入量不應超過五十克，在我們日常三餐的食物中已含有不少脂肪質，如不偏食的話，是不需要額外指定進食脂肪質的。

對於偏食或有厭食症的人，要是體內熱能不足，（每天熱能的平均攝取量女子為二千四百卡路里，男子為二千六百卡路里），就會影響身體對各種營養物質的吸收和利用，久而久之，人便會生病。

如果你想擁有一頭烏黑發亮的如雲秀髮，必須多進食含碘質豐富的食物，海產食品中的紫菜和海帶是含碘質極高的食物，秀髮受損的人士應該經常食用。另外，花生、芝蔴、黃豆中含量豐富的硫氨基酸是頭髮的組成元素之一。（珊）

多喝全脂奶有益又健康

全脂牛奶對青少年的健康有害，最近，則來自美國嘸諸塞州的外電，把不少家庭搞得一頭霧水！

一些食品專家則認為，美國的現象，對香港根本不構成威脅。

美國科學家指出：全脂牛奶和其它含飽和脂肪的乳製品，是青少年膽固醇含量的罪魁禍首，十幾歲的青少年喝了太多的全脂牛奶，可能導致將來發生心臟疾病。

這項說法，與本港家庭的認知有差距。根據一般常識：發育中的兒童需要攝取較高的蛋白質和脂肪，已無庸置疑口因此，近來世界各國的乳品業者，還特別生產高脂肪的「濃厚牛奶」，專門供應青少年飲用。

不只「常識」如此，外國許多研究也早已證實，牛奶中的脂肪含量，不但對心臟，血管或腦中風患者無害，而且還可以降低人體的膽固醇。

所以，營養學專家，都仍認兒童多喝全脂牛奶。

所謂「全脂牛奶」，是指從健康乳牛中所壓擠出來，含有百分之三點二脂肪量的牛奶。「濃厚牛奶」的脂肪量，則比「全脂牛奶」再高一些，約佔百分之四到百分之六。

一些專家相信，美國家庭以乳酪、肉品為主食，青少年膽固醇含量一直在上升。

美國的專家，則呼籲青少年少吃乳酪品，他們此番論說，主要是減少飽和脂肪的攝取，用意正確。

但若以美國的專家的論調來作出推斷，青少年喝多了脂牛奶，似乎「危害韓聽了！」

本港專家指出：在香港，每個人每天平均只喝一三毫升的牛奶，習以營養學的觀點來看，攝取量一實在是太少了！

目前，大眾應該擔心的是，香港青少年不太喝全脂牛奶：而不是害怕「喝太多，有害健康」的呀！

因此，香港的青春男女，何不妨多喝全脂牛奶，因其實對青少年無害，反而帶來有益健康哩！

箇中原因，可以簡而言之的，這個美國少年的膽固醇含量高，香港的青少年，則被這個現象嚇！（珊）

目前的社會中，正在悄悄地形成一些對年青女性工作不利的暗流。而對這些不利的形勢，現代職業女性首先要認清這些事實：

事實之一是：女性在帶至市場的歷史中，經常扮演調節工具的角色，也就是當經濟景氣時，整個社會非常希望女性在持家之餘，投入勞工市場貢獻己力，當經濟不景氣的時候，則又期望女性退出就業市場，回家相夫教子，以減少男性失業的空間。

事實之二是：除非革命性物科技突破，使男性也有生育的功能，否則由於天賦的特殊生理機能，一旦結婚，女性勢必仍然要負擔一半以上的養兒育女之責任因此，沉重的家務無法承落，另一半身身上。

事實之三是：在整個勞動市場中，女性仍然是「少數民族」，而「少數民族」很容易成為各種社會現象的替罪羔羊。因此，當咱們的社會出現外遇，離婚與青少年犯罪率提高的現象時，要女人滾回廚房的論調勢必此起彼落，來勢洶洶。

對上述事實有了深刻的認識之後，面對那些迎面而來的暗流，就不必要產生情緒性的衝動反應，否則很容易就掉入「女人情緒化」的刻板形象的陷阱裏。

其次，現代工作女性在外全力衝刺之餘，一旦結婚，仍然要負起持家育兒的天賦責任，千萬不能以工作為藉口，會然忽視家務事的職責。

山羊座 十二月廿一日至一月十九日

把過去的事看淡吧，不要隨便許下諾言。特別留意自己的健康。日常能幹表現會因情緒而大打折扣。這個星期內不宜進行任何形式的旅遊計劃。緩慢的進展會推倒你預定的計劃。哲學會助你解決思想上的不安。

巨蟹座 六月廿一日至七月二十日

思考力旺盛，適合創造工作。輕諾毀約的話，會使你的信用一落千丈。與家人發生衝突，心情欠佳，對他們好一點，不就沒事了。說話要小心，必須有高度的技巧，沉默不一定是金。

水瓶座 一月二十日至二月十八日

[illegible]

獅子座 七月廿一日至八月廿一日

本週所得到的經驗及教訓，有助日後成功。將有新的指引，但以穩重為上策。週初異常忙碌，八月初出生的人會有長途旅行。本週你特別興奮，避免刺激品如烟酒類。與家人及朋友處融洽。勿有非份之想。

雙魚座 二月十九日至三月二十日

行動勝於空言，要重視他人對自己的觀點。本週約會甚多，基於傳統上及事務上的因素，不得不出席，疲倦的身軀，使你提不起勁。不要疏遠愛伴，週末送他一份禮物，你的說服力不錯，但別介入朋友之間的衝突。

處女座 八月廿二日至九月廿二日

[illegible]

白羊座 三月廿一日至四月二十日

週初是組織計劃的佳日，失望與惱怒將挫敗你的志氣，驕傲與情緒不穩使你出錯，經得起考驗會引導你步向成功之路，應盡量去表現你天才及能力，笑容及誠懇將會把你的面目煥然一新，驕傲是致敗之原因。

天秤座 九月廿三日至十月廿二日

你將有許多私人及團體的約會。心中的難題會迎刃而解。伴侶可能暫時離去。但你會與以前一樣愉快。本週會收到一份特別的玩物。你應盡量與家人團聚，尤其是二十號出生的人，家庭成員可能會增加。

金牛座 四月廿一日至五月二十日

支配自己的脾氣，表達意見要有技巧，情緒表……[illegible]

天蠍座 十月廿三日至十一月廿二日

畢生難忘的事可能會發生在你的家人或好友身上。不要懷着「得過且過」的心情去做事。本週適宜整理及回覆累積的信件。雖然本週的運程頗高，但仍是不宜作任何投機性的賭博。冒險的事宜押後才實行的好。

雙子座 五月廿一日至六月二十日

本週精力旺盛，適宜去幹未完成的工作。要特別小心街上車輛，避免發生意外。做生意的人別受金錢上的誘惑而失主見。愛侶間接支持會助你事業成功。過多酒類及食品使你身體變得虛弱。小心選擇新朋友。

人馬座 十一月廿三日至十二月二十日

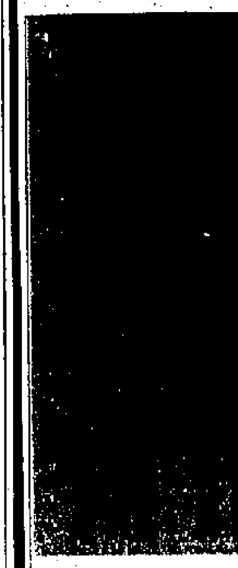
別多管閒事，以免惹禍上身。不要吝嗇花交際費，放長線才能釣到大魚。在社團中你所欣賞的人突然對你表示好感，心頭雀躍不已，不過行為上還是含蓄些比較好。待此的良好默契，能配合對方的步調。

有趣鏡頭
一個月增高一吋

風

只有四呎六吋高的安德魯佐安遂使用了最新的增高決，果然明顯地每一個月增高一吋，至今四個月，身高已有四呎十吋了。維持下來，將來繼續高下去，不致再被人嘲笑是個畸形的侏儒。

不過，達到增高目的，要付出很大的代價。他是在報上看了廣告，父親代他去求醫。醫生首先把他的左腳骨割成三截，在節與節之間嵌上調較器，活動時把筋骨拉長，進行接合，因而非常痛楚，痛出了眼淚。但為了不想做受人嘲落的矮子，在証實已增高之後，再忍痛向右腳施手術。他就在痛苦中充滿信心的自覺快可和高桃女孩子共舞了



……將所有材料與一隻蛋白一起搖勻，然後倒入香檳杯內，伴以檸檬片，車厘子及花作點綴。

（三）和平鴿——二分之一安士白酒，二分之一安士藍橙酒，三片蜜瓜，二分之一安士鮮奶，少許糖漿，適量的冰碎，搖勻之後倒入高身酒杯。

無雙

「好啊，這是很好的提議。」

我為之更感雀躍，相信沒有人比我更知道世界的美麗，沒有人比我更能享受這世界的美麗，這晴天麗日，藍天綠水與細砂，一切悅目顏色皆為我而設。

……是堆上，臉譜的笑容。

一那天我無聊，聽見一首歌，幽幽怨怨的唱「認識你，才知道傷心滋味……」，那時真有一股想哭的衝動。」

「哭什麼？」

「不抽就是了，幹嘛忿忿不平的。」我……

插花

……的插在後方及右方的花針上，最後將九里香葉剪一段段，分插在三花針上的空間以便伴襯。

第一支乾菠蘿的長度是盆的闊度加高度乘一又二分一倍，插在左後方的花針上成四……

舜樺插花中心供稿

「霹靂神探飛車黨」賣座晉身荷李活

傳米爾吉遜愛上高蒂韓 嬌妻露冰片場大吵大鬧

下令不准妻子再進片場感情亮紅灯

·馮嘉·

荷里活快訊

米爾吉遜本是澳洲明星，兩部澳洲片「霹靂神探飛車黨」及其續集「開路先鋒」大賣座，使他被荷李活羅致，他今年推出的「致命武器」續集又成爲最賣座片之一，更使他風頭甚勁。

荷李活生活顯然對他有了很大的影響，就在最近，他拍片時作了一個驚人的措施，就是命令保安人員檔駕，不准他的妻子露冰進入片場，由於露冰曾與他吵架，指他與女主角高蒂韓有染。

內幕人士說米爾吉遜是正在加拿大溫哥華拍一部新片，叫「火雀在線上」，他的妻子露冰看報紙雜誌的報導說他正與女主角高蒂韓打得火熱，就闖進片場去質問。

這使米爾吉遜非常生氣。那位內幕人士說：「他們大吵大鬧起來，露冰哭着說：「他起碼應該尊重她，拉她到一邊解釋，但他把她趕走了。」

露冰走了之後，米爾吉遜對保安人員下令不准她再來。

卅三歲的米爾吉遜亦鄭重否認他與高蒂韓有任何不尋常的感情。高蒂韓是以演「傻妹」出名，目前她是與男明星卻羅素及她前夫的兩個孩子同居。

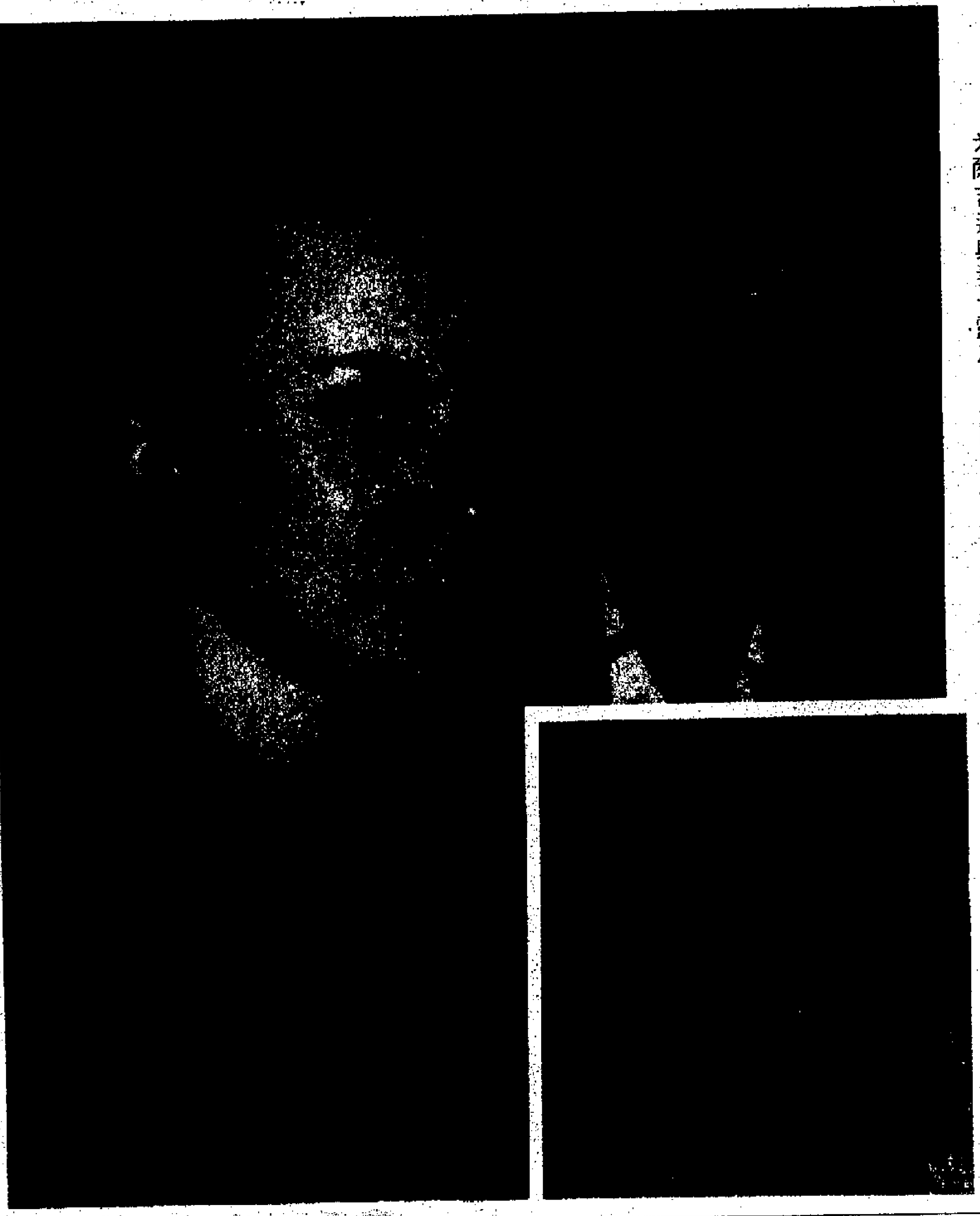
露冰今年卅二歲，九年前與米爾吉遜結婚，之後他就因「飛車黨」而大紅起來。

米爾吉遜與露冰是一雙多產夫婦，九年已有五個孩子，大女兒漢娜九歲，之下有一雙孖仔基斯汀及愛德華六歲，三兒子威爾四歲，小女兒露薏絲廿一個月大。他們還計劃收養四個孩子，湊足九個。

米爾吉遜成名之前，一家人都在他長大的澳洲生活，他拍片多而片酬低，一家人常常要跟着他東奔西跑。

他說：「我不想接近洛杉磯，這是電影工廠，我想工作完畢時能回家與家人一起。」

但他片約太多，不住在洛杉磯近着荷李活就要常常跑來跑去，不夠時間，結果還是舉家搬到洛杉磯。荷李活謠言甚多，露冰不能適應，這一吵很傷感情，他們的婚姻很可能亦步許多其他明星的後塵而不穩。



米爾吉遜與妻子露冰，小圖爲傳與他打得火熱的新片女主角高蒂韓。

瑪莉亞計劃沒改變 赴瑞士讀酒店管理

六四慘劇影响酒店業務祇屬短暫性

陳瀅

肥媽媽瑪莉亞，最近不幸患了水瘤，幸而在醫生精心治療下已恢復健康。

說起這場大病，她心有餘悸地說：想不到健康會受這麼大影響，一直以來，我拼命工作，以爲有的做是好事，尤其回憶當年的辛苦日子，更加珍惜現在的機會，總以爲有一啖氣都要搏盡。」

經過這次事件，你今後要很好愛惜身體，否則不但歌迷無緣再見你舞台上的風采，你這麼多仔女也無人照顧了。

瑪莉亞却大聲地說：「兒女自有兒女福，我從前對他們緊張的不得了，什麼大事、小事都一腳踢，總覺得他們小，處理事情不全面，唉！這次大病，我算看開了，太過緊張，給自己增加壓力，是否有這種必要呢？而且他們也都大了，想想我女兒也嫁了。實在不需要再操那麼多心。」

話是不再多操心，事實上瑪莉亞是出了名的賢妻良母，在這個圈子裡也因此獲得加倍尊重，恐怕她也只不過說不操心，却做不到呢！

瑪莉亞自從進身香港歌壇，在娛樂圈的走勢差不多是「穿梭機」水平。

不但歌壇上如日中天，電影、電視、登台、剪綵、慈善演出、演唱會嘉賓……幾乎無所不在，無處不唱，這也是跟她的人緣極佳有關，圈子裡皆是FRIEND，她又有什麼可能不面面俱到，處處出席呢？

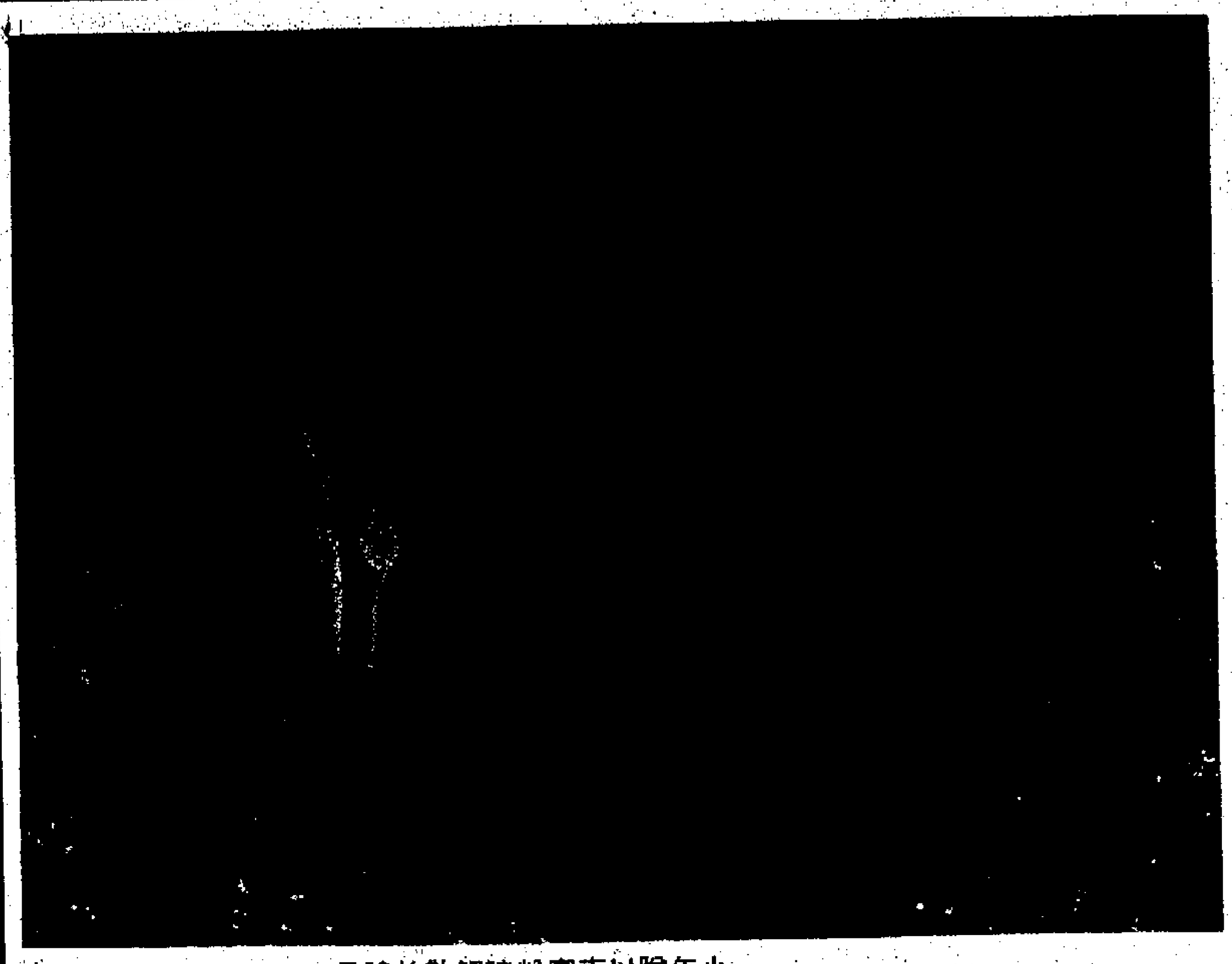
正因爲分身乏術，勞累與緊張造成她這次病倒的根源。

「你原訂計劃去瑞士讀書，有沒有改變？」

「怎麼會改變？都已經報好名，獲准入學了，無論如何我不會放棄。」

「六四之後，酒店業受影響，你再讀酒店管理，不覺得要改變選擇嗎？」

「不會！香港和大陸受影響是的，只是暫時吧！而且全世界酒店業是會旺的，學了決不會浪費。」而且我同時也不會放棄歌唱事業 [illegible]



少年隊以事實粉碎解散的謠言。

少年隊三人樂隊受歡迎 演音樂喜劇「安哥」爆滿

預計演出五十三場觀眾超逾十萬人

李秋敏

東瀛點滴

當很多組合樂隊都在日本樂壇大走下坡之時，由三位年輕小伙子組成的少年隊三人樂隊，却大反潮流，越來越勁。兩個月來，他們所主演的大型音樂劇「安哥」仍在東洋列島舉行，而且場場爆棚，直至秋天，起碼會演出五十三場，估計觀眾超過十萬人，在日本舞台劇方面，將創下了新的紀錄。

少年隊的舞台音樂劇「安哥」，從七月開始於東京青山劇場揭開序幕，跟着是名古屋的愛名縣原生年途會館，大阪中之島第一大會堂，在這三大名舞場的最初十多場演出中，一早就出現了輪票的人龍，掀起空前的撲票熱潮，令日漸受冷落的舞台劇，再次煥發出生命力，令藝能界十分興奮。

少年隊的三名主將爲廿四歲的錦織一清、廿三歲的植草克秀及廿二歲的小弟弟東山紀之，本來是流行樂曲的狂熱份子。雖然他們在流行曲方面依然大受歡迎，演唱會、唱片都有很高的成就，事業如日方中。然而，三個小伙子奮鬥不懈，希望接受新的挑戰，故此在今年年初，便開始排演大型音樂劇「安哥」。在這個音樂劇中，植草克秀飾演一位著名歌星，在舉行演唱會中唱得興起之時突然昏倒，氣絕死亡。大批大批的歌迷非常悲哀，全國爲他舉行喪禮。但是，後來植草克秀却獲得神仙打救，借助一個女孩子還魂，重回人世，劇情風趣感人。除了植草克秀外，當然他的兩個拍檔錦織一清，東山紀之也在劇中担任配角。三人一體，落力演出，在劇中又跳又唱，天天唱到滿身大汗，三人却瘦了近十磅。

由於「安哥」這個音樂舞台劇轟動一時，大受歡迎。所以，少年隊已經計劃排練第二個音樂劇。暫時定名爲「金童子」，在秋後舉行。此外，植草克秀在十月還會獨立主演「藤十郎與阿梶」，明年一月上演「弱竹」，可謂十分繁忙。

少年隊的新舞台音樂劇「安哥」之所以狂受歡迎，除了三位小伙子本來已是「人氣」（受歡迎程度）絕頂外，與音樂舞蹈的編排亦別出心裁是分不開的。該劇的音樂舞蹈編排，特別聘請超級巨星米高積遜的舞蹈編劇家米高彼得斯負責，所以整個歌劇充滿日本特色，美國活力，被譽爲最有價值的音樂舞台劇。

少年隊的三個靚仔，今年幾次被傳計劃解散。這次他們三人音樂劇的空前成功，最好以事實來擊破謠言。而三人也強調，雖然有時其中一兩人會外借演出，但無論如何三人一體，會堅持到永遠。

忠誠服務 五洲琴行 設想週到

歡迎你加入我們擴充行列

總經理：趙崇烈博士
音樂顧問：饒餘蔭碩士

· **支行主理**： 女性——貌端，應對及獨立工作能力佳，預科或大專畢業，中、英文良好，鋼琴達高級程度，有工作經驗更佳。
· **客戶服務主任**： 女性——貌端，能操流利中英語，應對能力佳，中等程度或以上，懂琴及有關工作經驗更佳。
· **會計文員**： 女性——貌端，中學或商科畢業，中英文良好，懂會計或初級會計更佳。
· **夜班兼職**： 男性——貌端，誠懇勤奮，中等程度或以上。
工作時間：星期一至五：5:30pm-9:00pm，
星期六：2:00pm-8:00pm。
· **鋼琴/電子琴導師**
· **小提琴老師**： 男／女性——貌端，操流利中英語，已達高級程度。（應徵者必需經面試及演奏試合格）
· **執色技師、調音技師·外勤**（全日或半日均可）

應徵者請親繕履歷，近照及聯絡電話，寄香港薄扶林道64－68號景輝大廈地下"五洲琴行總經理收"，封面請註明應徵職位名稱。（5-488296）

五洲琴行信譽好 支行遍佈港九澳
五洲琴行
總行：香港中環奧卑利街21-27號新壓大樓地下 5-213581（3線）

和富中心：5-657288（2線）
香港仔：5-559331（2線）
薄扶林：5-488296（2線）
地鐵新葵興：0-4238608（2線）
青衣美景：0-4950336（2線）
荃灣中心：0-4999199（2線）
西環：5-488138（3線）
澳門荷蘭園：560342（2線）

圖文傳眞：(852) 5-595211 電傳：72181 TEXCH HX 電掛：TEXCHEM Hong Kong

總代理：Trebel 德寶鋼琴 西德註册，榮獲九次國家性獎項 Baldwin 美國琴王波雲 世界三大名琴 音色華麗完美 Kinsberg 金獅鋼琴 CASIO 金石電子琴

屯門琴展

● 九月二日至四日
（星期六至星期一）
● 上午十一時至下午八時
● 屯門錦華花園三樓商場大堂
（屯門八佰伴斜對面）
● 獨家首創免息分期或可分36期月供式佰餘元起
● 全新鋼琴一律特價後再九折價錢由$7680起

● 直達錦華花園交通路線如下：
a. 巴士：52，60M，60X，61X，62X
b. 輕鐵：屯門市中心站
● 原裝日本CASIO手提電子琴由$198起
● 拍子機、鋼琴、琴書：批發零售均可
● 備有代客裝箱服務

Baldwin 4053

Baldwin E140

Baldwin 6000

VERTIPREMIUM (CLASSIC)

又於5/5-10/5在北京民族宮參加之「北京國際樂器音樂音響交流會」，得蒙鋼琴大師劉詩崑先生、鮑蕙蕎、李其芳小姐……等數十名鋼琴名家他／她們彈奏德寶波雲鋼琴，有若行雲流水，抑揚頓挫，令人有名劍配勇士之歎，結果五洲琴行是次參展之鋼琴全部爲中國音樂學院所訂購。☆☆ ☆☆ ☆☆

五洲琴行信譽好 支行遍佈港九澳
五洲琴行
總行：香港中環奧卑利街21-27號新壓大樓地下 5-213561 3線

和富中心：5-657288 2線
香港仔：5-559331 2線
薄扶林：5-488296 2線
地鐵新葵興：0-4238608 2線
青衣美景：0-4950336 2線
荃灣中心：0-4999199 2線
西環：5-488138 3線
澳門荷蘭園：560342 2線

圖文傳眞：(852) 5-595211 電傳：72181 TEXCH HX 電掛：TEXCHEM Hong Kong

總代理：Trebel 德寶鋼琴 西德註册，榮獲九次國家性獎項 Baldwin 美國琴王波雲 世界三大名琴 音色華麗完美 Technics 樂聲牌電子琴 CASIO 金石電子琴